Limburgs Dagblad

Opdoffer

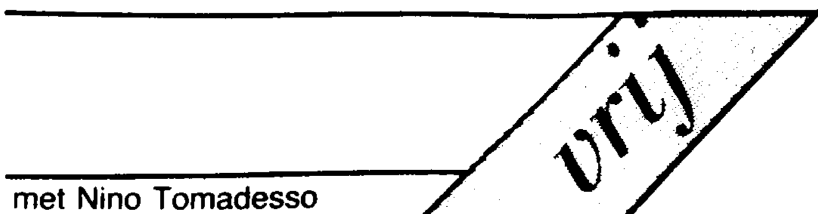
Zaterdag 10 augustus 1985. 67e jaargang nr. 187.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De ANWB, die bijna 2,5 miljoen leden telt en een reservepotje heeft van bijna 100 miljoen gulden, krijgt met de belastingdienst van doen. Er komt een navordering vanwege aktiviteiten van de alarmcentrale, een voortreffelijke instelling. Dat blijkt speciaal tijdens drukke vakantieperiodes. Normaal gesproken kijkt de fiscus min of meer liefkozend naar een vereniging, zoals de ANWB er een is. Er vloeit natuurlijk een behoorlijke duit contributie binnen als er bijna 2,5 miljoen leden betalen. Dat is niet zo erg. Maar de ANWB organiseert als vereniging min of meer conform een bedrijf aktiviteiten, die natuurlijk ook geld in de niet onaanzienlijke lade brengen. En dan kijkt de fiscus minder liefkozend, eerder streng en gaat tot de aanval over. Het scherpe fiscale oog gestimuleerd door de nooit aflatende honger van de schatkist, waarvoor minister Ruding van Financiën een speciaal dîeet heeft samengesteld speurt ook bij veel andere verenigingen naar bedrijfsmatige inkomsten. De kantines van voetbalclubs en een veelheid van andere lokaliteiten waar met prijzen prijzenswaardig gewerkt wordt, komen ook regelmatig onder het zoeklicht van de fiscus, die niet alleen op groot wild jaagt maar kennelijk ook de kleine mierennesten toch maar liever uitkamt. De mate van dalende subsidieregelingen met als gevolg dat verenigingen steeds sterker geneigd en genegen zijn om de inkomsten te verhogen, zorgt er dan in feite voor dat de schatkist dubbel voordeel heeft. Geen subsidies en dan nog belasting heffen over de nevenaktiviteiten, die de weggevallen subsidies dienen te compenseren. In het geval van de ANWB, voor een groot deel een vereniging, die als bedrijf draait is de heffing nog billijk te noemen. Maar soms is het heffingsbeleid niet verheffend. Goede Morgen, de fiscus int steeds inniger.



vrij

met Nino Tomadesso

Wandelen tussen boerderij en abdij

Zeker, men kan morgen naar anderen (gaan) kijken die stram voorbij stappen. Schutters bijvoorbeeld. In het kader van bondsschuttersfeesten in Beek en in Horn. Maar, men is dan wel passief bezig. Beter is het richting Bocholtz te trekken en er zich op het Bongardplein te melden in een (feest)tent teneinde, voorzien van een startkaart, op weg te gaan op een van drie routes die speciaal voor de zomer-wandeltocht van het LIMBURGS DAGBLAD uitgezet zijn. Onder het motto: van boerderij Puthof tot abdij Mamelis...

Zie pagina 12



● Ton Verkennis uit Weert: „Ik heb gewoon aangebeld..."

REPORTAGES



● Paul van der Sterren, vak schaker, aan ... wat takel.

WOONBLAD VOOR DOE-HET-ZELVERS EN ANDEREN... pag. 25 en 27

Smokkel met postduiven ontdekt

MONS – In het Belgische Mons is een smokkel van postduiven ontdekt waarbij dieren uit onder andere Nederland waren betrokken.
Op verzoek van de voorzitters van de Franse en Belgische verenigingen van postduivenhouders heeft de Belgische politie woensdag in Baisieux (België) een vrachtwagen met 510 duiven aangehouden. Een aantal daarvan, die nog geringd waren, werden geïdentificeerd als wedstrijdvliegers uit Nederland, Frankrijk, West-Duitsland, Groot-Brittannië en België. De meeste waren in Nederland gevangen, waar ze waren verdwaald. Ze waren verkocht aan groothandelaren en zouden worden doorverkocht aan duivenmelkers of voor de consumptie.
De vogels werden, in een dichte wagen, vervoerd in manden. Ze hadden al verscheidene dagen geen water en eten gehad. De smokkel zou al meer dan 20 jaar aan de gang zijn, verklaarde voorzitter Fievet van de Franse postduivenvereniging.

VS: Pretoria overweegt versoepeling apartheidsbeleid

Dodental bij rellen in Z-Afrika stijgt

JOHANNESBURG – De bloedige onlusten in de buurt van de Zuid-Afrikaanse havenstad Durban eisen steeds meer mensenlevens. Het dodental was gisteren na vier dagen van ernstige ongeregeldheden tussen zwarten en Indiërs opgelopen tot minstens 55, terwijl 385 personen werden gewond. De dodelijke slachtoffers zijn volgens een woordvoerder voor het overgrote deel zwarten. De Zuidafrikaanse minister van buitenlandse zaken Roelof Botha had gisteren in Wenen een tweede gesprek met Amerikaanse regeringsfunctionarissen. Later op de dag had hij een onderhoud in Bonn. De minister sprak in Wenen ook met een functionaris van het Britse ministerie van buitenlandse zaken.

Botha ontkende dat Washington de Zuidafrikaanse regering een tijdslimiet heeft gesteld waar binnen de noodtoestand moet worden ingetrokken en stappen moeten worden genomen ter afschaffing van de apartheid. Hij bevestigde dat de Zuidafrikaanse regering hervormingen van het apartheidsbeleid overweegt, maar weigerde nadere bijzonderheden te geven. Volgens de Amerikaanse nationale veiligheidsadviseur Robert McFarlane, die donderdag al een ontmoeting in Wenen had met Botha, overweegt de Zuidafrikaanse regering „bepaalde wijzigingen" in haar beleid door te voeren om het groeiende raciale geweld in het land in te dammen.



● Het geweld bij de Zuidafrikaanse havenstad Durban breidde zich gisteren weer uit. Groepen zwarten trokken plunderend en brandstichtend door Indische woonwijken, een enorme ravage achterlatend. Ook in andere delen van Zuid-Afrika duurden de ongereldheden voort.

Ook gisteren trokken groepen zwarten plunderend en brandstichtend door wijken van Indiërs in de omgeving van Durban. Militairen, politie en ook burgerwachten van gewapende Indiërs raakten herhaaldelijk slaags met benden relschoppers.

De onlusten ontstonden na de vorige week gepleegde moord op de zwarte advocate Victoria Mxenge. Indische scholen weigerden mee te doen aan een boycot van lessen als protest tegen de moord.

Bescherming

Bewapende Indiërs betoogden dat de Zuidafrikaanse politie te weinig deed om hen te beschermen tegen de relschoppers, voornamelijk Zulu's. Meer dan 1500 Indiërs zijn gevlucht voor het geweld en hebben hun huizen verlaten. Er is een opvangcentrum ingericht, waar zij voedsel, kleding en onderdak krijgen.

De Zuidafrikaanse autoriteiten traden tegen de groeiende onrust op met het instellen van de avondklok in delen van de Kaapprovincie. Het uitgaansverbod geldt van 22.00 uur tot 04.00 uur. Donderdag kreeg de politie extra bevoegdheden op grond van de noodtoestand, die bijna drie weken van kracht is in onrustige gebieden.

Wandelen met het Limburgs Dagblad. Vanaf het Bongardplein in Bocholtz (10.00-14.00 uur).

Levensonderhoud iets goedkoper

DEN HAAG – Tussen midden juni en midden juli zijn de prijzen gemiddeld met 0,2 procent gedaald. Goedkoper werden kleding, schoenen, autobrandstoffen en huisbrandolie, alsmede vers fruit. Omhoog in prijs gingen de elektriciteitstarieven en de huren (met gemiddeld 3,5 procent).

Het voortschrijdend twaalfmaandsgemiddelde, dat het tempo van de inflatie aangeeft, is hiermee op 2,6 procent gekomen. Tussen juli 1984 en juli dit jaar stegen de prijzen gemiddeld 2,3 procent.

Inspectie

Nadat een werkvrouw vroeg in het parlementsgebouw in Sao Paulo geluiden had gehoord die zij niet had kunnen thuisbrengen, heeft een opgetrommelde politieagent het kamerlid Benedito Cintra op heterdaad betrapt met een vrouw. Cintra, die de kans loopt dat hij wordt geroyeerd, spreekt het verhaal tegen en zegt dat hij alleen nog op zulk een uur in de kamer was omdat hij een stuk moest voorbereiden voor een congres over de openbare veiligheid. Waarom hij daarbij veel meer dan zijn colbert had uitgetrokken, verklaarde hij niet. De vrouw in het spel was een politie-inspectrice. Dan is toch alles duidelijk!?

METEO BEEK MELDT:

PERIODEN MET ZON
In het weekeinde zonnige perioden en een mogelijk een bui. Middagtemperatuur ongeveer 20 graden. Zuidwestenwind, meest matig.

VANDAAG:

	op	onder
zon op:	06.16	onder: 21.14
maan op:	00.16	onder: 17.05

MORGEN:

	op	onder
zon op:	06.17	onder: 21.12
maan op:	00.41	onder: 18.15

Duitsland: Zonnige perioden en slechts een enkele regen- of onweersbui. Temp. 22 tot 27 graden. **Alpengebied:** Een enkele regen- of onweersbui. Temp. 23 tot 27 graden. **Spanje, Portugal:** Flinke zonnige perioden en in het noorden een enkele bui. Temp. 22 tot omstreeks 30 graden, in het binnenland van Spanje tot 35 graden. **Zuid-Frankrijk, Italië, Adriatische kust:** Droog en zonnig. Temp. 27 tot 33 graden.

KIJK- EN LUISTERGELD: DOB pakt meer wanbetalers

DEN HAAG – De Dienst Omroep Bijdragen van de PTT (DOB) heeft vorig jaar 7,5 miljoen gulden meer aan luister- en kijkgeld weten binnen te halen dan was begroot. Dat lukte door bij de controle- en opsporingswerkzaamheden het accent te verschuiven van zwartkijkers en -luisteraars naar wanbetalers. Dat blijkt uit het jaarverslag 1984 van de Dienst Omroep Bijdragen.

Omdat de (voorlopige) kosten 4,5 miljoen gulden lager bleven dan was verwacht, viel het totale gunstige resultaat 12 miljoen gulden hoger uit dan verwacht.

In totaal bracht TV-kijkend en radio-luisterend Nederland vorig jaar 714.590.048 gulden op aan omroepbijdragen.

Talencursussen voor zakenlieden



...zij moet mijn tolkster worden!...

14-jarige Theo Pet speelt rol in 'Het wassende water'

'Een beetje beroemd worden zou ik niet erg vinden'

LEIDEN – De kleine Willem rent achter z'n grote broer aan. Willem glijdt uit en plonst in de vaart. 'Ik verzuip, Giel, ik verzuip', roept hij. En dat nog wel met z'n zondagse kiel aan. Dan kan Gieljan zijn ogen niet geloven. Het lijkt alsof Willem zo uit het water verrijst. Het blijkt Rijk Beijen te zijn, die de jonge boerenzoon op zijn schouders uit het water tilt.

Het zal je maar gebeuren. Nog geen veertien jaar oud zijn en dan een belangrijke rol kunnen spelen in een tv-serie. Theo Pet, een jonge Leidenaar viel dat geluk ten deel. Hij speelt mee in 'Het wassende water', de tv-serie naar het boek van Herman de Man waarmee de NCRV haar zestigjarig jubileum viert. Hij is Willem, een van de twee zoons van de boerin, die door Kitty Courbois wordt gespeeld. Theo is overigens alleen in de eerste aflevering te zien. Als Willem opgroeit wordt zijn rol overgenomen door Sjoerd Pleysier

Het hoogtepunt van zijn rol? Theo Pet hoeft er niet lang over na te denken. Dat is die onvrijwillige duik. Theo moest er twee maal de sloot voor in. De eerste opname in oktober moest over. De lucht was te blauw, de koeien stonden nog in de wei en dat strookte niet met het in het draaiboek voorgeschreven winterse weer. Dus moest Theo in december andermaal te water. IJzig koud natuurlijk, daar hielp ook het surfpak dat hij onder zijn boerenkiel droeg, weinig aan. De kou sloeg zo op zijn stem, dat hij maar amper om hulp kon roepen. Gelukkig ging het in één keer goed. Nadat hij op het droge


● *Theo Pet met het draaiboek van zijn eerste tv-optreden*

was gebracht werd hij nog een paar keer natgegooid; hij moest druipend van het water in een tilbury worden afgevoerd en z'n kleren droogden te snel.

Het bleef na zijn auditie eindeloos lang stil bij de NCRV. Theo maakte zich zo zenuwachtig dat zijn moeder het niet langer aan kon zien. Ze trok de stoute schoenen aan en belde zelf de omroep. 'Gaat het om Theo Pet? Ja hoor, die zit erbij', kreeg ze te horen.

Daarna volgde een kennismakingsbijeenkomst in Hilversum met alle acteurs. Onder hen Kitty Courbois, Joost Prinsen, Thom Hoffman, Sjoerd Pleysier en John Leddy, mensen waar Theo met bewondering naar keek. Vervolgens repetities in Amsterdam en van oktober tot juni filmen op locatie in de Lopikerwaard: Berkenwoude, Bergambacht, Epe en Benschop. Theo is in totaal zo'n drie weken in touw geweest.

Maar voor het zo ver was, kwam eerst de arbeidsinspectie op bezoek. Theo is net veertien geworden, en tot je vijftiende jaar heb je van hen toestemming nodig om op televisie te verschijnen. 'Een hele middag hebben we zitten praten', vertelt hij. 'Of ik wel besefte waar ik aan begon en of m'n school er niet onder zou lijden. Al hadden we een hele week gepraat, dat had me niets uitgemaakt. Als ik die toestemming maar zou krijgen'.

De rol in 'Het wassende water' is voor Theo een belangrijke stap op weg naar zijn doel: acteur worden. Waarom acteur? Theo zet eerst de puntjes op de i: 'Ik wil acteur worden, maar dan wel bij de televisie. Het lijkt me niet leuk om avond aan avond in schouwburgen te staan en steeds hetzelfde stuk te spelen. Bij de televisie werkt het veel sneller. Ik zou graag in een serieus stuk willen spelen, maar het presenteren van een spelprogramma lijkt me ook erg leuk'. Ongevraagd haalt hij een brief en een kaart van Ted de Braak te voorschijn. 'Met hem correspondeer ik wel eens. Hij schrijft: 'fantastisch als je zo snel in het vak komt, maar vergeet je school niet'.

Die raad krijgt Theo vaker, en niet alleen van de arbeidsinspectie. Vader Pet: 'Theo is een heel zelfstandige jongen. Hij doet alles op z'n eentje, reist naar Hilversum en Amsterdam en maakt zelf z'n afspraken. Hij heeft z'n mondje ook mee, kan het met iedereen goed vinden. We zijn er heel trots op, wat dacht u dan. Heerlijk dat zo'n jong er zo lekker in kan rollen. Maar hij moet eerst z'n school afmaken. Daarna kan hij doen wat hij wil'.

Beroemd

Theo (tweede klas havo) legt zich daar moeiteloos bij neer: 'Wat Danny de Munk allemaal doet vind ik heel knap, maar ik zou dat nu niet willen. Ik maak de school af en daarna kijk ik wel. De toneelschool is mogelijk, maar als ik zonder die school in het vak terecht kan, doe ik dat'.

Of hij beroemd wil worden? 'Ik zou niet zo beroemd willen worden als Jeroen Krabbé, dat je steeds op straat door wildvreemden wordt aangesproken. Maar een beetje beroemd, dat zou ik niet erg vinden'.


● Carl Gunter Jung gespeeld door Michael Pennington.

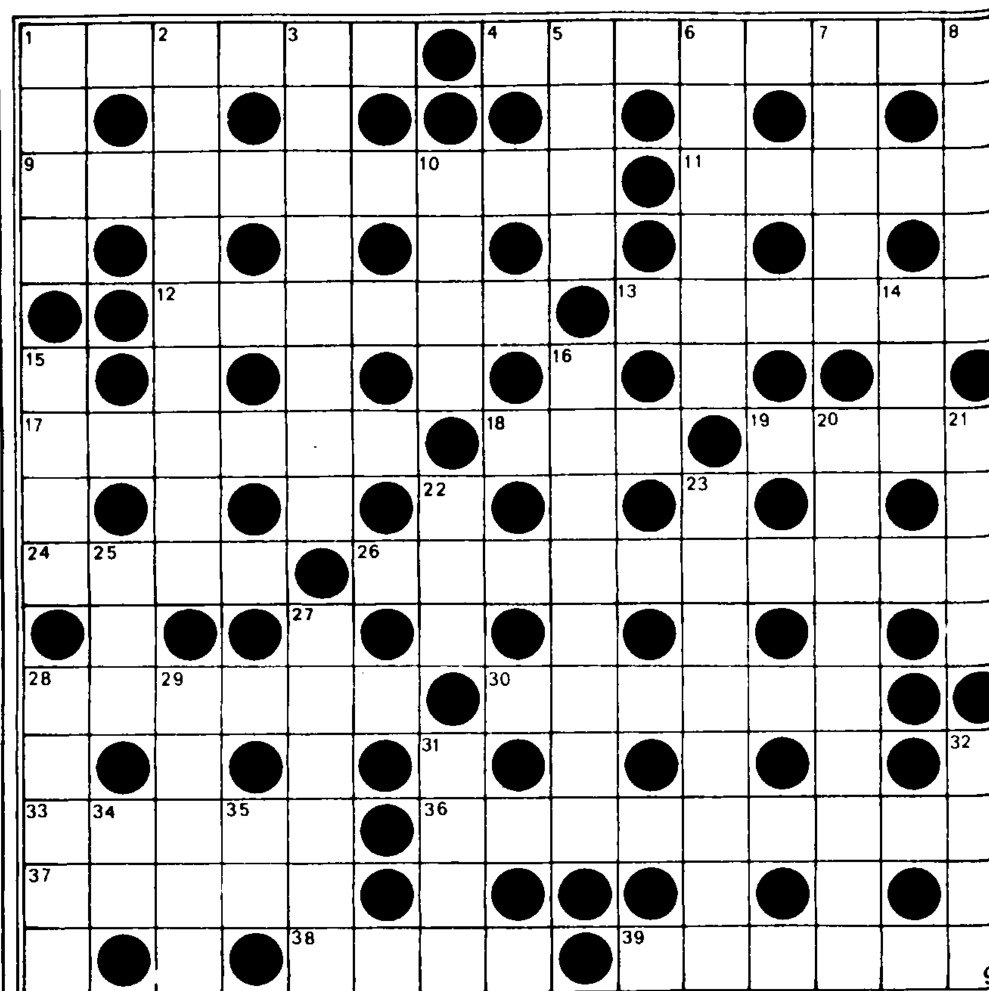
Freud

Het vijfde deel van de Britse serie over het leven en werk van Sigmund Freud brengt het zogenaamde 'Woensdag Genootschap' in beeld: een groep psycho-analisten die eens per week in Freuds huis bijeenkomt (NOS, Ned. 2, zondag 20.10 uur). De komst in 1907 van C. G. Jung uit Zwitserland biedt een springplank naar wijdere erkenning. Volgens Freud is de persoon van Jung geschikt om de 'joodse sfeer' rond de psycho-analyse te doen vergeten. Ongelukkigerwijs slaagt Freud er niet in om een aantal vooraanstaande geestverwanten vast te houden. Adler is een der eersten die zijn eigen weg gaat en vervolgens vertrekt de 'uitverkoren' plaatsvervanger Jung. Alvorens het 'Woensdag Genootschap' uit elkaar valt, komt er nog wel erkenning uit Amerika. Freud wordt samen met Jung uitgenodigd voor een reeks gastcolleges en de ontvangst is dusdanig dat er vanaf dat moment sprake is van een internationale psycho-analytische beweging.

Oplossing van gisteren

- d l - b - k -
d r a v e r i k
- e v e n - e n
- s e t - p r o
- s n - k a - e
k u d d e - e i
- u e - r a g e
a r l o n - o n

weekeindpuzzel



Horizontaal:
1. De kreet van Archimedes kan ook door u gebezigd worden, als u het hebt gevonden. 4. De wetsdienaar had slechts zestig minuten nodig om de handelsvertegenwoordiging te ontdekken. 9. Het begin en het einde van een vergadering. 11. Ria vond een bekoorlijk bijbeldeel. 12. Rondwarende hersenschimmen. 13. Vanuit 'n Franse rivier worden tekens gegeven. 17. De Munt met de lelie. 18. Slim is anders. 19. Een gele vogel. 24. Twee Franse voorbeelden als selderie. 26. Later ziet u het ei wel als een bloem. 28. Er wordt in dat hoge gebouw wel eens een blunder begaan. 30. En andere planten ziet men ook in de zaal. 33. De zonnegod kreeg korting van de overste. 36. In een wijde broek ging een aantal personen met elkaar op de vuist. 37. Zonder duizend blijft er van de narigheid toch altijd nog een Franse rivier over. 38. Licht in de middag. 39. Uit de bende van vijftig werd de grootste patser gekozen.

Vertikaal:
1. Waar in Limburg. 2. Beslommering rond een lomp voorwerp. 3. Het mannelijk schaap gaf de raamomlijsting een hoogrode kleur. 5. Het rondhout moet uit de autostalling. Anders kan de matroos niet worden beloond. 6. Ook in de gevangenis dient men zich aan bepaalde regels te houden. 7. U vindt de gewapende ruiter aan de weg met bomen. 8. An zegt, dat de riet soort bedorven is. 10. Aardig in de rij. 14. Het aanzien van de lof. 15. Ga 's onder dat rijwiel vandaan. Anders vindt u de klimop nooit. 16. Zal hij ooit leren, dat men in de schacht van een hoogoven niet kan koken? 20. Als u een servies wilt maken, moet u geen lak hebben aan de beun. U hebt hem nodig. 21. Een strook chocolade. 22. Het dier is niet dwaas, wel jong. 23. Als het eetgerei voor groente wordt gebruikt. 25. Een ivoren schil. 27. Het overschieten van meervoudig overschot. 28. U vindt de vrouw vast niet meer fier, als u ze eenmaal hebt gehoord. 29. Reukwerk van de potvis. 31. De landbouwer viel in het Spaanse water. 32. Wat is het voor manier van handelen om een dergelijke omtrek te gebruiken 34. Aanstaande verbrandingsrest. 35. De zonnegod rijdt door de sneeuw.

Boulevard of Broken Dreams: vol variatie

Het tweede avondvullende VPRO-programma Boulevard of Broken Dreams komt zondag 11 augustus vanuit Den Bosch en start om 19.10 uur met het kinderprogramma 'Bericht van Eenoog van de acteur en poppenspeler Jozef van den Berg. In deze theatervoorstelling nodigt tovenaar Eenoog een andere tovenaar, Appeloog, uit zo vlug mogelijk naar de vergadering van tovenaars te komen om zich samen te buigen over de Liefde.


● *Een moment uit de theatervoorstelling 'Paniek in Berlijn', dat door Orkater zondag om 20.30 uur via Nederland 1 wordt gebracht.*

Na een korte onderbreking van 20.10 tot 20.30 uur, waarin 'The Golf Specialist' van W. C. Fields wordt uitgezonden, wordt de uitzending vervolgd met de voorstelling van 'Paniek in Berlijn'. Deze muziektheaterproduktie van de Stichter Orkater, gebaseerd op 'Zusammenstoss', een libretto van de dadaist Kurt Schwitters, is in 1927 geschreven met als ondertitel 'Groteske Oper in 10 Bildern'. Eveneens in dit onderdeel van de Boulevard-uitzending een optreden van de Folkwang Tanz Studio uit Essen.

Om 22.00 volgt de speelfilm 'All that heaven allows' van Douglas Sirk, waarin de rijke weduwe Cary Scott verliefd wordt op de 15 jaar jongere tuinman Ron Kirby. Cary's vrienden en haar sociale positie staan een verhouding in de weg. De rollen worden vertolkt door Jane Wyman, Rock Hudson en Agnes Moorehead. De avond zal van 23.30 tot 00.00 uur worden besloten met een optreden van het Boulevard Tango Orkest.


● *Sascha Schöne flirt met de benzinepomphouder Karel Obermayer*

Komedie met veel muziek

Het muzikale duo Taste en Bum-Bum gaat het niet voor de wind. Ze eigenen zich daarom andermans instrumenten toe, zonder te weten dat daarin de buit van een overval verborgen zit. Zij vertrekken voor een engagement naar het Bodenmeer, waar zij een mislukt zangeresje ontmoeten, die graag via hen carrière wil maken. Intussen is er een ware klopjacht op de verdwenen buit ontstaan. Deze Duitse komedie is met veel muziek gelardeerd, waardoor het allemaal licht verteerbaar wordt. De komedie begint zondag 11 augustus om 20.15 uur op Duitslanbd 2.

angst op de 'amsterdam'



panda



recept

Zomerslaatje

Naast eiwitten leveren vleeswaren ook veel ijzer, vitamine B1 en vitamine B2. IJzer is een belangrijke bouwstof voor het bloed. Vitamine B1 speelt een rol bij de koolhydraatstofwisseling. Per dag is ongeveer 1 mg nodig. Varkensvlees levert meer vitamine B1 dan rund- of kalfsvlees. Vitamine B2 is betrokken bij verschillende stofwisselingsprocessen. Per dag is ongeveer 1,4 mg nodig.

Benodigdheden: rookworst of knakworst, salamiworst, blokjes ham, fricandeau, cervelaat, etc. radijs, mandarijn, enkele blaadjes sla, halve abrikozen (uit blik), boursinkaas.

Voor het sausje: koffieroom, knoflook, peterselie, kervel, bieslook, een beetje suiker, gemberpoeder of het vocht uit potje gemberbolletjes. Aan de stokjes steekt u de blokjes koude rookworst of knakworst, blokjes salami, halve bolletjes radijs en stukjes mandarijn. U maakt het sausje van bovengeoemde bestanddelen. Gebruik zoveel mogelijk verse kruiden en snij ze erg fijn. Liefst een dag van te voren maken en in de koelkast zetten. Op een schaal legt u dan de blaadjes sla als garnering, daarop de volgeregen stokjes en giet er het sausje over. Langs de rand van het schaaltje legt u halve abrikozen gevuld met boursin, hier en daar een halve radijs en eventueel enkele stukjes roggetoast.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	f 66,-
per maand	f 22,-

Ter gelegenheid van herdenking invoeren interneringswet

Aanhangers van IRA slaags met politie

BELFAST – In roomskatholieke wijken in verscheidene plaatsen in Noord-Ierland is de politie gisteren slaags geraakt met aanhangers van het Ierse Republikeinse Leger IRA. In Belfast schoot de politie met plastic kogels om een demonstratie te verspreiden. Eén man werd daarbij gewond, aldus de politie.

In Noord-Ierland wordt dezer dagen herdacht dat 14 jaar geleden de Britten in Noord-Ierland de interneringswet invoerden. Vermeende IRA-strijders werden daarbij zonder pardon gevangen gezet. Het was donderdagavond al onrustig in wijken in Belfast, Londonderry, Newry, Armagh en Downpatrick. Demonstrerende jongeren stichtten vreugdevuren, staken voertuigen in brand en gooiden met benzinebommen naar veiligheidstroepen. Om middernacht werd een „fluitconcert" afgestoken en werd met pannedeksels geslagen, de manier waarop indertijd alarm werd geslagen bij de nadering van de politie. De interneringswet werd in december 1975 ingetrokken.

In Londonderry werd gisteren onder zware politiebewaking een IRA-strijder begraven. Wegen waren afgezet, legerhelikopters cirkelden boven het kerkhof en politiewagens volgden de begrafenisstoet van circa 1.500 mensen. Eén van de dragers van de kist was Martin McGuinness van wie wordt gezegd dat hij de militaire commandant van het IRA is. Hij heeft dit ontkend.

Marvin Galvin

De begrafenis werd ook bijgewoond door Marvin Galvin. Galvin, die verbonden is aan de Amerikaanse organisatie Noraid, mag officieel Noord-Ierland niet in. Ondanks het kordon van politie en leger dook hij plotseling op, gelijkertijd met vier gemaskerde IRA-mannen. Galvin droeg ongeveer 30 seconden de kist voordat hij zich weer onder de begrafenisstoet begaf.

Noraid wordt ervan beschuldigd het IRA met geld te steunen. Een delegatie van 120 man is op het ogenblik in Noord-Ierland. Galvin was vorig jaar ook Noord-Ierland binnengekomen ondanks een toegangsverbod. Toen de politie hem wilde arresteren, braken er ongeregeldheden uit. Eén man werd daarbij doodgeschoten. Het bleef daarna enkele dagen onrustig in Ulster.

Galvin is vanuit Dublin door het IRA gisteren naar Londonderry gebracht. Eenmaal op het kerkhof had hij niets te vrezen van de politie. Het kordon van IRA-leden en andere belangstellenden was zo groot dat de politie hem alleen met geweld had kunnen arresteren.

Brandbommen ontploft in Ierse trein

BELFAST – In een trein op de lijn Dublin-Belfast zijn gisteren drie brandbommen ontploft. Persoonlijke ongelukken deden zich daarbij niet voor, omdat de trein voor de explosies was ontruimd. De autoriteiten waren van tevoren in een anoniem telefoongesprek ingelicht over de aanwezigheid van brandbommen in de wagons. De opbeller zei te spreken namens de INLA, het Ierse Nationale Bevrijdingsleger.



● Voor het CDA-partijkantoor in Den Haag is gistermiddag gedemonstreerd om het CDA te bewegen een boycot tegen Zuid-Afrika te steunen. Een aantal bewegingen tegen apartheid vindt dat de passage over Zuid-Afrika in het concept-verkiezingsprogramma van het CDA moet worden aangescherpt. De Anti-Apartheidsbeweging Nederland, Betaald Antwoord, Defense and Aid Fund Nederland, het Komité Zuidelijk Afrika, Vrouw-Kerk-Tweede-Wereld en de Werkgroep Kairos hebben dit in een open brief aan vicevoorzitter Eversdijk van de CDA-fractie kenbaar gemaakt. Ook het CDJA, de jongeren binnen het CDA, heeft zich achter de tekst van de brief geschaard, aldus secretaris J. Schipper van Kairos.

Eis TBR tegen brokkenmaker

MIDDELBURG – De officier van justitie bij de rechtbank in Middelburg, mr. T. Stein, heeft gisteren onvoorwaardelijke TBR geëist tegen de 23-jarige A.C. van S. uit Middelburg. De man heeft tegenover de rechtbank bekend dat hij op 3 maart in een Vlissings garagebedrijf voor ruim een half miljoen gulden schade heeft aangericht na een inbraak.

De man speelde, nadat hij de zijdeur van de garage had geforceerd, botsautootje in de showroom van het bedrijf. Daarbij reed hij met grote, dure auto's dwars door muren, ramen en deuren en beschadigde veel andere auto's in de garage. De ravage was enorm. Na zijn daad ging de man er nog met een nieuwe auto vandoor. Hij reed enkele kilometers met de deur van de garage op de motorkap door Vlissingen. Daarbij haalde hij levensgevaarlijke capriolen uit.

De man werd ook beschuldigd van aanranding van een Vlissings meisje, een week eerder op 23 februari van dit jaar. Hij zou zich aan verschillende pogingen tot aanranding hebben schuldig gemaakt. Volgens het psychiatrisch rapport is de man volledig ontoerekeningsvatbaar. De raadsman van de verdachte sprak zelfs over zijn cliënt als een gewetenloze psychopaat die totaal geen schuldgevoelens kent.

Regionale maatschappij moet wel worden gestart

Air Holland ook in 1986 vanaf schiphol

SCHIPHOL – John Block heeft gisteren de champagneflessen ontkurkt na het bericht van minister Smit-Kroes dat Air Holland ook volgend jaar van Schiphol mag vliegen. Het uitstel van de minister over de vergunning ziet Block als een erkenning. Volgend jaar zal de minister definitief een besluit nemen over de vergunning van Block.

De aankondiging van John Block deze week dat hij een regionale luchtvaartmaatschappij (RLM) start, is sterk verbonden met het besluit van de minister om Block niet weg te sturen van Schiphol. Smit-Kroes wilde van het begin af aan dat Air Holland vanuit de regio zou vliegen om zo de regionale luchthavens (Zestienhoven, Eindhoven en Beek) te versterken. Block wil echter vanaf Schiphol vliegen.

In principe zou hij (met uitzondering van heel verre vluchten) volgens de vergunning voor Air Holland vanuit de regio gaan vliegen, maar daar was geen markt voor. Bovendien hebben de Boeing-727-200 machines van Air Holland „toevallig" relatief lichte motoren waardoor niet met volle toestellen (passagiers en brandstof) kan worden gestart van de korte startbanen in de regio. Dit bood een ontsnapping voor Block waardoor hij naar Schiphol kon uitwijken en zo maakte hij een zomerprogramma met alleen vluchten van Schiphol.

In maart wilde de minister Block hierom terugfluiten en per november zou Block terug moeten naar de regio. Nu Block heeft aangekondigd om met zijn nieuwe Regionale Luchtvaart Maatschappij RLM, de regio te gaan bedienen, is de minister milder gestemd. Tot eind volgend jaar geeft zij Block respijt om te bewijzen dat het hem wat de regio betreft serieus is. Wannneer de RLM van Block daadwerkelijk (met F-27 vliegtuigen) van start gaat, is nog niet bekend.

Block interpreteert de vergunning zo dat hij van Schiphol mag vliegen als de startbaan van Zestienhoven of Beek te kort blijkt. Met motoren met relatief minder vermogen forceerde hij een dergelijke situatie.

Compromis toch succes voor koning Hassan van Marokko

Arabische Liga steunt indirect Amman-akkoord

CASABLANCA – Arabische leiders hebben gisteren in de slotverklaring van de „meerderheids"-topconferentie in Casablanca een compromispositie ingenomen tegenover het „akkoord van Amman" dat de Jordaanse koning Hoessein en PLO-leider Jasser Arafat in februari sloten. Hoewel officieel geen oordeel werd gegeven over de overeenkomst, wordt de bewoording van de verklaring door Arabische diplomaten gezien als indirecte steun.

De conferentie heeft twee commissies ingesteld die gaan onderhandelen tussen de aanwezige lidstaten van de Arabische Liga en de landen die de conferentie boycotten: Syrië, Algerije, Zuid-Jemen, Libië en Libanon.

Deze landen zijn tegenstander van het Jordaanse-Palestijnse initiatief, dat voorziet in het vormen van een gezamenlijke onderhandelingsdelegatie die besprekingen moet aangaan met de Verenigde Staten – en indirect Israël – om een confederatie tussen Jordanië en de Palestijnen te bereiken. De radicale staten vreesden ook dat Egypte weer in de Liga zou worden opgenomen, maar daarvan is het niet gekomen, kennelijk om de verdeeldheid niet nog groter te maken.

Voorts werd steun uitgesproken aan Irak in zijn oorlog met het niet-arabische Iran, dat door Syrië en Libië wordt gesteund. Er werd opgeroepen tot het houden van een internationale conferentie over het Midden-Oosten met deelneming van de grote mogenheden. De Arabische Liga veroordeelde ten slotte het terrorisme in en buiten de arabische wereld.

In de slotverklaring van de buitengewone arabische topconferentie werd gezegd dat de deelnemers nota hebben genomen van een Jordaans/Palestijns akkoord. De overeenkomst is van dien aard dat zij „kan bijdragen aan verwezenlijking van het arabische vredesdoel voor een rechtvaardige en algehele regeling (van het conflict in het Midden-Oosten) die de terugtrekking van Israël verzekert uit alle bezette arabische gebieden, waaronder Al-Qods (Jeruzalem)". De conferentie ziet het akkoord als in overeenstemming met het arabische vredesplan van Fez in 1982.

Inzake de door Syrië gesteunde sjiietische aanvallen tegen Palestijnse kampen bij Beiroet eiste de conferentie een eind aan de agressie tegen de PLO.

Zonder de afwezige landen te noemen, verklaarde de conferentievoorzitter, koning Hassan van Marokko, erop te vertrouwen dat bij de volgende geregelde topconferentie in Saoedi-Arabië, weer alle Arabische regeringen zullen zijn vertegenwoordigd. Daarvoor zou de competentie en de wijsheid van koning Fahd garant moeten staan.

Het resultaat van de conferentie wordt door diplomaten gezien als een zeker succes voor Hassan, die zijn politieke prestige in de waagschaal stelde bij het bijeenroepen van de conferentie, ondanks de boycot onder leiding van Syrië.

De boycot en afwezigheid van vooraanstaande gematigde leiders als koning Fahd en de emir van Koeweit was geen aanzienlijke slag voor de conferentie. Maar het feit dat de verdelende kwestie van het akkoord van Amman indirecte steun is toegezegd, moet worden gezien als een tegenslag voor de Syrische president, Hafez el-Assad, zo verluidde in conferentiekringen.



● *Tijdens de tweede dag van zijn bezoek aan Afrika deed paus Johannes Paulus II het noorden van Togo aan. In het plaatsje Kara werd hij begroet door twee traditioneel uitgedoste kinderen. Op de hem bekende ontwapenende wijze bedankte de paus het tweetal voor het hartelijke welkom.*

Van ambassade Z-Afrika ruiten kapot gegooid

DEN HAAG – Naar gistermiddag pas bekend is geworden, zijn in de nacht van donderdag op vrijdag een twintigtal ruiten aan de voorkant van de Zuidafrikaanse ambassade in Den Haag ingegooid. De ruiten zijn ingegooid door twee onbekende mannen, aldus een politiewoordvoerder.

Gaddafi wil ook alle Egyptische gastarbeiders terugsturen

Libië pakt bezittingen van 5.000 Tunesiërs af

TUNIS – Libië, dat eerder deze week al aankondigde alle Egyptische gastarbeiders naar hun eigen land terug te sturen, heeft nu ook ruim vijfduizend Tunesiërs uitgewezen en hun geld, paspoorten en andere bezittingen afgenomen. Dat heeft het Tunesische dagblad „Le Temps" gisteren gemeld. Reden voor de uitzetting is volgens het blad het feit dat Libië burgers van het pro-westerse Tunesië niet beschouwt als echte Arabieren.

De Tunesiërs werden deze week voor de keus gesteld: het aannemen van de „Arabische nationaliteit" of uitzetting. De Libische leider Gaddafi stelt zich op het standpunt dat landen, die sterke banden onderhouden met het Westen, niet behoren tot de „Arabische Natie".

Volgens Gaddafi is het onmogelijk een „Arabisch" land te zijn en tegelijkertijd banden te hebben met „vijanden van het Palestijnse volk en Libië". „Kom niet met het praatje aan dat je Arabier bent en praat niet over handel en werkgelegenheid als je tegelijkertijd naar Amerika gaat, dat uitgebreid campagne voert om nauwere banden tussen Tunesië en Libië te voorkomen", zo verklaarde Gaddafi onlangs in een interview.

Tunesische diplomaten menen dan ook dat de Libische maatregel bedoeld is om Tunis onder druk te zetten zijn betrekkingen met het Westen te verbreken. In totaal werken er ongeveer 90.000 Tunesiërs in het buurland. Waarnemers wijzen erop dat de maatregelen kunnen leiden tot nieuwe spanning tussen Tunis en Tripoli.

De uitzettingen volgen op de Libische beslissing het bedrag, dat gastarbeiders uit het land mogen meenemen, te beperken tot 240 dinar (ruim 900 gulden) per jaar. Eerder deze week liet Gaddafi weten dat alle 100.000 Egyptenaren in Libië het land moeten verlaten. Met deze maatregel wil de Libische leider het wegvloeien van valuta tegengaan.

Bonn ontkent nu spionage secretaresse

BONN – De Westduitse regering heeft gisteren berichten tegengesproken dat Bonn te maken heeft met een nieuw spionageschandaal, waarbij de secretaresse van minister Bangemann van economische zaken bij betrokken zou zijn.

De woordvoerder van het ministerie verklaarde tijdens een persconferentie dat er geen bewijs is dat de secretaresse, Sonja Lüneburg (60), twaalf jaar lang een geheim agente is geweest en sprak tegen dat zij om veiligheidsredenen was gedegradeerd. „Er is nooit enige verdenking geweest jegens haar er die is er nog steeds niet", aldus de woordvoerder.

Het bureau van de Westduitse procureur-generaal had donderdag aangekondigd dat een onderzoek naar Lüneburg was ingesteld op verdenking van spionage en dat zij sinds het weekeinde was verdwenen.

PUNT UIT

Aanslag

● De ANWB Alarmcentrale krijgt van de belastingdienst een navordering van enkele miljoenen guldens. De ANWB, de grootste vereniging van ons land, wordt door de belastinginspectie gezien als een gewoon bedrijf. Een woordvoerder van de ANWB zegt de belastingaanslag te kunnen voldoen uit de algemene reserve die ƒ 97 miljoen bedraagt. Verenigingen hebben in ons land aan aantal belastingvoordelen. Maar als die verenigingen hun activiteiten bedrijfsmatig gaan uitbreiden, moet er belasting worden betaald. De ruim 2,5 miljoen ANWB-leden betaalden het afgelopen jaar ƒ 74 miljoen aan contributies. Inkomsten uit andere activiteiten leverden de ANWB ƒ 320 miljoen op. Daartegenover werd ongeveer ƒ 125 miljoen aan hulpverlening betaald. Het zijn juist de ontvangsten boven de contributiebedragen waar de belastingdienst een begerig oog op heeft laten vallen.

Strafkorting

● *Minister Braks van landbouw en visserij heeft de Landbouwhogeschool in Wageningen met ingang van september een strafkorting op de begroting opgelegd, die vijf jaar zal duren. De LH krijgt deze straf, omdat de hogeschoolraad tot drie keer toe weigerde mee te werken aan het plan van de minister om in Leeuwarden een eerstejaars-opleiding te beginnen. Hoe hoog de korting op de begroting zal uitvallen, kon een woordvoerder van de LH niet meedelen. De verwachting is dat de bewindsman de personeelsbudgetten lager zal stellen. Het geld dat in Wageningen wordt weggehaald, zal worden overgeheveld naar de hogere agrarische scholen in Friesland.*

Reclame

● **De Britse radio- en TV-omroep BBC steekt omgerekend circa ƒ 4,3 miljoen in een reclamecampagne om zijn image op te vijzelen. Een woordvoerder zei dat de campagne niets te maken heeft met de crisis rond de BBC-documentaire over Noord-Ierland. De actie concentreert zich naar zijn zeggen op de kwaliteit van de BBC-programma's. Maar de liberale Guardian schrijft dat de directeuren van vier grote reclamebureaus maandag voor een spoedbijeenkomst met de raad van gouverneurs van de BBC zijn samengeroepen. De raad nam het besluit om de omstreden BBC-documentaire niet uit te zenden onder druk van de regering. In het programma kwam de vermeende IRA-leider Martin McGuinness aan het woord. De BBC-journalisten legden afgelopen woensdag het werk neer uit protest tegen het besluit.**

Driest

● In een overvolle New Yorkse ondergrondse is donderdag bij een ruzie over een zitplaats tweemaal op een passagier geschoten. De paniek die daarna in de wagon ontstond, leidde tot nog eens vijf andere gewonden. Volgens een ooggetuige werd de ruzie beëindigd, toen de man die wilde zitten een revolver trok en zei „Je wilt dat ik op je schiet" en vervolgens degene neerschoot die had geweigerd zijn zitplaats af te staan. Deze werd in zijn borst en schouder getroffen. De dader is ingerekend.

Geen doodstraf

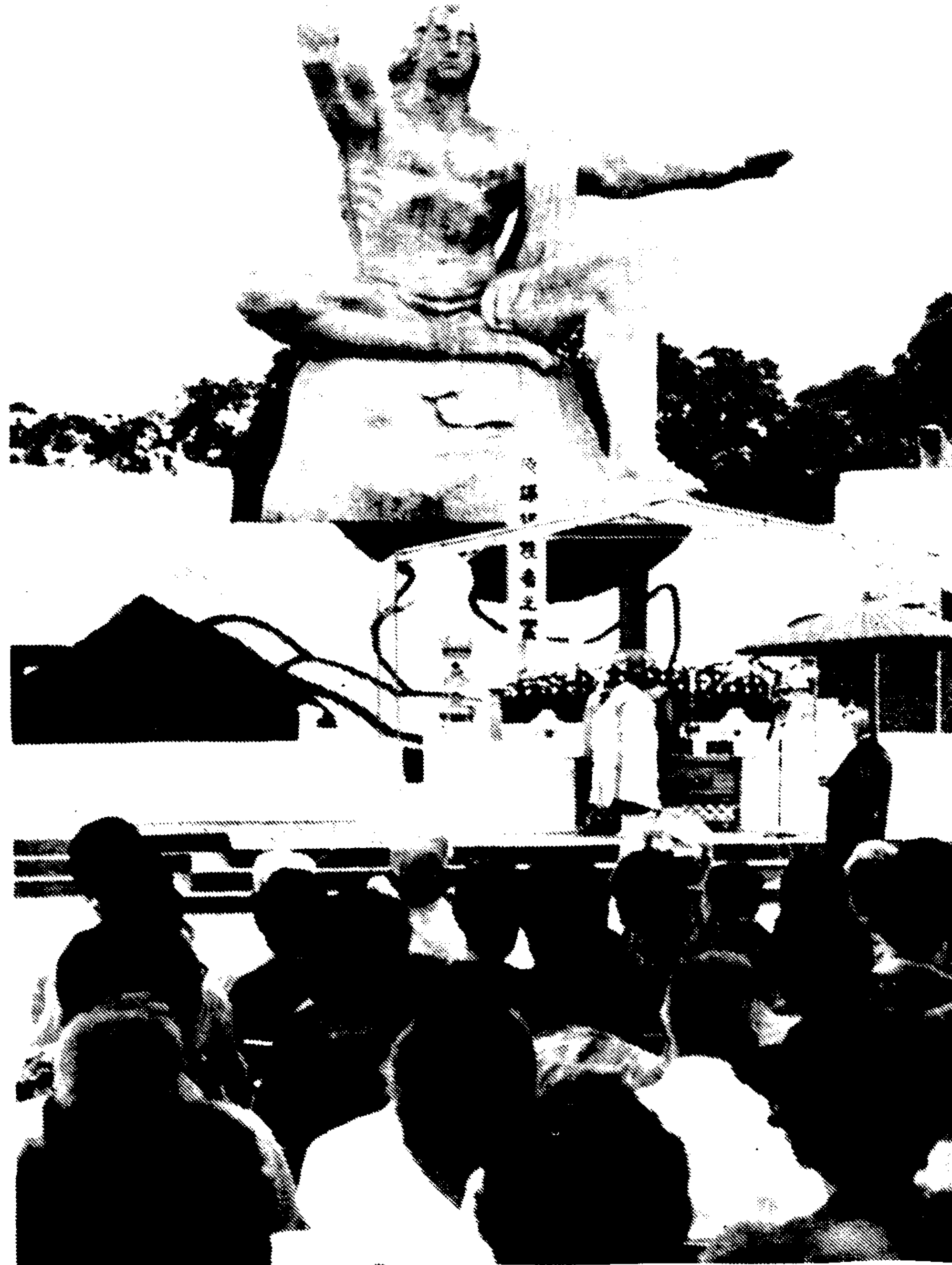
● *Volgens het Belgische ministerie van justitie maakt de jeugdige Belg Patrick de Decker geen enkele kans onthoofd te worden door de guillotine. Zijn straf is op 8 mei van dit jaar al omgezet in levenslang, aldus een woordvoerster van het ministerie. De Decker die eind vorig jaar tot de doodstraf werd veroordeeld wegens moord op een cafébaas, had donderdag om openbare terechtstelling van zijn straf gevraagd. „Anders moet men mij tot een andere straf veroordelen", zei hij gezegd. Het ministerie liet gisteren weten dat het openbaar ministerie al ambtshalve om gratie heeft gevraagd. Wanneer de gratie eenmaal verleend is, is er in dit geval, is er geen weg meer terug. De Decker kan op zijn hoogst vragen om minder straf, maar niet om meer, aldus het ministerie.*

Medeplichtig

● **Een 22-jarige politieagent uit de Westduitse plaats Michelbach wordt verdacht medeplichtig te zijn aan drie moorden. De man is gisteren gearresteerd. Hij wordt ervan beschuldigd betrokken te zijn geweest bij het vermoorden van drie automobilisten, met wier auto's vervolgens een bankoverval werd gepleegd.**

Nog steeds geen officiële balans van aantal doden

Duizenden herdachten inferno van Nagasaki



● Beeld van de herdenkingsplechtigheid in het vredespark van Nagasaki, de stad waarboven de Amerikanen – twee dagen na het inferno van Hiroshima – hun tweede, alles verwoestende atoombom afwierpen. Enkele dagen later capituleerden de Japanse strijdkrachten en was de Tweede Wereldoorlog voorbij.

Van de redactie buitenland

NAGASAKI – Ongeveer 25.000 mensen, onder wie veel buitenlandse gasten, hebben gisteren in Nagasaki de ongeveer 70.000 doden herdacht die daar op 9 augustus 1945 door een Amerikaanse atoombom vielen.

Om precies 11.02 uur, het tijdstip dat een B-29 bommenwerper een plutoniumbom bijgenaamd 'Fatman' liet vallen, waren scheepsfluiten, kerkklokken en sirenes te horen. Ongeveer 70.000 mensen kwamen onmiddellijk om en nog eens 70.000 werden gewond op een totale bevolking van 270.000. Volgens schattingen zouden er zelfs 140.000 doden zijn gevallen, maar net als in Hirosjima waar op 6 augustus een atoombom viel, moet er nog steeds een officiële balans worden opgemaakt.

De burgemeester van Nagasaki riep in een rede de leiders van de VSen de Sovjetunie de veertigste verjaardag van de atoombommen op de Japanse steden te maken 'tot een vreugdevol jaar, waarin een „scherpe ommmekeer komt in de donkere naoorlogse geschiedenis van de atoomwapenrace". Na zijn toespraak werden 500 witte duiven losgelaten.

Burgemeester Hitoshi Motoshima schetste de verschrikkelijke gebeurtenissen die zich 40 jaar geleden in zijn stad afspeelden: „Hittestralen van meer dan 3000 graden verkoolden onmiddellijk de lijken van de slachtoffers. Een paddestoelwolk brandde hoog op in de middaghemel, de verwoeste stad beneden in duisternis stortend. Meer dan 70.000 verbrande en verminkte slachtoffers lagen dood of stervend in de puinhopen. Een naakte door verbranding onherkenbare man strompelde voort om aan de vlammen te ontkomen, een met bloed besmeurd kind sleepte het lijk van zijn vader door het puin, een naar adem snakkende jonge moeder sleepte zich voort met het onthoofde lijk van haar baby in haar armen geklemd".

Burgemeester Motoshima riep de burgemeesters van 22 verwoeste steden die bijeen zijn voor een vredesconferentie, op de wereld te vertellen over de verwoesting en het ongeluk die de bomb heeft gebracht. Met krachtige stem, ondanks zijn 80 jaar, herinnerde Ichitaro Yamada, een 'hibakusha', zoals de slachtoffers van de bom in Japan worden genoemd, eraan dat 'de overlevenden blijven lijden aan de gevolgen van de atoombom in de maatschappij, in hun lichaam en in hun geest'. Ook hij hekelde de wapenwedloop tussen de VS en de Sovjetunie.

Politie in oproeruitrusting hield ongeveer 200 leden van de linkse 'chukaku-ha'-groepering weg van het vredespark waar de plechtigheid werd gehouden. Er waren geen incidenten.

Politie van Duisburg zou spoor gevonden hebben

Aanwijzingen voor smokkel harddrugs via Rijncruisers

Van onze correspondent

NIJMEGEN – De Westduitse politie beschikt over sterke aanwijzingen dat er gedurende de afgelopen jaren vanuit Nederland via passagiersschepen grote partijen harddrugs de grens zijn overgebracht. In samenwerking met de Rijkspolitie te Water in het district Nijmegen wordt een nader onderzoek ingesteld. Volgens Westduitse autoriteiten bestaat het vermoeden dat de smokkel van met name heroïne en cocaïne via de Rijnvaart professioneel van opzet is, en dat ermee inmiddels vele miljoenen guldens zijn verdiend.

De recherche in Duisburg zou op het spoor zijn gekomen van deze omvangrijke drugssmokkel na hierover te zijn getipt door verslaafden. Zij werkten aan boord van de cruiseschepen met als thuishaven Amsterdam en Rotterdam en zouden tevens als koerier zijn opgetreden. De drugs werden, aldus luidt het verhaal, voor de afvaart aan boord verstopt. Onderweg zorgde de verslaafde voor de aflevering. De Rijkspolitie te Water in Nijmegen zegt de aanwijzingen van haar Westduitse collega's in Duisburg te kunnen bevestigen noch te ontkennen.

In de afgelopen vijf jaar heeft zij geen drugs aan boord van cruiseschepen aangetroffen. „Maar wij controleren slechts steekproefsgewijs. Als we alle schepen grondig zouden inspecteren, zou er nauwelijks nog worden gevaren", aldus een woordvoerder.

Een Rotterdamse rederij sluit drugssmokkel aan boord van passagiersschepen zeker niet uit. „Er is gelegenheid genoeg drugs aan boord te verstoppen. Het opsporen ervan is op dergelijke grote schepen vrijwel onmogelijk. Temeer daar er onderweg slechts summier wordt gecontroleerd". De rijkspolitie vreest dat harde bewijzen op korte termijn niet meer zijn te leveren, ook al omdat het einde van het zomerseizoen nadert.

Inspuiting zout Elzas binnen een half jaar

Van de redactie buitenland

PARIJS– Binnen drie tot zes maanden uiterlijk wordt begonnen met het inspuiten van het rijnzout in de bodem van de Elzas. Staatssecretaris Huguette Bouchardeau van milieu van Frankrijk heeft dat desgevraagd gezegd. Op het ogenblik worden de laatste proeven gehouden.

Minister Van den Broek (buitenlandse zaken) kreeg vorige maand in Helsinki van zijn Franse collega Dumas de toezegging dat het rijnzoutverdrag vanaf 1 januari 1987 zou worden uitgevoerd en dat vanaf die datum zoutafval in de ondergrond van de Elzas zou worden geïnjecteerd.

Tot dusver 350 soorten besmet

Oostenrijk gaat wijnen strenger controleren

Van de redactie buitenland

WENEN – Ten einde een herhaling van het nationale wijnschandaal te voorkomen, heeft Oostenrijk plannen ontwikkeld om een strengere controle op de wijnen te gaan uitoefenen. De etiketten zullen in het vervolg aan een aantal verplichte eisen moeten voldoen. De Oostenrijkse minister van landbouw heeft tot deze maatregel besloten.

Een woordvoerder van de oppositionele Volkspartij zei dat zijn partij de plannen zal steunen. Indien de wet op 29 augustus door het parlement wordt goedgekeurd, zullen de nieuwe maatregelen op 1 oktober van kracht worden.

De etiketten op de wijnflessen moeten preciese informatie gaan geven over de herkomst van de wijn, de zuurgraad, het alcoholpercentage en het suikergehalte, zo zei minister van landbouw Günther Haiden. Hij verklaarde dit tegenover de pers na over het wetsontwerp besprekingen te hebben gevoerd met de oppositiepartijen en functionarissen van de wijnindustrie. Ook zal het oogstjaar en het soort druif op het etiket moeten worden vermeld. Het mengen van verschillende soorten wijnen en de toevoeging van suiker om de wijnen op te waarderen zal worden verboden.

Tot nu toe is het chemische middel, di-ethyleenglycol, aangetroffen in 350 Oostenrijkse wijnen. Het middel kan schadelijk zijn voor de hersenen en de lever. In verband met de zaak zijn volgens de politie nog eens twee wijnhandelaars aangehouden. Inmiddels zijn er 38 arrestaties verricht. Er zijn nog geen formele aanklachten ingediend.

KU Nijmegen verrichtte onderzoek

Te veel mest zorgt voor verzuring 'gevoelige' meren

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Door de grote hoeveelheid ammoniak die vrijkomt uit overtollige mest van voornamelijk de intensieve veehouderijen, is thans 90 procent van de voor verzuring gevoelige, kalkarme meren ernstig aangetast. Deze plassen en vennen zijn voornamelijk gelegen in de zandgronden in het zuiden en oosten van het land.

Dit blijkt uit het rapport 'Effecten van de zure neerslag op zwak gebufferde en voedselarme wateren' van het ministerie voor milieubeheer. Het bevat de resultaten van een onderzoek dat de Katholieke Universiteit van Nijmegen in opdracht van het departement heeft uitgevoerd.

In de verzuringsnotitie van 15 januari vorig jaar had het ministerie al aangegeven dat de meren in ons land ernstig te lijden hadden van de zure neerslag als gevolg van te veel ammoniak in het milieu. Het onderzoek heeft nu duidelijk aangetoond dat de overbemesting oorzaak van de verzuring is.

Ammoniak is één van de verzurende elementen. Samen met zwaveldioxyde zorgt de stof voor de zure neerslag. Het zijn vooral de vennen en plassen die met regenwater worden gevoed in tegenstelling tot de meren in het westen en noorden van het land, die ook water uit rivieren krijgen aangevoerd. Doordat de plassen en vennen arm aan kalk zijn wordt de verzuring onvoldoende geneutraliseerd. De invloed van ammoniak uit veehouderijen op de verzuring van de vennen wordt in het rapport omvangrijk genoemd. De onderzoekers hebben becijferd dat driekwart van de belasting met zuur in de meren door ammoniumzout wordt gevormd.

Geconstateerd is dat bijna tweederde van de verzuring van de gevoelige wateren van recente datum is. De onderzoekers hebben de vegetatie van de meren vergeleken met gegevens daarover uit de jaren '50. Volgens het rapport kunnen de meren zich alleen herstellen als de zure neerslag met 70 procent wordt teruggebracht.

Teleac start met Chinees

UTRECHT – Teleac start in februari op radio en tv een cursus Chinees voor beginners. Cursuscoördinator C. Sonnemans verwacht dat de cursus zeker 5000 mensen zal trekken. „Gezien het feit dat Chinees een zeer ingewikkelde taal is, een verrassend hoog aantal", aldus Sonnemans.

De intekening voor de cursussen moet nog beginnen, maar Sonnemans baseert zijn verwachtingen op de grote stroom enthousiaste reacties die loskwam, nadat Teleac eerder de komst van de cursus had aangekondigd.

De cursus, getiteld 'Ni hao' (hoe maakt u het), omvat overigens niet alleen een talencursus, maar men geeft ook een inzicht in het dagelijks leven van de Chinezen.

Ex-voorzitter van FNV, Wim Kok, heeft misschien wel de beste papieren

Kroonprinsen in de wachtkamer

Van de parlementaire redactie

Volgende week zaterdag moet het gebeuren. Dan moet Joop den Uyl een einde maken aan de martelende onzekerheid die partij en natie al jaren in haar greep houdt. „Doet-ie-het-, wel-of-doet-ie-het-niet?", heet het gezelschapsspel waarvan de attractie onderhand sterk aan slijtage onderhevig is. Inzet van dat spel: het lijsttrekkerschap van de PvdA. In zijn directe omgeving twijfelt niemand aan de uitkomst. Den Uyl zal de lijst bij de kamerverkiezingen van volgend jaar aanvoeren. De ambitie om voor de tweede keer naamgever te zijn van een kabinet zal sterker blijken dan de in eigen kring erkende bezwaren: zijn leeftijd (Den Uyl is 66 jaar), zijn tanende populariteit binnen en buiten de partij, zijn aanwijsbaar verminderde greep op het politieke gebeuren en, last but not least, de broze gezondheid van zijn vrouw.



MARCEL VAN DAM

Op de achtergrond speelt nog een andere factor een rol. Den Uyl kan de partij moeilijk een jaar voor de verkiezingen opzadelen met een opvolgingskwestie. Hij is er niet in geslaagd een troonpretendent aan te wijzen, laat staan een die voor alle geledingen in de partij aanvaardbaar is. Zijn vertrek zou het gevaar kunnen inhouden van slopende strijd om het leiderschap die de PvdA zou kunnen splijten.

Omdat, zoals het cliche wil, in de politiek alles kan en nooit nooit nooit is, moet rekening worden gehouden met zijn troonsafstand. De wachtkamer van kroonprinsen is inmiddels aardig leeg gestroomd, maar drie kandidaten zijn bereid de partij te redden, als „Joop het niet doet". Derhalve korte karakterschetsen van Marcel van Dam, Jos van Kemenade en Wim Kok.

Marcel van Dam kan als sterkste troef zijn populariteit bij „de gewone kiezer" uitspelen. Door zijn optredens voor radio, tv en RSV geniet hij bij deze kiezer groter vertrouwen dan enig partijgenoot. Ook Joop den Uyl kan niet meer aan hem tippen. Wanneer hij deze achterban weet te mobiliseren, gooit hij hoge ogen. Dat vooruitzicht vervult zijn partijgenoten in de top en het kader van de PvdA met afgrijzen.

De spraakmakende elite binnen de PvdA heeft het niet op Van Dam. Zijn stijl van politiek bedrijven wordt steevast afgeschilderd als demagogisch en simplistisch. Een warme benadering van de politieke medemens behoort niet tot zijn meest in het oog lopende karaktertrekken. Minder begenadigde fractieleden hebben dat menigmaal aan den lijve ondervonden. Van Dam laat zich graag voorstaan op zijn rijke repertoire aan discussietrucs, venijnige typeringen en beledigingen. Toen zijn collega Kosto in een interview in Vrij Nederland het vooruitzicht van Van Dam leiderschap rampzalig noemde, sprak hij, naar ruwe schatting, namens 99 procent van de fractie.

Dat alles kan niet verhullen dat Van Dam tijdens het tweede kabinet- Van Agt (1981-82) een bekwaam minister van volkshuisvesting is geweest. Al haalde ook daar menig ambtenaar opgelucht adem, toen aan dat ministerschap een vroegtijdig einde kwam.

Als vice-voorzitter van de RSV-commissie demonstreerde hij zijn tactisch meesterschap. Gedwongen de tweede viool achter voorzitter Van Dijk te spelen, nam hij de dirigentenrol over, toen de conclusies van de enquête geformuleerd werden. Minister Van Aardenne kan er over meepraten. Deze combinatie van eigenschappen maakt hem tot een kleurrijk politicus. Of dat voldoende is voor het leiderschap van de PvdA, wordt ook buiten zijn partij betwijfeld.



JOS VAN KEMENADE

Goed, zakelijk

Jos van Kemenade heeft zich in de publiciteit minder geducht geweerd dan Van Dam. Toen het kabinet Den Uyl in 1973 besloot de samenleving drastisch te hervormen onder het motto „Verdeling van macht, kennis en inkomen", nam de toen onbekende professor uit Nijmegen het tweede agendapunt voor zijn rekening. In zijn „Perspectievennota" presenteerde hij het instrument om de kennis eerlijker te verdelen: de middenschool.

Van Kemenade was gelijk omstreden. Links, Marcus Bakker (CPN) en rechts, de VVD, schreeuwden moord en brand. Het onderwijs zou een grauwe eenheidsworst worden (de VVD), de arbeiderskinderen konden goed onderwijs nu wel helemaal vergeten (Bakker). Van Kemenade was vooral een kortzichtige dogmaticus (beiden). Huiskamerfilosofen vroegen zich af hoe dat kon, die verdeling van kennis. In elk geval kreeg Van Kemenade het verwijt dat hij het onderwijs weer tot inzet van politieke strijd had gemaakt. Hij was daar overigens niet van onder de indruk.

De katholiek Van Kemenade werd al gauw een vertrouweling van Den Uyl. Hij is een goed, zakelijk onderhandelaar. Den Uyl had een voorkeur voor Van Kemenade als zijn opvolger, maar PvdA- voorzitter Max van den Berg zag in Van Kemenade niet een de massa aansprekende stemmentrekker. Hij is ook niet echt populair in zijn partij. Op het PvdA-congres van april jongstleden werd hij tot zijn grote teleurstelling niet gekozen tot vice-voorzitter.



WIM KOK

Toch is hij een serieuze kandidaat. In een door vele socialisten aantrekkelijk bevonden scenario zou Den Uyl lijsttrekker worden en Van Kemenade de kandidaat-premier. Den Uyl zou de stemmen inbrengen en Kemenade de weg vrij maken voor een kabinet met het CDA. Hij zou bij de christen-democraten meer krediet hebben dan Den Uyl. Wensdroom of toekomstmuziek, in elk geval zit Van Kemenade, nu bestuurder van de Universiteit van Amsterdam, nog steeds op de reservebank.

Beste papieren?

De favoriet van partijvoorzitter Van den Berg, oud-FNV-voorzitter Wim Kok, heeft misschien wel de beste papieren. Kok is politiek een onbeschreven blad. Steevast gekarakteriseerd als een pragmaticus, is hij niet bezoedeld door de richtingenstrijd (regerings- versus actiepartij) die nog altijd, zij het verscholen achter de facade van eensgezindheid, binnen de PvdA woedt. Kok kan tegenstellingen overbruggen, standpunten verzoenen en helder formuleren. Indien nodig trapt hij stevig op het gaspedaal van de demagogie, zoals op manifestaties tegen het huidige kabinetsbeleid. Zijn onhandelingsruimte zal hij daar echter nooit door laten inperken.

ls21Tegen een direct lijsttrekkerschap pleit zijn bij iedereen vers in het geheugen liggende relatie met de grootste vakcentrale. Dat zou kiezers met een andere achtergrond kunnen afstoten. Maar dat hij op termijn de aangewezen opvolger van Den Uyl zal zijn, wordt bijna niemand in de PvdA bestreden.

Adviescentra voor technologie nodig

(Van onze redactie economie)

DEN HAAG — De overheid nodigt werkgevers en werknemers uit met initiatieven te komen voor de inrichting van adviescentra op technologiegebied. Deze centra zouden de werknemers en hun vertegenwoordigers specialistische steun moeten bieden voor de technologische vernieuwing.

Dit is een van de punten uit een ontwerp voor een beleidsnota over de sociaal-organisatorische aspecten van de invoering van nieuwe technologieën. Als voorbereiding op die nota hebben de ministers De Koning (sociale zaken) en Van Aardenne (economische zaken) de werkgevers- en werknemersorganisaties diverse suggesties gedaan. De definitieve tekst van de nota wordt aan de hand van de reacties vastgesteld.

De koers die de bewindslieden willen inslaan, moet leiden naar een bevordering van steun voor kennis en vaardigheden van alle betrokkenen bij de invoering van nieuwe technieken (onder meer automatisering). Daarbij leggen de ministers de nadruk op de eigen verantwoordelijkheid van de sociale partners. Activiteiten die ze willen ondernemen, kan de overheid financiëel steunen.

In de ontwerp-nota worden tal van zogeheten sociaal-organisatorische problemen aangeduid. Zo zijn soms eenmaal gekozen systemen niet altijd op de behoefte van het bedrijf afgestemd. Bij besluitvorming op nieuwe technologie geven te vaak alleen technische eigenschappen van de nieuwe apparatuur de doorslag. Pas bij de feitelijke invoering blijkt dan hoe groot de noodzakelijke organisatorische aanpassingen zijn.

Drie gegadigden voor TWA

Touwtrekken om luchtvaartreus

KANSAS CITY — In het overnemingsgevecht om de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Trans World Airlines (TWA) heeft zich een nieuwe koper gemeld. De derde gegadigde, naast de groep investeerders onder leiding van Carl Icahn en de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Texas Air, is een groep niet nader genoemde Europese en Amerikaanse beleggers die worden vertegenwoordigd door de voormalige gouverneur van de staat Missouri, Christopher Bond. Deze investéerders willen meer dan een miljard dollar betalen voor een meerderheidsbelang in TWA, zo maakte Bond bekend.

De groep zou gesteund worden door 7300 werknemers van Trans World Airlines, ongeveer een kwart van het totale aantal personeelsleden. Of het initiatief voor het nieuwe bod op TWA is uitgegaan van de werknemers, of van de groep rondom Bond is onduidelijk. Duidelijk is wel dat de voormalige gouverneur wil voorkomen dat de luchtvaartonderneming in handen komt van Icahn of van Texas Air, omdat hij vreest dat in dat geval te veel banen in de Amerikaanse staat Missouri zullen verdwijnen.

TWA heeft in principe het bod van Texas Air, dat neerkomt op 23 dollar per aandeel ofwel in totaal ongeveer 920 miljoen dollar, geaccepteerd. De groep rond Carl Icahn, die inmiddels 45,5 procent van de aandelen bezit, kwam echter begin deze week met een iets hoger bod van 24 dollar per aandeel op de proppen. Twee van de drie belangrijkste vakbonden van de TWA-werknemers hebben bovendien hun steun aan Icahn betuigd. Tot nu toe gingen kringen in Wall Street er dan ook van uit dat Icahn het bedrijf al min of meer „in zijn zak had".

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 32.800-f 33.300, vorige f 32.950-f 33.450, bewerkt verkoop f 34.970, vorige f 35.130.

ZILVER: onbewerkt f 595-f 665, vorige f 595-f 665; bewerkt verkoop f 700, vorige f 700.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.12	3.24
Engelse pond	4.17	4.47
Belgische frank (100)	5.36	5.66
Duitse mark (100)	110.25	114.25
Italiaanse lire (10.000)	16.10	18.10
Portugese escudo (100)	1.75	2.25
Canadese dollar	2.28	2.40
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	133.75	138.25
Zweedse kroon (100)	36.25	39.25
Noorse kroon (100)	36.50	39.50
Deense kroon (100)	29.75	32.75
Oostenr. shilling (100)	15.80	16.30
Spaanse peseta (100)	1.80	2.05
Griekse drachme (100)	2.10	2.80
Finse mark (100)	51.25	54.25
Joegoslav. dinar (100)	0.95	1.65
Ierse pond	3.36	3.66

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.18475-18725
Pond sterling	4.3135-3185
Duitse mark	112.355-405
Franse frank	36.755-805
Belgische frank	5.5615-5665
Zwitserse frank	135.965-6.015
Japanse yen	133.59-69
Italiaanse lire	16.775-825
Zweedse kroon	37.995-8.045
Deense kroon	31.090-140
Noorse kroon	38.195-245
Canadese dollar	2.33925-34175
Oostenr. shilling	15.9990-6.0090
Ierse pond	3.5050-5150
Spaanse peseta	1.9110-9210
Australische dollar	2.2525-2625
Antilliaanse fls.	1.7550-7850
Surinaamse fls.	1.7650-8050
Saoedi riyal	87.15-40

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	215.90	215.80
Algemeen-lokaal	213.90	215.10
Internationals	218.10	216.50
Industrie	187.40	188.60
Scheep- en luchtvaart	225.00	224.40
Banken	350.80	353.30
Verzekering	588.40	588.50
Handel	190.80	192.20
CBS-oblig. index	109.30	109.60
Rendem. staatslening	7.05	7.01
waarvan 3-5 jaar	7.03	6.96
5-8 jaar	7.03	7.01
8 jaar en langer	7.02	7.14
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7.18	7.12
rend. bankleningen	7.18	7.20
rend. spaarbrieven	7.27	7.30

● Over de eerste helft van 1985 heeft het internationale industrieconcern Hunter Douglas een winst behaald van 11,4 miljoen dollar als gevolg van heroriëntatie en de sterke marktpositie van het bedrijf.

Conclusie Economisch Instituut:

Hausse in sport- en fietshandel

(Van onze redactie economie)

DEN HAAG — De sport- en rijwielzaken ging het goed in het eerste kwartaal van dit jaar. Vooral de sportspeciaalzaken wisten een forse omzetverhoging te boeken ten opzichte van dezelfde periode in 1984. Ongetwijfeld heeft de flinke schaatsverkoop in de strenge winter daartoe bijgedragen. Na prijscorrectie bedroeg de stijging maar liefst 17 procent.

Dit blijkt uit de zogeheten bedrijfssignalering van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf. In de sector duurzame consumptiegoederen is het opvallend dat de rijwielzaken het goed deden. Slechter ging het de speciaalzaken in verf, glas en behang; ook de doe-het-zelfzaken hadden het moeilijk.

Bij de voedings- en genotmiddelen doen de algemene levensmiddelenbedrijven het beter dan de speciaalzaken. Vooral de grote supermarkten realiseerden een omzetverhoging. De tabakszaken hadden duidelijk last van de doorgevoerde accijnsverhoging; de omzetontwikkeling werd er negatief door beinvloed.

Textiel toont als totaal een redelijk stabiel beeld. Licht positieve en licht negatieve ontwikkelingen wisselen elkaar af; de positieve lijken iets groter, zegt het EIM. Evenals in begin 1984 was het eerste kwartaal 1985 gunstig voor de kantoorboekhandels.

Gecorrigeerd bedroeg de omzetstijging 8 procent in de eerste maanden. De tuincentra hadden duidelijk last van de strenge winter. De omzet die in het eerste kwartaal toch al nooit hoog is, daalde extra.

Alrenta: Vermogen 1,5 miljard

AMSTERDAM — In de vier maanden februari tot en met mei is het vermogen van het beleggingsfonds Alrenta toegenomen van f 1,29 miljard tot f 1,53 miljard. Dat blijkt uit het vrijdag verschenen tussentijdse verslag van de directie, de ABN Trustcompany (Curaçao). Er werden 1,43 miljoen gewone aandelen uitgegeven waarmee het totale aantal uitstaande aandelen kwam op 10,65 miljoen.

De beurskoers van f 146 op 31 mei betekende dat er in de verslagperiode een waardestijging van 2,8 procent is opgetreden.

Winst AMRO fors hoger

AMSTERDAM — De nettowinst van de Amrobank is in de eerste helft van dit jaar ten opzichte van dezelfde periode van 1984 toegenomen met f 41 miljoen of 40,4 procent tot f 142 miljoen. Vergeleken met de helft van de winst over heel 1984 is de stijging 12,2 procent. Het interimdividend is vastgesteld op f 1,80 per aandeel, naar keuze geheel in contanten of voor f 0,40 in contanten plus f 0,40 in agio-aandelen. Vorig jaar werd een interimdividend betaald van f 1,50, in contanten of voor f 0,60 in contanten plus f 0,40 in aandelen.

Rekening houdend met het feit, dat de nettowinst over het tweede halfjaar 1984 aanzienlijk hoger was dan die van de eerste helft van dat jaar, handhaaft de bank de verwachting zoals uitgesproken bij de laatste aandelenemissie, dat gunstige resultaten dit jaar bereikbaar zijn.

Rekening houdend met kapitaalsuitbreidingen steeg de winst per aandeel met f 0,80 of 26,1 procent tot f 3,84. De laatste emissie van een op tien telt voor deze berekening niet mee, aldus de bank.

Du Pont, de eerste fabrikant van de nylonkous, die meer dan 30 jaar geleden als noviteit op de markt kwam, heeft een echt costuum voor de brandweerman als uniform op de markt gebracht. De stof is uiteraard van een bepaalde brandveilige kunstvezel en in Spanje hebben grote steden als Barcelona (zie foto) en Madrid, dit uitgaanspak van de brandweerman als hij de klus moet gaan opknappen, aangeschaft.

Geldmarkt met 4,5 miljard verruimd

AMSTERDAM — De Nederlandsche Bank heeft vrijdag de geldmarkt verruimd met speciale beleningen ten bedrage van f 4,44 miljard voor de periode van 12 tot 22 augustus. Uit de geldmarkt is vernomen dat de inschrijvingen volledig zijn toegewezen. De rente bedraagt 6,125 procent.

Goederenveroer NS is gestegen

UTRECHT — Het goederenvervoer bij de Nederlandse Spoorwegen is in de eerste helft van 1985 met ruim vier procent gestegen. Er werd ruim 9,9 miljoen ton vervoerd tegen 9,5 miljoen ton in de eerste helft van '84. De vervoersgroei zit volgens NS vooral bij de granen, kalk, dolomiet, ijzererts, kolen en de chemische produkten. Het vervoer van ruwe aardolie en cokes daarentegen nam af.

De opbrengsten waren ruim twee procent hoger en bleven hiermee enigszins achter bij de vervoersgroei. Verschuivingen in de samenstelling van het vervoerspakket zijn hiervan de oorzaak. De in de loop van 1984 en '85 genomen rationaliseringsmaatregelen hebben een gunstige invloed op de kostenontwikkeling. Mede hierdoor verwacht NS dat het resultaat van het goederenvervoer van '84 minstens zal evenaren. In '84 bracht het goederenvervoer in totaal 408,4 miljoen gulden op (inclusief de financiële baten). De kosten bedroegen 380,1 miljoen gulden.

BEURS-OVERZICHT

Vriendelijk

AMSTERDAM – De grote banken hebben de week vriendelijk afgesloten. De fraaie cijfers, die de Amrobank heeft gepubliceeerd, leidden tot vraag en zo kon ABN de markt verlaten op een f 4,50 hogere koers van f 503,50 en de Amrobank op een f 1,10 betere van f 88,40. NMB steeg f 1,50 tot f 212,50.

Veel actieve waarden waren vrijdag hoger, maar de meeste koerschuivingen, ook de negatieve, bleven beperkt. Op deze manier sloot de beurs een week af, waarin zij een wat verdeeld beeld te zien had gegeven. De omzet was met f 4098 miljoen iets lager dan in de voorgaande week. Van de totale omzet had f 1692 miljoen betrekking op aandelen. De obligatiemarkt was gisteren, zoals al de hele week, vrij vriendelijk geestemd.

Akzo kon gisteren de markt nog eens f 1,50 beter verlaten op f 122,80. Unilever was weer zwak en leed nu een verlies van f 3 op f 331,50. Amev zakte f 2 naar f 269, bij Nedlloyd ging er f 1,50 af op f 177,50, terwijl Gist-Brocades en Océ-van der Grinten beide f 1 kwijtraakten op f 212,50 en f 340. Op de lokale markt gingen de koersen op de laatste beursdag over een breeed front omhoog. IBB-Kondor, in een beleggingsblad als koopwaardig getipt, was zelfs f 13 hoger niet te koop. Kluwer ging f 2,50 vooruit naar f 151, Nijverdalisten Cate f 2 naar f 78 en Twijnstra en Gudde f 3,30 naar f 60. De Telegraaf werd f 5 duurder op f 265, Batenburg f 30 op f 715 en Deli f 2,80 op f 140. Gelatine Delft moest echter f 4,30 prijsgeven op f 250,20.

Het grootste deel van de beurs heeft het de afgelopen week al met al nog redelijk gedaan. De grootste druk trad bij de internationale waarden op. Uit Wall Street kwamen nauwelijks stimulansen en zij hadden verder te lijden van de daling van de dollarkoers. Daarnaast kwamen Akzo en Kon. Olie met als teleurstellend ervaren kwartaalcijfers. Bij Hoogovens speelde vrees voor de gevolgen van het staalaccoord tussen de EEG en de VS een rol en bij Unilever de angst voor slechtere kwartaalcijfers.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	98,30	97,50
Ahold	236,50	236,50
Akzo	121,30	122,80
A.B.N.	499,00	503,50
Amev	266,50	268,80
Amro-Bank	87,30	87,80
Amro-Bank div	85,30	85,70
Dordtsche P.	172,80	170,30
Dordtsche Pr	170,50	169,30
Elsevier-NDU	128,20	129,30
Friesch Gr.H.	58,70	58,80
Gist-Broc.	213,50	213,50
Heineken	150,80	151,00
Heineken H.	139,00	138,50
Hol.Bet.Gr.	136,00	136,00
Hoogovens	65,10	65,00
KLM	59,80	60,20
Kon. Olie	190,40	189,70
Nat. Nederl.	73,30	73,20
N.M.B.	211,00	212,00
Nedlloyd Gr.	179,00	178,50
Oce-v.d.Gr.	341,00	340,00
Ommeren Van	29,00f	29,00
Pakhoed Hold.	68,50	69,20
Philips	46,30f	46,40
Robeco	75,10	75,00
Rodamco	132,50	132,40
Rolinco	68,90	68,80
Rorento	46,00	46,10
Unilever	334,40	330,50
Ver.Bezit VNU	210,00	210,50
Volker Stevin	33,70e	34,20
W.U.H.	99,40	99,40

Binnenlandse obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	138,60	139,00
12½ NL 81-91	119,40	119,50
12¼ NL 81-88	108,70	107,70
12 NL 81-91	115,80	115,90
12 NL 81-88	109,40	109,40
11¾ NL 81-91	112,80	-
11½ NL 80-90	111,20	111,20
11½ NL 81-91	114,40	114,50
11½ NL 81-92	116,50	116,50
11½ NL 82-92	116,90	117,20
11¼ NL 81-96	122,00	122,20
11¼ NL 82-92	116,50	116,50
11 NL 81-88	108,20	108,70
11 NL 82-92	116,30	116,30
10¾ NL 80-95	114,60	114,60
10¾ NL 81-91	111,80	111,80
10½ NL 74-86	100,30	100,30
10½ NL 80-00	124,70	125,00
10½ NL 82-92	113,55	113,60
10½ NL 82-89	108,60	108,60
10¼ NL 80-90	121,20	121,50
10¼ NL 80-87	104,40	104,60
10¼ NL 82-92	122,30	122,60
10 NL 80-90	108,40	108,50
10 NL 82-92	112,50	112,60
10 NL 82-89-1	106,90	107,00
10 NL 82-89-2	113,70	114,00
9¾ NL 74-99	100,20	100,20
9½ NL 76-91	104,60	104,80
9½ NL 76-86	103,00	103,10
9½ NL 80-95	108,40	108,60
9½ NL 83-90	112,80	113,00
9¼ NL 79-89	105,40	105,40
9 NL 75-00	100,20	100,20
9 NL 79-94	106,60	106,80
9 NL 83-93	109,90	110,00
8¾ NL 75-90-1	100,20	100,20
8¾ NL 75-90-2	100,50	100,50
8¾ NL 76-96	104,20	104,20
8¾ NL 79-94	104,90	104,40
8¾ NL 79-89	104,20	104,30
8¾ NL 84-94	109,40	109,80
8½ NL 75-90	100,20	-
8½ NL 75-91	100,50	100,50
8½ NL 78-93	103,80	103,90
8½ NL 78-89	103,30	103,30
8½ NL 79-89	103,90	103,90
8½ NL 83-94	107,80	109,00
8½ NL84-94-1	107,90	108,10
8½ NL84-94-2	112,00	112,20
8½ NL84-91-1	108,90	109,20
8½ NL84-91-2	106,50	106,60
8½ NL84-91-3	106,60	106,70
8¼ NL 76-97	103,60	103,60
8¼ NL 77-92	103,10	103,10
8¼ NL 77-93	103,40	103,40
8¼ NL 79-89	103,50e	103,50
8¼ NL 83-93	104,80	104,80
8¼ NL 84-94	106,60	100,70
8¼ NL 85-95	107,00	107,30
8 NL 69-94	101,90	101,90
8 NL 70-95	102,40	102,40
8 NL 70-85-2	100,20	-
8 NL 70-85-3	100,20	100,20
8 NL 71-96	101,60	101,60
8 NL 76-91	100,85	101,00
8 NL 77-97	103,80	104,00
8 NL 77-87	103,50	103,50
8 NL 78-88	101,90	-
8 NL 83-93	105,70	106,10
8 NL 85-95	105,60	105,65
7¾ NL 71-96	101,30	101,50
7¾ NL 73-98	101,20	101,40
7¾ NL 77-97	102,60	102,80
7¾ NL 77-92	103,20	103,40
7¾ NL 82-93	104,50	104,70
7¾ NL 85-00	104,40	104,70
7½ NL 69-94	101,20	101,20
7½ NL 71-96	101,20	101,40
7½ NL 72-97	100,85	101,20
7½ NL 78-93	102,30	102,50
7½ NL78-88-1	101,80	101,80
7½ NL78-88-2	101,50	101,50
7½ NL83-90-1	102,60	102,65
7½ NL83-90-2	103,90	104,00
7½ NL 84-00	102,60	102,90
7½ NL 85-95	103,00	103,10
7½ NL 85-2 95	103,00	103,20
7.20 NL 72-97	100,50	100,90
7 NL 66-91	101,70	-
7 NL 66-92	100,60	100,90
7 NL 69-94	100,70	101,20
6¾ NL 78-98	99,80	99,80
6½ NL68-93-1	98,70	99,00
6½ NL68-93-2	98,80	99,00
6½ NL 68-94	99,00	99,20
6¼ NL 66-91	98,60	98,80
6¼ NL 67-92	98,50	98,80
6 NL 67-92	97,40	97,60
5¾ NL65-90-1	97,60	97,80
5¾ NL65-90-2	97,50	97,80
5¼ NL64-89-1	97,20	97,50
5¼ NL64-89-2	97,00	97,50
5 NL 64-94	94,30	94,50
4½ NL 59-89	96,90	96,90
4½ NL 60-90	95,50	95,50
4½ NL 63-93	95,10	95,10
4¼ NL 60-90	94,60	94,70
4¼ NL 61-91	94,80	94,90
4¼ NL63-93-1	94,50	94,50
4¼ NL63-93-2	95,30	95,30
4 NL 61-86	98,50	98,50
4 NL 62-92	93,30	93,50
3¾ NL 53-93	93,80	93,80
3½ NLSt47-87	97,10	97,10
3½ NL 56-86	99,00	99,00
3¼ NL B48-98	91,10	91,10
3¼ NL 50-90	94,20	94,20
3¼ NL 54-94	93,70	93,70
3¼ NL 55-95	93,00	93,00
3¼ NL 55-85	99,30	99,30

Binnenlandse obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	124.60	124.60
11 BNG 81-06	119,30	119.60
9½ BNG 74-99	103,20	103,30
9½ BNG 76-01	106,80	106.80
9 BNG 75-00	103,50	103,50
8¾ BNG 70-95	103,60	103,80
8¾ BNG 70-90	103,40	103,90e
8¾ BNG 75-00	103,00	103,20
8¾ BNG 77-02	104,50	104,60
8½ BNG 70-95	103,00	103,10
8½ BNG 70-85	100,00	100,00
8½ BNG 73-98	102,40	102,60
8½ BNG84-09-1	108,10	108,30
8½ BNG84-09-2	108,40	108,50
8¼ BNG 70-96	102,30	102,40
8¼ BNG 70-85	100,00	100,00
8¼ BNG 76-01	102,40	102,40
8 BNG 69-94	102,40	102,40
8 BNG 71-96	102,30	102,50
8 BNG 72-97	102,20	102,40
8 BNG 75-00	102,70	102,90
7.60 BNG 73-98	101,50	101,70
7½ BNG 72-97	101,20	101,70
7¼ BNG73-98-1	100,80	101,20
7 BNG 66-91-1	101,00	101,00
7 BNG 66-91-2	100,40	100,80
7 BNG 66-92-4	100,30	100,40
7 BNG 72-97	99,80	100,10
6¾ BNG 67-92	99,20	99,40
6¾ BNG 68-93	99,00	99,20
6½ BNG67-92-1	98,60	97,70
6¼ BNG 67-92	97,70f	97,90
6 BNG 65-90-1	98,00	98,20
6 BNG 65-90-2	98,00	98,00
5¾ BNG65-90-2	97,70	97,90
5½ BNG 65-90	97,70	97,80
5¼ BNG 64-89	97,50	97,60
5¼ BNG 64-90	97,10	97,30
5 BNG 58-88	97,60	97,70
5 BNG 64-89-1	97,30	97,40
4¾ BNG 58-88	97,10	97,20
4½ BNG 58-88	96,80	96,90
4½ BNG 62-92	95,20	95,20
4½ BNG 62-93	95,10	95,10

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	107,60	108,10
8 Asd.R.84-92	110,50	111,00
6¾ Amro 73	112,50	115,00
8¼ a.i.r. 85	102,00	102,00
11 Bredero 81	111,00e	111,50e
6¾Br Mol85	114,00	115,00
6¼Buehrm.73	127,00e	130,00
7¼Buehrm.76	120,00	121,00
7 CreditLBN 74	102,50	102,50
7¼Furness73	100,30	100,50
6 Hoogov. 85-95	109,50	110,00
8¾ KNSM 75	117,00b	120,00
8¾ KBB 75	112,70	112,60
9 Meneba 74	102,50	103,00
7¾ Nutr.72	197,00	200,00
6½ Nijv.85	117,70	118,50e
10 Pont 74-89	104,00b	104,50
7½ Proost71	136,00	136,00
6½ Rol.67	91,50	91,50
8 Sanders 72	101,00	101,00
8¾ S'ma 76	460,00	-
14 SHV 81	170,50	171,00b
8¾ Stevin76	100,50	101,50
9 VMF-Stork 76	125,70	126,00b
8½ Volker78	100,40	100,40
8¾ WUH 75	103,50	103,50

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	240,50	242,00
Asd Rubber	8,50	8,50
Amst.Rijtuig	343,00	345,00
Ant. Brouw.	75,00	75,00
Ant. Verff.	371,50b	-
Ass. R'dam	125,00	125,00
Audet	271,00	272,00
Aut.Ind.R'dam	1510,00	1510,00
BAM-Holding	72,20	72,40
Batenburg	685,00	710,00
Beek, Van	210,00	215,00
Beers' Zonen	225,00	227,00
Begemann	68,00	70,00
Belindo	418,50	418,50
Berkel's P.	45,00	45,80
Blyd.-Will.	595,00	597,00
Boer De. Kon.	167,00	169,00
Bols, Kon.	98,20	100,00
Borsumy Wehry	415,00	415,00
Boskalis W.	18,30	18,10
Braat Bouw	210,00	210,00
Breevast	202,00	202,80
Breevast c	202,00	203,00
Bredero	165,50	169,00
Bredero c	163,00	164,00
Br. Molijn c	105,00	106,00
Buehrmann-T.	101,00	102,50
Calv-Delft c	455,50	451,00
Calv pref.c	2700,00e	2690,00
Centr.Suiker	180,50	179,80
C.S.M. cert	180,70	180,70
Ceteco	302,00	306,00
Ceteco cert.	305,00	308,00
Chamotte Unie	25,60	25,50
Cindu-Key	58,20	58,80
Claimindo	416,00	414,00
Cred.LBN	104,90	104,20
Deli-My	137,20	139,80
Desseaux	109,40	109,00
Dorp-Groep	177,00	177,50
Econosto	92,50	93,80
EMBA	355,00	355,00
Eriks hold.	201,00b	204,50e
Fokker Vliegt.	80,80	82,00
Furness	59,80	61,00
Gamma Holding	179,80e	180,00e
Gamma pref	21,80	21,60
Gelatine D.	254,50	250,50
Gerofabriek	60,00	-
Giessen-de N.	90,50	90,20
Goudsmit Ed.	87,00	86,00
Grasso's Kon.	170,00	171,00e
GTI-Holding	60,00	60,00
Hagemeyer	66,00	66,80
Hoek's Mach.	82,60	82,30
Holdoh Hout	237,00	237,50
Holec	285,00	282,00
Holl.Am.Line	754,00	754,00
Holl.Sea S.	4,10	4,05
Holl. Kloos	316,50	316,50
Hunter D.	53,00	54,00
Hunter D.pr.	6,00e	-
IHC Caland	37,50	37,80
Industr. My	85,20	87,00
ing.Bur.Kondor	422,00	435,00b
Intern.-Muller	55,60	55,70
Kempen & Beg.	159,00	159,00
Klene's Suik.	780,00	790,00
Kluwer	148,50	151,00
KBB	51,00	51,50
KBB (cert.)	51,00	51,00
KBB (pref.)	17,50	17,50
Kon.Ned.Pap.	69,50	70,00
Koppelpoort Hold.	210,00	215,00
Krasnapolsky	181,00	181,00
Landr & Gl.	246,00	250,00e
Leidsche Wol	239,80	240,00e
Macintosh C.	595,00b	608,50
Maxwell Petr.	436,00	431,00
Medicopharma	221,00	224,00
Meneba	84,30	84,50
MHV Amsterdam	6,95	6,80
Moeara Enim	800,00	810,00
M.Enim OB-cert	10500.	10250.
M.Enim WI-cert	2150,00	2150,00
Mulder's	4020,00b	4050,00e
Mynbouwk. W.	97,00b	100,50e
Naarden Int.	49,50	49,80
Naeff	166,40f	-
NAGRON	43,80e	43,50
NBM Bouw	12,00	11,90
NEDAP	121,00	121,00
Ned.Scheepsh.	158,50	159,50
Ned.Springst.	7830,00	7950,00e
Nierstrasz	1925,00	1925,00
Norit	145,50	147,00
Nutricia	133,50	134,00
Nyv.-Ten Cate	76,00	77,50
OTRA	183,00	185,00e
Palembang	105,00	-
Palthe	108,80	110,00
Pont. Kon.	77,80	78,00
Porcel. Fles	152,50	152,00
Pronam	114,00a	-
Proost en Br.	373,00	375,00e
Rademakers	305,00	-
Ravast	29,00	-
Reesink	409,50	410,00
Riva	1780,00b	1850,00b
Riva (cert.)	1780,00b	1850,00b
Rommenhoeller	980,00	980,00b
Sanders Beh.	113,00	113,50
Sarakreek	112,70	112,50
Schuitema	605,00	605,00
Schuppen	245,00	245,00
Schuttersv.	44,00	44,00
Smit Intern.	43,90	44,00f
Telegraaf De	260,00	265,00
Text.Twenthe	175,00	171,00
Thomassen Dr.-V.	63,00e	63,50e
Tw.Kabel Hold	430,00	434,00
Tw. en Gudde	56,70	59,00
Ubbink	180,50	182,80
Ver.Glasfabr.	555,00	555,00
VMF-Stork	237,50	238,50
Verto	65,00	65,50
VRG Gem.Bez.	108,00	108,50
Wegener's	78,00	74,00
Wegen. cert.	70,00	70,00
Wessanen	177,50	177,00
Westhaven Asd	309,50	310,00e
Wolters Samsom	227,00	229,00
Wyers	58,20e	58,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	280,50	280,00
Alg.Fondsenb.	191,00	191,00
Alrenta	147,80	147,90
America Fund	283,50	282,00
Bever Belegg.	32,70	32,40d
Bin.Bel.f.V.	133,00	133,00
BOGAMIJ	156,50	154,00e
Chemical Fund	30,40	30,30
Colon. Growth	33,50	33,30
Concentra	27,30	27,00
Eur.Ass. Tr.	5,90	5,90
Goldmines (1)	1183,50	1210,00
Holland Fund	51,10	51,30
Interbonds	690,00	690,00
Japan Fund	39,50f	39,10
Lev.Capit.H.	176,00	176,00
MK Int.Vent.	56,60	56,50
N.Y.Ind.Ind.	1325,00	1330,00
Obam. Belegg.	154,80	155,80
Old Court D.	99,00	99,00
Orco Austr. M.	44,30	44,10
Rentalent Bel.	1151,80	1152,50
Rentef.Ned.W.	104,40	104,50
Rentotaal NV	26,20	26,20
SciTech	9,65	9,75
Technology F.	36,60	36,50
Tokyo Pac. H.	121,50	121,50
Vance.Sanders	19,50	19,50
ViB NV	85,60	85,60
Viking Res.	45,00	44,50
Wereldhave NV	172,50	172,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106,90	106,90
3½ EngWarL	33,30	33,30
9 EIB 75-90	102,50	102,50
7¾ EIB 72	101,20	101,20
5¾ EIB 65	98,40	98,50
8 IntAmDev71	100,50	100,50
7 IntAmDev68	100,70	100,70
8¼ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	93,00b	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	44,20	44,00
Amer. Brands	61,50	62,00
Amer. Expres	43,00	43,60
Amer. Motors	3,10	3,10
Am.Tel.& Tel.	21,40	20,85
Ameritech	87,20	89,20
ASARCO	21,50	21,80
Atl. Richf.	58,40	58,50
BAT Industr.	3,10	3,07
Bell Atlantic	87,50	88,50
Bell South	38,70	39,00
Bethl. Steel	16,80	17,70
Boeing Comp.	48,80	49,80
Burroughs	63,00	-
Chevron Corp.	37,00	-
Citicorp.	46,60	46,60
Colgate-Palm.	27,25	27,00
Control Data	26,60	26,80
Dow Chemical	35,80	36,00
Du Pont	59,75	59,00d
Eastman Kodak	44,90	44,90
Exxon Corp.	50,70	51,40
Fluor Corp.	17,00	17,35
Ford Motor	44,10	44,60
Gen. Electric	62,75	62,20
Gen. Motors	69,80	69,10d
Gillette	60,00	60,20
Honeywell	63,80	64,50
Int.Bus.Mach.	128,65d	128,85
Intern.Flavor	29,50	29,75
Intern. Paper	49,80	49,75
ITT Corp.	33,20	32,70
Litton Ind.	77,50	77,00
Lockheed	51,80	51,20
LTV Corp.	8,30	8,50
Minnesota Mining	80,00	80,00
Mobil Oil	29,60	-
N.Am.Phill.	34,50	35,70
Nynex	80,90	82,20
Occ.Petr.Corp	34,50	34,00
Pac. Telesis	72,60	74,00
Pepsico	57,00	57,10
Philip Morris C.	84,20	85,55
Phill. Petr.	12,50	12,50
Polaroid	31,70	31,90
Quaker Oats	50,25	-
RCA Corp.	43,30	43,00
Reynolds Ind.	29,40	29,20
Saralee	39,40d	-
Schlumberger	37,00	37,30
Sears Roebuck	35,20	35,40
Southw. Bell	78,60	80,80
Sperry Corp.	49,90	49,60
Tandy Corp.	32,00	32,35
Texaco	35,25	36,10
Texas Instr.	100,00	99,50
Union Carbide	50,25	50,75
Union Pacific	48,00	47,80
US Steel	30,20	30,20
US West	77,00	77,80
Warner Lamb.	38,00	38,25
Westinghouse	34,15	34,40
Woolworth	43,80	44,20
Xerox Corp.	52,30	52,50

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	50,00	49,50
Am. Home Prod.	190,50	190,50
Am. Motors	11,20	10,80
ATT Nedam	69,00	69,00
ASARCO Inc.	64,00	63,00
Atl. Richf.	183,50	183,00
Boeing Corp.	155,00	156,50
Burroughs	204,00	200,00
Can. Pacific	124,00	125,00
Chevron Corp.	117,00	117,00
Chrysler	113,00	113,50
Citicorp.	148,50	149,50
Colgate-Palm.	87,00	87,00
Control Data	82,00	83,00
Dart & Kraft	107,80	110,00
Dow Chemical	113,50	114,00
Eastman Kodak	140,00	141,50
Exxon Corp.	164,00	164,50
Fluor Corp.	54,80	53,20
Ford Motor	143,00	144,00
Gen. Electric	198,00	196,50
Gen. Foods	241,50	253,00
Gen. Motors	220,20	220,50
Gillette	191,50	192,00
Goodyear	89,30	89,10
Inco	44,80	45,50
I.B.M.	414,00	412,50
Int. Flavors	94,00	95,00
ITT Corp.	105,00	105,00
Kroger	133,00	133,00
Lockheed	166,00	162,00
Merck & Co.	354,00	357,00
Minn. Min.	260,00	260,00
Nabisco Br.	240,00	
N.Am.Philips	106,20	113,00
Pepsi Co.	178,50	179,00
Philip Morris C.	266,00	269,00
Phil. Petr.	115,00	120,00
Polaroid	94,00	95,60
Procter & G.	181,00	181,00
Quaker Oats	145,00	150,00
RCA Corp.	136,00	136,00
Schlumberger	120,00	119,20
Sears Roebuck	111,70	112,00
Shell Canada	57,50	57,00
Sperry Corp.	159,00	156,00
Tandy Corp.	100,00	102,00
Texas Instr.	316,50	316,00
Union Pacific	150,50	150,00
Un. St. Steel	95,10	95,30
Westinghouse	108,00	109,00
Woolworth	139,60	140,30
Xerox Corp.	160,30	161,50

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	710,00	710,00
Mits.El.(500)	280,00	280,00

Warrants

Ahold	408,00	414,00
Amer. Express	37,00	-
Bever Bel.	-	0,15
Bredero VG 83	26,00	26,30
Bredero VG 84	20,50	20,00
Gist-Brocades	57,50	58,20
Honda motor co.	720,00	715,00
Hunter Douglas	20,50	21,70
K.L.M. B	543,00	548,00
K.L.M. warr. 85-92	345,00	350,00
MK Int. Vent.	8,90	8,90
Nat.Inv.Bank	36,80	36,80
Nat.Nederl. 76	2890,00	2890,00
Nat.Nederl. 78	2530,00	2530,00
Philips Gem.B	51,20	50,80
Philips 85-89	150,50	150,20
VNU Ver. Bez.	511,00	510,00
W.U.H.	19,30	19,20e

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	103,20	103,20
15½ AEGON82	108,30	108,30
13 Amro-Bank82	107,40	107,25
10¾ Amro 83	100,80	100,90
9 BMH ecu 85-92	101,90	101,80
11 CC Rabo83	100,00	100,40
9 CCRabo 85	106,50	106,70
7 CCRabo 84	105,25	105,25
11 DSM 84	103,25	103,40
8¾ DSM 76	96,15	96,25
8¾ DSM 77	97,00	97,00
10⅛ EEG-ecu 84-90	106,60	106,60
9¾ EIB-ecu 85-95	104,10	104,40
12¼HlAirl.F	104,20	104,20
HollAirl.warr.	18,50	18,00
12 NIB(A)85-90	103,10	103,15
11¼ NGU 83	102,80	102,80
11¾ NGU 84	101,60	101,60
10 NGU 83	100,90	100,40
6¾ Phil.83	86,00	86,00
9¾ Unil.80	98,80	98,75
9¾ Unil.79	100,00	99,80
4¾ Akzo 69	110,50	112,50
5½ Amro 69	214,00	-
5¾ Gist 69	303,00	305,00
5¼ Hoog.68	93,00	-

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	12,65	12,80
7½ RSV 69	73,00	73,50e

OPTIEBEURS

agn	c	oct	100,00	546	2,70	2,50
agn	p	jan	90,00	151	1,50	1,60
akz	c	jan	110,00	238	15,70	17,20
akz	c	jan	120,00	144	9,70	10,50
akz	c	jan	130,00	374	5,00	5,60
akz	c	apr	130,00	171	7,30	8,10
akz	c	oct	110,00	167	13,80	15,20
akz	c	oct	120,00	655	6,80	7,30
akz	c	oct	130,00	510	2,20a	2,60
akz	p	oct	120,00	240	3,40	2,50
akz	p	oct	130,00	205	9,00	7,50
arb	c	jan	90,00	205	4,20b	4,80
arb	c	oct	90,00	181	2,30	2,80a
arb	p	oct	90,00	282	5,50	5,00
ho	c	jan	65,00	138	5,00	5,50
ho	c	apr	70,00	150	4,80	4,90
ho	c	oct	65,00	252	3,20	3,40
ho	c	oct	70,00	247	1,40	1,60
ho	p	oct	65,00	220	3,00a	2,80
klm	c	oct	60,00	203	2,40	2,40
klm	c	oct	65,00	287	1,10a	1,10
nla	c	nov	135,00	500	3,80	4,10
nld	c	nov	115,00	2060	1,80	1,70
nld	p	nov	117,50	500	1,90	1,90
nlr	c	aug	105,00	250	4,10a	4,00
nls	c	nov	107,50	1000	4,70	5,00
nls	p	feb	112,50	500	2,90a	2,50
nlt	c	feb	107,50	345	1,10	1,50
nlx	c	feb	102,50	515	1,90	1,90
phi	c	jan	50,00	207	2,30	2,30
phi	c	jan	55,00	306	1,10	1,10
phi	c	oct	45,00	231	3,30	3,30
phi	c	oct	55,00	165	0,50	0,40
phi	p	jan	45,00	315	2,50	2,30
phi	p	jan	50,00	152	4,90	4,80
phi	p	oct	45,00	196	1,70	1,70
rd	c	jan	190,00	268	8,70	8,80
rd	c	jan	200,00	243	5,30	5,20
rd	c	oct	180,00	167	12,50a	11,70
rd	c	oct	190,00	556	5,50	5,30
rd	c	oct	200,00	555	2,70	2,50
rd	c	oct	210,00	261	1,20	1,20
rd	p	oct	170,00	328	0,50	0,40
rd	p	oct	180,00	184	2,00	1,80
rd	p	oct	190,00	984	6,50	6,50
rd	p	oct	200,00	442	14,50	15,00
uni	c	oct	340,00	292	8,30	8,00
uni	c	oct	360,00	195	3,30	2,80
uni	p	oct	320,00	337	2,10	3,00
uni	p	oct	340,00	254	10,50	11,80

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Muziekfusie

GUTERSLOH – De Westduitse uitgever Bertelsmann en het Amerikaanse mediaconcern RCA hebben besloten tot een fusie van hun muziekafdelingen. Bertelsmann heeft gisteren bekend gemaakt dat de fusie betrekking heeft op grammafoonplaten, muziekuitgeverijen en muziekvideobedrijven. Het bedrijf dat hieruit voortkomt zal in Duitsland Ariola-RCA gaan heten.

Aangeb. betrekkingen

DAMES gezocht voor privé-huis. Tel. 04750-31693.

Part-time WASMACHINE-MONTEUR gevr. Tel. 045-323077.

Gevr. BANKWERKERS, pijpmonteurs en lassers voor werk in Limburg en montages. Pers. aanmelden Litscherveldweg 4A, Heerlen, tel. 045-218793.

KAPSTER gevr., omg. Heerlen, leeftijd tussen 22 en 30 jr., goed kunnen permanenten, knippen en watergolven. Br.ond.nr. SB 267 LD; Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Jonge alleenst. VROUW gevr. met evtl. 1 of 2 schoolg. kinderen die ons jong echtpaar wil helpen met het verzorgen van onze dochter v. 4 mnd. Etenkoken en het huis bijhouden. Van ma. t/m vrijd. Wij wonen omg. Brunssum. Graag schrift. reactie brieven onder nr. HK 658 Lib. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrouwelijke FRITURE-HULP gevr. met erv., ± 20 uur per week. Tel. 045-229037.

Leuke bijverdienste

Ogilvie/Marktonderzoek B.V. vraagt: dames en heren voor het houden van vraaggesprekken (interviews). Schrijf of bel naar: Sarphatikade 8, 1017 WV Amsterdam. Tel. 020-235400 (ook 's avonds en in weekend) of 020-245315.

Met spoed gevr. MEISJES voor privé en escort. Tel. 045-424987.

LASSERS en constructie-bankwerkers gevr. tel. 045-463667.

BARDAMES gevraagd, goede verdiensten. Bar Ma Cherie, tel. 045-241829.

Bar PLAYBOYCLUB kan twee meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Op korte termijn ontstaat er een vakature voor een

doktersassistente

in een huisartsenpraktijk te Geleen. Eigenhandig geschreven brieven met uitvoerige gegevens zien wij tegemoet onder nr. GE 025 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Ervaren

apothekersassistente

gevr. voor ca. 20 uren per week, geen nacht- of zondagdienst. Schrift. soll. apotheek Winten, Nuth.

Keser Uitzendgroep

zoekt voor verschillende relaties ervaren

pons- en datatypistes

Heeft u interesse neem dan as. maandag contact op met onze vestiging: Maastricht, tel. 043-218151 vragen naar Myriam Pulles; Heerlen, tel. 045-713120 vragen naar Karin Krabbe; Sittard, tel. 04490-22279 vragen naar Sylvia Blokker.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 De Bron. Serie over alledaagse inspiratiebronnen van kunstenaars. Afl.3: De Nieuwe Bloemgroep: Toneel over een slokje teveel.
16.00 Love Boat. Amerikaanse tv-serie. Afl.: De Carnavalscruise. Het is weer carnvalstijd en het organiseren van een groot carneval aan boord is een specialistenwerk.
16.49 Mika. Jeugdserie naar het boek van Arne Stivell. Afl. 10: Wedstrijd tegen de tijd.
17.04 De Smurfen. Tekenfilmserie. Afl.: De Wilgekat-Elfen.
17.30 Journaal
17.35 De Sprookjesbruid. Sprookjesserie. Afl. 10: Rumburaks grote kans.
18.04 Niels Holgersson. Tekenfilmserie.
18.29 Coronation Street. Engelse serie.
18.55 De jongen die de voetbalpool won. Jeugdserie. Afl. 10-slot. Rodney gaat een wereldreis maken met Liz en tante Adelaide.
19.21 Vijf tegen vijf. Spelprogramma onder leiding van Willem Ruis.
20.00 Journaal
20.28 Colditz. Brits-Amerikaanse tv-serie. De Gestapo levert drie Amerikaanse officieren uit aan majoor Mohn. Ondanks hun harde praktijken zijn ze niets wijzer geworden van de gevangenen en nu mag Mohn het verder opknappen.
21.22 Klasgenoten. Programma waarin een bekende Nederlander oude klasgenoten terugziet. Presentatie: Koos Postema.
22.12 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.42 Nimmer rust gegund. Dramaserie naar de novelle bundel "Six feet of the country" van Nadine Gordimer. Verhalen over mensen gevangen in een onmenselijk systeem, dat apartheid heet, gevangen en tegelijktertijd verjaagd en opgejaagd.
23.10 Nadine Gordimer. - Gesprek met een blanke Afrikaanse, interview met Nadine Gordimer.
23.37 Simon Carmiggelt vertelt uit eigen werk
23.49 Journaal
23.54 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Studio Sport. Atletiek - Europa-Cup voor Dames vanuit Boedapest, samenvatting.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Studio Sport. Samenvatting Europese Kampioenschappen Zwemmen en Waterpolo (Nederland-Griekeland) te Sofia.
18.40 Sesamstraat
19.00 Journaal
19.12 Woody Woodpecker. Tekenfilm voor de jeugd.
19.35 Het Los-Vast Kuip Spektakel. 85 Topartiesten en 10 superbands vanuit de Kuip in Rotterdam. Met o.a. G'Race, Guys 'n Dolls, The Cats, Starsisters, Boudewijn de Groot, Danny de Munck, Drukwerk, Time Bandits, Herman Brood, Rob de Nijs, Lee Towers, The Tramps, Roberto Jacketti & the Scooters, Frank Boeyen Groep en Nena. Presentatie: Jan Rietman.

TV ZATERDAG

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

20.25 Beestenboel. Avonturen in en om een dierentuin. Er komt een beheerder voor de gesloten dierentuin om de overgebleven dieren een goed tehuis te bezorgen. Turner en Reilly zijn geschokt door zijn methodes. Hij schrikt er niet voor terug om een dier als dat beter uitkomt af te maken. Ook Turners oude vriendin de olifant Donna loopt gevaar.
21.15 Speel's met licht klassiek. Spelprogramma gepresenteerd door Ruud Wester en Regine Clauwaert.
22.15 Meditatie
22.30 Journaal
22.40 -03.30 Drie Broers. Italiaanse speelfilm uit 1980. Drie broers, een rechter, een welzijnswerker en een arbeider keren na de dood van hun moeder terug naar hun geboortestreek in Zuid-Italië. Door gesprekken komen de herinneringen terug en de verwachtingen van de broers worden duidelijk.

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Die Sport-Reportage
11.10 ■ Matrose wider Willen. Amerikaanse speelfilm met Harold Lloyd.
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 NieuwsTagesschau
13.15 Programma-overzicht
13.45 Das Kreuz am Schönblick. Reconstructie van een motorongeluk.
14.30 Sesamstraat
15.00 Inklusive Frühstück (5). Franse filmkomedie in zes delen.
16.00 Souvenirs, Souvenirs. Amusementsprogramma met Chris Howland.
16.30 ARD-Sport extra. 1. Paardesport: E.K. Dressuur. Finale voor equipes. 2. Zwemmen: E.K. Finale 200m vlinderslag voor heren.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
19.00 Markt
19.25 Polizeiinspektion 1. Afl.: Schöninger begrijpt de wereld niet meer.
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau. Met o.a. Voetbal: De eerste speeldag van de Bundesliga.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Lieder ohne Grenzen. Fragmenten uit een liefdadigheidsconcert voor de UNICEF vanuit het Theater van het Champs Elysées. Met: Sammy Davis jr., Danny Kaye, Bill Haley en vele anderen. Centrale presentatie: Ellen Arnhold.
21.55 Trekking lottogetallen. Aansl.: Tagesschau en Das Wort zum Sonntag.
22.15 Flucht im Kreis. Le gang des Otages, Frans/Italiaanse speelfilm uit 1972. Film naar een waar gebeurd verhaal over een man die na een schietpartij in een bordeel samen met zijn vrouw en een medeplichtige voor de rechter moet verschijnen. Hij weet te ontsnappen door de rechter en de griffier te gijzelen.
23.40 ■ Wiegenlied für eine Leiche. Hush, hush, sweet Charlotte, Amerikaanse speelfilm uit 1964. Met in de hoofdrollen: Bette Davis, Olivia de Havilland en Agnes Moorehead. In een herenhuis woont Charlotte Hollis met haar duistere herinneringen. De mensen in het dorp noemen haar een gekke moordenares. Als ze haar verdrijven willen krijgt ze hulp van haar nicht Miriam.
01.50 Nieuws

Duitsland 2

11.00 Programma-weekoverzicht
11.30 Barokke tijden. Informatieve serie.
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers.
14.00 Diese Woche. Nieuwsoverzicht en beelden.
14.20 Damals. Veertig jaar geleden. Pétain voor het gerecht.
14.30 Irgendwie jonglieren wir uns alle durch Leben
15.00 Hits in Clips (6)
15.40 ■ Liebe, Brot und Eifersucht. Pane, amore e gelosia. Italiaanse speelfilm uit 1954/55 met Gina Lollobrigida. Antonio Carotenuto is wachtmeester in een klein bergdorp in Italië. Antonio is verliefd op Annarella, de verloskundige van het dorp. Als de mooie Maria bij Antonio gaat helpen in de huishouding ontstaan er problemen.
17.17 Danke schön. Nieuws van de Aktie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel
18.20 Es muss nicht immer Mord sein Tv-serie. Afl.: Schwäbische Loyalität. Leucht, eigenaar van een kleine chemische fabriek wil graag de formule van Meixner hebben. Leucht doet hem een voorstel waar hij niet op ingaat. Tenslotte besluit Leucht de formule te laten stelen.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Pyramide. Spelprogramma.
20.15 Wunschfilm. 1. Die Dinge des Lebens. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1969. Met: Michel Piccoli, Romy Schneider, Gerard Lartigau e.a. Regie: Claude Sautet. 2. ■ Der Frosch mit der Maske, Deense speelfilm uit 1959. Met: Siegfried Lowitz, Joachim Fuchsberger, E.F. Fürbringer e.a. Regie: Harald Reinl. 3. Woody - der Unglücksrabe, Amerikaanse speelfilm uit 1969. Met: Woody Allen, Janet Margolin, Jacquelyn Hyde e.a. Regie: Woody Allen.
21.40 Heute
21.45 Das aktuelle Sport-Studio. Met Bernd Heller. Aansl.: Winnende getallen van dit weekend.
23.00 Rockfestival vanuit Montreux. Gepresenteerd door Peter Illman. Met o.a.: Elton John, Paul Young, Frankie Goes to Hollywood, Duran Duran, Chris Rea, Sting, Bryan Ferry en Culture Club.

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik (34)
17.30 Gärten England (4). Cultuurgeschiedenis van de Engelse tuinarchitectuur in het landschap. Afl.: Een meer in het landschap (1755-1785).
18.00 Bauen und Bewahren. Afl.4: Putz und Mörtel/Die Farbe (herh.)
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en weerbericht.
20.00 Nieuws
20.15 Hessen drei unterwegs. Es war einmal. Een sprookjesachtige reis met de gebroeders Grimm. Reportage van de sprookjes van de gebroeders Grimm.
21.00 Rot und Blau. Een film van Jürgen Heiter. Met in de hoofdrollen: Boris Löhe en Thomas Hornemann (herh.). Boris is op zoek naar Marianne, het enige wat hij van haar heeft is een verkleurde foto.
21.45 NDR-Video-Nacht. Rechtstreeks vanuit beurshal 8 in Hamburg.
01.45 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 Cousteau. Abenteuer Amazonas. Acht reportages van Jacques en Jean-Michel Cousteau. Afl.4: Schaduw over de wildernis.
16.45 Luftbildimpressionen. Der Donaudurchbruch.
17.00 Europa, deine Weine. Rheingau - Weingau.
17.30 Im schönsten Tal des Pamir (4)
18.00 Zwölf Uhr mittags in La Rioja. Elk jaar op 31 december wordt het Jezuskind de sleutel van de stad La Rioja geschonken. De burgemeester krijgt een bijbel aangeboden met de boodschap dat hij volgens deze regels de stad moet besturen. Filmreportage uit Argentinië.
18.30 Ebbes. Zwerftocht door Baden-Württemberg.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer. Jenseits der grossen Mauer. Afl.4: Hühnchen, Hund und Hirseschnaps, filmreportage.
20.00 Jauche und Levkojen. Tv-serie. Afl.3: Ein Sipentag mit Folgen.
21.40 Jorge Bolet - Meisterklasse. Afl.4: Bewerking van het 3e deel uit het pianoconcert nr.3 van Rachmaninov.
22.25 Stars im Studio. Vandaag: Herman van Veen.
23.10 Journaal

België/BRT 1

16.00 ■ De senator ging te ver. The senaror was indiscreet, Amerikaanse speelfilm uit 1948 van George S. Kaufman. Met o.a. William Powell, Poppy McNaughton, Ella Raines en Lew Gibson. Senator Ashton is al dertig jaar senator en hij vindt het tijd worden dat hij eens president wordt. Hij huurt een publiciteitsagent en gaat via duistere praktijken op weg om een verkiezingscampagne te starten. Ook strooit hij valse beloftes en zorgt er er voor dat hij in geen tijd razend populair wordt. Op zekere dag wordt zijn dagboek gestolen waar hij alle gegevens van zijn verkeizingen in heeft staan.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl.139. (herh.)
18.05 Zij drinkt een beetje. She drinks a little, Amerikaanse jeugdfilm van Arthur Seidelman. Cindy Scott bewaart al jaren een geheim, haar moeder Marian is verslaafd aan de drank. Cindy heeft het jaren genegeerd met resultaat totdat ze op school een opvoering moet doen en voor de ogen van het publiek ter schande wordt gezet door haar moeder. Ook haar vriend schrikt hiervan.
18.55 Juke Box
19.00 Boeketje Vlaanderen. Wekelijks magazine met tips voor toerisme in eigen land. Met: 1. Toeristisch portret: Molens. 2. En of ons landeke leuk is! 3. Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Paardekoersen, lotto-uitslagen, en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken
20.20 Een erezaak. A Matter of Honor. Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Ted Post. Met: Peter Falk, Ricardo Montalban en Robert Carricart. Columbo krijgt tijdens zijn vakantie autopech en raakt betrokken bij een moord op de matador Hector Rangel.
21.30 Zomerhappenings. De Gentse Feesten, reportage van deze happening te Gent met o.a. Romain de Coninck, Bal 1900 met Walter Capieau, Theater Taptoe, Walter de Buck, Roland en de Centimeters.
22.30 Sport op zaterdag
22.45 Paardekoersen en journaal. Aansl.: Coda. Resonance van Phil Wachsmann. Uitgevoerd door Fred van Hove, piano en Phil Wachsmann, viool.

België/RTBF 1

09.00 -13.00 Teletekstmagazine
15.30 La pensee et les hommes
16.15 Documentaire
17.55 A chacun sa musique
18.25 Pitilipop
18.30 Graffiti d'été. Informatief jongerenprogramma. Vandaag: Working week.
19.00 Télétourisme.
19.22 Lotto-trekking
19.30 Journaal
20.00 Planète vivante. Engelse natuurdocumentaireserie van David Attenborough.
20.40 Drôle de frimousse. Funny Face. Amerikaanse speelfilm uit 1957. Met in de hoofdrollen: Audrey Hepburn, Fred Astaire, Kay Thompson, e.a. Een redactrice van een modeblad wil haar blad een geheel ander aanzien geven. Ze denkt hierbij aan fotomodellen met een wat intelligentere uitstraling.
22.20 Europe à Gogo. Vandaag: Een interview en concert van de groep "Frankie goes to Hollywood".
22.40 Journaal en lotto

BFBS

01.15 Birthday Time Cartoon Show
01.30 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma. Vandaag met: Wielrennen: Kampioenschappen uit Leicester. Paardenraces vanuit Haydock Park.
18.05 News and Weather
18.15 The Keith Harris Show
18.50 The Price is right. Spelprogramma.
19.40 Chrus de Burgh in Concert
20.20 My wicked, wicked ways. Film over Hollywood's grootste zwaardvechter aller tijden. Tevens een impressie over zijn talent als vrouwenversierder. Duncan Regher in de rol van de filmster.
22.35 It's Max Boyce.
23.05 The Detective. Tv-serie. Ken Crocker's tocht naar de waarheid brengt hem in een netelige positie. Hij zal voor zijn eigen leven moeten vechten.
23.55 -00.25 Around with Alliss. Peter Allis speelt golf en praat met twee dames.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
12.00 ●● Sky Trax - Popmuziek.
13.00 NHL Ice Hockey. Los Angelis - Edmonton Oilers (1984).
14.05 All Star Wrestling
15.00 International Motor Sports
16.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
16.45 ●● Sky Trax - Popmuziek.
17.30 ●● Sky Trax - The All American Hot 100 Show.
18.30 Thrillseekers. Serie over stuntmannen.
19.00 Game of the century. Football documentaire (1).
19.50 Starsky & Hutch. Tv-serie.
20.40 All Star Wrestling
21.35 The gentle trap. Speelfilm met o.a. Spencer Teakle, Felicity Young, Dorinda Stevens. Een roofoverval op een juweliers verloopt zoals berekend. Helaas gaat de vlucht niet zo vloeiend.
22.40 -00.30 ●● Sky Trax. Popmuziek.

radio

Hilversum 1

7.03 Radio Sterrebos. 7.30 Hallo hier Hilversum!. 9.50 Vandaag bij de VARA. 10.03 De stand van zaken. 11.03 Wie in t Nederlands wil zingen. 12.03 Overzomeren in Den Bosch. 14.03 De zomer van 1963. 15.03 Tussen Glimlach en Ovatie. 16.03 Heuvellaan 33. 17.55 S.O.S.- en politieberichten. 18.30 VARA's Generale met vakantie. 20.03 Jazz in opleiding. 22.02 Metro's Music. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02 KRO Niemandsland.

Hilversum 2

7.05 TROS Nieuws Show. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.33 Pim Jacobs met hits uit de 50er jaren. 14.33 Cròssen op een omafiets. 16.33 Adelheid kent geen tijd. 17.36 AVRO's Radiojournaal 18.10 Buitenlandspectrum. 18.30 Vast en zeker. 18.40 AVRO's Sportpanorama Junior. 19.00 Gewoon even zomers. 19.30 Het Arendsnest (Ronduit). 20.03 Zeg het met bloemen. 21.00 Laat ons de rustdag wijden. 22.00 Metterdaad zending en hulpverlening. 22.35 Reflector. 22.45 Voor ieder een: Zaterdagavonduur. 23.55 Tenslotte.

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. 11.30 Weerman Hans de Jong. 12.03 Los Vast Kuipspecial 85. 15.03 Tussenuur. 16.03 NCRV-Zaterdag-sport 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Disco-express. 21.02 Elpee Pop. 22.02 Country Style. 23.02 Late Date.

Hilversum 4

7.00 Het vroege werk. 8.02 Mooi zomers. 9.00 Leggiero, muzikaal sfeerprogr. 10.30 Concerto Mattinale. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. A. Het Brabants Ork. met viool. B. Liederenrecital. 15.18 Club Veronica Klassiek. 15.45 Nieuwe grammofoonplaten en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera. 17.00 Zin in muziek. Het Reder European Junior Piano Festival. 17.55 Den Bosch-800-journaal i.s.m. de ORVA 18.02 Klassiek desert. 19.00 Laudate. 19.30 Ter overweging. 19.40 Die Entführung aus dem Serail, opera van Mozart. Koor en Orkest van het Drottningholms Hoftheater, met solisten. 22.00 KRO-Jazz Connection. 23.00 Spektakel. Vandaag: Een bloemlezing van boeddhistische teksten.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Magazine. Met om: 9.30 Taal, tekens en regels. Afl. 17. 9.45 Plaatselijke Politiek (Sociale Verzekeringen). Afl. 4. 17.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 17.45 Iyi Haberler (Goed nieuws) 18.00 Muziekprogramma. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. 19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans.

ROZ

11.30-11.59 Weekendradio. 12.04-12.50 ROZ actueel. 13.04-13.59 Het evenement. 18.04 ROZ actueel. 18.20-18.40 Programma voor buitenlanders jn Limburg.

BRT 2

05.30 Welkom weekend. Lichte muziek. 08.12 Heerlijk, het weekend. Een programma voor mensen met veel vrije tijd. Ook met tips voor toerisme in Limburg en commentaar over mensen met vakantie. 10.03 Samenspel. Een gevarieerd platenprogramma. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tips voor de top. 12.00 BRT Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse popradio. 17.05 Vandamme's beatbox. Een vloedgolg van zomerse muziek uit de jaren '60. 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe popen rockwerk met specials en kort commentaar. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek. Presentatie Michel Follet.

Belg. Rundfunk

06.30 Radiofrühstück. 07.15 Wunschkasten. 07.30 Besinnliche Worte. 07.45 Veranstaltungskalender. 09.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.50 Unterhaltungsmusik. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und tips fur die Frau. 14.15 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.45-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

05.30 Guten Morgen, Deutschland. Mit Günter Meyer. 09.00 Unglaublichen Geschichten. Mit Rainer Holbe. 11.00 Gefragt - gespielt. Mit Jörg Ebner. 12.00 Hallo RTL. Der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Gefragt - gespielt. Mit Jorg Ebner. 15.00 Sportshop. Sport und Spiele mit Benno Weber. 18.00 Samstagabend. Mit Edy Hildebrandt.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.30 Laat de vissen maar tv kijken. Kinderserie. Afl.2: Het Strand. De vader en moeder van Jeroen kijken de hele dag naar de televisie en verplichten ook de rest van het gezin hiertoe. Buitenspelen is volgens hen ongezond en ook nod gevaarlijk. Bovendien is het niet van deze tijd. Jeroen bedenkt een truuk om onder deze verplichting uit te komen.
17.30 Journaal
19.00 Journaal
19.05 Wil Kwak-Kwak. Kleuterserie met avonturen van het stoute eendje Wil Kwak Kwak.
19.10 Boulevard of Broken Dreams. Gevarieerd zomerprogramma met reportages, films en muziek. De uitzending van vandaag komt uit Den Bosch en start met het kinderprogramma "Bericht van Eénoog". De tovenaar Eénoog heeft een probleem. De Liefde. Hij vraagt zijn kollegatovernaar Appeloog ook naar een tovernaaisvergadering te komen om met z'n allen over dit probleem te gaan praten.
20.10 ■ The Golf Specialist. Korte Amerikaanse film uit 1930 geregisseerd door Clyde Bruckman.
20.30 Boulevard of Broken Dreams. Vervolg. Met o.a. Paniek in Berlijn, een muziektheaterproduktie van de Stichting Orkater, gebaseerd op 'Zusammenstoss', een libretto van de dadaïst Kurt Schwitters. Een onbekende ster komt met ontzettend grote snelheid op moeder aarde af. Volgens vergaande berekeningen zal hij de aarde vernietigen. De plaats waar de ster zal inslaan is Berlijn. Paniek over de wereld natuurlijk maar vooral in Berlijn waar burgers, het politieapperaat, zangers en orderbewakers niet meer weten waar ze het moeten zoeken.
22.00 All that heaven allows. Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Douglas Sirk. In een klein stadje woont de rijke weduwe Cary Scott. Ze wordt verliefd op de tuinman die 15 jaar jonger is. Cary's vrienden en haar sociale positie staan een verhouding in de weg. Met o.a. Jane Wyman en Rock Hudson.
23.30 Boulevard of Broken Dreams. Vervolg. Het Boulevard Tango-orkest.
00.00 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.35 James. Engelse jeugdfilm. De 14-jarige James is gek op varen. Zijn grote vriend is dan ook de zeventienjarige Bob die vroeger als stuurman op de Dawn heeft gevaren. Groot is dan ook hun verbazing als ze de Dawn in de havan zien liggen. Het schip is gekocht door de Londonse zakenman Sebastiaan die het laat opknappen. James en Bob kunnen de verleiding niet weerstaan en gaan aan boord.
18.00 Studio Sport. Europese Kampioenschappen Zwemmen en Waterpolo (Nederland-Hongarije) vanuit Sofia.
18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.45 Sesamstraat
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de lottogetallen

TV ZONDAG

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

20.00 Journaal
20.10 Freud. Tv-serie in 6 delen. Afl.5: Messias. Met in de titelrol: David Suchet. Freud is lid van een genootschap dat de grondbeginselen van de psycho-analyse ontwikkelt. De zwitserse Carl Jung en Adler hebben zich ook bij dit genootschap gevoegd, na enige tijd bekoeld hun verstandhouding met Freud. Freud krijgt volop erkenning in Amerika.
21.10 Vietnam. Documentaire-serie. Afl.2: De dominofaktor. In deze aflevering word de periode van 1945 tot 1968 in beeld gebracht. In deze tijd probeerde de Verenigde Staten meer en meer betrokken te geraken met Zuidoost-Azië. Hun bedoeling was de communistische opmars in dit deel van de wereld een halt toe te brengen.
22.45 Journaal
22.55 Studio Sport. Voetbal - Samenvatting van de finale van het Amsterdam 710-toernooi en samenvatting van de finale van het PSV-toernooi.
23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.30 Programma-overzicht
10.00 Welt der Eisenbahn. Afl. 7: Eindbestemming Budapest.
10.45 Het programma met de muis
11.15 Die Erde, der Himmel und die Dinge dazwischen. Informatieve serie voor jongeren.
12.00 Der Internationale Frühschopen. Journalistenforum.
12.45 Nieuws. Aansl.: Wochenspiegel.
13.15 Hände - Werke - Künste.
13.45 Magazin der Woche
14.30 Im Schatten der Eule. Brendon Chase, Engelse jeugdserie. Afl.: Het onweer.
15.00 Weisse Frau am Kongo. White witch doctor, Amerikaanse speelfilm uit 1953. In 1907 komt de jonge Amerikaanse Ellen Burton naar Afrika om als verpleegster te werken. Zij wordt op de plaats van bestemming gebracht door de grootwildjagers Lonni Douglas en Huysman.
16.35 Film aktuell
17.00 Bilder aus der Wissenschaft. Een programma van Albrecht Fölsing.
17.30 ARD-Ratgeber. Huis & tuin.
18.15 Wir über uns
18.20 Nieuws
18.23 Die Sportschau
19.15 Programma-weekoverzicht
19.20 Weltspiegel
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Was diese Frau so alles treibt. Amerikaanse speelfilm met Doris Day en James Garner. Beverly Boyer wordt beroemd door een reclamecampagne voor zeep. Daardoor ziet haar familie haar meer op tv dan thuis.
22.00 Hundert Meisterwerke. Vandaag: Ecce Homo van Honoré Daumier door John Jacob.
22.10 Nieuws
22.15 Rück-Sichten. Verrat ohne Verräter. De SPIEGEL-affaire: herhaling uitgesloten? 26 Oktober 1962, Der Spiegel word aangeklaagd wegens landsverraad.
23.00 Johan Sebastian Bach. Het Koor en het Symfonie Orkest van de NDR Hamburg o.l.v. Hans Joachim Rotzsch. Uitgevoerd worden de volgende werken van Bach: Cantate no. 79 'Gott der Herr ist Sohn und Schild' en Cantate no. 147 'Herz und Mund und Tat und Leben'.
00.10 Nieuws

Duitsland 2

10.00 Programma-weekoverzicht
10.30 Kerkdienst
11.15 Mosaik
12.00 Das Sonntagskonzert
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Zu neuen Ufern. Informatieve serie over creativiteit.
13.45 Neues aus Uhlenbusch
14.15 Von Zwergen und Kobolden. Tekenfilm.
15.10 ■ Dreisträhn schlägt sich durch. Chinese kinderfilm uit 1949.
16.20 Tagebuch. Uit de katholieke kerk.
16.35 Heute
16.37 Die Sport-Reportage
18.10 Unsere schönsten Jahre. Een hedendaagse liefdesgeschiedenis. Afl. 4: Schau den Mond an. Wegens gebrek aan werk is meubelmaker Raimund Sommers gedwongen een groot deel van zijn personeel te ontslaan. Bij de inspectie der belastingen probeert hij vertwijfeld uitstel van betaling te krijgen.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Aus der Bundeshauptstadt. Bonner perspektiven.
19.30 Menschen wie aus Glas. Geschichte aus dem Liebe eine Rentnerin, reportage.
20.15 Sterne fallen nicht vom Himmel. Muzikale komedie. Zo nu en dan spelen keyboardspeler Taste en drummer Bum-Bum in de groep de 'Diamonds'. Na een bankoverval van de 'Diamonds' verliezen Taste en Bum-Bum niet alleen hun baan, maar ook hun instrumenten.
21.45 Hotel. Tv-serie. Afl.: Oplichterij. Hoteldetective Billy krijgt een kleine jongen onder zijn hoede, die van huis weggelopen is en niet zijn naam wil zeggen. Hillary, de vriendin en collega van Christine is terug van vakantie en heeft heel wat te vertellen over Michael Robson die zij tijdens de vakantie heeft ontmoet.
22.35 Heute en Sport am Sonntag
22.50 Das Mädchen Toshiko. Garasu no usagi, Japanse speelfilm uit 1979. Maart 1945. Tijdens een bomaanslag op de stad Tokio verliest Toshiko haar moeder en zusters. Kort na zijn terugkeer uit het leger overlijdt ook haar vader. Toshiko en haar broer Kazuo zijn de enige van de familie Kawai die zijn overgebleven.
00.30 Heute

Duitsland 3/WDF

17.30 ■ Toni, bist du verrückt? Jeugdfilm. Toni is helemaal niet zo vreemd als de meeste mensen denken. Hij heeft alleen een eigen levensbeschouwing. Hij is slim, beleefd, rustig en beheerst. Vier kinderen, elk met een verschillende leeftijd, trekken bij Toni in. Er komen problemen voor de dag die ze dan met z'n vijven gezamelijk op eigen wijze oplossen. De buren begrijpen er niets van. Dan komt er ook nog iemand van de kinderraad. Deze is het helemaal niet eens met de gang van zaken. Vooral als blijkt dat de douche zowel voor mensen is als voor dieren. Toni wil de kinderen echter behouden en tracht de kinderraad te overtuigen van zijn oprechte liefde voor de kinderen.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport im Westen.
20.00 Nieuws
20.15 Die unbegrenzten Möglichtkeiten. Hauptsache bequem, reportage.
21.00 Trujillo. Ein Karibischger Diktator. Spurensicherung von Werner Koch. Reportage over de dictatuur van generaal Rafael Trujillo.
21.45 Afrikanische Impressionen. Mythen, fabels en folklore, een collage van muziek, dans en poëzie uit Afrika van Arthur C. Caspari.
22.30 Frankfurter Poetik-Vorlesungen 1984. Ernst Jandl - Vom Öffnen und Schliessen des Mundes. Afl.5: Aus der Fremde oder Selbstporträt des Schachspielers als trinkende Uhr.
23.20 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

16.15 ■ Hinter den sieben Gleisen. Zwitserse speelfilm uit 1959 van Kurt Früh.
18.00 Hobbythek. Was zum Wursteln.
18.45 Technik als Hobby. Afl.: Surfbrett Marke Eigenbau.
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh. All creatures great and small, Engelse serie. Met: Christopher Timothy, Peter Davison, Carol Drinkwater, e.a.
19.50 Der Siebenmühlentaler. Blijspel in drie aktes van Albin Braig.
22.00 Flutlicht. Actuele reportages, nieuws en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.
22.45 Blanco

België/BRT 1

15.30 De avonturen van Noeki. Russische jeugdfilm van Ostashenko. Met: S. Zabolotine, A. Mokkov en G. Ostashenko. (herh.)
16.40 Koken is kunst. Afl.2: Varkensfilet in vleesnetje gevuld met fijne groenten. Presentatie: Agnes Goyvaert (herh.)
16.55 ■ De vorstinnen van Brugge. Dertiendelige Vlaamse tv-serie van Maurits Balfoort naar het werk van Maurits Sabbe. Afl.2. Met in de hoofdrollen: Jo de Meyere, Dora van der Groen en Marcel Hendrickx. (herh.) Edgar Onghenae gaat met de wevers van Brugge praten, hij wil ze tot verzet aansporen.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Tom en Tina. Kleuterserie. Afl. 62: Het speelplein. Afl. 76: De verrassingstocht.
18.15 Liegebeest. Afl.24: De inhuldiging (herh.)
18.30 The Tripods. Engelse science-fictionserie van Graham Theakston. Met: John Shackley en Jim Baker. Afl. 11. De jongens zetten de reis voort naar de Witte Bergen. Het wordt steeds moeilijker want ze hebben honger en worden door zwervers achterna gezeten.
18.55 Onbekende wereld. Explore, Amerikaanse serie over primitieve volkeren, hun rituelen en tradities. Afl. 12: Dansers en tanden op Sri Lanka.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Smerissen op zondag. Dimanche de flic, Franse speelfilm uit 1982. Met in de hoofdrollen: Jean Rochefort, Victor Lanoux en Barbara Sukowa. Regie: Michel Vianey. De hoge politiefunctionarissen Rupert en Franck willen een ander leven. Rupert besluit om een minnares te nemen en Franck begint een verhouding met de vrouw van Rupert. Ze komen samen met een collega een heroïnetransactie op het spoor. Het drietal grijpt in en zit nu met heroïne en heel veel geld.
22.15 Helnwein, cover designer. Oostenrijkse documentaire van Peter Hajek. Portret van Gottfried Helnwein, een beroemd Oostenrijks shockpainter en cover-designer.
23.00 Journaal. Aansl.: Wanneer de cognac op is (Ljoebomir Levtsjev).

België/RTBF 1

09.00 Zie NET 2
11.00 Heilige Mis vanuit Royan
12.00 -13.00 Zie NET 2
13.55 Les fêtes nautiques de la Communauté francaise
17.10 Mémoires du rail
18.00 Ca c'est l'opéra. Zesdelige serie waarin kinderen kennis maken met de opera. Afl.2: La voix humaine.
18.30 De Smurfen
19.00 Week-end sportif
19.30 Journaal
20.00 Contacts. Verkeersmagazine.
20.05 Jonge solisten. Een concours voor jonge solisten.
20.35 Le pont des soupirs. De verlegen dameskapper Leon wordt verliefd op Claire. Claire verkoopt bioscoopkaartjes.
21.55 De loopbaan van Charles de Gaulle. Afl.: De opkomst (1940-1945.)
22.25 Journaal

België/RTBF 2

09.00 Teletekst
13.00 Zie NET 1
16.55 Zwemmen. E.K te Sofia. Vandaag: finales.
18.20 Zie NET 1

BFBS

14.30 Eastenders. Tv-serie.
15.30 The fa sharity shield. Hoogtepunten van de wedstrijd Everton - Manchester United.
16.15 Birthday Time Cartoon Show
16.30 Trumpton. Kleuterprogramma.
16.50 Dungeons and Dragons
17.10 EMU's All Live Pink Windmill Show. Kinderprogramma.
17.50 Children's island. Tv-serie.
18.15 Antiques Roadshow
18.55 Highway. Vanuit Strathaven in Schotland.
19.30 News and Weather
19.40 And there's more. Gevarieerde show.
20.40 Mastermind. Spelprogramma met de finale.
21.10 -23.15 The Gambler. Avontuurlijke westernserie met Kenny Rogers in de hoofdrol. Slot.

SKY Channel

08.00 Fun Factory
12.00 ●● Sky Trax - Popmuziek
13.00 American Football
14.15 Granny's Quilts.
14.35 Davis Cup Tennis
15.30 The Human Face of Japan. Documentaire serie. Afl.: The rice lady.
16.00 ●● Sky Trax. The Pat Sharp Show.
16.45 ●● Sky Trax - First Run.
17.30 ●● Sky Trax - The Eurochart Top 50 Show.
18.30 Inspector Gadget. Tekenfilmserie.
19.00 Fantasy Island. Avonturenserie.
19.50 Family theatres. Serie tv-spelen.
20.40 More wild wild west. Speelfilm.
22.20 The Tommy Hunter show.
23.15 -00.20 ●● Sky Trax. Popmuziek.

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. Zes weken live uit de Rein. 07.30 Watergruwel. 09.02 Juist op zondag. 09.25 Waterstanden. 10.02 Joop van Zijl presenteert de platenkeus van Joop de Roo. 11.02 Vakantie op Stilness. 12.02 Een regel uit een lied met Tosca, Gerrit en Piet. 13.05 AVRO-Magazine. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Toppers van toen. 18.30 Ondertussen met Brusse. 19.02 Nigel Ogdon bespeelt het AVRO-concertorgel. 19.26 De dood stemt schuldig, hoorsp. serie (5). 20.03 Zondag AVRO-Avond Show. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje.

Hilversum 2

8.10 Te Deum Laudamus. 8.25 Woord op zondag. 9.00 De andere wereld van zondagmorgen. 10.02 Naar Rome nog wel (12). 10.12 Kerkdienst. 10.56 Wilde Ganzen. 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Boekenwijsheid. 12.18 Bidden, gewoon doen! 12.30 Kultuurschok. 13.10 NOS-Cultuur. 14.30 Wat een taal. 15.15 Meer over minder. 16.30 Zo kan het ook. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood en spelen. 18.40 Liturgie & kerkmuziek. 19.10 Club Veronica - Trend. 20.03 Radio Romantica. 22.35 Het zwarte gat.

Hilversum 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO-miniparade. 11.02 Het Weeshuis van de hits. 12.02 And the beat goes on. 15.02 KRO's Wereldparade. 17.02 Radio "De Zwarte Roos". 18.02 Hitjes en datjes. 19.02 Pop-eye. 20.03 KRO-studio 3. 21.02 KRO's Hitcode. 23.02 Op slag van maandag.

Hilversum 4

8.02 H vier. Nederlands muziekleven. 10.00 Musica Religiosa. 11.00 Don Giovanni, o sia Il Convitato di Pietra, dramma giocoso van Bertati. 12.35 Het beste uit Diskotabel. 13.02 Opera-matinee. Händel Serie (8). Fragmenten uit de opera 'Tamerlano'. La Grande Ecurie & la Chambre du Roy, met solisten. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. Concertgebouw Orkest. 16.30 Diskotabel. 18.02 Kamerconcert. Strijkkwartetten. 19.00 Händel, muzikale wereldburger. Afl.5. 20.00 Specialiteiten à la Carte. 22.00 Koren en korpsen. 22.30 Guitariteiten. 23.00 Cascade.

Hilversum 5

12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.00 Voor blinden en slechtzienden. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55-17.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 13.55 Turkije. 14.30 Marokko. 15.05 Joegoslavië. 15.30 Italië. 15.50 Spanje. 16.20 Portugal-Kaap Verdië. 16.40 Griekenland. 18.10 De Grote Verwarring. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. 19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans.

ROZ

12.30-13.00 ROZ tussen de middag. Met weerbericht, sport en andere evenementen. 18.03-19.00 Sport.

BRT 2

06.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 08.12 Zondagmuziek. Lichte romantische ochtendmuziek. 09.00 Hitrevue. Hits van belang nog voor het behang. 10.03 Voor de verandering. Kolderkollage van woord en muziek. 11.00 Stardust. Moderne muziek uit de Verenigde Staten van Amerika. 12.00 Hitfornuis. Oude hits. 13.10 De tafel van een. Lichte muziek. 14.00 Fiestag. Zondagse opkikker met hits uit het binnen- en buitenland. 17.05 Sportkaffee. 20.00 Syncoop. Populaire jazzmuziek. 20.45 Vragen staat vrij. Het grote verzoekprogramma van de zondagzavond met wereldberoemde nummers. 23.30-02.00 Twee tot twee. Nachtuitzending met Paul de Meulder.

Belg. Rundfunk

06.30 Radiofrühstück. 07.15 Wunschkasten. 07.30 Besinnliche Worte. 07.45 Veranstaltungskalender. 09.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.50 Unterhaltungsmusik. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und tips für die Frau. 14.15 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.45-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

07.00 Wunschkonzert mit Camillo Felgen. 08.00 Heimatmelodie mit Edy Hildebrandt. 10.00 Wunsch dir was bei RTL. Mit Heinz Siebeneicher. 14.00 Hitparade mit Axel Fitzke. 16.00 Wunschkonzert. 18.00 Nachgefragt. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00 Traumtänzer.

Vakantie en Rekreatie

Limburg

TER KENNISMAKING! Caravanpark De Heerkuil, St. Geertruid, Z-Limburg. Heel mooi, heel rustig nu 30% reduktie. Tel. 04408-1809.

Camping **HIGH CHAPARRAL** Oirsbeek, 12 km v. Valkenb. zwemb., kinderb., 4 tot 6 pers. stacar. t.h. **LET OP!** Na 10 aug. ƒ 240.- p.w. all in. Mnd. sept. ƒ 195.- p.w. all in. Voor eigen tent of carav. gezinspr. (4p.) ƒ 16.- p.n., na 3 aug. ƒ 12.- p.n. Inl. 04492-2044

VALKENBURG a/d GEUL: 8 dgn. volpens. v. za.-za. v.a. 6-4, Rustig gel. vlak bij station en centrum. Kamers m. toilet en kam. m. do./toil. + 3 bustochten, Z-Limb., Duitsl. en België v.a. ƒ **405**.- p.p. halen en br. + 3 bustocht. v.a. ƒ **450**.- p.p. Verleng. mog. v.a. ƒ **330**.- p.p.p.w. Gratis koffie bij aank., bij bingo-avond m. prijzen en afscheidsavond. **3-STERRENPENSION SPRONCK, Spoorlaan 30, 6301 GB Valkenb. a/d Geul, 04406-13017. Groepen spec. arr.**

Epen (ZL) Hotel Peerboom
klein *** hotel in het mooiste ged. v. Ned. 04455-2121.

Noord-Brabant

RUSTZOEKERS, luxe vrijst. 4**** bung. cv. ktv. openhaard, badk. ligbad in Overloon/De Peel in 800 ha bos, 2 tennisb., vrij vanaf 16-8 tot 23-8. ƒ 200,- korting. Kleurenfolder 010-672633.

BIESBOSCHRONDVAARTEN
vanuit de haven van Lage Zwaluwe. Duur 2 uur. T/m 31 augustus dagelijks om 11.00, 13.00 en 15.00 uur. Niet genoemde dagen op aanvraag. Tarieven: ƒ 7,50; 65+ ƒ 6,50; kinderen 3 t/m 11 jr. ƒ 4,50. Biesboschtours B.V. Tel. 01684-2250.

Noord-Holland

DE GROTE VOS. St. Maartenszee, tel. 02246-1560. Bungalows aan duin, 2.3.4. sl.k., aug v.a. ƒ 450,- p.w., sept. v.a. ƒ 275,-, herfstvak. v.a. ƒ 295,-

Friesland

Bakkeveen
Bungalows met radio, kleuren-tv etc. temidden van bos, hei, duinen en zwembad. Ook seizoenaanbiedingen. Tevens staanplaatsen voor toer- en stacaravans en kampeermogelijkheden. Jarino, postbus 6, 9300 AA Roden. 05908-16866.

Overijssel

Bung.park **BAVELDS DENNEN** nabij Ootmarsum. Luxe vak. bungalows t.h. tot 6 pers. Overdekt zwembad en tennisbaan aanwezig en vele recr. mog.heden. Hoogseizoen nog vrij. Inl. 05413-2625

Gelderland

VAASSEN-VELUWE recreatiebedrijf De Bosrand. Te huur stacaravans, nu speciale prijs, overdekt zwembad, midg. golf etc. 05788-1342.

Waddeneilanden

TEXEL, Camping De Bremakker. *Centrale en rustige ligging in de bossen, 1 km van strand.* ***Te huur:*** *luxe stacaravans/caravan- en tentplaatsen. Naseizoenprijzen. Gezellige kantine aanwezig. Voor inl. en folder J. Koning, tel. 02220-2863.*

Zeeland

WESTDUIN HOTEL **** te Koudekerke bij Vlissingen op 50 m van zee en strand is uw nieuwste hotel voor alle vakanties, ook voor kinderen! 55+ extra korting. Reserveren of folder (01185) 2510.

Joegoslavie

Joegoslavië
15-daagse vliegreizen naar het driesterrenhotel Palace, Kastel Stari, direct aan zee, vlakbij het wondermooie Split. Alle tweepersoonskamers met douche en toilet. Vertrek vanaf Brussel op 16 en 23 augustus.

p.p. ƒ 799,–

Ook nog enkele supervoordelige campingvluchten naar Split en Dubrovnik, evenens vertrek vanaf Brussel op 9, 16 en 23 augustus. Prijs per persoon ƒ 399,–.
Snel en comfortabel op vakantie met de Phoenix Express buspendel naar Istrie. 10-daagse reis met halfpension, vertrek 16 en 23 augustus, per persoon vanaf ƒ 465,–. In het aantrekkelijke naseizoen kunt u deze reis in september en oktober al maken voor de prijs van

ƒ 299,–

Vraag bij het reisbureau in uw omgeving naar deze fantastische vakanties van de Joegoslavië-specialist.

Phoenix vakanties

Zeeland

Te huur 6-pers. **VAKANTIEBUNGALOW** in Baarland in Zeeland, lage prijzen!!! Tel. 076-873237.

Waddeneilanden

TEXEL-DE KOOG
t.h. eenv. 2-4-6-pers. app. in stolpboerderij.
53248 02228-477.

TEXEL,
4- en 6-pers. bungalows en 4-pers. appartementen te h. nabij de Koog, tel. 02228-882.

Duitsland

SAUERLAND komfortabele vakantiewoningen en kamers met v.p. Vrij vanaf 10/8, tel. 09-4927218872.

Vakantie/recreatie

In de ARDENNEN, vakantiehuizen te huur, 2e helft aug. en sept. gereduceerde prijzen. Voor gratis gids: Ardennes Relais, Dr. Schaepmanlaan 22, 5611 MK Eindhoven, tel. 040-110101.

Mooi Sauerland VAKANTIEWONING te h. in Westfeld bij Winterberg 2-5 pers. ƒ 35-ƒ 55.- p.d. 04494-40854.

ITALIE. Gardameer. Te huur luxe 6-pers. sta-caravans, direct aan meer, vrij vanaf 10/8. ƒ 395,- p.w. Keyman Reizen, Rhenen, tel. 08376-4130/4121.

DUITSLAND. Moesel-/Saarland te huur luxe 6-pers. sta-caravans, douche, wc, tv. Vrij vanaf 10/8 slechts ƒ 398,- p.w. incl. kosten. Keyman Reizen, Rhenen, tel. 08376-4130/4121.

ZEELAND. Texel te huur luxe 6-pers. sta-caravan, douche, wc. Vrij vanaf 16/8 slechts ƒ 398,– p.w. incl. kosten. Keyman Reizen, Rhenen, tel. 08376-4130/4121.

FRANKRIJK Cote d'Azur. Te huur luxe sta-caravans op viersterrencamping. Douche, wc. Vrij vanaf direct. Keyman Reizen, Rhenen, tel. 08376-4130/4121.

SCHEVENINGEN. Aang. 2 kleine kamers v. 2 à 3 rustige pers., 200 m v. strand ƒ 16,- p.p. p.d. Tel. 070-546953. Na 18 u.

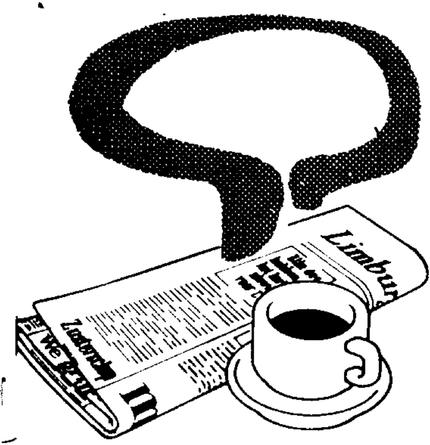
Caravans/tenten/boten

Sunny Riant Homes
caravanbouw
bouwt voor u rechtstreeks af fabriek reeds vanaf ƒ 20.000,– een Redcedar
Chalet of stacaravan
Ook ruilen wij uw boot of caravan in voor gegarandeerd de hoogste inruilprijs op uw nieuwe caravan. Technieckweg 14, Ysselstein (U.) ± 50 m gelegen van zendmast Lopik. Geopend ma. t/m za. van 9-17 uur. Vrijdag koopavond tot 21.00 uur.
Tel. 03408-87710

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 10 augustus 1985 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Kiezen

● In maart volgend jaar mogen we naar de stembus om nieuwe gemeenteraden te kiezen. Voor het eerst mogen ook buitenlanders die hier wonen meestemmen, maar uiteraard moeten ze wel geïnformeerd worden, waarover het nu precies gaat en hoe één en ander uitgevoerd moet worden. Informatiemateriaal daarover is in grote hoeveelheden beschikbaar bij de gemeenten. In Kerkrade althans schijnt een berg aan folders te liggen in alle mogelijke talen. Het informatiemateriaal is afkomstig van de rijksoverheid dus ook in andere gemeenten moeten dergelijke bergen te vinden zijn.

Vakantie (2)

● Wij gaven U gisteren in deze kolom al wat aardige vakantienamen uit eigen omgeving (uiteraard een ietsje aangepast). Maar er is meer en daar werden we door een attente lezer opmerkzaam op gemaakt. Wie dus niet naar vreemde oorden is afgereisd, maar lekker in eigen omgeving vakantie heeft gevierd, kan toch zeggen dat hij tussen de bergen heeft gezeten en als dan gevraagd wordt welke bergen, dan kan geantwoord worden: Ubachsberg, Haansberg, Langeberg, Molenberg, Schelsberg, Heksenberg, Kunderberg, Hulsberg, Kohlberg en Kaffeberg. Wij vroegen ons daarna af of er in Palemig ook een berg is en daarom keken wij in de richting van onze man. Die redde zich daar aardig uit door te zeggen: „De berg van Palemig ligt vlak over de grens in Duitsland, namelijk achter Ubach over Worms, daarom heet dat plaatsje daar ook Ubach-Palenberg".

Bergen

● In de rij van bergen in de Oostelijke Mijnstreek moeten natuurlijk ook de kunstmatige bergen genoemd worden. De steenkolenberg van de voormalige staatsmijn Wilhelmina is nog altijd een fraaie pukkel, die inmiddels aardig groen wordt en in ons gebied beslist niet misstaat. Wij doopten hem reeds: 'Pui de Wilhelmine'. „En wat dacht je van Corisberg", zei nog iemand. Maar hij bedoelde eigenlijk Corisborg en dat waren (want ook die bestaan niet meer) anti-bergen, want het waren kuilen waar bruinkool uit gehaald werd.

Kuilen

● A propos kuilen. De berg van de Hendrik in Brunssum is dus grotendeels verdwenen in de kuilen van......niet de bruinkoolgroeves, maar grint- en zandgroeves aan de rand van de Brunssummerheide. Als we goed tellen dan zijn er in het hele gebied, waar nu de golfbaan te vinden is, zo'n 18 groeves geweest. Er waren dus ook voordat de golfbaan er lag al '18 holes' te vinden, maar dan wel wat grotere.

Twee

● Je kunt geen krant of weekblad openen deze dagen of het tweetal springt in het oog. Dan is het weer Silvester Stallone, dan weer Rock Hudson. De eerste doet als Rambo alles wat een rechtersbaas moet doen en de tweede is op één of andere manier herondekt als zoete-lieve knapperd die, omdat hij zo eerlijk en nobel is, alle vrouwen op zijn hand (en niet alleen daar) weet te krijgen. Twee heel verschillende mannen, twee heel verschillende karakters in een film. Rambootje verovert de wereld, 't is Rambo voor en Rambo na. „Rambo, Rambo" zegt onze man en hij denkt (bij hoge uitzondering) diep na om vervolgens uit te roepen: „Dat is toch die man die met de achternaam Bijts heet en hard hout doet leven, of niet soms!"

Spreuk

● In een oud Belgisch boekje over meteorologische toestanden vonden we de volgende spreuk. „Regent het boven de Moerdijk, krijgen we ook hier gez..." Laten we hopen dat het daarboven droog blijft.

HEERLEN HOUDT VINGER AAN DE POLS

Bemesting weiden kan drinkwater vervuilen

HEERLEN – Het gehalte aan nitraten en sulfaten in het drinkwater dat Heerlen wint in het waterwingebied Voerendaal stijgt. Overbemesting van de weilanden daar is er de oorzaak van. Heerlen juicht het dan ook toe dat de rijksoverheid maatregelen zal nemen om aan de overbemesting een einde te maken. Daarnaast staan er bodembeschermende maatregelen op het programma.

Overigens laten B en W weten dat de kwaliteit van het Heerlense drinkwater nu nog goed is. Maar mocht, ondanks de te nemen preventieve maatregelen, de verontreiniging van het drinkwater toenemen tot niet te accepteren concentraties zal tijdig worden overgegaan tot behandeling van het drinkwater. Een en ander schrijft het college van Heerlen in antwoord op vragen van raadslid Huub Scheeren.

Heerlen betrekt zijn drinkwater uit eigen putten in het Voerendaalveld en van de gemeente Kerkrade, die op haar beurt het water koopt van het 'Wasserwerk des Kreises Aachen'. Dit water komt uit de meren in de Eifel. Mocht Heerlen in de toekomst meer drinkwater nodig hebben, kan de waterwinning in het Voerendaalveld nog worden opgevoerd. En ook uit de Eifel kan nog veel meer water worden betrokken, dan tot nu toe het geval is, schrijven B en W.

Problemen met de waterwinning door de bruinkoolafgraving in Duitsland, zoals zich in Midden- en Noordlimburg voordoen, zijn volgens het college hier niet te verwachten. Net zo min als verontreiniging van het water door lood, waarnaar Scheeren had geïnformeerd. In Heerlen zijn namelijk nergens loden waterleidingen meer.

KANDIDATENLIJST ZORGT VOOR OPWINDING

Geurts lijsttrekker Hoensbroekse partij

HOENSBROEK – De fractievoorzitter van de Aktiegroep '81 Heinz Geurts wordt lijsttrekker van de nieuwe Hoensbroekse politieke partij. Maar er zijn grote moeilijkheden ontstaan over de verdere samenstelling van de kandidatenlijst. John van Haren, nu raadslid van de Actiegroep, zei gisteren niets meer met de nieuwe partij te maken willen hebben. Zijn fractiegenoot Hans Haemers liep donderdagavond kwaad weg uit de vergadering waarin de definitieve kandidatenlijst werd vastgesteld. Haemers, die een van de initiatiefnemers van de nieuwe groepering is, beraadt zich nu of hij er nog deel van wil uitmaken. Beiden zijn ontevreden over de hun toegedachte plaats op de kandidatenlijst. Haemers staat op de zevende en Van Haren op de achtste plaats.

De Hoensbroekse partij, die waarschijnlijk onder de naam Groepering Hoensbroek de gemeenteraadsverkiezingen van volgend jaar ingaat, is onstaan uit een behoefte bij de leden van de Aktiegroep '81 om de 'achterban' te versterken. In het voorjaar werd een enquête gehouden onder de Hoensbroekse bevolking waaruit bleek dat een nieuwe partij zou kunnen rekenen op niet minder dan zo'n zeven raadszetels. Ondertussen is het optimisme iets getemperd, maar nog altijd denkt men vier tot vijf zetels in de wacht te kunnen slepen.

De samenstelling van de kandidatenlijst geeft al enige tijd problemen, nu het bereiken van een verkiesbare plaats moeilijker is geworden. Over de positie van Geurts als lijsttrekker was men het snel eens, hoewel sommigen meenden dat het voor de nieuwe groepering beter zou zijn als een geheel nieuwe kandidaat de kar zou gaan trekken. De plaatsen achter hem zorgden echter voor veel problemen.

Weigering

In juli kwam het voorlopige bestuur met een lijst naar buiten, waarin Van Haren op de vierde en Haemers op de vijfde plaats kwam. Beide in principe verkiesbare plaatsen dus. Maar de ledenvergadering weigerde akkoord te gaan. Vooral de nieuwe leden vonden dat zij teveel op de achtergrond waren gedrukt.

Het bestuur riep vervolgens een onafhankelijke commissie in het leven, die een lijstvoorstel moest maken. Deze commissie peilde de mening van de ongeveer 25 betrokkenen bij de nieuwe groepering en presenteerde donderdag de lijst. Volgens dit voorstel komt op de plaats na Geurts drs. J. de la Haye. Deze wordt op zijn beurt gevolgd door mevrouw Van den Besselaar, de heren Ten Geuzendam en Saliemans, mevrouw Diederen-Driessen en Haemers en Van Haren.

Haemers werd zo kwaad toen hij dit voorstel vernam, dat hij onmiddellijk de vergadering verliet. Van Haren bleef, maar maakte gisteren zijn breuk met de nieuwe groepering wereldkundig.

Volgens Van Haren hebben anderen op de lijst een vies spelletje gespeeld, waarvan hij de dupe is geworden. Deze zouden allerlei mensen bij de nieuwe partij hebben gehaald met maar één bedoeling: Van Haren en Haemers wegwerken.

De la Haye wijst deze beschuldiging van de hand. „De druiven zijn zuur voor hem en dan is het altijd makkelijk om andere mensen te beschuldigen." De uitslag van de stemming over de lijst – vijf van de 22 waren tegen – bewijst volgens hem zijn gelijk. „Wij hebben voor de meest democratische manier van kandidering gekozen. Als iemand dan uit de boot valt is dat jammer, maar niets aan te doen," aldus De la Haye.

Voor Van Haren is die verklaring niet voldoende. Hij oriënteert zich nu of hij onder de naam Aktiegroep de verkiezingen in zal gaan of dat hij zich moet aansluiten bij een bestaande partij. In dat laatste geval heeft de Groepering Heerlen-Noord zijn voorkeur.



● De directieleden van Veders BV, Wim en Hub Veders en Excelsior Tours mevrouw Fien Meijer en bedrijfsleider F. Ingenhut bijeen in Sittard met de op de achtergrond touringcars uit beide 'stallen'.

Wim Veders: 'na 40 jaar wat rustiger aan'

Excelsior Hulsberg neemt Touringcar Veders over

SITTARD/HULSBERG – Per 1 september neemt het Hulsbergse touringcarbedrijf Excelsior de touringcarpoot van Veders BV in Sittard over. Het gaat om een pakket van tien bussen inclusief chauffeurs en opdrachten. Veders BV gaat gewoon verder als Volvo-dealer. De transactie die in enkele maanden tijd is rondgekomen heeft inmiddels ook de goedkeuring van de VAV (Verenigd Autobusvervoer) Limburg gekregen. Directeur Wim Veders van Touringcar Veders: „Na 40 jaar de busonderneming te hebben geleid, wilde ik het wat rustiger aandoen. Mijn zoon Huub heeft zijn handen vol aan het autodealerbedrijf en daarom heb ik gezocht naar een serieuze ondernemer en dus ook gevonden".

Een woordvoerder van Excelsior Tours: „Ons bedrijf is helemaal gespecialiseerd op groepsvervoer zoals dagtochten, reizen en vervoer van schoolkinderen. In ons pakket ontbrak het geregeld vervoer. Die uitbreiding vinden wij nu in het Sittardse touringcarbedrijf dat o.m. vaste vervoerslijnen voor het personeel van Volvo en DSM onderhoudt. Met die aanvulling wordt ons pakket evenwichtiger".

Excelsior Tours dat in Hulsberg geen uitbreidingsmogelijkheden, kent zal voorlopig de busgarage van Veders aan de Industriestraat in Sittard als steunpunt blijven gebruiken. Wim Veders zelf blijft tussenpersoon en als zodanig toch nog betrokken bij de activiteiten van Excelsior Tours nieuwe stijl. Veders: „Ik heb het in 1926 gestichte busbedrijf van mijn vader in 1946 overgenomen en het was mijn lust en mijn leven. Nu de datum van overdracht nadert, doet het toch pijn en ben ik blij dat ik nog geruime tijd betrokken kan blijven bij het gebeuren."

Excelsior Tours gaat de overbruggingstijd overigens besteden aan het zoeken naar oplossingen voor het ruimtegebrek in Hulsberg. Daarom blijft voorlopig ook de locatie Sittard en de naam Veders Reizen bestaan. De woordvoerder van het bedrijf zegt: „Een unieke samenwerking: Excelsior Tours heeft 50 jaar tourervaring, Veders Reizen bijna 60. Vertrouwen voor de toekomst is er voldoende."

Voor het personeel van Veders Reizen heeft de overname weinig consequenties. Het onlangs gemoderniseerde wagenpark blijft ook in stalling en onderhoud in Sittard.

Woning leeggeroofd

HOENSBROEK – Een familie aan het Bergplein in Hoensbroek heeft niet lang na kunnen genieten van de vakantie na terugkomst uit het buitenland. Hun woning bleek nagenoeg helemaal leeggeroofd te zijn. De buurvrouw meldde de inbraak al op 2 augustus. De bewoners misten zeven Perzische tapijten, een horloge, een fotocamera, een pijpenrekje met vier Big Ben-pijpen, twee antieke wermpessen, een telefoontoestel met meeluister apparatuur en enkele koperen voorwerpen. De totale waarde van de buit is nog niet bekend. De inbrekers verschaften zich de toegang tot de woning door het forceren van het slot van de voordeur.

Composities over de hele wereld verspreidt

Kerkradenaar (82) schildert dagelijks



● Dagelijks maakt François Hanneman portretten van internationale en lokale beroemdheden.

KERKRADE – Nog elke dag oefent de 82-jarige Kerkradenaar François Hanneman uit de Elbereveldstraat zijn meest geliefde hobby uit, namelijk schilderen. Voornamelijk pastel- en olieverf wordt door François Hanneman gebruikt om de vele portretten treffend aan het speciale 'Ingres'-papier toe te vertrouwen. Bekende- en onbekende personen worden via foto- en beeldmateriaal van tijdschriften en televisie nagetekend.

Zo heeft de Kerkradenaar sprekende schilderijen gemaakt van de zangeres Vanessa, leden van de Verenigde Naties, Harold Loyd, professor Ruiters, Paus Johannes en vele andere internationale bekendheden. Dr. Krijen, Frits Ploum en diverse carnavalsprinsen zijn de meest bekende Kerkradenaren die door hem geschilderd zijn.

Zijn schilderijen zijn over de hele wereld te vinden. Van Rusland tot Amerika. Een paar honderd zouden volgens hem in het buitenland moeten vertoeven. In 1969 behaalde de Kerkradenaar, die bevriend was met de bekende Nederlandse schilder Aad de Haas, een eerste prijs bij het Talens toernooi met het schilderij 'Mijnsluiting' (Sluiting Domaniale mijn).

Fruithandel

François Hanneman werd in 1902 in Kerkrade-West geboren. Na 9 maanden vertrok hij met zijn broer en ouders naar de geboortestad van zijn moeder, het Belgische Luik. Na de Eerste Wereldoorlog, François was inmiddels 16, trok het gezin weer terug naar Kerkrade waar een fruithandel beheerd werd in de Wijngracht. In 1937 trouwde hij met Enny Schijns (geboren in 1905) en vestigde zich in de Kerkraadse wijk de Holz. Pas 8 jaar woont het echtpaar, dat een zoon en twee kleinkinderen heeft, 7 hoog in een flat aan de Elbereveldstraat.

„Ik teken vanaf mijn zesde. Schilderen doe ik pas twintig jaar. In mijn familie tekende vooral mijn moeder veel. Het betrof altijd bloemtekeningen. Het meest trots ben ik op het schilderij van mijn vader, dat ik nog niet zo lang geleden gemaakt heb. Via een vast patroon worden de composities gemaakt. Eerst maak ik een schets, dat neemt drie kwartier in beslag. Daarna maak ik een studie van de foto. Het karakter van de betreffende persoon ga ik eruit halen, want bij het schilderen moet de persoon goed ingeprent zijn en treffend de lijnen weergegeven worden. Daarna wordt de compositie uitgewerkt met zachte pasteltinten. Hiervoor is een techniek nodig die danig verschilt met olieverven. De inspiratie ligt in het feit dat je iets treft, dat zeer interessant is. Een schets moet dan ook zo gauw mogelijk gemaakt worden. Momenteel teken ik nog iedere dag voor mezelf en om de hand en vingers genoeg oefening te geven. Het liefste teken ik de kinderen van vrienden. Vaak heb ik die schilderijen dan ook cadeau gedaan. Verder ben ik actief geweest met lessen in de Franse taal", aldus de actieve Kerkraadse schilder.

Proficiat
oma Martha
en
opa Louis

Luc, Marco, Bart, Marc en Yvonne

Diversen

BINGO thuis Rode Kruis. Uitslag: 9 aug. Bingogetallen: 61 33 80 87 15 62 40 10 90 36 77 65 56 43 02 30 05 79 96 76 84 26 50 42 82 92 75 55 71 78 85 14 48 28 09 38 54 17 31 58 99 41 59 21 20 45 37 51 86 24 89 68 69 73 47 25 49 64 98 52 72 06. Loterijgetal: 5320019414. Speel mee en bel: 070-949414.

***50 jaar** geleden gaven*

Hens Palmen

en

***Miets Daemen** elkaar hun jawoord.*

Daarom vieren we samen met hen op zaterdag 17 augustus 1985 feest.
Om 15.00 uur wordt een h. mis opgedragen in de Gerardus-Majellakerk, Heerenweg te Heksenberg-Heerlen.
Van 18.00 tot 19.30 uur is er een receptie in het gemeenschapshuis, Heigrindelweg te Heksenberg-Heerlen.

Hun kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Bergstraat 2,

In plaats van kaarten

Op woensdag 14 augustus 1985 hopen onze ouders en grootouders

Hubert Frissen

en

Liza Frissen-Schopen

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Op die dag wordt om 18.00 uur een h. mis tot dankzegging opgedragen in de kerk van St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.00 uur in café Rutten, Markt 49, Kerkrade.

Kinderen en kleinkinderen

Augustus 1985, Deken Quodbachlaan 77
6461 XR Kerkrade

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met diepe droefheid kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Antonius Johannes Witlox

echtgenoot van

Maria Helena Heijmans

Gedenk hem in uw gebeden.

Doenrade: **Martha Witlox-Heijmans**
Doenrade: **Ton Witlox**
Limbricht: **Truus Menten-Witlox**
Leo Menten
Miranda, Maurice
Doenrade: **Lisanne Hendrikx-Witlox**
Wim Hendrikx
Kirsten, Iris
Doenrade: **Pieter Witlox**
Roze-Marie Witlox-Jeuken
Saskia, Joost
Familie Witlox
Familie Heijmans

6439 AL Doenrade, 8 augustus 1985
Kluisstraat 46

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 13 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jozef in Doenrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, mede tot intentie, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur, maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Geheel onverwacht hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Martin Fliegen

echtgenoot van

Annie Raduzzi

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van slechts 43 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **A.Th. Fliegen-Raduzzi**
Angelo
Marina
Familie Fliegen
Familie Raduzzi
Familie Kuijpers

6381 TG Ubach o. Worms, 8 aug. 1985
Accasialaan 10

De plechtige rouwdienst vindt plaats op maandag 12 augustus om 10.30 uur in de St. Theresiakerk te Lauradorp, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Waubach (Kerkstraat).
Samenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
A.s. zondag wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in vorengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Diep geschokt namen wij kennis van het plotseling overlijden van

Martin Fliegen

Wij verliezen in hem een goed bestuurslid en 'n geweldige vriend, aan wie wij de meest dankbare en sympathieke herinnering zullen bewaren.

Voetbalclub „'t Stûpke"

Met leedwezen en grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze mede-oprichter en bestuurslid

Martin Fliegen

Zijn hartelijke vriendschap en inzet voor de vereniging zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Stoppenclub „'t Stûpke"

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Nico Frissen

echtgenoot van

Emmy Cardinaal

op de leeftijd van bijna 69 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **E.M. Frissen-Cardinaal**
Hoensbroek: **Elly en Wim Meisters-Frissen**
Heerlen: **Bep en Guus Ruypers-Frissen**
Hoensbroek: **Nico en Yvon Frissen-Brassé**
Hoensbroek: **Gerda en Harry de Pree-Frissen**
Heerlen: **Bert en Els Frissen-Joosten**
Kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Frissen
Familie Cardinaal

6431 AW Hoensbroek, 9 augustus 1985
Weijenbergstraat 380

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 13 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen. Nico is opgebaard in het uitvaartcentrum v/h Otermans, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren. Voor vervoer van kerk naar crematorium en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een liefdevol en zorgzaam leven is heden van ons heengegaan, in de gezegende ouderdom van 73 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot-, en overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Frans van Mulken

weduwnaar uit het 1e huwelijk van

Mia Bongers

weduwnaar uit het 2e huwelijk van

Louisa Hanssen

Echt: **A.J.M. Webers-van Mulken**
P.M.G. Webers
Sittard: **M.J. Perey**
Geleen: **W.C. Perey**
E.P.G. Perey-van Erp
Sittard: **E.J.W. Perey**
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Van Mulken
Familie Bongers
Familie Hanssen
Familie Perey

6135 CE Sittard, 8 augustus 1985
Dempseystraat 19
Corr.adres: Eisenhowerstraat 434, 6135 BB Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 12 augustus om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Sittard-Overhoven.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Avondmis heden zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk. Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 76 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Vreuls

echtgenoot van

Maria Vreuls-Willems

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **M. Vreuls-Willems**
Nieuwenhagen: **T. Fröhlichs-Vreuls**
W. Fröhlichs en Guido
Nieuwenhagen: **F. Vreuls**
M. Vreuls-Hendrix
Guy en Manon
Familie Vreuls
Familie Willems

8 augustus 1985.
Voortstraat 22, 6391 AW Nieuwenhagen.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 13 augustus a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis maandag 12 augustus om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 Nieuwenhagen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat plotseling is overleden ons geacht lid

Wiel Vreuls

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze fanfare bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Dirigent
Erebestuur
Bestuur en leden Amie- Comité en Damescomité
Fanfare Eendracht
Nieuwenhagerheide

Nieuwenhagen, augustus 1985.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Petrus van de Laarschot

weduwnaar van

Gertruud Sistermans

op de leeftijd van 82 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen,
achterkleinkinderen
Familie Van de Laarschot
Familie Sistermans

Heerlen, 8 augustus 1985
Corr.adres: Mgr. Feronlaan 55
6433 CE Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 13 augustus om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Maandag as. om 19.00 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in het oude kerkje aan de markt. Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van het h. sacrament, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 91 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Maria Coonen

echtgenote van wijlen

Hubert Lambert Duijkers

De bedroefde familie:
Lambert Duijkers
Liesbeth Cleven-Duijkers
Carin, Albert, Sanne
Lambert, Lea, Chantal
Marie-Louise, Hein, Saskia
Familie Coonen
Familie Duijkers

6471 JW Eygelshoven, 9 augustus 1985
Kerkberg 5

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 14 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Dooper te Eygelshoven. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur. Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Te koop aangeboden

Te koop VIDEO Sanyo Betamax, 1½ jr. oud, weinig gebruikt, vr.pr. ƒ 600,-. Vincent v. Goghstr. 7, Heerlen.

SOFTIJSMACHINE, 3-taps, 2½ jr. oud, nw.pr. ƒ 25.000,- nu ƒ 9250,-. Tel. 04402-75870.

---

†

'Als leven lijden wordt,
komt de dood als een vriend.'

Met grote droefheid geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 64 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Elisa Dumont

weduwe van

Hubert Joseph Bonten

In dankbare herinnering:
Simpelveld: **Jef en Käthe Bonten-Vliex**
Marc en Dyonne
Heerlen: **Jacques en Tonny**
Bonten-Stienen
Roger, Raymond, Etiënne
Voerendaal: **Finy en Rob Quett-Bonten**
Ellen
Kerkrade-West: **Siem en Claar Bonten-Sleijpen**
Roel, Peter
Wijlre: **Bep en John Lemmens-Bonten**
Sandra, Ilona
Eys: **René Bonten**
Nijswiller: **Jenny Janssen**
Familie Dumont
Familie Bonten

6287 AP Eys, 8 augustus 1985
Corr.adres: Past. Duckweilerweg 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 12 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Agatha te Eys.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Hedenavond zal om 18.45 uur de rozenkrans voor de overledene worden gebeden, waarna aansluitend de h. mis mede voor dezelfde intentie zal worden opgedragen, in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve tante en oud-tante

Anna Maria (Marie) Bomans

in de ouderdom van 82 jaar.

In dankbare herinnering:
Neven en nichten

Amstenrade, 9 augustus 1985
'Huize Elvira'
Corr.adres: Panoramaweg 19,
6155 LZ Puth-Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 14 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Dinsdag 13 augustus om 18.30 uur rozenkransgebed in de kapel van Huize Elvira, De Gyselaar 10 te Amstenrade.
Tante is opgebaard in het uitvaartcentrum v/h Otermans, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

L.H.E. Dumoulin

Hij was tot aan zijn pensionering in 1973 bijna 43 jaar werkzaam bij onze afdeling administratie en financiën.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteitsmaatschappij

Maastricht, 7 augustus 1985

---

†

Zijn leven was werken.
Voor ons dag en nacht.
Moge deze gedachten ons sterken.
Opdat hij nu eeuwig rusten mag.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is hij omringd door onze liefde en zorg temidden van ons, na een langdurige ziekte van ons heengegaan, mijn inniggeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Sjef Vedder

echtgenoot van

Melanie Vedder-Vrouenraets

vader van

Miriam en Marcel

Hij overleed op 44-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

8 augustus 1985.
Binsfeldstraat 19, 6371 VH Schaesberg

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 13 augustus a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat te Schaesberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis maandag 12 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Sjef is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd delen wij u mede dat van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel mijn liefdevolle echtgenoot, onze zeer zorgzame vader en grootvader

Mathieu Hamaekers

echtgenoot van

Clara Rubens

Wij zijn dankbaar dat wij hem tot zijn vierentachtigste jaar in ons midden mochten hebben.

C. Hamaekers-Rubens
Kinderen en kleinkinderen

6301 ZP Valkenburg a/d Geul, 9 augustus 1985
Betsy Perklaan 26

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op dinsdag 13 augustus om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul waarna de begrafenis plaatsvindt op de algemene begraafplaats aan de Couberg aldaar.
Avondmis op maandag 12 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgevin[g]

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzie[n] van het h. sacrament der zieken, in de ouderdo[m] van 80 jaar, onze lieve vader, schoonvader, groo[t-] en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Lei Lückers

weduwnaar eerste huwelijk van

Regina Lutz

weduwnaar tweede huwelijk van

Maria Sijstermans

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **A. Conemans-Lückers**
J. Conemans
Schaesberg: **M. Aarts-Lückers**
W. Aarts
Geleen: **F. van Nellestein-Lückers**
P. van Nellestein
En al zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Lückers
Familie Lutz
Familie Sijstermans

9 augustus 1985
Babylonstraat 9, Heerlen
Corr.adres: M. Aarts, Swagemakersstraat 42
6372 BT Schaesberg

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden o[p] woensdag 14 augustus as. om 11.00 uur in de par[o]chiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan, waar[na] aansluitend de crematie in het crematorium Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van Lind[e]man Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen. Gel[e]genheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 t[ot] 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft bet[e]kend, geven wij met droefheid kennis, dat toch n[o]g onverwacht van ons is heengegaan, voorzien va[n] het h. oliesel, op de leeftijd van 83 jaar, onze goe[de] en zorgzame vader, schoonvader, opa, bro[er,] schoonbroer, oom en neef

Wilhelmus Andreas Nillesen

echtgenoot van

Anna Quadflieg

Heerlen: **A. Nillesen-Quadflieg**
Ede: **Jan en Mia Nillesen-Logister**
Truus, Hans, Angèle, René
Heerlen: **Annie en Hub Didden-Nillesen**
Marian
Ubach o. Worms: **Wil en Tiny Nillesen-Eggen**
Lars, Ingmar
Familie Nillesen
Familie Quadflieg

Heerlen, Van Karnebeekstraat 24, 9 augustus 198[5]
Corr.adres: Govert Flinckstraat 145
6415 SV Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben o[p] woensdag 14 augustus om 11.00 uur in de parochi[e]kerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerle[n] waarna de begrafenis op de algemene begraa[f]plaats Imstenrade. Schriftelijk condoleren van[af] 10.30 uur achter in de kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het ui[t]vaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerle[n] alwaar bezoek zondag van 14.00 tot 15.00 en maa[n]dag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgevin[g] te zenden, deze annonce als zodanig beschouwe[n].

Na terugkeer van vakantie vernamen wij dat ons vriend ontvallen was,

Wiel Hoen

Elly, kinderen en verdere familie wensen wij ster[k]te bij dit grote verlies.

Lei Oberije
Anna en kinderen

Brunssum

„INTERVIEW HEEFT ONS WERK BEMOEILIJKT"

Marini oefent kritiek op justitie Roermond

● Omstuwd door Italiaanse journalisten, daarbij gadegeslagen door enkele Turken en Nederlanders, geeft hoofdofficier van justitie Antonio Marini een persconferentie op de stoep van het Huis van Bewaring in Maastricht.



MAASTRICHT – Hoofdofficier van justitie bij het Romeinse Assisenhof Antonio Marini oefende gisteren op een geïmproviseerde persconferentie op de stoep van het Maastrichtse Huis van Bewaring kritiek op de justitiële autoriteiten in Roermond, die Samet Aslan begin juli de gelegenheid hadden gegeven zich te laten interviewen door een verslaggever het van Turkse dagblad Hürriyet. „Dat heeft onze werkzaamheden aanmerkelijk verzwaard," zei hij.

Overigens ontpopte Marini zich gisteren nog sterker dan donderdag als iemand die met een vloed van woorden bijzonder weinig kan zeggen. Gisteravond om klokslag zeven uur verschenen de twee gepantserde Mercedessen van Justitie weer bij Hotel Maastricht. De justitiële delegatie, vergezeld van enkele veiligheidsagenten van het Romeinse parket, deelden mee dat het afgelopen was, en dat men het weekend in Amsterdam ging doorbrengen. „Voornamelijk om dicht bij Schiphol te zijn," zei van de veiligheidsagenten.

Over de inhoud van de gesprekken met Aslan in het Huis van Bewaring, die gisteren de hele dag waren voortgezet, liet Marini zich in het geheel niet uit. Wanneer daarnaar gevraagd werd zei hij: „U wilt toch niet dat ik al te zeer in details treed?" Hij wilde wel kwijt dat hij 'tevreden' was, en verwees voor de rest naar het rapport dat de rechtbank over de werkzaamheden van de commissie zal publiceren. „Wij hadden feitelijk een zeer beperkte opdracht," aldus de Romeinse officier, „Aslan was voor ons interessant geworden omdat hij, nadat hij was veroordeeld wegens verboden wapenbezit en zijn straf voor een groot deel had uitgezeten, in dat interview nog eens aankwam met een andere versie, namelijk dat het pistool door de Nederlandse politie in zijn bagage was gestopt." Zijn eigen wapen zou er een van Argentijnse makelij zijn geweest. „Wij wilden daar het fijne wel eens van weten." Maar of hij dat te weten is gekomen, zei hij dus niet.

Vragen

Van de 76 vragen die Marini aan Aslan wilde voorleggen waren er 26 ook al begin juli gesteld. Het zag er aanvankelijk naar uit dat het een langdurige geschiedenis zou worden, omdat vrijdagavond tussen half vijf en half elf slechts vier vragen behandeld waren. Maar gisteren ging het plotseling vrij snel. Hoe dat zo kwam is niet bekend.

Achteraf gaf Marini feitelijk toe dat Aslan tot nu toe geen belangrijke figuur is gebleken. Hetgeen feitelijk wil zeggen dat er geen verband is vastgesteld tussen hem en Ali Agça, de man die in 1980 een aanslag pleegde op de paus.

Confrontatie

Veel meer interesse heeft Marini voor de man die hij maandag en dinsdag in Bochum gaat horen, Yaçin Özbey. Wanneer die zou blijven weigeren naar Rome te gaan voor een confrontatie met Agça, dan wil Marini dat die confrontatie in West-Duitsland plaats vindt. Hij acht dit zo belangrijk dat hij het daarbij horende veiligheidsrisico op de koop toe wil nemen.

Het proces tegen Agça en de zijnen zal op 18 september worden hervat, en dan zal ook het resultaat van andere buitenlandse reizen van Romeinse juristen bekend moeten zijn. Zo wordt nog gezocht naar Oral Gelik, die samen met Agça op het Sint Pietersplein in Rome zou zijn geweest ten tijde van de aanslag op de paus. Gelik zou in Frankrijk verblijven.

Ministerie en fondsen weten van niets

Nijmeegse arts wil zelfstandige poli's o.a. in Maastricht

NIJMEGEN – De Nijmeegse arts dr. J. Boerema is van plan binnen nu en twee jaar een keten van zes particuliere póliklinieken op te zetten, centra van gezondheidszorg die helemaal los staan van een ziekenhuisorganisatie. De eerste polikliniek opent op 1 oktober haar deuren in Nijmegen. De komende jaren volgen centra in Maastricht, Groningen, Den Haag, Leiden en Utrecht.

Het instituut in Nijmegen zal beginnen met zestien bedden en zestien specialisten. Naast onder meer een internist, een oogarts, een psychiater en een keel-, neus- en oorarts kan de patiënt in de polikliniek ook zijn heil zoeken bij een sportarts. Boerema denkt er bovendien over een acupuncturist en een homeopathisch arts aan te trekken. De polikliniek zal ook een fysiotherapeut, een logopedist en een contactlenzencentrum herbergen.

Het initiatief van dr. Boerema is geboren uit onvrede met de bestaande structuur, waarbij de poliklinieken deel uitmaken van grote en daardoor logge ziekenhuisorganisaties. „De patiënt voelt zich verloren als hij daar terecht komt. Wij willen een kleine organisatie, die dicht bij de patiënt en zijn huisarts staat", aldus Boerema.

Goedkoper

Volgens hem kan de gezondheidszorg in ons land niet alleen beter, maar ook veel goedkoper, bij voorbeeld door meer nadruk te leggen op het voorkomen van ziekte. Boerema's poliklinieken willen dat doen door ook te gaan fungeren als ‚check-up'-centrum, waar iedereen die dat wil, gezond of ziek, zich helemaal medisch kan laten onderzoeken. „Bepaalde ziekteverschijnselen of risico-factoren komen daardoor eerder naar boven, zodat ze in een vroeg stadium aangepakt kunnen worden. Dat kan grote sommen geld besparen", aldus Boerema.

Een woordvoerster van het ministerie kent Boerema's plannen niet, maar in het algemeen is een polikliniek een ziekenhuisvoorziening. Volgens de wet moet voor het opzetten van een polikliniek wel degelijk toestemming gevraagd worden, zo zegt zij.

Geen interesse

Volgens een woordvoerder van de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen (VNZ) hebben huisartsen geen behoefte aan privé-poliklinieken. „De Nijmeegse huisartsen hebben enkele maanden geleden te kennen gegeven niet geïnteresseerd te zijn in dit initiatief". De financiering van de poliklinieken is ook nog niet rond. De onderhandelingen met de ziekenfondsen zijn nog in het beginstadium, zo zegt hij. „De heer Boerema is bij het grootste ziekenfonds in de Nijmeegse regio niet bekend. Er worden met hem geen onderhandelingen gevoerd", aldus de VNZ-woordvoerder.

„Wij vinden dat iedereen van onze diensten gebruik moet kunnen maken, maar het is een kwestie van lange adem om de ziekenfondsen mee te krijgen. Dan moet je eerst aantonen dat je het goedkoper kunt", aldus Boerema. Hij zou wel een aantal particuliere verzekeringsmaatschappijen bereid hebben gevonden met hem samen te werken.

NOG GEEN 2000 INDISCHE NEDERLANDERS WILLEN TERUG

Remigratie voorspiegelen onverantwoord

HEERLEN – Remigratie van Indische Nederlanders naar Indonesië is beslist geen haalbare zaak, en zou de mensen ook niet voorgespiegeld moeten worden. Van de rond 500.000 in ons land verblijvende Indische Nederlanders willen er geen tweeduizend terug. Hun motieven, heimwee en discriminatie, zijn niet realistisch. Het is heimwee naar een Indonesië dat niet meer bestaat. De Indische Nederlanders voelen zich in ons land enigermate gediscrimineerd en geïsoleerd, maar bij terugkeer hebben ze vele malen erger vormen van discriminatie te verwachten.

Reactie

Dit verklaarde Guus Simon (80) voorzitter van het bestuur van de Vereniging vanuit Indonesië Gerepatrieerde Nederlanders (VIGN) (ruim tweeduizend leden) op een gistermiddag in Heerlen belegde persconferentie. Hij reageerde daarmee op de aankondiging van J. Vaessen in Heerlen, die aankondigde remigratie mogelijk te zullen maken.

Twaalf jaar geleden is Simon al speciaal op bezoek geweest in Indonesië om te zien of remigratie een haalbare kaart zou zijn. Hij moest toen al tot de conclusie komen dat Indische Nederlanders, zelfs diegenen die op aandringen van de toenmalige Nederlandse overheid, het Indonesisch staatsburgerschap hebben verkregen, daar niet meetellen. Dat geldt volgens Simon voor zeker 95 procent, het aantal uitzonderingen schat hij op hooguit vijf procent.

Het onderscheid tussen geboren Indonesiërs en later Indonesiër geworden Nederlanders is enorm groot. Zelfs geboren Indonesiërs die op enig tijdstip samenwerking met de Nederlandse koloniale overheid tot de mogelijkheden rekenden hebben minder kansen dan de 'noncoöperatoren'. De groep tot 'warga negara Indonesia' genaturaliseerde Nederlanders en degenen die daarvoor opteerden maar nooit 'het papertje' kregen, volgens schatting van Simon ongeveer 5000 personen groot, verkeert in vreselijke levensomstandigheden. Ook de Vereniging van Indische Nederlanders en de Indische Pensioenbond hebben inmiddels ingezien dat terugkeer naar Indonesië niet kan, aldus Simon.

Garanties

Alleen op het niveau van de beide regeringen zou de zaak te regelen zijn, mits Indonesië dan wel waterdichte garanties geeft dat de remigranten niet gediscrimineerd zullen worden, zo meent Simon. Maar hij heeft daar een zwaar hoofd in omdat de nieuwe Indonesiërs door de bevolking beschouwd zouden worden als nieuwe kolonialen met veel geld, die bedienden kunnen huren en dergelijke. Indische Nederlanders met bijvoorbeeld een AOW-uitkering zijn in Indonesië zeer bemiddelde mensen, omdat die uitkering bijna tienmaal zo hoog is als menig Indonesisch generaalspensioen. Als men daarbij nog een Nederlandse naam heeft en een christelijke godsdienst aanhangt, kan men het helemaal wel vergeten.

Dringend advies van politie:

„Laat surfplanken coderen!"

MAASTRICHT – Surfplanken blijken niet meer nog uitsluitend aanlokkelijk voor sportieve watersporters. Ze worden steeds meer het doelwit van dieven. Wie in het bezit is van een zeilplank, doet er daarom verstandig aan deze te laten coderen. Dit is het advies van het Regionaal Bureau Voorkoming Misdrijven Limburg-Zuid, dat daartoe woensdag 14 augustus in het grindgat van Eijsden de gelegenheid zal bieden.

Surfplanken dreigen steeds meer geliefde voorwerpen te worden voor lieden met minder sportieve bedoelingen. Vooral in de grote watersportgebieden begint het stelen van zeilpanken of onderdelen daarvan hand over hand toe te nemen. De enorme populariteit van deze sport heeft ertoe geleid dat de regulaire verkoop in surfplanken zeer florissant is. Daarnaast valt de laatste tijd een opmerkelijke opbloei te constateren van de handel in tweehandse hands surfartikelen. Tegen de achtergrond van het gegeven dat steeds meer zeilplanken aan lager wal belanden, beziet de politie deze snel om zich heen grijpende minder reguliare handel met gefronste wenkbrauwen. De helingbestrijding op dit vlak is bijzonder moeilijk. Hoewel in Limburg het aantal aangiften van diefstal van surfplanken of onderdelen daarvan, zoals zeilen en zwaarden, niet verontrustend groot is, leeft bij de politie-instanties de verwachting dat dit in toekomst in sterke mate zal toenemen. Een signaal in die richting is onder meer het gegeven dat onlangs in Midden-Limburg liefst vijftien surfplanken tegelijk werden ontvreemd.

Infomiddag

Naar analogie van de codering van fietsen is van de afdeling Voorkoming Misdrijven van de Rijkspolitie Maastricht het initiatief uitgegaan om op die manier nu ook surfplanken veilig te stellen, althans minder aanlokkelijk te maken voor diefstal. Daartoe heeft het Regionaal Bureau Voorkoming Misdrijven Limburg-Zuid een infomiddag van surfers georganiseerd.

Woensdag 15 augustus kunnen surfers op het terrein van de camping Ooster Driesen aan het grindgat van Eijsden tussen 13.30 uur en 17 uur hun planken met toebehoren gratis laten voorzien van hun postcode en huisnummercombinatie. Tevens zal voorlichting worden gegeven over het treffen van voorzorgsmaatregelen tegen diefstal.

Aan deze infomiddag verleent ook de Rijkspolitie te Water medewerkeng. Samen met twee surfers van de politie zal worden getoond hoe het vaargedrag van surfers wel en niet behoort te zijn. Omstreeks twee uur die middag zal de gemeentepolitie bovendien aan belangstellenden de mogelijkheden demonstreren die surveillance-honden bieden bij het optreden van de politie. Het betreffende campingterrein is die middag gratis toegankelijk.



● Een fraai voorbeeld van een komeet gefotografeerd in de woestijn van Arizona in Amerika.

De Perseïden komen over ons

Komende nachten veel meteoren

door wim dragstra

HEERLEN – Verwacht wordt dat de komende nachten bij helder weer veel meteoren aan de hemel te zien zullen zijn. De jaarlijks terugkerende zwerm Perseïden zal daarvoor zorgen. Er kunnen zo'n 50 meteoren per uur verwacht worden, hoewel die natuurlijk niet allemaal zichtbaar zullen zijn. Volkssterrenwacht Hercules in Heerlen is van plan bij helder weer de sterrenregen op de Brunssummerheide (bij bezoekerscentrum Schrieversheide) te gaan bekijken. Van zondag op maandag en de nacht erna wordt het beste resultaat verwacht.

Meteoren zijn kleine hemellichamen die vanuit de ruimte de atmosfeer binnendringen, verbranden en daarbij oplichten. Als het donker is kan zoiets waargenomen worden en men spreekt dan van een 'vallende ster'. Soms komen er hele zwermen meteoren naar beneden en dat wordt een 'sterrenregen' genoemd. Er zijn zwermen die regelmatig terugkeren. Bijvoorbeeld de Perseïden die elk jaar rond 12 augustus te zien zijn. Ze worden Perseïden genoemd omdat de regen vanuit het sterrenbeeld Perseus lijkt te komen. „De komeet van Swift Tuttle veroorzaakt in feite deze verhevigde sterrenregen, want uit het gruis dat deze komeet omringt, komen de Perseïden voort," aldus Trudy Souren van de sterrenwacht in Heerlen.

Halley

Overigens is de sterrenwacht Hercules nu ook reeds bezig met een andere komeet, namelijk die van Halley, die eind van dit jaar en begin volgend jaar zichtbaar zal zijn. Vermoedelijk zal het medio september voor het eerst lukken de komeet in het vizier te krijgen. In december is hij waarschijnlijk met het blote oog waarneembaar. Halley is een komeet die om de 76 jaar zichtbaar wordt. Er wordt beweerd, dat de ster van Bethlehem (die volgens de bijbel de Wijzen uit het Oosten de weg naar hete pas geboren kind Jezus wezen) ook de komeet van Halley was. Zeker is in elk geval dat hij al in 240 v. Chr. voor het eerst werd waargenomen.

Inmiddels vinden in heel Nederland en daarbuiten voorbereidingen plaats om die komeet goed te kunnen zien. In Amerika is hij met grote sterrekijkers al gezien. Voor het eerst zal vanuit een ruimtesonde de komeet, die in 1910 voor 't laatst waargenomen werd, geobserveerd worden. De Europese ruimtesonde Giotte zal namelijk samen met een Frans-Russisch ruimtevaartuig het verschijnsel van nabij bekijken.

Dood na overdosis

Metgezel aangehouden

BERGEN – In verband met de vondst van een 25-jarige heroïinedode uit het Duitse grensplaatsje Goch dinsdag jl. op een parkeerplaats in Bergen, heeft de Kripo uit Goch gisteren een 27-jarige stadgenoot aangehouden. De man wordt verdacht op die dag zijn metgezel uit de auto te hebben verwijderd en in een hulpeloze toestand te hebben achtergelaten, waarna deze is overleden. De man is ingesloten.

● Een werk van Frans Lagro.

Trajecta in laatste week

MAASTRICHT – Nu Trajecta op het commerciële vlak een succes is geworden kunnen de organisatoren de laatste week met een zekere opluchting ingaan. Er is voldoende werk verkocht en meer dan tienduizend betalende bezoekers zijn de kassa gepasseerd.

De laatste week wordt er speciale aandacht aan de keramiek besteed. Zondag 11 august us geven de keramisten Marjo Boesten, Frans Lagro en Hein Severijns om 14 en 17 uur in de Eurohal in Maastricht een demonstratie RAKU -stoken. Op woens dag 14 august us geeft Joop Cromp voets vanaf 19.30 uur in de nabijheid van het keramiekkabinet een demonstratie van het draaien van grote potten. Natascha Rieter verzorgt een doorlopende diapresentatie van eigen werk en van dat van haar collega's.

Ook de concertenreeks wordt voortgezet en wel morgen om 12 uur met een uitvoering van het kamermuziekensemble Musique Cham pêtre en met een vocaalconcert op donderdag 15 augus tus om 20 uur. Het concert wordt gegeven door de sopraan Ria Janssen, de bariton Har Poels en de pianist Jo Huyts. Het laatste koffieconcert is 18 augus tus om 12 uur. Dat wordt verzorgd door de Barrelhouse Jazz Band.

Morgen: zomerwandeltocht van het LIMBURGS DAGBLAD in teken Rode Kruis

Van boerderij Puthof tot abdij Mamelis....

Overal in de wereld geniet het Rode Kruis veel sympathie. En terecht. De taken van het Rode Kruis zijn veelzijdig. Georganiseerde hulpverlening op grote schaal bij rampen, oorlogen ect. Maar ook in klein verband, in elke plaatselijke gemeenschap zet het Rode Kruis zich op vele manieren in. Via cursussen stelt het mensen in staat verantwoorde medische hulp te kunnen bieden, de welfare-afdeling trekt zich het lot aan van alleenstaanden, van ouden van dagen, van gehandicapten. Voor hen worden onder meer vakantieweken georganiseerd.

Dit jaar bestaat het Rode Kruis, afdeling Bocholtz-Simpelveld, vijfentwintig jaar. Reden dus om de zomerwandeltocht van het LIMBURGS DAGBLAD uit te (laten) zetten in de regio van de jubilerende afdeling. Ter meerdere en glorie van alle Rode Kruisvrijwilligers in en rond Bocholtz Simpelveld.

Parcoursbeschrijving

De parcoursen zijn gemarkeerd met witte pijlen op de weg en gele bandjes om bomen en weipalen.

ALLE AFSTANDEN

Rechts de Bongaarderweg nemen. Links het Steenbergervoetpad. Met de weg naar rechts draaien: Quelle. Dan links en direkt rechts. Voorrangsweg oversteken en de Emmastraat nemen. Rechtdoor de asfaltweg verlaten en weer rechtdoor de Paumstraat. Men komt nu aan Hoeve Overhuizen, waarvan de naam al in 1330 vermeld wordt. Alleen deze hoeve is nog over van het voormalige kasteel. In de poort staat het wapen met het jaartal 1714. Rechts de Overhuizenstraat in gaande ziet men de vele schietgaten ter verdediging tegen plunderaars. Bij kruisbeeld links en direkt rechts: De Baan. Rechtdoor de spoorweg over. De bomenrij links boven vormt de grens met West-Duitsland. Op viersprong met kruisbeeld rechtdoor. Voor u ligt het Westduitse Orsbach. Op volgende viersprong de asfaltweg naar rechts nemen. Hier zijn de overblijfselen gevonden van een Romeinse nederzetting. Men komt nu aan de Puthof, een boerderij die in 1927 werd gebouwd met stenen die ter plekke uit de grond werden gehaald (2,5 km). Bij deze boerderij links de zandweg omhoog. Bij groot stenen kruis (3 km) splitsen zich de afstanden.

VERVOLG 5 KM

Bij dit kruisbeeld rechts gaan. Deze weg helemaal tot beneden aflopen. Op asfaltweg rechts gaan en op voorrangsweg weer rechts. Juist voor het spoor bij huisnummer 4 de grasweg links nemen. Bij viadukt gekomen rechts onderdoor gaan en na viadukt weer rechts. Eerste asfaltweg links: Groeneboord. Beneden links (5,5 km).

VERVOLG 10 EN 15 KM

Bij dit kruisbeeld links gaan. Voor de grensslagboom rechts. Deze weg lang blijven volgen. Bij een ijzeren kruisbeeld achter een bank de veldweg naar links nemen (4,6 km). Bij grenspaal 204 gaan de afstanden uit elkaar.

VERVOLG 10 KM

Bij grenspaal 204 rechtdoor gaan. Op splitsing rechts naar beneden gaan. Ook als de weg een asfaltweg wordt, naar beneden blijven gaan. Voor de grote weg rechts is de rustplaats (6 km). Verder lezen bij „Gezamenlijk 10 en 15 km".



● De Abdij Mamelis

VERVOLG 15 KM

Bij grenspaal 204 links gaan. Bij de nertsfarm rechts de weg met het rode paaltje in. Na de slagboom het bospad links. Rechtdoor naar beneden blijven gaan. Met de weg naar links en direkt weer naar rechts draaien. Links af over een smal paadje in de richting van abdij Mamelis. U kunt even de abdijkerk en de crypte gaan bekijken als er GEEN kerkelijke dienst bezig is. Weer terug op het parcours gaat men langs het ronde gebouwtje tot het aan de linkerhand ligt. Men loopt nu verder met de wei steeds aan de linkerhand. Het is een smal paadje omhoog. U krijgt prachtige panorama's te zien. Op de brede bosweg links en dus weer de bosrand blijven volgen. Op volgende brede bosweg links. Na vijf meter links en nog eens na vijf meter links en zo het bos verlaten. Deze weg alsmaar naar beneden blijven volgen. Voor de voorrangsweg de grasweg naar rechts nemen. Zo komt u bij de rustplaats bij de bomengroep (7,4 km).

GEZAMENLIJK 10 EN 15 KM

Vanaf dit parkeerplaatsje over een smal pad steil naar boven het bos in. Even later is het pad omgeploegd en komt u te lopen langs een haverveld met de haver aan uw linkerhand. Einde van dit haverveld rechts. Na tien meter links. Op viersprong rechtdoor en ook op tweede viersprong rechtdoor. Ook het smalle paadje rechtdoor nemen. Op de kiezelweg links. Over een smaller pad rechtdoor naar het weiland lopen. Het voetpad rechtdoor het weiland en op de brede zandweg rechts gaan (7,2 en 8,6 km).

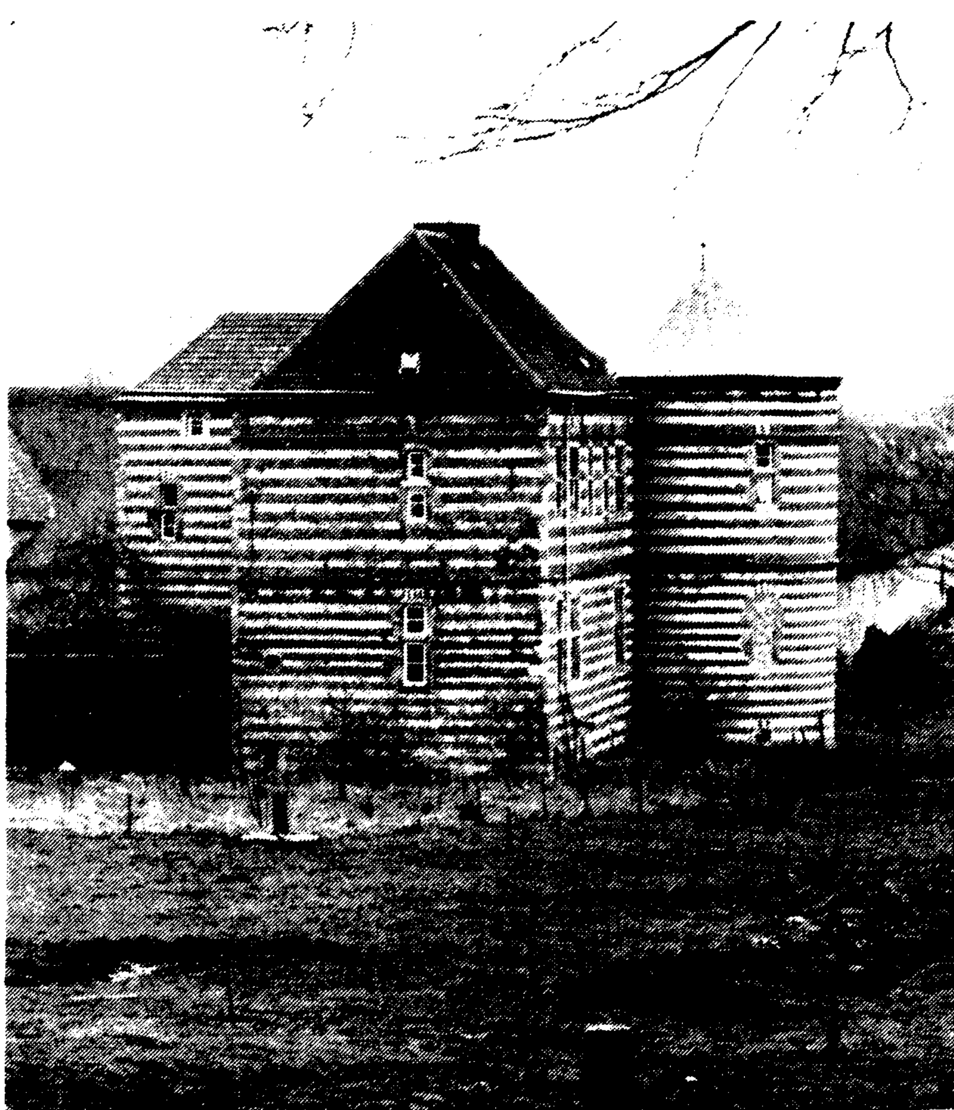
Eerste zandweg links. Op asfaltweg links en weer eerste zandweg rechts. Op splitsing rechts aanhouden. U loopt hier langs de trimbaan.

Deze weg steeds blijven volgen. Als weg van rechts komt rechtdoor gaan, de weg met het gele paaltje. Aan het einde van de afrastering rechts gaan. Op het einde van deze weg links (8,6 en 10 km). Bij het viadukt splitsen de afstanden zich. De tien km gaat onder het viadukt door en na rechts. De eerste weg links: Groeneboord. Aan het einde links (10,1 km).

15 KM ALLEEN

Voor het viadukt de asfaltweg links.

Boven op de asfaltweg blijven en met een scherpe bocht naar rechts gaan. Onder de twee viadukten door gaan. Aan het einde van de weg bij de Mariakapel rechts gaan (Broek). Hier hebt u een mooi gezicht op Kasteel De Bongerd uit 1523 met zijn bekende „speklagen". Rechts aanhouden en de Zandberg volgen. Bij huisnummer 42 gaat u rechts het voetpad af en komt u aan de finish (15 km).



● Kasteel De Bongard bij Bocholtz.

INFO

DATUM: zondag 11 augustus.
START: feesttent Bongardplein in Bocholtz (nabij sportcomplex De Bongard). Alle deelne(e)m(st)ers ontvangen startkaart en routebeschrijving.
STARTTIJD: van 10.00-14.00 uur.
PARCOURSEN: 5, 10 en 13,5 km.
STARTGELD: jeugd t/m 14 jaar 2 gulden; overigen 3 gulden.
BEREIKBAARHEID STARTPLAATS: Via openbaar vervoer: vanuit Heerlen VSL-lijn 43 om 9.59, 10.59, 11.59, 12.59 en 13.54 uur (halte Patersplein). Per auto vanuit Simpelveld-centrum en vanaf de weg Simpelveld-Nyswiller bij tankstation Bahneheide.
SLUITING: 18.00 uur.
HERINNERING: medaille.

KORTE TOER

ZATERDAG 10 AUGUSTUS

HEERLEN: Springbed- en balonnenshow in winkelcentrum 't Loon van 10.00-16.00 uur.
ROERMOND: Folkfestival op Hammerveld bij kasteeltje Hattem van 14.45-24.00 uur.
BRUNSSUM: Bezichtiging Heemtuin op de Langenberg van 14.00-18.00 uur.
VENLO: Zomerparkfeesten in Julianapark van 14.00-22.00 uur.
HELDEN-PANNINGEN: IVN-libellenexcursie. Vertrek 9.00 uur vanaf Raadhuisplein.
MAASTRICHT: antiek- en vlooienmarkt van 10.00-16.00 uur in Stationsstraat.
Vogelmarkt in Hoogbrugstraat van 10.00-15.00 uur.
THORN: Dorpsschuttersfeest schutterij Sint Ansfried, Grote Hegge vanaf 15.00 uur.
TEGELEN: Passiespelen openluchttheater De Doolhof om 19.30 uur.
VAALS: VVV-rondleiding. Vertrek 14.00 uur vanaf VVV-kantoor.

ZONDAG 11 AUGUSTUS

BRUNSSUM: Bezichtiging Heemtuin op de Langenberg van 14.00-18.00 uur.
VENLO: Zomerparkfeesten in Julianapark van 11.00-22.00 uur.
NEDERWEERT: Festival oude ambachten en hobby in Nederweert-Eind.
EINIGHAUSEN: Oude Ambachten van 13.00-18.00 uur.
MAASTRICHT: Koffieconcert in Eurohal om 12.00 uur.
Popfestival in Geusselt-complex van 13.00-20.30 uur.
BEEK: Bondsschuttersfeest van schutterij Sint Martinus
TEGELEN: Passiespelen openluchttheater De Doolhof om 14.30 uur.
THORN: Bondsschuttersfeest met optocht om 14.00 uur. Schietwedstrijden vanaf 15.00 uur.
BERG EN TERBLIJT: Braderie in Vilt.
HEEL: Kunst- en jaarmarkt in de Dorpsstraat vanaf 13.00 uur.
VAALS: VVV-rondleiding. Vertrek 10.00 uur vanaf VVV-kantoor.

TIJDJE VRIJ



MET NINO TOMADESSO

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Rambo, 12 jr. dag. 15, 18.30 en 21 uur.
Rivoli: Assepoester, a.l. dag. 14 uur. A view to a kill, dag. 16 en 20.30 uur.
H 5: Police Academie 2, dag. 14.30, 18.45 en 21 uur. Flic des chocs, 16 jr. dag. 19.15 en 21.15 uur. Dune, 12 jr. dag. 14 en 20.30 uur. Greep van de boogschutter, 16 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. A Passage to India, a.l. dag. 20.15 uur. Ewokavontuur, a.l. dag. 14 uur. Laatste eenhoorn, a.l. dag. 14.15 uur.
Passagetheater: I wanna be teased, 18 jr. dag. 14 uur.
Filmhuis: Fitzcaraldo, za en zo 21 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Vier vuisten in 't kwadraat, a.l. do t/m zo 22 uur. Deadly blessing, 16 jr. do t/m zo 24.15 uur. Falling in love, 12 jr. ma t/m wo 22 uur. Rocky 3, ma t/m wo 24.15 uur.

MAASTRICHT
Festival: Police Academy, deel 2, a.l. dag. 14.30, 18.45 en 21 uur.
Palace 1: The best defence, a.l. dag. 14.15, 19 en 21.15 uur.
Palace 2: Gouden schatjes, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 13.45 uur.
Studio: A Passage to India, a.l. dag. 20.30 uur. Het grote Ewokavontuur, a.l. dag. 14 uur.
Mabi 1: A view to a kill, 6e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Cinderella, dag. 14 uur. Filmzomer, dag. 21 uur: Une histoire simple, do; Le dernier metro, vr; The postman always twice, za; La terrazza, zo; Frances, ma; Fellini 8½, di; Body heat, wo.
Mabi 3: Witness, 12 jr. 4e week, dag. 14 en 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Bye Bye Brasil, wo t/m za 21 uur. Alice in den Stadten, zo t/m wo 21 uur.

GELEEN
Roxy: Police Academy, a.l. 5e week, dag. 20.30 uur, zo 15 en 20.30 uur.
Studio Anders: Witness, 12 jr. dag. 20.45 uur, zo 15 en 20.45 uur. E.H.B.S(ex), 18 jr. za 23 uur.

VANDAAG

■ HEERLEN

11.00 uur: Ballenshow met clown Chico en reuzengroot springkussen in winkelcentrum Het Loon.

■ KERKRADE

10.00 uur: Vlooienmarkt tot 17 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen, Schaesbergerstraat 27. De organisatie is in handen van de werkgroep van de Hervormde Kerk.
16.00 uur: Erekoningsschieten van kruisboogschutterij St. Hubertus Kaalheide op schietwei Krichelberg.

■ NUTH

13.15 uur: Drumbandfestival in feestpaviljoen fanfare St. Donatus, Voorsterstraat, Grijzegrubben.
20.30 uur: Beierse-avond met de Göhltaler Musikanten in feestpaviljoen fanfare St. Donatus, Voorsterstraat, Grijzegrubben.

■ SCHAESBERG

14.00 uur: Kindermiddag in Tirolerfeesttent aan de Ampèrestraat. Aangeboden door de plaatselijke Rabobank die dit jaar 75 jaar bestaat.

■ SIMPELVELD

14.30 uur: Zilveren bestaansfeest Rode Kruis in feestpaviljoen Bongerdplein. Zieken- en Bejaardenmiddag. Om 18.30 uur voetbalwedstrijd. 20 uur feestconcert fanfare St. Cecilia en aansluitend dansavond met Die Kalkdörfler.

Zondag

■ CONCERTEN

17.30 uur: Koninklijke fanfare St. Caecilia Hulsberg, fanfare St. Caecilia Doenrade, fanfare St. Antonius Bekergenhout, fanfare St. Clemens Arensgenhout en koninklijke fanfare St. Caecilia Wijnandsrade in feestpaviljoen fanfare St. Donatus, Voorsterstraat, Grijzegrubben.

■ EYGELSHOVEN

15.45 uur: koningsvogelschieten Schuttersbroederschap St. Sebastianus aan Rimburgerweg, na afhalen koning Jo Meelkop. Burgemeester Smeets en Meelkop nemen de openingsschoten voor hun rekening.

■ KERKRADE

9.30 uur: bijeenkomst schutters St. Hubertus Kaalheide in schutterslokaal Hermans met om 13.45 vertrek naar koning M. Claassen in Bleijerheide, waarna in optocht naar de schutterswei wordt gegaan op de Krichelberg waar pastoor Wierts om 16 uur het eerste schot voor het erekoningsschieten zal lossen. Op 14 en 15 juni volgend jaar viert de kruisboogschutterij het zestigjarig bestaan.

■ NUTH

9.45 uur: Hoogmis in het feestpaviljoen fanfare St. Donatus, Voorsterstraat, Grijzegrubben. Aansluitend frühschoppen met de blaakapel Daag en Nach uit Grevenbicht. 's avond na de concerten dansen met muziek van het duo Lambert en Ger.

■ SIMPELVELD

10.00 uur: Wandeltocht over een afstand van 5, 10 of 15 km in het kader van het zilveren bestaansfeest van het Rode Kruis. Vertrokken wordt vanaf het feestpaviljoen op het Bongerdplein. Om 10.30 uur concert door de Philharmonie en aansluitend frühschoppen met de Berghöfer Muzikanten. Om 12.30 uur start wielerwedstrijd Drielandenomloop. Om 14 uur demonstraties, diavoorstellingen en tentoonstelling Rode Kruis. Verkoopstand Welfare. Om 20.30 uur feestavond met Die Original Wurmtaler Muzikanten.

Maandag

■ HEERLEN

20.30 uur: Bijeenkomst van de Ander School voor Voortgezet Onderwijs in collectief Café de Nor aan de Geerstraat 284.

■ NUTH

19.30 uur: Afsluiting tentfeest Grijzegrubben. Kienavond in feestpaviljoen aan de Voorsterstraat.

■ SIMPELVELD

20.00 uur: Artiestengala in feestpaviljoen op het Bongerdplein in het kader van het zilveren bestaansfeest van het Rode Kruis.

Zondag feestelijkheden in Bingelrade

Pastoor Kallen 40 jaar priester

BINGELRADE – Pastoor Kallen van de H. Lambertus Parochie te Bingelrade viert zondag zijn veertig jarig priestfeest. Op die dag celebreert de jubilaris om 10 uur een eucharistieviering in de parochiekerk. De feestpredikatie zal gehouden worden door de Hoogeerwaarde heer D. Frencken, deken van het dekenaat Brunssum. Aansluitend zal de jubilaris en zijn familieleden met muzikale begeleiding van de harmonie st. Caecilia naat het Ontmoetingscentrum worden gebracht alwaar het feestcomité hem een receptie aanbiedt van 11.30 tot 13 uur.

Pastoor Kallen werd op 5 augustus 1945 door Mgr. Lemmens tot priester gewijd en heeft zijn eerste H. Mis opgedragen in de parochie te Wijck Maastricht op 1[illegible] augustus 1945 en werd vervolgens benoemd tot kapelaan in Montfort en Heugem-Maastricht. Daarna volgde de benoeming tot rector-pastoor in Waalsen-Geulle. Voordat hij op 1[illegible] maart 1981 als pastoor van de H. Lambertus parochie te Bingelrade werd geïnstalleerd bekleedde hij hetzelfde ambt in Kessel-Eik.

Onder bezielende leiding van pastoor Kallen werd de parochiekerk van Bingelrade onlangs gerenoveerd, terwijl nog enkele projekten binnen dezelfde kerk nagenoeg klaar zijn of spoedig gerealiseerd gaan worden.

GEWONDEN BIJ AANRIJDING

SIMPELVELD – Bij een frontale botsing op de hoek Baanheide/Nyswielerweg in Simpelveld zijn woensdag twee personen gewond geraakt. De bestuurders S. uit Vaals en B. uit Bocholtz werden met kneuzingen naar het ziekenhuis van Heerlen overgebracht. Mevrouw B. reed met haar auto over de Baanheide en verleende geen voorrang aan S. die over de Nyswillerweg naderde. Beide auto's, die frontaal op elkaar botsten, raakten total loss.

BOSCHSTRAAT 69, ONDERDAK VOOR THUISLOZEN DIE IN ONZE MAATSCHAPPIJ ONTSPOORDEN

ALLEEN OP DE WERELD

MAASTRICHT — Ook terug van vakantie? Of u er lekker bruin uitziet? Dat zou ik denken zeg! Wat? Lag uw appartement niet vijftig maar zeventig meter van zee verwijderd? Dat is me toch ook wat zeg. Wat een gemeen reisbureau! Maar ik konstateer dat de dia's mooi gelukt zijn en je kunt zien dat Gerrit het enorm naar zijn zin heeft gehad.

Vandaag keren dus duizenden Limburgers terug van vakantie. Niet om uw vakantie-napret te verstieren maar wel om die zonzijde van het leven te relativeren zocht onze verslaggever afgelopen week enkele ontspoorde provinciegenoten op die nooit meer op vakantie kunnen of willen gaan, die zich vaak zonder een draad aan hun lijf aanmelden bij een post van het Leger des Heils, die nadien nooit meer bezoek krijgen van familie of vrienden, want tja, het Leger des Heils is vaak de laatste zeef in het leven. Het verhaal van 'Leger'-officier Leijssenaar en twee van bewoners, Jan Boezer en Tom Verkennis. Alleen op de wereld en toch zijn die twee op hun manier en naar omstandigheden best gelukkig. Al had dit duo óók andere verwachtingen van het leven toen zij de lagere school destijds verlieten.

Officier Leijssenaar, die al 27 jaar bij het 'Leger' werkt en sedert drie jaar de zorg heeft voor de 'Thuislozen' die onderdak vroegen (en kregen) in de Maastrichtse Boschstraat 69, is een man naar ons hart. Samen met zijn vrouw runt hij dit pand. 'Op een bepaald moment kies je in het leven ergens voor. Het is niet altijd makkelijk werk, maar oh zo dankbaar. Als je mensen die vaak niets meer hebben toch nog een beetje geluk kunt geven, is er iets fijners? Of je nou Rooms-katholiek bent, of gereformeerd, of van Het Leger, of helemaal niks zoals dat heet, maakt dát iets uit? Je moet proberen om vanuit je eigen overtuiging iets voor anderen te betekenen. Wij doen dat dus op deze manier.'

●●●

Nederland telt ongeveer 15.000 à 20.000 mannen en vrouwen die kunnen worden gerangschikt onder de noemer 'thuislozen'. Rondzwervers dus eigenlijk, niet te verwarren met clochards die bewust kiezen voor het slapen onder een brug en etensresten zoeken in containers. Bij officier Leijssenaar wonen alleen mannen. Soms zijn ze al in de zeventig, maar ook twintigers wachten op....tja, waarop eigenlijk?

'Een bed, een bad en brood is het minste wat je mensen kunt aanbieden, nietwaar?', zegt hij. 'Er zijn op dit moment 43 mannen in huis. Er zijn er bij die hier al jaren wonen en nooit meer weg willen. Verleden week stond er opeens een jongen aan de deur, met zijn vrouw en hun kindje van drie jaar. Ze waren uit hun huis gezet door de huurbaas. Omdat ze met de huur achter waren maar die baas had schijnbaar verzuimd om lekkages te repareren. Dat gezin wilde hem door de huur niet te betalen onder druk zetten. Er waren ook nog drugsproblemen maar tja, dat kan dan wel zijn maar moeten we die mensen dan aan hun lot overlaten? Die jongen woont nu tijdelijk hier, zijn vrouw hebben we onder kunnen brengen bij de Zusters Augustijnessen en het kindje woont bij een pleeggezin. Wij zijn eigenlijk niet berekend op dat soort gevallen, maar je kunt op korte termijn in ieder geval iets doen'.

●●●

Een uur later, als Leijssenaar ons een beeld heeft geschetst van de mannen die 'bij hem' wonen, een beeld dat later die avond exact overeenkomt met de indruk die wij krijgen van Tom en Jan, komen we die twintiger tegen. Hij was net met een methadon-kuur bezig en nu dit alweer. 'Volgende week is de bouwvak voorbij', mompelt hij. 'Dan ga ik op zoek naar nieuwe woonruimte. Morgenmiddag mag ik op bezoek bij de zusters. Dan kan ik mijn vrouw zien'. Ziedaar een schrijnend geval van de maatschappij anno 1985. Hulpverleners, psychotherapeuten en sleep er wat ons betreft maar de complete zachte sektor bij, ellende wàs en blijft er. Niet alleen in Ethiopië. Ook heel dicht bij huis.

●●●

Drugsverslaafden kunnen moeilijk opgevangen worden. Niet dat het Leger des Heils daar de handen vanaf wil houden, integendeel. 'Een mens is een mens, dat alleen telt bij ons', zegt de officier. 'Maar het is een ongeschreven wet dat thuislozen niets van elkaar stelen. Drugsverslaafden doen dat wél. Die blijven snuffelen, die hebben geld en spullen nodig, puur om aan die spuit te komen.'

Hij staat, met al zijn ervaring, toch soms machteloos. 'Ik heb hier een man gekend, die trof ik aan de achterkant van ons gebouw aan. Hij liep op blote voeten, amper kleren om z'n lichaam, hij bloedde want hij had een flink pak slaag gehad. In onze container kwam hij korsten brood zoeken. Ik heb hem zo vaak gevraagd, bijna gesmeekt: 'Kom toch bij óns binnen. Het is etenstijd'. Kwaad werd hij dan. 'Laat me verdomme met rust', was dan zijn reaktie. Heel jammer dat ik die man niet kon bereiken. Dan ervaar ik dat alsof ik tekort ben geschoten.'

●●●

Stomdronken kerels komen er niet in. Zeker als het niet de eerste keer is dat ze te diep in het glas hebben gekeken. Maar er moet al veel gebeuren wil Leijssenaar 'nee' verkopen, want de helpende hand van 'Het Leger' reikt zeer ver. Zo kwamen er ook eens enkele mannen samen binnen. Vroegen om een bed, een bad en brood. De officier rook 'ergens' onraad, maar had toch nog enkele weken nodig om die vier te ontmaskeren. 'Het bleek', zegt hij met een gulle lach 'dat die vier in dit gebouw een kraak kwamen voorbereiden. Dat kwartet hebben we toch echt de deur moeten wijzen. Ik ben toen wel bedreigd en zo, maar ik ben niet zo snel bang'.

●●●

Velen, bijna allemaal, zijn stuurloos, dakloos, thuisloos en dus ontspoord, had Leijssenaar ons tevoren gezegd. En je dringt moeilijk tot hun leven door. Maar dat er achter al die mannen een Verhaal schuil gaat, dat voel je op je klompen aan. 'Ze moeten je in vertrouwen nemen', zei hij ons eerder. 'Misschien dat je dan tot een gesprek kunt komen. Onthou wel dat álle maatschappijke problemen die je je ook maar in kúnt denken in dít gebouw verzameld zijn'.

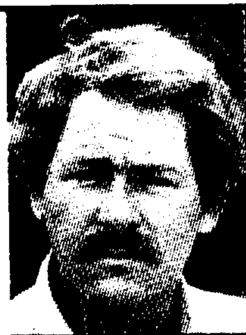
●●●

Buiten valt de avond. Het is droog en stelletjes lopen giechelend, stevig gearmd door de straat. Niet alleen op het Vrijthof liggen gezellige cafe's. Ook in de Boschstraat kunnen ze er wat van. Ton Verkennis (43), geboren en opgegroeid in Weert, nodigt ons op zijn kamer uit. We horen van derden dat hij zich 'extra sjiek' heeft gemaakt. 'Dit costuum kreeg ik van de officier, één dag nadat ik hier binnen mocht', zegt hij zacht. 'Met dit pak, dat ik al een half jaar elke dag droeg en op deze kapotte schoenen, belde ik in januari van dit jaar hier aan.



● *Ton Verkennis (43) uit Weert: 'Die echtscheiding heb ik nooit kunnen verwerken. Mijn vrouw zei: 'Met een halve man wil ik niet verder leven'. Toen is het begonnen....'*

Tekst:



Jos van Wersch

Op het politiebureau in Weert zeiden ze dat het Leger des Heils in Maastricht een goede naam heeft. En ze hadden gelijk. Ik wil hier nooit meer weg. Ik hoop de rest van mijn leven in dit gebouw te mogen slijten'.

Hij trakteert op een sigaartje. Hij laat ons zijn kleerkastje zien, vol trots. Dan, als wij zijn vertrouwen hebben gewonnen, haalt hij een foto uit zijn portemonnee. Die laat hij ons zien. Op die foto zit een vrouw op een bank in de huiskamer. Met die foto begint óók de ellende. Hij vertelt zijn relaas. 'Op de dag dat ik veertien jaar werd, moest ik van-thuis-uit gaan werken. 54 Uur in de week, voor 10 gulden en 80 cent. In 1961 ging ik als marinier naar Nieuw-Guinea. Toen heb ik veel ellende gezien. Al die primitieve mensen daar. Ik trouwde en we namen eerst twee pleegkinderen. Later kregen we nog vijf kinderen 'van onszelf.' Ik werkte hard, als arbeider in de kunststof. Ik werd ziek, hartaanval en een long werd weggenomen. Dr. Van der Schaar zei toen tegen mijn vrouw: 'Het is kantje boord met uw man. Hij wordt nooit meer de oude'. In het ziekenhuis kwam ze naar mij toe. 'Ton', zei ze: 'Ik heb de echtscheiding ingediend. Ik heb geen zin om met een halve man verder te leven'. Ik ben die breuk nooit meer te boven gekomen. Want ik hield, sterker, ik houd nóg van die ene vrouw. Ook na alles wat er gebeurd is. Deze foto bewaar ik daarom ook goed'.

●●●

Ton ging zwerven. De kinderen bleven bij zijn ex-vrouw. 'Ik heb ze al jaren niet meer gezien. Mijn ex-vrouw wil niet dat ik met de kinderen nog kontakt heb. Het zij zo. Ik weet dat ze goed verzorgd zijn. Misschien dat ze op een dag toch....'

We pauseren even. Hij laat zijn accordeon zien. 'Ik heb twaalf jaar niet meer gespeeld, want op een gegeven moment heb ik ook nog twee armen gebroken en maanden in het gips gelopen. Ik heb weer les en oefen hier op deze kamer. Nee, geen musettemuziek, dat kan ik niet. Muziek van *Schriebl & Hupperts,* dat vind ik mooi en dat is niet zo moeilijk. Lezen doe ik ook graag. Overdag werk ik met de andere mannen in onze werkplaats. Ik krijg eten en drinken, kleren en schoenen en 's zondags zakgeld. Meer hoef en wil ik niet meer. Zo is het goed'.

●●●

'Het was', mijmert hij 'toch een hele stap om acht maanden geleden bij de deur van het Leger des Heils aan te kloppen. Ik ben streng katholiek opgevoed, heel lang misdienaar geweest en ze denken hier een beetje anders over het geloof dan in de catechismus die ík op school heb gehad. Maar ik wil dat U hetvolgende noteert: de Roomsen in Weert hebben nooit echt iets gedaan voor mij. Hier klopte ik in januari aan en een dag later had ik al een kamertje. 'Blijft u maar zolang als u wenst', zei de officier. 'Dat klonk mij zo ongeloofwaardig in de oren, want tja, die weken, maanden, eigenlijk jaren daarvoor had ik zoiets nooit meegemaakt. Ik sliep in de zomer van 1984 onder de blote hemel, maar dat hebben er in dit huis wel meer gedaan. Daarmee kun je hier niet opscheppen.'

●●●

Hij zou, als hij 'het' nog eens over zou mogen doen, precies eender aanpakken. 'Dezelfde vrouw, en anders niemand. Die echtscheiding heb ik nooit kunnen verwerken. Dat was het meest tragische moment in mijn leven. 'Ik wil geen halve man', zei ze. Dat deed pijn. Ik ben in de gelegenheid geweest om met een andere vrouw verder te gaan. Maar ik wil niet meer met een vrouw samen zijn. Er was er maar eentje in mijn leven en die woont nog steeds in Weert.'

Via de geluidsinstallatie in zijn kamertje horen we dat medewerkster Liesbeth verse koffie heeft gezet. Ton offreert een tweede sigaartje. Hij is blij. Bezoek krijgt hij nooit. Hij heeft wel onlangs nog een ansichtkaart ontvangen, van ene oom Bart. 'Ze zijn me dus nog niet allemaal vergeten', zegt hij vol trots. Hij is nu 43, pás 43 jaar. Een leven achter zich, maar ook nog een leven vóór zich. Ton: 'Met die andere mannen om je heen kan het soms best gezellig zijn. Je vertelt elkaar van alles, hè? En we hébben veel te vertellen'.

●●●

Op de vierde verdieping treffen we Jan Boezer aan en hij staat erop dat we zijn naam in de krant zetten. 'Ik had al jaren niets meer van mijn familie gehoord. Maar op een dag stonden ze hier bij het Leger des Heils in Maastricht voor de deur. Kijk, er was een oom overleden en die liet een leuke erfenis na. Maar om die centen te krijgen hadden ze ook míjn handtekening nodig. Ikzelf heb er nooit een stuiver van gezien, maar daarvoor had de officier me tevoren al gewaarschuwd. Ach, wat maakt het mij uit. Ik kan er toch niks meer mee doen'.

●●●

Jan is duidelijk van een ander slag dan Ton. Hij is behoorlijk gehandicapt na een hersenbloeding, maar dat mag de pret niet drukken. Zijn verhaal is in wezen in-triest, maar Jan, geboren in Sittard en via Lutterade in Maastricht opgegroeid in het logement van een oom, vertelt zijn story alsof hij nergens spijt van heeft. Hij is in ieder geval een ras-

Vervolg op Vrijuit 2



● *Jan Boezer (50) uit Maastricht: 'Ik ben als zwerver geboren en dat ben ik ook altijd gebleven. En dan 60, 70 pils per dag, dat liep wat uit de hand. Toen is het begonnen...'* Foto's: PETER DEJONG

De werkloze tandarts lonkt naar het buitenland

Exodus over de grenzen

De groeiende werkloosheid onder tandartsen heeft hun organisatie, de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde, ertoe gebracht de blik op het buitenland te richten. In het laatste tandartsenblad loopt een vragenformulier mee, waarop tandartsen duidelijk kunnen maken of ze in het buitenland willen werken, in welke functie, waar en hoe lang. Aan de hand van de enquête-uitkomsten zal de NMT concrete plannen ontwikkelen om werkloze leden aan een baan over de grens te helpen. Hoe is de belangstelling vroegen we hoofdbestuurslid A. Heyboer.

De werkloze tandarts laat er geen gras over groeien. Binnen een week kreeg de NMT 232 positieve reacties van tandartsen die zowel binnen- als buiten Europa aan de slag zouden willen. Een duidelijke voorkeur is er voor West-Duitsland. Maar landen als Indonesie en de golfstaten scoren ook hoog.

Bestuurslid Heyboer verwacht dat er na de vakantie nog wel meer tandartsen van zich zullen laten horen. Dat er zoveel belangstelling voor een praktijk in het buitenland is, noemt hij niet zo verbazingwekkend. „Als ik in hetzelfde schuitje zou zitten, dan diende ik mij ook direct aan".

Nederland herbergt op dit moment zo'n zeshonderd werkloze tandartsen. De NMT heeft uitgerekend dat dit aantal in de eerste helft van de jaren negentig zal zijn opgelopen tot ver boven de tweeduizend. Daarom is het voor Heyboer onbegrijpelijk dat de overheid nog altijd geen studentenstop heeft ingevoerd voor tandheelkunde. Tien jaar geleden, zegt hij, heeft de vakorganisatie al gewaarschuwd dat er te veel tandartsen zouden komen als er niets zou worden ondernomen.

DRAMATISCH

Heyboer: „Iedereen lachte ons toen uit. Nu zitten we met een gigantisch overschot dat straks zelfs dramatische vormen zal aannemen. Het toelaten van tandheelkundige studenten aan de universiteiten moet drastisch worden aangepakt. Per jaar zouden er niet meer dan honderdtwintig toekomstige tandartsen tot de opleiding moeten worden toegelaten. Het aantal studenten loopt wel terug, maar het blijven er nog altijd veel te veel. We lieten tot voor kort zelfs buitenlanders op onze universiteiten die in eigen land waren uitgeloot toe. Dat gebeurt nu niet meer. Maar als ze eenmaal zijn afgestudeerd, dan spreken ze onze taal behoorlijk en willen vervolgens hier een praktijk beginnen. Je kunt hun niet kwalijk nemen. De NMT kan zeker niet worden aangesproken als veroorzaker van dit beeld. Wanneer tien jaar geleden de kraan was dichtgedraaid, dan hadden we nu niet met dit levensgrote probleem gezeten. En als je de komende jaren niet één tandarts meer opleidt? Nee, dat kan niet. Dan leg je een heel apparaat stil en schep je werkloosheid onder de tandartsen die de studenten opleiden".



● *Heyboer: 'Iedereen lachte ons toen uit. Nu zitten we met een gigantisch overschot dat straks zelfs dramatische vormen zal aannemen...'*

De eerste stap om de tandarts uit zijn werkloze isolement te halen is gezet, omdat de situatie in Nederland uitzichtloos is. Nu zijn er zeshonderd afgestudeerde tandartsen zonder werk, maar elk jaar komen er driehonderd bij. De enige mogelijkheid om aan de slag te komen is een praktijk overnemen van een collega die met pensioen gaat of er om een andere reden mee stopt. Ook dat biedt weinig soelaas, omdat er jaarlijks gemiddeld tachtig praktijken in de aanbieding zijn. Na het verrichten van wat cijferwerk is de NMT tot de conclusie gekomen, dat als het beleid niet drastisch omgaat er over enkele jaren een op de vier tandartsen in Nederland zonder werk is. En dat baart de vakorganisatie toch wel grote zorgen.

BUITENLAND

Toen kwam de tandartsenbond op het idee om eens bij zusterorganisaties in het buitenland te informeren welke mogelijkheden daar zijn om werkloze Nederlandse tandartsen aan een praktijk te helpen. België viel af, omdat onze Zuiderburen met precies dezelfde moeilijkheden kampen als Nederland. In West-Duitsland kan een tandarts zonder vestigingsvergunning zo beginnen. Het enige dat wordt verlangd is dat de Nederlandse tandarts een half jaar gaat werken bij een Duitse collega en zich de werkwijze van het ziekenfonds eigen maakt. Dan mag hij een praktijk voor zichzelf beginnen.

Hoewel de NMT nog lang niet alles heeft uitgezocht, vond zij deze basis voldoende om een enquête onder haar leden te houden of er interesse bestond voor een baan over de grens. De werkloze tandartsen hebben een duidelijk antwoord gegeven: zij willen wel.

Heyboer: „De maatschappij kan dit probleem natuurlijk niet in haar eentje oplossen. We grijpen wel elke mogelijkheid aan om de tandarts zijn vak te laten uitoefenen. Misschien is het voor tijdelijk, maar het kan ook van blijvende aard zijn. Als ze stilzitten verliezen ze hun handvaardigheid. Nee, we hebben niet de illusie dat we die grote vloedgolf die eraan komt in het buitenland kwijt kunnen. Wel een aanzienlijk deel. Ik gok op enige honderden".

Heyboer: „We hebben daarom tevens besloten om de proef met de 'praktijk-ervarings-plaatsen', die in twee regio's draait, uit te breiden tot het hele land. Een praktizerend tandarts geeft een werkloze collega de gelegenheid om die handvaardigheid op peil te houden. Het is van belang dat die niet verloren gaat".

ARABIEREN

Heyboer merkte het al op: alles aangrijpen om de tandarts werk te bezorgen. De maatschappij heeft haar blik ook gericht op de Arabische landen. Jaarlijks komen er veel Arabieren naar Europa voor een medische waaronder ook tandheelkundige verzorging. Met name Engeland en in mindere mate West-Duitsland zijn zeer in trek.

Heyboer: „Wij bekijken, in samenwerking met een aantal andere organisaties, of we die Arabieren naar ons land kunnen krijgen voor een behandeling. Ach", tempert hij het optimisme wat, „je moet niet direct denken dat dan alle werkloze tandartsen aan een baan zouden kunnen worden geholpen. Maar wat in Engeland en Duitsland kan, kan ook bij ons. Dus doen we pogingen om een graantje mee te pikken. Ik kan met geen mogelijkheid zeggen om hoeveel patiënten het gaat. Maar het is in elk geval belangrijk genoeg om te proberen een stukje van die medische luchtbrug, die al jaren bestaat, in onze richting te verleggen.

Bovendien", zegt het NMT-bestuurslid, „staan we vooraan in de rij als er in de Arabische landen bepaalde voorzieningen moeten worden getroffen. Soms worden hele ziekenhuizen overgevlogen. Kijk, als de tandheelkunde daar een onderdeel van uitmaakt, willen wij in beeld zijn. Wat het werk buiten Europa betreft: enkele ministerie hebben ons alle medewerking toegezegd. En daar zijn we vanzelfsprekend blij mee".De enquête zou het idee kunnen wekken dat Nederland zijn werkloze tandartsen andere landen in de maag wil splitsen. Heyboer ontkent met klem dat daarvan sprake is.

BEMIDDELAARS

Hij stelt: „De maatschappij weet dat er afgestudeerde tandartsen zijn die zelf het initiatief hebben genomen om in West-Duitsland te gaan werken. Wat je ook ziet zijn advertenties van bemiddelaars die de helpende hand uiteraard tegen betaling willen bieden om een praktijk van de grond te krijgen. Ik noem West-Duitsland steeds, omdat het daar allemaal wat gemakkelijker ligt. Het is bepaald niet zo dat wij zeggen, oh, daar zit één tandarts op zoveel inwoners dus kan er nog wel eentje bij. In elk land ligt het bezoek aan de tandarts anders. Laat ik maar in eigen land blijven. Ik durf te beweren dat hier best nog plaats is voor een aantal tandartsen. Maar", benadrukt Heyboer, „dan zal wel iedere Nederlanders geregeld op controle moeten komen. Zo'n vijftien procent van alle ziekenfonds-patiënten dan praat ik over anderhalf miljoen mensen is zo verschrikkelijk bang voor de tandarts, dat ze alleen bij hem in de stoel kruipen als de nood zeer hoog is gestegen-".Wanneer zouden de eerste werkloze tandartsen op z'n vroegst in het buitenland aan het werk kunnen?

Mevrouw M. Festen, die de enquête heeft voorbereid: „We moeten eerst maar eens afwachten tot alle reacties binnen zijn en vervolgens de contacten die we in het buitenland hebben uitdiepen. Ons streven is er in elk geval op gericht om zo spoedig mogelijk resultaten te boeken. Ik hoop, maar dat is nog niet voor honderd procent zeker, dat de eersten in de loop van het volgend jaar in een nieuwe omgeving kunnen gaan werken. Waaraan we niet voorbij kunnen gaan is de toestemming die we nodig hebben van tandartsenorganisatie in het betreffende land. Eerder kunnen wij geen stappen ondernemen. Volgens de EG-bepalingen is er een uitwisseling mogelijk. De ervaring leert echter dat het in de praktijk toch niet zó gemakkelijk ligt. Neem nou alleen maar het feit dat je een half jaar bij een buitenlandse collega in dienst moet een een examen in de landstaal moet afleggen".

WARENHUIS

Voor Heyboer is die eis, het goed beheersen van de taal van het land waar je gaat werken, wel te begrijpen. „De tandarts moet een patiënt begrijpen als hij vertelt wat er aan de hand is. Stel je voor dat er sprake is van pijn in de onderkaak, de tandarts trekt een kies in dat gebied en later blijkt dat de wortel van het kwaad in de bovenkaak huist. Ja, dat kan en andersom ook. Daarom al is het gewoon belangrijk dat arts en patiënt goed met elkaar kunnen praten. In het Duits, Engels en wellicht ook in het Frans zal dat over het algemeen niet zo bar veel moeilijkheden opleveren. Heel anders wordt het als een Nederlandse tandarts zich in Spanje, Italië of Arabië vestigt. Dan zal hij eerst een taalcursus moeten volgen".

De tandarts en het probleem van de werkloosheid. Niet alleen de universiteiten hebben de laatste tien jaar de markt overvoerd, zelf hebben de tandartsen zich zo goed gekweten van hun taak, dat eraan de gebitten veel minder hoeft te worden gesleuteld, dan een paar jaar geleden het geval was. Minder werk dus. Een Haagse tandarts nam vorige maand een opmerkelijk initiatief: hij opende in een warenhuis een praktijk waarin hij uitsluitend adviezen geeft hoe de tanden gaaf kunnen worden gehouden en iets aan preventie (verwijderen van tandsteen) doet. Plomberen en trekken doet hij niet. Voor Nederlandse begrippen is het een volstrekt nieuwe weg, in Amerika **kent men dit principe al langer.** Wat is hierin het standpunt van de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde in deze?Heyboer: Wij voelen ons nog niet geroepen om deze ontwikkeling tegen te werken. Het is overigens wel te hopen dat zoiets zich niet als een olievlek uitbreidt. Ik denk ook dat een patiënt niet zal staan te dringen om in een praktijk naast een hakkenbar z'n tanden te laten behandelen. We moeten er voor waken dat we geen Amerikaanse toestanden krijgen waar je in zo wat elke supermarkt ook een tandarts kan consulteren".

GAT

Een gat in de markt? Of het beeld van de toekomstige tandarts? „Tja, dat zal moeten blijken. Voorlichting vind ik een prima zaak", zegt Heyboer. „Maar als een tandarts zich in een warenhuis gaat vestigen, daar zet ik toch wel enkele vraagtekens bij. Je wordt toch geen tandarts om louter en alleen voorlichting te geven en wat aan preventie te doen? Nee, daar is de opleiding te duur voor".

● *Als patiënten de tandarts bezoeken is nooit zo leuk, maar tegenwoordig heeft de aankomend medicus in deze branche zélf niets meer te lachen...*

Jan Westerlaken

ALLEEN OP DE WERELD

Vervolg van Vrijuit 1

echte zwerver. 'Als ik vanavond weer kon lopen, was ik morgen de deur uit. Ik ben hier al tien, vijftien keer vertrokken, maar steeds teruggekeerd. Ik heb in half West-Europa geslapen en ken erg veel bruggen, hahaha. Ik ben fysiek nu helaas tot weinig meer in staat. Het is uitstekend hier, maar de vrijheid blijft trekken. Die buitenlucht, dat onbekende'.

●●●

'De ouwe Hubert Kooiman, hij is al dood, was de eerste klant van het Leger des Heils in Maastricht. Ik was de tweede. Met veertien jaar begon ik bij de Mosa, want ik had flinke poten aan mijn lijf. Met cementzakken van 50 kilo gooide ik als was het een kilo suiker. Ik heb ook nog brood rondgebracht bij een bakker. Mijn baas ging 's zaterdags altijd met mij mee, om het geld van de hele week bij de klanten op te halen. Maar hij zat dan de hele dag in de kroeg. Klanten vroegen mij dan: 'Waar blijft meneer Pie toch?' Ach, die zal wel zo komen, zei ik dan. Maar Pie Goethe kwam nóóit. Die zat altijd zat aan de tap. Zulk soort bazen heb je nu bijna niet meer'.

●●●

Hij was nog geen twintig toen hij ging varen. Hij zag een flink stuk van de wereld. Vrouwen? 'Die interesseerden me eigenlijk weinig. Weetje, ik lustte 'm nogal ontzettend graag'.

Jan raakte aan de drank. 'Toch heb ik op het punt gestaan om te trouwen met zo'n Hollandse. Poeh, toen moest ik vanuit Maastricht met de trein naar Amsterdam en daar kreeg ik van die aanstaande schoonouders altijd taartjes met slagroom, en cake en meer van die flauwekul. Ik heb eens een keer tien grote vlaaien uit Maastricht mee genomen, want ik wilde die Hollanders niet op kosten jagen. Pils serveerden ze daar niet. Mijn verloofde had het in de gaten, dat ik dronk dus. Dan nam ik tevoren niet één maar drie van die anti-reuk pillen tegelijk in en dan rook je anderhalf uur niks. 'Heb je echt niks gehad'?, vroeg ze dan. 'Maar hoe kóm je erbij?', zei ik dan quasi. Moet je nagaan dat ik in die tijd mijn hand niet omdraaide voor 60, 70 pils. Per dag ja. Maar kaarsrecht het café uitlopen, pas op hè! Ik had op dat gebied mijn trots. En dan kwam ik op straat weer een bekende tegen en die vroeg dan: 'Jan, zullen we d'r eentje gaan drinken?' Dan dacht ik: *Eéntje...?'*

●●●

Hij maakt er geen punt van dat zijn leven in het teken heeft gestaan van Koning Alcohol. Misschien, suggereert hij, doen anderen er hun voordeel mee. Hij rekent overigens nog steeds in jeneverprijzen. 'De belastingvrije schnaps op de boot waarop ik werkte kostte toen maar twee gulden de fles. Dan verkocht ik vier flessen aan wal in Noorwegen en dan had ik meer verdiend dan in die hele maand op zee bij elkaar'.

Jan ging werken in de bouw, als handlanger. Drie weken in België, even in Limburg, dan weer naar Duitsland. 'In die tijd - dat zal nu ook wel veranderd zijn - mocht je in Duitsland onder werktijd alcohol drinken. Als dan 's maandagsmorgen dat busje hier op de Markt kwam voorrijden, hadden mijn collega's van die grote pakken met boterhammen onder de arm, maar ik schoof twee *klabassen* met pils, 20 flessen, onder de zitting. En dan ging het van *hup en nog eine*. Werken en drinken, ik heb er nooit moeite mee gehad. Tot op die ene dag dus'.

Eten? Daar had hij nooit trek in. Op een dag zakte hij, bij een vriend op bezoek, in de stoel in elkaar. Hersenbloeding, ziekenhuis. Jan: 'Ik lag daar al zeven weken en ik dacht: het wordt langzamerhand wel de hoogste tijd om weer eens de wijde wereld in te trekken want het leven gaat verder. Met 2300 gulden op zak, dat was twee maanden ziekengeld, ben ik 's nachts, pal langs de nachtzuster, naar buiten geslopen. Heb mij meteen goed laten vollopen maar mocht, stomdronken als ik was, 's morgensvroeg niet meer *bij het Annadal* binnen. En toen stond ik dus op de stoep. Ik probeerde opnieuw dat zwerversleven, maar mijn lichaam wilde niet meer. Ik was te verzwakt. Ik had ook niemand meer. Café-vrienden had ik namelijk vooral op vrijdagavond, als ik mijn loon had gekregen. Mijn enige zus heb ik hier nog een keer op bezoek gehad. Ik mocht uiteindelijk slapen bij het Leger des Heils. En ik mocht er blijven ook. Ik kom nu niet meer bij café *'t Lemke,* want daar was het vroeger te doen.'

●●●

Voetbal heeft Jan altijd geboeid. Zestien jaar trouwe MVV-supporter geweest. 'De beste was Jeu van Bun, 11 maal international, vier keer reserve, dat weet ik nog precies. Ik liep vaak te voet van Maastricht naar Geleen, naar Fortuna '54, als MVV daar speelde. Was ik vier uur onderweg, maar ik was in de buitenlucht. Daar ging het om. In die goeie ouwe Boschpoort, als de *boeren* op bezoek kwamen, uit Brunssum. Zo noemden wij die *koelpieten* van Limburgia. Dát was sfeer, maar dat bestaat niet meer. In Groningen weten ze trouwens ook niet wat sfeer is. Daar bestelde ik eens een nieuw pilsje terwijl in dat andere glas nog wat schuim zat. Zegt die kastelein: 'Zeg Limburger, zou je eerst niet eens dat andere glas helemaal leeg maken?'. *Miljaar, val doe hardstikke kapot met dien pels,* zei ik woedend. Nou, toen had je een Groninger moeten zien schrikken. Ik ben daar dus ook nooit meer geweest'.

●●●

Collega Ton, duidelijk een stuk serieuzer, schuift bij en zegt: 'Jan, ik denk dat je lever dat niet allemaal kon hebben'. Jan op zijn beurt: 'Zeik, van de lever heb ik geen last. De handen en benen, die willen niet meer. Ik word drie keer per week door een therapeute hier behandeld, maar die vrouw is nu drie weken met vakantie. Ik kan ook niet meer lezen. Maar op dit radiootje luister ik wel elke zondagmiddag naar de *voetbalpool.* Vaak hoor ik dan dat MVV verloren heeft'.

Jan Boezer gaat nooit meer weg uit de Boschstraat. In dezelfde straat waar hij een groot deel van zijn jonge jaren sleet, in de cafe's, is hij nu gekluisterd aan zijn kamertje. Spijt? 'Ach, niks te spijten. Ik zou het precies weer zo doen. Als ik niet ziek was, zou ik allang weer ergens in de wereld vertoeven. Want ik ben een zwerver. Dat zit in mijn bloed. Helaas kan ik niet meer lopen, dus zal ik hier moeten blijven'.

Jan is 50 jaar nu. Hij vindt het leuk dat we niet zo zwaar op de hand zijn. Dat we zowaar om hem lachen kunnen. En dat we vooral niet moeten vergeten om hem een krant toe te sturen. 'Lees jij mij het verhaal dan voor?', vraagt hij aan Ton.

De 41 andere bewoners - misschien inmiddels meer of minder, want dat kan per dag wisselen, hebben soortgelijk verhaal te vertellen. 'Het is heus niet allemaal om te lachen', zegt Leijssenaar. 'Er zijn heel tragische gevallen bij. Ook mensen met behoorlijke en zelfs hoge opleidingen zijn er. Van de ene op de dag compleet ontspoord. Het kan U of mij morgen óók overkomen.'

●●●

Dan gaat de bel bij de hoofdingang, die 24 uur bemand is. 'Het publiek verwacht van ons dat we dag en nacht klaar staan', zegt officier Leijssenaar. 'Terecht. Het past in onze levensovertuiging. We houden altijd één bed vrij. Op verzoek van de politie. En in de winter, als het buiten koud is, hebben we het natuurlijk drukker. Wij vragen niet naar een verleden. We laten wel alle gasten een politiebriefje, net als bij een hotel, invullen. Dat is wettelijk verplicht. 'Krijgt de politie dat ding onder ogen?', vragen er dan soms. Inderdaad. 'Oh, laat dan maar zitten', mompelen ze dan veelzeggend. 'Dan lijkt het ons beter om verder te trekken.'
'Maar het zijn en blijven mensen', zegt de officier als hij ons de deur uitlaat.

In een café ernaast schalt een lied van Mary Hopkins uit vier muziekboxen. *'Those were the days my friends....'* Ton blijft zwaaien en denkt beslist ergens over na.

Limburgs Dagblad

Heinrich Rakuschan, Oostenrijks casino-directeur die ook 'les' gaf in Valkenburg

'Nederlandse croupiers zijn ongedisciplineerd'

BADGASTEIN – 'De Nederlandse croupier is van nature ongedisciplineerd. Ze tutoyeren te veel en te snel, hebben moeite om dagelijks in correcte kleding op hun werk te verschijnen en zijn veel ziek. Vooral de vrouwelijke croupiers in Nederland zijn een probleem. Aan hen kun je in het casino goed merken wanneer er problemen thuis zijn. Zoiets is ondenkbaar aan de tafel. Een overspannen croupier is de doodsteek voor de omzet. De ideale croupier is vriendelijk, ziet alles, toont overwicht, is snel en behendig en heeft organisatorische kwaliteiten. Hij ziet er verzorgd uit, heeft een goed figuur, slanke vingers en is zelfverzekerd. Een croupier die 110 kilo weegt zal nooit in een casino kunnen werken. Hij zal te snel gaan zweten en dat komt niet goed over bij de spelers'.

Aan het woord is Heinrich Rakuschan, 50 jaar oud en directeur van het speelcasino in het mondaine Oostenrijkse vakantie-oord Badgastein in het Salzburgerland. Het is een van de elf casino's die Oostenrijk inmiddels rijk is. Jaren geleden, toen de Roulette-tafel, de Black-Jack en Baccara nog duistere begrippen waren in de republiek, werd iemand die binnen een straal van twintig kilometer van het casino woonde nog de toegang ontzegd tot de speelzaal.



● *Het casino-gebeuren in Oostenrijk is een sukses-story. Verleden jaar 1,3 miljoen bezoekers, elf procent meer dan in 1983.*

Aanvaard verschijnsel

Afgezien van de restrictie dat het anno 1985 nog steeds verplicht is een speler die vier maal per week het casino bezoekt de vraag voor te leggen waarom hij of zij dat doet, is het legaal wagen van een gokje nu een algemeen aanvaard verschijnsel. In 1984 bezochten als bewijs daarvan 1.294.286 mensen een Oostenrijks casino. Ten opzichte van het jaar daarvoor betekent dat een stijging van elf procent, die de staat 106 miljoen gulden aan kansspelbelasting opleverde.

Veel landen profiteren van de know-how die Oostenrijk heeft op het gebied van het casinospelen. De speciaal hiervoor in het leven geroepen 'Osterreichische Spielbanken Consulting AG', een in Zwitserland gevestigd PR-bureau, heeft contracten afgesloten met bijvoorbeeld Spanje, Hongarije, België, Turkije, Griekenland en ook Nederland. Jaarlijks zwermen tientallen Oostenrijkse specialisten uit om hun know-how over te brengen op de 'casino-ontwikkelingslanden'. Zo ook Heinrich Rakuschan, die vijf jaar in Nederland verbleef.



● ***Heinrich Rakuschan, 'Mister Roulette', die ook 'onze' croupiers in Valkenburg in de leer had. 'Ik werd heel boos als ik zag dat ze geen zwarte sokken droegen...'***

Valkenburg

Rakuschan was in Haarlem betrokken bij de opleiding van 400 croupiers voor de casino's in Zandvoort, Valkenburg en (indirect) Scheveningen. Het kantoor van Rakuschan vormt een schril contrast met het 'Grand Hotel de l'Europe' (vijf sterren, 170 gulden per overnachting in een tweepersoonskamer) waar de nieuwste Oostenrijkse casino-aanwinst zijn domicilie heeft gevonden. De inrichting is simpel, zelfs kaal met een bureau, een posterformaat foto aan de muur uit de tijd dat de in Wenen geboren Rakuschan in Griekenland werkzaam was en een luxe uitgave van een Hollandse keukentafel met vier stoelen.

'Der Direktor' zit onberispelijk in het pak, een sigaar van Nederlandse makelij rokend ('dat weten jullie wel te maken') en nipt van een glas gin-tonic. De man die het heeft gemaakt?

'Nee hoor, zo zie ik mezelf zeker niet', lacht hij. 'Misschien als ik in Wenen terecht kom, kan ik echt tevreden zijn. Badgastein is een stap in de richting, maar echt niet meer dan dat'.

Advertentie

'Een bliksem-carrière heb ik ook niet gemaakt. Zo'n dertig jaar geleden las ik een advertentie in de krant over de croupiers-opleiding. Ik zag dat eigenlijk wel zitten. Vraag me niet waarom, want in die tijd werd het casino nog als iets ordinairs beschouwd. Mijn ouders vonden het dan ook niks, maar ik heb toch doorgezet. Aankomend croupier, croupier in vaste dienst, sous-chef, chef de table, zaal-chef en directeur. Een carrière volgens het boekje. En nu dus sinds de heropening van het casino (de renovatie kostte twee miljoen gulden, red.) in januari in Badgastein, misschien een van de kleinere casino's in Oostenrijk, maar zeker behorend tot de top-drie wat glamour betreft'.

In 1976 verhuisde Heinrich Rakuschan naar Nederland, waar men in die tijd bezig was om de casino's in Zandvoort en Valkenburg gestalte te geven. 'Een heerlijke tijd', weet Rakuschan, die nu nog regelmatig naar Nederland terugkeert om vrienden te bezoeken. 'Op het Stationsplein was een speciale zaal met vier roulettetafels ingericht voor de opleiding van Nederlandse croupiers. In totaal hebben we er zo'n 400 klaargestoomd voor Zandvoort en Valkenburg'.

'Waar let je op als iemand in aanmerking wil komen voor de croupiers-opleiding? Tja, persoonlijk kijk ik altijd onmiddellijk naar de vingers. Zijn ze slank of niet. Met dikke vingers valt bijna niet te werken. Fiches zijn klein en vrij onhandelbaar. Souplesse is een vereiste. Voorts let ik op het uiterlijk, ziet iemand er verzorgd uit, hoe komt hij over, zenuwachtig, zelfverzekerd. Je merkt trouwens al vrij snel of iemand zich een houding aanmeet tijdens een sollicitatiegesprek. Ook dat is een onderdeel van de opleiding in Oostenrijk'.

'Geen discipline'

Rakuschan twijfelt wanneer hem naar het verschil tussen Oostenrijkse en Nederlands croupiers wordt gevraagd. 'Over het algemeen zijn de verschillen niet zo groot', houdt hij nog even vol. Later in het gesprek evenwel toont hij zich de kritische leermeester. 'Nederlandse croupiers kunnen moeilijk de discipline opbrengen die nodig is om een goede croupier te worden. Een voorbeeld: tijdens de opleiding in Haarlem moesten de leerlingen bijna elke dag drie kwartier lang jongleren met de fiches zonder een mond open te doen. In Oostenrijk wordt dat probleemloos opgebracht, voor de Nederlanders, uitzonderingen daargelaten natuurlijk, was dat een bijna onmogelijke opgave. Ze zijn zo uit hun concentratie gebracht. Een ander saillant voorbeeld was het dragen van correcte kleding tijdens de opleiding. Maar al te vaak heb ik leerlingen erop betrapt dat ze geen zwarte sokken droegen. Kleinigheden misschien in uw ogen, maar wezenlijke aanwijzingen voor de toekomst. Geen discipline hè'.

Schillingen

Heinrich Rakuschan verontschuldigt zich, het is twee uur 's nachts en hij moet nog wat zaken regelen voordat 'zijn' casino de deuren sluit. We lopen even met hem mee door de ruimte waar playboy miljonair en ex-echtgenoot van Brigitte Bardot, Günther Sachs, onlangs nog ruim een ton verspeelde. Er zijn nog maar een paar spelers te ontdekken in de grote speelzaal die wordt gevuld met drie roulette-, twee Black-Jack-, een Amerikaanse Roulette- en een Baccaratafel.

In de automatenhal, waar 30 verschillende gokautomaten staan, is nog wel een fors aantal mensen verzameld. Met name om de zogenaamde 'Super-Jackpot' is het druk. Rakuschan schaart zich onder de spelers die om beurten hun Schillingen in de gigantische fruitkast gooien. 'Een kassucces', noemt hij de Super-Jackpot die in 1983 in Oostenrijk werd geintroduceerd. 'Hoe meer geld er in wordt gegooid, des te hoger wordt de Jackpot. Een stamgast van het casino in Wenen heeft vorig jaar juli 275.000 gulden gewonnen. Was uitstekend voor de omzet'.

Geen systemen

De directeur kijkt het zenuwachtige tafereel voor de kast nog even aan, maar verzoekt de gasten dan toch vriendelijk de zaal te verlaten. Ook deze avond is niemand er in geslaagd de bank te laten springen. 'Daar bestaat ook geen systeem voor', vertelt Heinrich Rakuschan. 'Al die verhalen over hét systeem zijn onzin. Hoewel..., in Monte Carlo ben ik een boek tegengekomen waarin een systeem stond dat in alle gevallen winst opleverde. Het enige nadeel was dat je een kapitaal nodig hebt om het te kunnen spelen en de winst in geen enkele verhouding staat tot de bedragen die je speelt. Maar ja, het is maar wat je wilt met zo'n avond in het casino...'

Karel Jansen

Acht casinos' in 1991; werk voor 2000 mensen

De komende zes jaar zal 160 miljoen gulden worden geinvesteerd in de bouw van zeven nieuwe Nederlandse casino's. Vijf daarvan zijn permanente 'speelpaleizen', twee casino's (Rotterdam en Amsterdam) openen dit en volgend jaar tijdelijk hun poorten om enige tijd later te verhuizen naar hun definitieve nieuwbouwvestiging. 'Omdat in Amsterdam en Rotterdam de behoefte aan een casino het grootst is', is volgens de Nationale Stichting Casinospelen (NCS) voor deze oplossing gekozen.

Vijf gemeenten werden door de staatssecretarissen van justitie en economische zaken uitverkoren voor de huisvesting van een casino: Breda (opening in 1987, kosten 24 miljoen gulden), Amsterdam (1988, 43 miljoen), Groningen (1989, 23 miljoen), Nijmegen (1990, 24 miljoen) en Rotterdam (1991, 29 miljoen). Met de al bestaande vestigingen in Zandvoort, Valkenburg en Scheveningen beschikt Nederland in 1991 derhalve over acht casino's. Werk is er dan voor 2000 mensen, op dit moment heeft de Stichting Casinospelen 800 mensen in dienst.

De expansiedrift blijkt noodzakelijk om aan een groeiende behoefte te voldoen. Gokken is in en als je dat dan ook nog in een gelegenheid van stand kunt doen, is dat mooi meegenomen. In 1983 dachten de 1,1 miljoen mensen die een bezoek brachten aan Zandvoort, Valkenburg of Scheveningen er net zo over. Franse Roulette, Black Jack en Baccara zitten in de lift en niemand weet eigenlijk waar het plafond precies zit.

Met name in Oostenrijk is men ingenomen met de positieve ontwikkelingen in Nederland. Sinds 1976 bestaat er namelijk een samenwerkingsverband tussen beide landen, dat er op is gericht de Oostenrijkse know-how op het gebied van het casinospel over te brengen op Nederland. De redenen om juist met Oostenrijk in zee te gaan zijn volgens de NCS de vele overeenkomsten die het land heeft met de Nederlandse situatie, o.a. wat betreft de afdracht van inkomsten aan de schatkist, en de manier van werken. Zowel Oostenrijk als Nederland blijken tevreden over de samenwerking. In oktober 1984 werd het contract voor de derde keer verlengd, nu voor een periode van drie jaar. Toen de casino's in Nederland nog slechts op papier bestonden verbleven Oostenrijkse experts soms jarenlang in Nederland voor 'ontwikkelingshulp'. Zo ook Heinrich Rakuschan. Hij verbleef vijf jaar in Haarlem en leidde zo'n 400 Nederlandse croupiers op.

†

Bedroefd geven wij u kennis, dat na een langdurig ziek zijn, kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 81 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Philomène Frederix

weduwe van

Jan Hendrik Jozef Schiffelers

Heerlen: **J. Schiffelers**
M. Schiffelers-Meuwissen
Schaesberg: **F. Schiffelers**
F. Schiffelers-Schlicher
Heerlen: **W. Gijsbers-Schiffelers**
J. Gijsbers
Heerlen: **A. Otten-Schiffelers**
O. Otten
Schaesberg: **Th. Jacobs**
C. Jacobs-Tjahjadi
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, Douvenrade 1, 8 augustus 1985
Corr.adres: Kerkraderweg 147, 6416 CH Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 13 augustus om 11.00 uur in de O.L.V. van Lourdeskerk te Molenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, maandag om 19.00 uur in de kapel van Huize Douvenrade te Heerlen.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar bezoek zondag van 14.00 tot 15.00 en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 62 jaar, mijn inniggeliefde vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Weling-Boumans

echtgenote van

Frans Weling

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **F.J. Weling**
Eygelshoven: **René Weling**
Carrie Weling-Hendriks
Roel en Lieke
Familie Boumans
Familie Weling

9 augustus 1985
Dorpstraat 2, 6391 JD Nieuwenhagen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 14 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis dinsdag 13 augustus as. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg, Nieuwenhagen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd delen wij u mede dat heden, na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Mathieu Hubert de Schwartz

echtgenoot van

Sofie Goldstein

Geleen: **S. de Schwartz-Goldstein**
Meerssen: **Jettie en Peter**
Neerbeek: **Bert en Carla**
Urmond: **Fred en Leny**
Neerbeek: **Marianne en Harry**
Geleen: **Marlo en Max**
en zijn kleinkinderen
Familie De Schwartz
Familie Goldstein

6162 GA Geleen, 8 augustus 1985
Henri Hermanslaan 11a

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 12 augustus om 14.00 uur in de St.-Augustinuskerk te Geleen, gevolgd door de crematieplechtigheid om 15.30 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

De avondmis zal gehouden worden op zondag 11 augustus om 17.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.
Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematieplechtigheid van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en grootvader

Jan Willem Sterkenburg

betuigen wij u onze hartelijke dank.

W. Sterkenburg-Mekking
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1985

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve vader, schoonvader, opa en oom

Jos Witt

weduwnaar eerste huwelijk van

Maria Thérèse Fröschen

weduwnaar tweede huwelijk van

Christina Vorpeil

Hij overleed in de leeftijd van 83 jaar.

Parijs: **Martin Hennes**
Betsie Hennes-Burgers
Martine en Patrice
Kerkrade: **Christine Burgers-Witt**
Huub Burgers
Roger en Nicole
Kerkrade-W.: **Leo Witt**
Ria Witt-Scheren
Petra en Frank

9 augustus 1985
Corr.adres: Oude Heilust 15, 6466 ES Kerkrade-West

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden wooensdag 14 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Avondmis dinsdag 13 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Te koop aangeboden

Te k. 7 TIENERBUREAUS, nw.pr. ƒ 140,- nu ƒ 30,- p.st. Retersbekerweg 50, Retersbeek-Klimmen, tel. 752313.

Te k. RACEFIETS, 12 versn.; 4-pers. bungalowtent met toebeh.; complete super 8 filmset met geluid. Tel. 045-419069.

Te k. grote GASCONFECTOR, aardappelkist (250 kg), 100 inmaakglazen compl. Zondagstr. 51, Heerlen, 045 714852.

T.k. zeer mooie enk.ass. AANH.WAGEN. Opl.rem, gesl. huif, lang 3.50. Als nieuw. Te bevr. 04490-26061.

Bankstellen in leer of stof aan marktprijzen en toch krijgt u veel geld terug bij inruil van uw oude bankstel. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. De Nobel MEUBELGROOTHANDEL, hoek Nobelstraat-/Kap Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Te k. COMPUTER Video Genie met 2 discdrivers en printer interface tandy mod 1 m compertible m. veel software, ƒ 2500,-. Music House Daan Smit BV, Akerstr. 16, Maastricht, tel. 043-217428.

VLOERTEGELS, grote restantpartijen 20x20 cm ƒ 18,50 p.m², incl. 19% BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te koop SPERZIEBONEN ƒ 1,25 p. kg p.k.; aardbeien ƒ 2,50 p. kg; kersen, kruisbessen, rode bessen 5 kg voor ƒ 8,50; perzikken ƒ 8,50 p.k. 40 stuks; pruimen 5 kg voor ƒ 8,50; bloemkool 10 st. ƒ 8,50; prei 10 kg voor ƒ 8,50; koolrabi en waspeen ƒ 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen ƒ 0,40; spits-, rode-, en witte kool, andijvie ƒ 5.50 p. kist; erwten en snijbonen ƒ 1,75 p. kg p.k.; tomaten ƒ 0,95 p.k. p. kg; bosbessen ƒ 4,95 p. kg p.k.; tuinbonen ƒ 0,75 p. kg; paprika ƒ 1,50 p. kg p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. weg. samenw. goede KTV. Tel. 045-220328.

IJSKAST ƒ 95,-, gasfornuis ƒ 95,-, gasplaat ƒ 100,-, wasmachine bovenlader ƒ 275,-, diepvries ƒ 275,-, bankstel modern ƒ 550,-. Tel. 045-725595.

Te k. voor liefh. ant. biedermeier EETHOEK, 4 medalionst. en spintafel, nw. gestoff., pr. ƒ 3000,-. Tel. 045-256432.

Te k. electr. ORGEL met ritm.box merk Farfisa, i.z.g.st., nw.pr. ƒ 3395,- vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 04492-2632.

T.k. WORSTBRAADPAN 220 V 400,-; hot-pot z.g.a.n. 3-pans 300,-; friteuse 20 ltr, propaan 600,-; honderen 100,-; 10 kippen a.d. dleg 100,-. Tel. 456711. Kerkrade zaterdag na 18 uur.

Te k. 5 ltr GEISER (aardgas) en 4-pits elec. en afzuigkap. Alles nw. Tel. 045-461211.

Te k. PIANO'S, nieuw! ƒ 100,- p. mnd. Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg, Baanstraat 127. Tel. 045-310291. Heerlen, Stationstraat 5, tel. 045-719702.

Miele CENTRIFUGE ƒ 95,- 4-p. gasfstel ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,-; gash. ƒ 95,-; oliehaard ƒ 50,-. 04494-43394.

T.k. GASHAARD, huisjesmodel. Tel. 045-753185. Na 18.00 uur.

Te k. NIKON F camera + toebeh. Tel. 045-217812.

Te k. TEKENTAFEL/filmuitrusting en aanhangwagen met losse opbouw v. veevervoer. Nieuwenhuysstr. 11 Aalbeek-Hulsberg.

Te k. compl. KLEURENDOKA Philips PC 2000. Tel. 04406-14070.

Te k. antieke BOEKENKAST. Prijs ƒ 650,-; tel. 045-720667.

Te k. eiken BANKSTEL (3-2-1-zits) en salontafel i.z.g.st. 650,-, tevens mooie salonkast te k. Kempken 25. Heerlen (zat. na 12.00 uur).

Te k. BOUWLIER op krachtstr. 300,-, tel. 04492-2258.

Te k. ant. SLAAPK. met gesl. spiegels en marmeren blad, pr. ƒ 1650,-. Tel. 04492-2258.

Te k. BROEDMACHINE, aquarium 120×40×40, evt. ruilen tegen volierevogels, tel. 045-415517.

Te k. ORGEL met ritmeboxen, pr. ƒ 450,-, tel. 04754-5409.

Te k. DIEPVRIES 2-pers. bed, salontafel, bromfiets + oude radio, 045-318665.

Te k. TEKENTAFEL met zwaar onderstel en Kuhlmann tekenmachine ƒ 495,-, tel. 045-312223.

MASSEERAPPAR. voor bovenbenen en billen. Tel. 045-725508.

Te k. RADIO-CASS. merk Philips + booster en 4 boxen merk Blaupunkt. Vraagpr. ƒ 750,-, tel. 045-212316.

Te k. electr. KOOKSTEL 4-pits, ƒ 50,-, tel. 045-440543.

Te k. eiken OPEN HAARD opzetstuk m. gobelin en spiegel, kl. noten Biedermeier bed en nw. Franklinhaard, tel. 04454-2658.

Te k. KINDERWAGEN Teutonia „Berber", babysit, box, draagzak + div. Tel. 045-440567.

Te k. elektr. SCHRIJFMACHINE, zeer compact. Tel. 045-421376 na 18.00 uur.

Te koop mooie eiken uitgesneden DRESSOIR, 2 m lengte, ƒ 1100,-. Tel. 045-210798.

Te k. Engelse stijl, leren BANKSTEL, 2 Perz. tapijten en compl. Franse eetkamer, als nieuw. Tel. 04937-1486.

Eiken SLAAPKAMER te k., compl. Tel. 045-423768.

Te k. 3 vol eikehouten BARKRUKKEN, samen ƒ 150,-. Te bevr. Loysonstr. 3, Kerkrade, tel. 045-353034.

Weg. vertrek te k. 2 Perz. TAPIJTEN, leren bankstel, eetkamer 04750-15754.

Te k. BABYWIEG ƒ 140,-, box met inleg ƒ 100,-, bad met standaard ƒ 35,-, kangeroezak, ƒ 50,-. Tel. 045-244671.

Te k. 1 partij KLEDING, zeer leuke handel voor rommelm., jurken, broeken, jassen, rokken. Tot. 100 stuks ƒ 500,-, tel. 045-225937.

Te k. nieuwe SNACKWAGEN 4.50 m, aansl. 380-220, gas, met of zonder inventaris, zeer mooi afgew. Tel. 045-253415.

Te k. BANKSTEL: 2-zitsbank en 2 fauteuils, groene stof, 2 jr. oud, vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 04746-4972/2303.

Te k. stalen BUREAU met 6 laden, afm. 2x1 m, vr.pr. ƒ 295,-. Tel. 04746-4972.

Te k. alle soorten TL-BALKEN, lichtbakken, plafond in- en opbouw, TL-lampen van 1 tot 4 lampen. Tel. 04746-4972/2303.

Te k. nieuw ± 200 stuks SPELCASSETTES voor Philips spelcomputer, ƒ 7000,- (cass. merk Videopac), div. spelen vanaf ƒ 20,- per stuk. Tel. 04746-4972/2303.

Te k. partij diverse DARTPIJLEN, dartborden en verder alle onderdelen voor dartsport. Alles merk Harrows. Voor nog geen 50% van winkelwaarde. In een koop t.e.a.b. Tel. 04746-4972/2303.

Te k. compl. inventaris SCHOONHEIDSSALON, vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 04495-5706.

Eenpers. OPKLAPBED te k. i.g.st. ƒ 40,-. Vijverstr. 72, Brunssum.

T.k. excl. BRUIDSJURK mt. 38, compl. m. hoedje. Tel. 045-463333.

T.k. 6 BARKRUKKEN ƒ 290,-; 180 veldbrandstenen ƒ 0,50 p.st.; eiken betegeld barblad ƒ 90,-. Tel. 045-221283.

Te k. modern WANDMEUBEL, Groningenstr. 8, Heerlen, tel. 726743.

Te k. 1 Mechelse KAST ƒ 800,- en 1 electr. schrijfmachine Triumph SE 1000 C, ƒ 600,-. Tel. 045-423078.

Te k. aangeb. SCHROOTJES ± 8 m², t.e.a.b. Zaterdag na 12 uur. Voerendaal, O.L. Vrouweplein 14.

Te k. electr. GITAAR Hondo, pr. ƒ 175,-. Tel. 045-243730.

Te k. modern WANDMEUBEL, kl. zwart, z.g.a.n., t.e.a.b. 045-258440.

Zoekt u een stijlvol lederen BANKSTEL of tweezitsbank in leer, komt u dan maandag 12, dinsdag 13 en woensdag 14 augustus naar de Nullandstraat 102 in Kerkrade, tel. 045-454545. U vindt er geen dure entourage alleen een goed meubel voor een prijs die u in gedachte had. Tot ziens bij ons.

Te k. 2-pers. BED en schooltafeltjes met stoel. Voorsterstr. 24, Nuth, tel. 045-244518.

Te k. electr. ORGEL Cosmovox type F 30 L pr. ƒ 1200,-; tel. 045-216597.

Te k. aangeb. FILMCAMERA Cosina proff. 7610 macro, geheel uitger., vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 04493-2967.

Te k. compl. grenen INTERIEUR. Tel. 045-716209.

Te k. noten SALONKAST, als nieuw, ƒ 275,-, lengte 2.20 m breedte 0.45 m; gasstel 4-pits, ƒ 60,-; schilderijen t.e.a.b. Hommerterweg 20, Schinnen, tel. 04492-2113.

Te koop AFZUIGINSTALLATIE E.M.T. type 1710, cap. 65 m³ per uur met 35 m afzuigkoker. Bj. '81, ½ in bedrijf geweest, t.e.a.b. 04746-4972.

Te k. ZONNEBANK (Wolffsyst.), nw.pr. ƒ 2400,- nu ƒ 800,-; Zibro Kamin nieuwpr. ƒ 840,- nu ƒ 400,-; meisjesfiets va. 8 jr. ƒ 75,-. Alles z.g.a.n. Klingbemden 12, Brunssum, tel. 256737.

WEGE MEUBEL biedt nu eiken eethoek aan v. ƒ 1495,- voor ƒ 990,-; eiken bankst. v. ƒ 2400,- voor ƒ 1675,-; kamerbr. tapijt ƒ 39,- m. 5 jr. garantie. Deze en vele andere koopjes wachten u in de opruiming. Buizerdweg 8, Ubach o. Worms, tel. 045-320479.

Te k. 300 heren- en DAMESBROEKEN, alles in een keer kopen. Tel. 045-323147.

100 OPRITTEGELS 8 cm ƒ 1,- p.st. Burg. Waszinkstr. 3, Heerlen.

Tek. HALTERBANK, verstelbaar ƒ 150,-; halter ƒ 100,-. Tel. 045-253605.

Zeer voordelig te k. pracht BONTJAS mt. 44, zien is kopen, tel. 045-318665.

Te k. Bosch VOORZETCIRKELZAAG, Pioneer draaitafel, witte keukenkast, 8-drs.; visor v. Datsun FII 120A pr.n.o.t.k. Tel. 045-325580.

Te k. Afstand GEYSER ƒ 100,-, 2 gevelkachels ƒ 75,- p. st. Gasfornuis Butagas ƒ 150,-, antieke potkachel ƒ 100,-, 2 ijskasten tafelmodl ƒ 50,- p.st. en ƒ 85,- p.st., wandkast ƒ 125,-, tel. 045-225937.

Te k. 1 BRUIDSJURK mt. 38, kl. wit met kant + kroontje + hoepel + handtasje tev. 1 douchecabine te bevr. Treebeekstr. 80. Tel. 045-217787 pr.n.o.t.k.

Te k. eiken BANKSTEL, eiken kamerkast, diepvries, ladenkast en eiken eethoek. Tel. 04490-10994.

4 VISHENGELS, 3 molens, waterd. vissersp., countrygitaar, als nw. 045-454203.

Te k. BRUIDSJURK mt. 36, wit, excl. en chique mod. m. toebeh. prijs n.o.t.k. Tel. 045-257379.

Te k. ZWEMBAD 3×3 mtr, bromfiets Puch, als nw., heteluchtkanon, Pappersjans 22, Heerlerheide, tel. 045-213907.

Te k. KOLENHAARD (allesbrander), tel. 045-254085.

Te k. grootmoeders KEUKENKASTJE met gekleurd glas in koper, iets moois ƒ 575,-; tel. 045-424968.

Te k. eiken HALKAPSTOK, eik. keukenkast, geyser, klass. gitaar. Tel. 045-259937.

Te k. ged. INBOEDEL w.o. ant. eik. burootje, eeth., kast, strijkmach. en volgl. aquarium m. toebeh. 1.30 x 50 x 50 cm enz. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-256776.

Te k. KINDERESPORTWAGEN kl. blauw, compl. ƒ 275,-; tel. 045-454825.

Nieuwe VIDEOREC. VHS vanaf ƒ 1298,-; kleur.t.v. teletekst vanaf ƒ 1449,-; gebr. videorec. vanaf ƒ 648,-; equaliser ƒ 225,-; Inr. mogelijk! Boxen 130 w. ƒ 130,-; F. Meyer Verzetstr. 15 Hrl.baan tel. 045-417651.

Tegen een goedkope prijs te k. aangeb. 16-delige Grzimek DIERENENCYCLOPEDIE. Te bevr. tel. 045-463246 b.g.g. 452702.

Alle srtn. HOKKEN, keten, schuurtjes, huisjes enz. vanaf ƒ 350,-; hondehokken vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink tel. 045-460252.

Koopjes in antieke KASTEN. Wij ruimen op De Nobel meubels hoek Nobelstr. Kapl. Berixstr. 2 Heerlen.

GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,75 p.m2. Gratis thuisbez. 045-713357.

Te k. Kalorik DIEPVRIES met 3 laden, inh. 130 liter, tel. 045-353731 na 19.00 uur.

Te k. GASBOILER, vouwfiets, 3× kinderbed, 045-352132.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• WMC 4

Het WMC '85 is voorbij. Er is op hoog niveau gemusiceerd en de jury heeft gewaardeerd. Op de jurering is over het algemeen weinig kritiek geleverd. De avond van 27 juli met Concordia uit Treebeek en de Spanjaarden uit Alzira verliep evenwel niet zo feilloos voor de jury. Concordia o.l.v. Hardy Mertens speelde een uur lang voortreffelijk. Het prachtige solistenwerk en het fijne beheerste spel van het orkest boeiden de toehoorders; daarover bestaat geen twijfel. Concordia en Mertens brachten MUZIEK, de Spaanse muzikanten imponeerden duidelijk minder. Harde muziek, vaak oorverdovend, niet indrukwekkend. De mening van een toehoorder, niet van de jury: Mertens heeft met zijn interpretatie de jury kennelijk in paniek gebracht. Hij werd met zijn orkest als een schooljochie naar de strafbank verwezen want hij heeft toch wel iets heel vervelends gedaan: hij had een eigen interpretatie. Foei Mertens, foei Concordia, dat mag toch niet. Het is helaas de jurywaardering voor een geweldig stuk muziek anno 1985. De heer Laroo, voorzitter van de jury, merkte op maandag 29 juli voor de KRO-radio op dat "Nimrod" 2x te langzaam was gespeeld, dat je het publiek dit niet 5 kwartier lang kon laten aanhoren en dat Mertens het té mooi heeft willen doen. "Nimrod" 2x sneller spelen, dus in marstempo? Het BBC-orkest o.l.v. Bernstein doet er 6.06 over, Concordia deed het in 4.16. Het publiek heeft zéér geboeid geluisterd en goede muziek kan niet té mooi zijn. Een opmerking uit het publiek: je durft bijna niet te ademen, zó mooi. Helaas geen overtuigende verklaring van de jury. Een aantal vaklieden op muziekgebied deelt de mening van de jury niet en steekt dat niet onder stoelen of banken. De bekende componist Lancen (Cap Kennedy WMC '78) in de zaal aanwezig, vond de jurywaardering maar een vreemde zaak. Hij heeft zich netjes uitgedrukt. Een jong orkest en een talentvolle jonge dirigent behoren niet op deze wijze afgestraft te worden. De jury heeft zichzelf geblameerd en mag niet meer terugkomen. Het WMC-bestuur zal zich nu moeten beraden hoe het denkt te voorkomen dat het WMC afzakt naar het hoempapaniveau. Daarvoor is trouwens nog een reden: de reeds aangekondigde vette prijzen in de toekomst moeten eerlijk verdeeld worden. WMC-bestuur: veel succes toegewenst.

HOENSBROEK **Y. Dijkstra**

• WMC 5

Laten wij nou eerlijk zijn. Ik hoef niet weer uitgebreid te herhalen wat er zaterdagavond 27 juli j.l. in de Rodahal te Kerkrade gebeurd is. Men heeft harmonie Concordia gewoon één, nee zelfs twee oren aangenaaid. Dat was absoluut onnodig. Gezien hun muzikale prestatie bleken de muzikanten uit Treebeek allemaal reeds over deze uitstekende gehoororganen te beschikken. Waar het hen ook niet aan ontbrak waren rappe vingers en een flinke dosis muzikaliteit. De jury kon dit echter niet waarderen. Of misschien wilden zij niet. Het verschil in punten met de concurrenten uit Bocholtz, Eijsden en Alzira staat in geen enkele verhouding tot het verschil in prestatie. De oorzaak is ook moeilijk te zoeken op muzikaal gebied. Zouden er misschien dingen achter de schermen een rol hebben meegespeeld?

Men kan er slechts naar gissen, maar het lijkt bijna voor de hand. Volgens de jury lag de oorzaak van het laag behaalde puntenaantal aan de interpretatie en opvatting van de dirigent. Bepaalde tempi zouden veel te traag zijn geweest. Van dit standpunt uitgaande zouden zelfs grote dirigenten als Bernstein en Jochum bij de juryleden ook geen waardering hebben kunnen vinden. Trouwens een opvatting moet men ten alle tijden kunnen accepteren, ook al is die geheel anders dan de persoonlijke mening. Het is daarom ook geheel onnodig om een vereniging, alleen op grond van de opvatting van de dirigent, zo in puntenaantal omlaag te trekken. Desalniettemin, de toehoorders in de zaal en de luisteraars thuis hebben genoten. Concordia, bedankt voor deze fantastische muzikale avond. Limburg kan trots op jullie zijn.

AMSTERDAM **D. van Duin**

• Indonesië

In zijn antwoord in het Limburgs Dagblad van 3 augustus heeft de heer Moreau zich nagenoeg vereenzelvigd met het Suharto-regiem: wie tegen mij is, is communist. Hij gaat zelfs verder dan de generaals in Jakarta. Die hebben het nog nooit aangedurfd Amnesty International uit te maken voor een communistische organisatie. Ik hoef alleen maar te vermelden dat AI enkele jaren geleden de Nobelprijs voor de Vrede heeft ontvangen.

En over de politiek in Indonesië: Moreau lijkt niet te weten dat Suharto de politieke partijen verboden heeft actief te zijn in de dorpen; dat bijna 40 procent van alle dorpshoofden op nonactief gestelde of gepensioneerde onderofficieren zijn; dat in vele dorpen mensen spoorloos verdwijnen of worden doodgeschoten door doodseskaders; dat dorpsbewoners niet over politiek mogen praten; dat ambtenaren geen lid mogen zijn van een partij; dat zeventig procent van de arbeiders gedwongen is lid te zijn van de eenheids-staatsvakbond Golkar. Dat het Suharto-regiem de staatsschuld die onder Soekarno twee miljard dollar bedroeg, heeft laten oplopen tot 30 miljard dollar en dat daardoor de Indonesische economie zich een crisis bevindt die aanzienlijk erger is „Ankat tangan karena tidak ada harapan lagi", handen omhoog maar, er is geen hoop meer. Met andere woorden: discussie gesloten!

HOENSBROEK **Piet Koot**

• Varkentje (1)

Het is kennelijk komkommertijd bij de krant. Anders is het onbegrijpelijk dat u een foto plaatst van dierkwellend vervoer in Shanghai en die foto ook nog van een ludiek onderschrift voorziet (L.D. pag. 5 dd. 2-8-85). Dierenvervoer op deze wijze is volgens de Nederlandse wet verboden. Het valt onder dierenmishandeling. Het varkentje van de foto zou zich niet slecht voelen! Weet uw journalist hoe het dier zich voelt? Het kant niet praten, het kan zich niet verzetten, de dunne touwen zijn diep in zijn lijf gesnoerd. Gewoon wansmakelijk. Met uw onderschrift hecht u uw fiat aan dierenkwelling.

MAASTRICHT **J. Timmer-Smids**

• Varkentje (2)

Ik ben diep geschokt. Het betreft het "veevervoer" op pagina 5 van het Limburgs Dagblad van vrijdag 2 augustus. Niet de afschuwelijke foto heeft me geschokt, maar de tekst die jullie erbij zetten. Hoezo vindt de zeug het niet vervelend; hoezo klaarblijkelijk?? Ik vind dat hier duidelijk sprake is van dierenmishandeling. Vastgebonden dwars op een fiets. Denk eens aan het arme beest zijn rug en hals. Ik vind dat het de taak van een krant is, zijn lezers een goede mentaliteit bij te brengen en niet mishandeling komisch te maken.

BRUNSSUM **L. van Dijk**

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Inspraak concept-jaarprogramma Specifiek Welzijn 1986

Burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade maken overeenkomstig het bepaalde in de Procedure- en inspraakverordening Specifiek Welzijn gemeente Kerkrade bekend, dat vanaf 12 augustus t/m 12 september 1985 voor eenieder ter inzage ligt:

Het concept-jaarprogramma Specifiek Welzijn 1986

en wel op de volgende plaatsen:
- Gemeentehuis, afdeling Voorlichting, Marktstraat 1;
- Openbare Bibliotheek Kerkrade Kloosterraderplein 1, alsmede in de filialen Eygelshoven, Terbruggen 25; Kerkrade-West, Ons Limburgstraat 160;
- Socio-Project, Terbruggen 16;
- Dienstencentrum D'r Bemd Christinastraat 31;
- Gemeenschapshuis Terwinselen Schaesbergerstraat 27;
- Cultureel Centrum D'r Jreets Kaalheidersteenweg 105;
- Gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat 57;
- Verenigingsgebouw Spekholzerheide, Patronaatsstraat 25;
- Vrijetijdscentrum Gracht, Eikerplein 1;
- Buurthuis Hagenrode, Meuserstraat 153;
- Jeugdhuis Chèvremont, Kloosterbosstraat 7-9;
- 't Kloëster, St. Pieterstraat 106;
- Gemeenschapshuis K-3 Centrum Zonstraat 35;
- Recreatiecentrum Beerenbosch Berenbosweg;
- Buurt- en Opbouwwerk Kerkrade, Hoofdstraat 57;
- Gemeenschapshuis Holz, Lambertisstraat 12;
- Dienstencentrum Nulland, Bleijerheidestraat 11a;
- Parochiehuis 't Patronaat, Ursulastraat 232;
- Jeugdcentrum Ahimsa, Bleijerheiderstraat 125b;

Gedurende de termijn van 12 augustus t/m 12 september 1985 bestaat voor eenieder de mogelijkheid schriftelijk te reageren op het concept-jaarprogramma 1986 bij het college van burgemeester en wethouders.
Evenals verleden jaar bestaat ook dit jaar de mogelijkheid om tegen betaling van ƒ 10,- per exemplaar over een concept-jaarprogramma te beschikken. Hiertoe dient u zich te vervoegen op de afdeling Welzijnszaken, Marktstraat 8 alhier.
Kerkrade, 6 augustus 1985.
Burgemeester en wethouders,
Mr. J.G. Smeets,
de secretaris,
J.C.G. Erkens.

● *John van den Berg met een van zijn zeefdrukken.*

John van de Berg in eigen galerie

'Zeef is mijn penseel'

door theo pasing

NIEUWENHAGEN – 'De zeef is voor mij het penseel. De zeefdruk hetzelfde als een schilderij'. Hiermee geeft de graficus John van den Berg meteen aan waar hij de zeefdruk in de kunstwereld gerangschikt wil zien. Ongeveer een half jaar geleden heeft John van den Berg zijn jarenlang gekoesterde droom kunnen verwezenlijken: naast zijn commerciële zeefdrukkerij een eigen galerie exploiteren. Dat laatste begint nu aan de Hereweg in Nieuwenhagen vaste vormen aan te nemen. Behalve eigen werk van John van den Berg kan men er nu stilaan ook werk van andere kunstenaars bekijken, zoals momenteel heel interessant werk van Rudolf L. Reiter, Michael S. Schmidt-Stein en Andreas Nottebohm. Binnenkort treft men er keramisch werk van Jos Laeven aan.

De exposities, die John van den Berg in zijn galerie 'Hartengroen' inricht, hebben alle een relatie met zijn werkplaats Art en groen, die enkele meters verderop ligt. Het geëxposeerde werk moet daar ontstaan zijn of het getoonde krijgt een extra dimensie door Art en Groen. Het keramisch werk van Jos Laeven bijvoorbeeld zal ook een verbeelding in de zeefdruk krijgen. Daardoor gaan zijn beelden straks op twee fronten werken. Verder in het seizoen wil hij zo een expositie met een edelsmid houden.

Pretentieuze plannen van een jonge energieke kunstenaar, die er naar streeft om zich los te maken van het commerciële bedrijf om zich uiteindelijk geheel aan de vrije kunst te wijden. Maar daarvan is het moeilijk een belegde boterham te eten. Daarom probeert John van den Berg tenminste al één dag per week als vrij beeldend kunstenaar te kunnen werken. Hoewel zijn galerie in een druk bewoonde wijk van Nieuwenhagen ligt, merkt hij er nauwelijks iets van in zijn galerie. Over de belangstelling van de Nieuwenhagenaar voor kunst: 'Als ik het van Nieuwenhagen moest hebben dan lag ik al lang onder het gras'. John van den Berg benadrukt steeds het puur ambachtelijke van de zeefdrukkunst. 'Er worden bij ons in de werkplaats geen fotografische truukjes uitgehaald. Alles gebeurt met de hand. Ik rommel zolang met een prent tot ik dat resultaat heb bereikt, dat ik me voor ogen heb gesteld'. Op een prent aan de muur wijst hij de kleurovergangen aan, die hij heeft bereikt door te blijven experimenteren tot de scherpe overgangen in elkaar overvloeiden. Hij heeft grote belangstelling voor de tijd, waarin hij leeft. Een kleine getuigenis daarvan legt hij af in een prent 'Oorlog'. De oorlog van John van den Berg gezien door de ogen van een kind. Het kind hinkelt tussen een tank, een soldaat en een rode telefoon. Het kind is zich de oorlogsdreiging niet bewust. Een pessimistische visie, die in het geheel niet pessimistisch uitgebeeld is. En dat is eigenlijk de kracht van het werk van John van den Berg. Hij praat veel over de dramatiek die schuilgaat achter de vaak frisse composities. Visueel is het dus minder erg dan de werkelijkheid die erachter zit. 'Ik schuif de maatschappelijke problemen niet van me af. Ik heb ook twee jaar bij demente bejaarden gewerkt. Daar heb ik wel het een en ander meegemaakt. Mijn prenten zijn als het ware een inleiding op het werkelijke leven. Het esthetische staat daarbij voorop'.

Vredesduif

De positieve benadering van de problemen draagt John van den Berg dagelijks uit door middel van zijn embleem: een grafische voorstelling van de vredesduif. 'Zo kun je ook protesteren. Ik heb geleerd mijn eigen wapens ervoor te gebruiken'. Die vredesduif kom je veel tegen in de galerie en in de zeefdrukkerij: op T-shirts, verwerkt in een stukje grafiek, als nieuwjaarswens. Het is een handtekening van John van den Berg.

imburgs agblad

Het astronomisch brein van Paul van der Sterren

AMSTERDAM-OSDORP – Hij heeft geen hoge pet op van pat, is eerder 'mad' van mat en landde vanuit Venlo via een lange rokade op het Rokin. Als Nederlands schaakkampioen prijkt de export-Limburger op de troon, uittorenend boven alle Timmans, Sosonko's, Van der Wiels, Ree's en Langewegs. Paul van der Sterren (29) plaatste die coup recentelijk in Hilversum. Hij veroverde de landstitel met een half punt voorsprong op John van der Wiel en Gert Ligterink. Terwijl de concurrenten elkaar onderling afslachtten, bleef zijn met cerebrale perfectie beschermde koning ongeslagen. Door een overwinning op Rudy Douven (nota bene ook een Limburger, maar daar mag geen enkele verkeerde conclusie uit worden getrokken) in de laatste ronde werd Van der Sterren formeel 'de beste schaker van Nederland'. Een Limburger met een astronomisch brein. Hij is gewend in zwart-wit te denken, onderscheidt daarbij de nodige nuances en jaagt als profschaker bepaald geen hersenschimmen na, zo blijkt uit dit verhaal.

Schaak aan de koning midden in het hoogseizoen van de zomersporten, e2-e4 tussen atletiek en surf? Juist nu, op het moment dat de mussen van het dak (horen te) vallen, blijkt dat er gedenksport wordt bij het leven. Nederlands kampioenschap, interzonetoernooien bij de vleet, Open Nederlands kampioenschap, Schaakfestival Amsterdam, Karpov-Kasparov wordt weer opgerakeld. Schaken is allang niet meer 'Hoogovens in het voorjaar'. Het is een reizend theater, waarin de beroepsartiesten zich geen schuivers kunnen permitteren. Paul van der Sterren is een van die nomaden van dat circus, waarin de stress, de emoties, het geld en zelfs de drugs een belangrijke rol spelen.

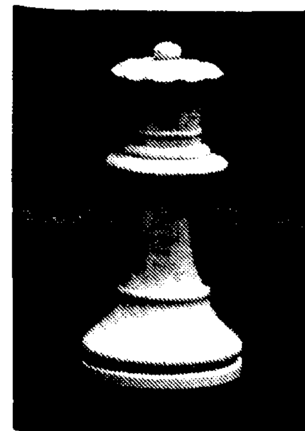


FOTO'S: DE BOER BV WILLEM R. TEN VELDHUYS.

Tekst:



Harry Muré



Hoe ben je in de schakerij terechtgekomen?
„Pg1-f3, b7-b6, g2-g3, Lc8-a6."

Wat was je mooiste overwinning?
„Ph6-f7+, Ke5-e6, Pf7-d8+, Ke6-d7, e3xd4!"

Hij kijkt zoals het een schaker betaamt: bedenkelijk. Behalve Siciliaans en Nimzo-Indisch spreekt hij vloeiend A.B.N. De conversatie beweegt zich niet voortdurend in termen van Pc5-e4; gelukkig maar, als je er so wie so geen (gam)biet van begrijpt. Paul van der Sterren is geen zetmachine, al ligt die suggestie voor de hand, want een béétje internationale meester is toch dag en nacht bezig met e2-e4 en alles wat daar op volgt tot aan het toreneindspel?

„Een vaak gehoord misverstand. De grote kunst van de schaker is, dat hij op de exact goede momenten heel ver afstand neemt. Je wordt soms duizelig van vermoeidheid. Ik ben iemand die echt af en toe moet uitrusten. Het mag geen obsessie worden. Na het Nederlands kampioenschap was ik vervuld van een zodanige tevredenheid, dat ik veertien dagen later nog niet volledig opgestart begon aan het Schaakfestival van Amsterdam. Ik heb 't geweten! Het werd niets."



Hij doet in flat x-hoog aan het Langswater in Osdorp een zeer ruiterlijke poging met zijn bezoeker ('Schaak jij ook? Neen? Nou, 't is geen schande') door te dringen tot de ziel en de essentie van de schaaksport. Omdat je met zwart begint, mik je bij voorbaat op een remise'tje, maar na vier zetten ligt de zwarte koning horizontaal gestrekt.

Zijn analyses zijn verrassend simpel en concreet, maar bij het opmaken van de balans heb je toch het nare gevoel, dat je geen stap verder bent. De schaaksport en de vaak wat excentrieke (sorry!) meesters die haar bedrijven, blijven gehuld in een waas van geheimzinnigheid. „Laat die indruk maar intact. Goed voor het image van onze sport. Het geheimzinnige spreekt tot de verbeelding van het publiek."

E2-e4 dus maar. „Toch een prima zetje. Kent iedereen, en het is nog goed ook." Helder en overzichtelijk als het torenhoge uitzicht vanaf die flat aan het Langswater. „Bij goed weer zie je de duinen en de Hoogovens." Een overzichtelijke kijk op de dingen is het halve werk.

Een bedachtzaam type, soms 'n beetje afwezig, maar dat komt omdat hij zich voortdurend concentreert op het exact en emotieloos formuleren van uitspraken. Vooral dat emotieloze valt op. Klopt niet met het beeld dat je hebt van Kortsjnoi, Fischer en Donner. Hoewel, Max Euwe schijnt ook zo'n 'droge' te zijn geweest. Een meevaller is, althans bij Paul van der Sterren, de volstrekte afwezigheid van enige arrogantie, want kopstukken zijn meestal potstukken. Of heeft U een andere kijk op Karpov in zijn ivoren toren?

Oké, Van der Sterren begint met wit. „Een Limburgse krant, ik weet niet of jullie het waren, schreef ooit: 'Paul van der Sterren Limburgs damkampioen'. Geinig, maar het duidt ook op enig gebrek aan appreciatie. Ik wil niet opscheppen, maar Limburg mag best trots zijn op zijn schakers. Peter Scheeren uit Heerlen, Han Janssen uit Hoensbroek en Rudy Douven, ex-Gess Sittard en nu in Eindhoven. Peter Scheeren is geen prof geworden. Hij heeft nu een baan in Brabant. Han en Rudy zijn echt talentvolle jongens. Ze werden beiden nationaal jeugdkampioen. Rudy Douven debuteerde dit jaar in het Nederlands kampioenschap. Je moet heel goed zijn om je te kwalificeren voor dat toernooi. Toen ik jong was, als lid van de Venlose Schaakvereniging, kreeg ik altijd ingepeperd, dat Limburg maar één schaker had. Dat was Alex Vinken."

De emotieloze precisie wordt gaandeweg de partij verdrongen door een tegengesteld karaktertrekje, dat van de pion-ier. Na een aantal zetherhalingen blijkt, dat Paul van der Sterren, de bedachtzame, een avonturier van het zuiverste water is. Op zijn vijftiende werd hij Limburgs (senioren)kampioen. „Tot mijn eigen stomme verbazing merkte ik dat ik kon schaken. Op het gymnasium in Venlo schaakten we dag-in dag-uit." Daarna rechtenstudie in Amsterdam, tot aan het kandidaats. „Ik heb die studie niet afgemaakt, omdat ik me geheel aan het schaken wilde gaan wijden. Die beslissing nam ik al heel vroeg. Ik voelde dat ik met schaken mijn brood kon verdienen en durfde de sprong te wagen. Nooit spijt van gehad. Prettig dat ik geen tijd hoef te verspillen aan andere dingen om mijn geld te verdienen."

Met het bord onder de arm je kostje bij elkaar scharrelen blijkt best te kunnen. Tijdens het jaarlijkse toernooi in Tilburg verdient de achtste en laatst aankomende nog altijd zesduizend gulden. „Het werkt in principe hetzelfde als het profvoetbal. In de clubcompetitie kom ik uit voor de Koningsclub in Bergen. We spelen negen wedstrijden per jaar. Ik heb een jaarcontract en krijg een bedrag per wedstrijd. We worden gesponsord door betonfabrikant Pagel. Die trekt de spelers aan en betaalt ze. Net als bij een wieler- of voetbalploeg." Daarnaast roffelt Paul van der Sterren per jaar ongeveer tien toernooien af. Hij incasseert startgelden en als hij goed in de prijzen valt, zoals bij het NK, bedraagt de winst vijf mille. Hij heeft vier schaakboeken geschreven en is redacteur van het blad 'New in Chess'. Eerstvolgende zet is, in september, het internationale San Bernardino-toernooi in Zwitserland.

Nederland heeft tien echte profschakers. „Het is geen vetpot. Jan Timman, ja, die zou wel een paar bungalowtjes kunnen neerzetten, maar dat is dan ook de grote uitzondering. Om over Karpov maar te zwijgen. Die krijgt van de staat een jaarsalaris (en wint tussendoor tien mille in Amsterdam). De meeste Nederlandse profs kunnen het redelijk doen. Je moet wel wat neveninkomsten hebben. Ik schrijf erg veel en Hanneke heeft een halve baan op de Vrije Universiteit in Amsterdam."

Hij heeft haar als vrouw geschaakt. Hanneke, dat is Hanneke van Parreren, een van Nederlands topschaaksters. Zij start binnenkort als favoriete in het NK in Arnhem. „Elf jaar geleden vertrok ik uit Venlo. Nooit gedacht dat ik zou kunnen wonen op een flat aan de rand van Amsterdam. Maar het blijkt te kunnen. Amsterdam heeft ook z'n voordelen. Ik houd van muziek, lees veel (op de tafel ligt 'A passage to India') en ben beginnend wijnverzamelaar (dat is dus uitkijken geblazen). Je bent veel onderweg. Als schaker moet je wel van reizen houden."

Ietwat plechtig, maar vooral geduldig, verdedigt hij de stelling dat schaken sport is.

„Er zijn twee aspecten. Het schaaktechnische en het wedstrijdelement. Om successen te behalen moet je wedstrijdmentaliteit hebben. Het is prestatiegericht. De standaardspeeltijd van een partij is vijf uur. Daarna twee uur pauze, die geen echte pauze is, want je zit de afgebroken stelling te bestuderen, en dan nog eens twee uur voor de tweede zitting. Je raakt vermoeid. Tegen het einde van de eerste vijf uur worden de meeste fouten gemaakt. Dan komen de emoties los. Die reageer je af op het schaakbord. Niet op de tegenstander, want je zit in een toernooi telkens tegenover een ander. De grote persoonlijke tegenstellingen komen alleen in een langdurige tweekamp aan het licht. Karpov en Kasparov waren geen vrienden, maar ze gingen toch normaal met elkaar om. Nu zijn het gezworen vijanden."

Sport dus, met voordeel voor de fysiek sterkere. „Een goede gezondheid is heel belangrijk. Die houd ik in stand met zwemmen en fietsen. Als het regent draai ik op de hometrainer, maar dat is maar surrogaat." Daarnaast moet je 'gewoon' een straatlengte 'om de bocht' kunnen denken.

„Iedereen is wel ergens goed in, iets waarin hij beter is dan een ander. Iemand heeft aanleg voor dit of dat. Niets bijzonders. Schaken is niet mysterieus. Gewoon uitvinden: wat is de beste volgende zet? Heeft niets te maken met wiskunde, logisch denken of fotografisch geheugen. Al moet je die dingen enigszins hebben. Gunstig is wel als je je goed kunt concentreren en je moet koelbloedig zijn. In de praktijk ben je een meedogenloos legeraanvoerder, die geen rekening houdt met het materiaal. Het blijven stukjes hout. Het gaat om de stellingen. Die gaan een eigen leven leiden."

'Niets bijzonders'. Hij méént het. „Toch is aanleg alleen niet genoeg." Hadden we al vermoed. „Je moet de partijen van de beste spelers bestuderen, liefst met een goede trainer, die je op je fouten wijst. Dat is in Nederland niet zo goed geregeld. In Rusland leren de kinderen vanaf zes jaar schaken. Scouts pikken de talenten eruit. Ik heb 't pas geleerd toen ik elf was. Als je jong bent, is elke partij een enorme ervaring, een stap voorwaarts. Het bijzondere van de schaaksport is dat er geen bovengrens is. Het is oneindig. Er is enorm veel informatie. Ik probeer zoveel mogelijk bulletins van allerlei toernooien te krijgen, commentaren en analyses. De studie, het speuren naar de voorkeur van je tegenstanders voor bepaalde openingssystemen, is een dagtaak geworden."

Volgende stelling: schaken is gevaarlijk. Ongelimiteerd je hersens op de slijpsteen, dat is toch niet verstandig? Kennelijk geen gekke vraag. Hij valt in elk geval niet van verbazing uit zijn stoel.

„Je kunt als schaker overwerkt, een beetje in de war raken. Het enige wat echt riskant is, is blind schaken. Het publiek vindt blind simultaan geven prachtig, maar het gebeurt heel weinig meer. Het is te gevaarlijk. Gek worden van gewoon schaken, daar geloof ik niet in. Hoewel, Bobby Fischer heeft na zijn wereldkampioenschap tegen Spasski nooit meer een stuk aangeraakt. De tweekamp van 1972 in Reykjavik was de clou van de jongste schaakhistorie. Door Fischer ontdekten de sponsors de publiciteitswaarde van de schaaksport. Het geld ging een rol spelen. Er bestaan verschillende theorieën over wat er met Bobby Fischer gebeurd zou kunnen zijn. Niemand kent het juiste antwoord. Het is een van de grote raadsels van de schaakwereld."

Plotseling (eerlijkheidshalve toegegeven in een andere context van het interview) brengt hij Jan-Hein Donner ter sprake. „Eigenlijk zou je eens met hem moeten gaan praten. Hij heeft twee jaar geleden een beroerte gehad, is er heel slecht aan toe. Kan niet meer schaken, niet meer lezen. Alleen praten. Hij was altijd de vreselijk populaire bohémien, maar heeft nu helemaal niets meer. Heel triest. Ik weet zeker, dat hij bezoek van wie dan ook heel erg op prijs stelt." J. H. Donner, de winnaar van het Hoogoventoernooi in 1951, de eeuwige schaakstudent. Als die iets in zijn baard brabbelde over schaken, op de TV, dan spitste je je oren, al kon je geen paard van een loper onderscheiden.

Even naar de keuken om de koffiekan te vullen. Tijd voor een vluggertje tussendoor, Van der Sterrens loopbaan. In 1975 debuut in Nederlands kampioenschap ('Laatste plaats. Als 19-arige had ik nog niets in de melk te brokkelen'). In 1977 tweede in de meestergroep van het Hoogovenstoernooi; meesterresultaat. Tweede meesterresultaat in 1978; derde in 1979. „Toen mocht ik me internationeel meester noemen." In 1980 toernooiwinnaar in Londen; in 1981 idem in Baden-Baden 'met een score van honderd procent'. Tweede plaatsen tijdens de NK's van 1982 en 1983. Ongeslagen Nederlands kampioen 1985. Zijn carrière volgt een opvallend gestaag stijgende lijn.

„Zo zie ik het zelf ook. Je hebt de student-schaker, die later z'n interesse verliest. Je hebt de grote talenten, zoals Kasparov, die als een flits omhoogschieten. Voorts de mensen die één keer 'n succes behalen en tenslotte types zoals ik. Karpov tel ik niet mee. Dat is een geval apart. Topschaken kun je tot rond je vijftigste. Mijn volgend doel is de grootmeestertitel. Dat moet kunnen. Ik heb tot nu toe twee keer van Jan Timman gewonnen, een paar keer meer verloren. Timman is een stimulerend iemand. Zijn optreden heeft een grote wervende invloed."

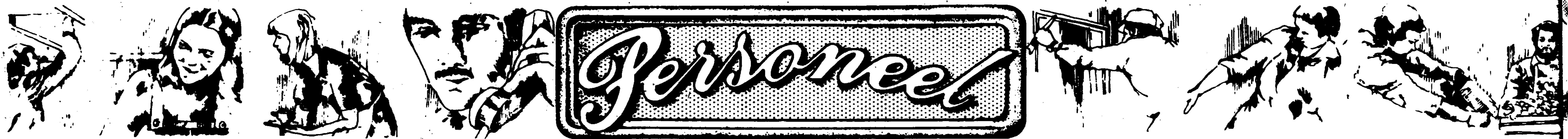
Paul van der Sterren loopt niet met een houten bord voor zijn hoofd. Je hoort hem niet beweren, dat hij binnen nu en jaar-x de Nederlandse hiërarchie (l. Timman, 2. Sosonko, 3. Van der Sterren) ondersteboven zal gooien. „Ik ben erg fel. Dat zie je er niet zo aan af, maar het zit er wel in. Ik studeer, schrijf, volg de nieuwste ontwikkelingen. De Russen experimenteren tegenwoordig met medicijnen. Ze schijnen zelfs al drugs te gebruiken. Ik zie wel degelijk het nut in van verantwoorde medische begeleiding, maar doping, neen, dat zie ik in Nederland nog niet gebeuren."

Tja, die Russen. Vanaf de muur in de keuken werpt Anatoli Karpov een peinzende blik op wasemkap en aanrecht.

„Als ik die foto zie, voel ik me plotseling tegenover hem zitten. Dan vraag ik me af: waarom is zijn toren of zijn paard toch zoveel sterker?"

Wanneer word jij grootmeester?

Paul van der Sterren geeft zijn laatste zet onder couvert af.



LTS-ers telekommunikatie m/v

Telekommunikaties als telefoons, mobilofoons, omroepinstallaties, treinaanwijzers en machinistentelefoons zijn voor het goed en veilig funktioneren van het spoorwegbedrijf van essentieel belang.

Als monteur telekommunikatie zorgt u er samen met uw collega's voor dat deze installaties feilloos funktioneren. U voert zelfstandige metingen en revisies uit, brengt wijzigingen aan, lokaliseert storingen en houdt toezicht op het werk dat door aannemers wordt uitgevoerd.

Een afwisselende baan waarvoor u een grondige opleiding krijgt die uiteraard door NS wordt bekostigd, terwijl uw salaris gewoon wordt doorbetaald.

Op dit moment zoeken wij voor de standplaats Sittard jonge mannen en vrouwen - leeftijd 18 tot 30 jaar - met een LTS-diploma elektrotechniek plus het diploma VEV-monteur, die zich in verband met het maken van veiligheidsafspraken goed in het Nederlands kunnen uitdrukken. U heeft een uitstekend gehoor- en gezichtsvermogen (een bril is geen bezwaar) en bent niet kleurenblind.

U woont in Sittard of in de omgeving.

Het aanvangssalaris is afhankelijk van leeftijd, f 1.615,- tot f 2.509,- bruto per maand. De AOW/AWW premie is voor eigen rekening.

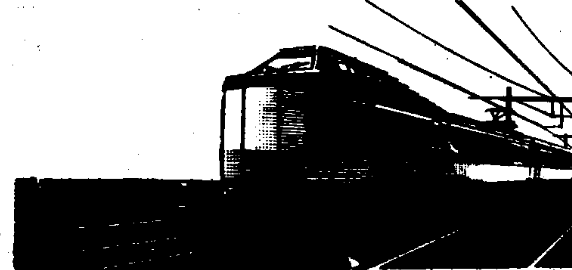
Voor alle duidelijkheid: iedereen die bij NS wil komen werken krijgt te maken met een medisch, psychologisch en antecedentenonderzoek.

NS is bereid meer vrouwen aan te nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

Voor meer informatie kunt u bellen: 040-445727 (tst. 475).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u met vermelding van vakaturenummer 596 A, richten aan:

N.V. Nederlandse Spoorwegen
Dienst van Infrastruktuur
Afdeling Personeelzaken
Fuutlaan 2B
5613 AB Eindhoven.



Zonder mensen rijden treinen niet.

SCHOLENGEMEENSCHAP L.B.O. -GELEEN
LEAO - LTO - LHNO - IHNO - ITO
Dr. Nolenslaan 9 te Geleen, tel. 04494-40700

Het bestuur van de stichting Beroepsonderwijs voor Geleen e.o. roept sollicitanten op voor de functie van:

a) leraar m/v

voor ± 20 lessen waarneming wegens ziekte.
De voorkeur gaat uit naar een onderwijzer(es) met bevoegdheid aardrijkskunde, geschiedenis en/of studerende voor wiskunde.

b) leraar m/v

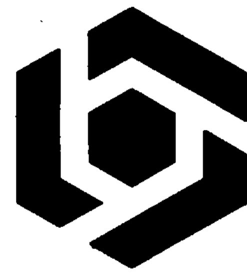
voor 7 lessen alg. techniek/verzorging.
De voorkeur gaat uit naar een leraar m/v met bevoegdheid huishoudkunde en a.t./verz.

c) administratief medewerker m/v

voor ± 32 uur.
Vooropleiding LEAO/MAVO, bij voorkeur op de hoogte van automatiseringsprocessen.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen 7 dagen te richten aan het bestuur van de stichting, postbus 287, 6160 AG Geleen.

92171



DSM is een internationaal industrieel concern dat een groot aantal ondernemingen omvat. In Nederland ligt het zwaartepunt van de werkzaamheden in Zuid-Limburg; bij DSM Limburg BV zijn ca 10.500 medewerkers werkzaam.
Het onderhoud van de installaties wordt zowel door DSM medewerkers alsook door firmapersoneel verricht.
In onze Bouwkundige Dienst bestaat de plaatsingsmogelijkheid voor een

werkvoorbereider schilderen

Zijn taak zal bestaan uit het voorbereiden van de schilder- en conserveringswerkzaamheden, die uitgevoerd worden door DSM of firmapersoneel.

Funktie-eisen:
- MTS–opleiding schildertechnieken
- ervaring als werkvoorbereider/calculator strekt tot aanbeveling
- leidinggevende kwaliteiten
- leeftijd tot 35 jaar

Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden voor deze functie worden uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan de Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen



Feijen Staalservice b.v.

Feijen Staalservice BV, gevestigd te Maastricht, is een toeleveringsbedrijf voor de metaalverwerkende industrie met een afzetgebied in geheel West-Europa.

Wegens uitbreiding van onze produktiecapaciteit zoeken wij op korte termijn een:

assistent produktieleider/operator (m/v)

vakature nr. 85/02

De taak bestaat uit:

- het zorgdragen voor de produktie van dunne plaat van hoogwaardige kwaliteit.
- Het verlenen van assistentie bij het werkvoorbereiden.
- Het vervangen van de projektleider bij diens afwezigheid.

Afhankelijk van de kwaliteiten en capaciteiten van de kandidaat, zoals inzet, doorzettingsvermogen, kontaktuele eigenschappen en vakkennis, kan aanstelling volgen als chef-operator. Dit betekent: de volle verantwoording over de hele produktielijn.

Funktie-eisen:

- opleiding minimaal MTS-HTS niveau (werktuigbouw-produktietechniek)
- bereidheid in tweeploegendienst te werken
- leidinggevende capaciteiten
- leeftijdsindikatie 25-35 jaar
- enige ervaring in de metaalindustrie strekt tot aanbeveling
- voldoende kennis van de Duitse en Engelse taal.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae, recente pasfoto en vermelding van het vakaturenummer te richten aan:

Feijen Staalservice BV
t.a.v. dhr. Gelissen
Fregatweg 42
6222 NZ Maastricht

92147



de W.G.O.-BEDRIJVEN

met een totale personeelsbezetting van ca. 700 medewerk(st)ers en een zeer gevarieerd aktiviteitenprogramma op het gebied van de sociale werkvoorziening, verdeeld over 4 bedrijven, roepen sollicitanten op voor de funktie van:

1e medewerk(st)er centrale administratie

Taak:
- controleren en coderen van facturen
- registreren van vaste aktiva en verwerken van mutaties hierin
- verzorgen van de debiteurenadministratie
- maken van financiële verslagen.

Eisen:
- MEAO- of MBA-diploma
- ervaring met geautomatiseerde administratieve systemen
- leeftijd tot 35 jaar
- kandidaten met ervaring in een soortgelijke funktie genieten de voorkeur.

De bij de overheid gebruikelijke bezoldigings- en overige rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Aan deze funktie is, afhankelijk van opleiding en ervaring, een salaris verbonden van maximaal ƒ 3271,- bruto per maand.
Een medisch en psychologisch onderzoek behoren tot de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 3 weken richten aan het hoofd personeel en organisatie van de W.G.O.-bedrijven, postbus 16, 6176 ZG Spaubeek.

92118

Voor het schooljaar 1985-1986
hebben wij aan onze
Technische School te Kerkrade
nog de volgende vakatures:

een WPO-arbeidsplaats à 23 uur (mech.techniek)

14 lessen algemene techniek

23 lessen motorvoertuigentechniek

Combinatie van bovengenoemde lessen is mogelijk.

Schriftelijke sollicitaties met volledige inlichtingen, opgave van referenties en voorzien van een recente pasfoto gaarne vóór, 18 augustus 1985 aan het bestuur van de Katholieke Stichting Beroepsonderwijs voor Kerkrade e.o., Old Hickoryplein 1, 6461 EZ Kerkrade.

92167



DSM is een industrieel concern dat een groot aantal ondernemingen omvat die naar gelang de aard van hun activiteiten zijn gegroepeerd in 6 divisies. In Nederland ligt het zwaartepunt van de activiteiten in Zuid-Limburg; bij DSM Limburg BV zijn ca. 10.500 medewerkers werkzaam.

Voor het bedrijfsbureau van de onderhoudsdienst Divisie Chemische Produkten vragen wij op korte termijn een:

HTS'er Bedrijfskunde (m/v)

of een HTS'er Werktuigbouw (m/v) met een applicatie bedrijfskunde

Funktieomschrijving:
- verricht beleidsvoorbereidende en – ontwikkelende activiteiten met betrekking tot technische, economische en bestuurlijke problemen
- initieert, c.q. neemt deel aan speciale projekten binnen het onderhoud
- participeert in de automatisering van de informatieverzorging, binnen het onderhoud, voor zover dit betrekking heeft op bedrijfskundige aspecten
- ondersteunt en bewaakt mede de onderhoudsbudgettering; levert een bijdrage aan het signaleren en analyseren van afwijkingen.

Funktie-eisen:
Behalve een HTS-opleiding hechten wij veel waarde aan
- ervaring met c.q. belangstelling voor automatiseringsprojecten
- kritische instelling, overtuigingskracht en doorzettingsvermogen
- goede contactuele eigenschappen
- leeftijd tot 30 jaar.

Standplaats Geleen.

Een psychologisch en een medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden geven wij graag nadere informatie. U kunt hiervoor contact opnemen met E. van Hoorn, P-dienst CP, toestel 4004.
Uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van opleiding, ervaring en andere van belang zijnde gegevens gelieve U binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:
De Chef Afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV
Mauritspark 1
6163 HM GELEEN





Binnen onze snelgroeiende service-afdeling hebben wij direkt plaats voor ervaren

koeltechnische servicemonteurs

met een MTS-e of gelijkwaardige opleiding, aangevuld met een vakdiploma koeltechniek.

Van onze servicedienstmedewerkers verwachten wij:
- ervaring met centrale koel/vriessystemen en warmteterugwinningsinstallaties
- enthousiaste en klantgerichte instelling
- eigen initiatieven om nieuwe klanten aan te trekken
- goede kontaktuele eigenschappen

Wij bieden:
- interessante en afwisselende baan
- grote mate van zelfstandigheid
- uitstekende honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden
- prettige en informele werksfeer
- goede studiefaciliteiten
- privégebruik dienstauto

Kunt u voldoen aan genoemde eisen en wilt u werken binnen een groeiend en dynamisch bedrijf, zendt dan uw sollicitatie naar: Minks Marynen, postbus 40, 4100 AA Culemborg. (Tel. 03450-13641).

Minks Marynen levert o.a. bedrijfskoel- en vriesinstallaties, konsumptie-ijsmachines, warmteterugwinningsinstallaties, slagerij- en supermarktkoelmeubelen en grootkeukenapparatuur.

92130

Strauss de Ruiter is een gerenommeerde optiek-speciaalzaak met vestigingen in Heerlen en Maastricht. Selekte kwaliteit kenmerkt de aantrekkelijke kollektie brillen en kontaktlenzen. Dienstverlening is inherent aan het produkt en de kwaliteit daarvan is medebepalend voor de bedrijfsresultaten. Een optimale dienstverlening staat bij Strauss de Ruiter hoog in het vaandel.

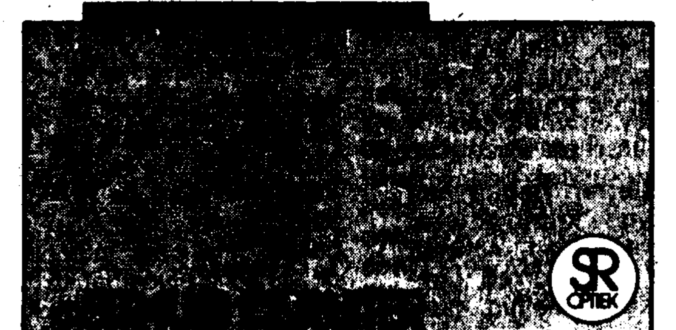
Strauss de Ruiter vraagt voor haar vestiging te Heerlen een

OPTIEK VERKOPER (M/V)

Gewenste opleiding is middelbare detailhandelsschool of gelijkwaardig. Bij gebleken geschiktheid is de mogelijkheid om tot opticiën te worden opgeleid aanwezig. Leeftijd tussen 20 en 25 jaar.

Voor iemand met een enthousiaste en kommerciële instelling een uitstekende kans op een goede werkkring.

Sollicitaties kunt u richten aan de direktie van Strauss de Ruiter, H.H. van Brabantplein 19, 5611 PE Eindhoven, t.a.v. De Heer M. Pans.



Heerlen: Promenade 60a (045)-714821

Fortuna Sittard-MVV (0-0) veldslag ● Rood voor Gerets

'Rambo' in De Baandert

door huub paulissen

SITTARD – Een rode kaart voor Eric Gerets, twee gele kaarten, een gewonde Hans Linders en talloze - mislukte - aanslagen. Het leek gisteravond in de Baandert wel, of de spelers van Fortuna Sittard en MVV de gewelddadige film 'Rambo' als warming-up voorgeschoteld hadden gekregen. Het duel om de DSM Limburg Cup ontaardde in de ordinaire veldslag. De toeschouwers reageerden geschokt op zoveel irritatie in een oefenduel tussen twee Limburgse ploegen. Zelfs na afloop van het 0-0 gelijkspel, aan voetballen kwamen Fortuna en MVV namelijk niet toe, waren de woordenwisselingen niet van de lucht.

Hoofrolspeler was ditmaal niet Silvester Stallone, maar een andere Engelstalige: John Linford van Fortuna. Hij sloeg, schopte en provoceerde zijn tegenstanders en wist zelfs de doorgewinterde international Eric Gerets dusdanig het bloed onder de nagels uit te halen, dat de MVV-aanvoerder zich een moment vergat. Bij een ongevaarlijke aktie aan de zijlijn, nam Gerets na bijna een half uur wraak op Linford. De 'doodschop' die de Belg uitdeelde kwam hem terecht op een rode kaart te staan.

Niemand hoefde Gerets na afloop duidelijk te maken, dat hij een enorme stupiditeit had begaan. De uitsluiting was voor hem het absolute dieptepunt van een toch al niet bijster verlopen dag. „Ik was vooraf al geïrriteerd door een aantal zaken. Zo ben ik achterop de auto van Toine van Mierlo gereden en toen die Linford ook nog zo tekeer ging, verloor ik even mijn zelfbeheersing. Dat geldt niet als excuus, zo'n domme streek zou mij niet mogen gebeuren. Ik ben er goed kapot van. Ik weet niet of mij een schorsing in de competitie wacht, maar in ieder geval ben ik er zondag niet bij".

Dat zou toch al niet het geval zijn, als Cor Brom zijn zin krijgt. De MVV-trainer voerde ook na afloop een kleine burgeroorlog, door op alles en iedereen te foeteren. „Zondag zet in tegen FC VVV het tweede team in". MVV-manager Nico Jongen probeerde hem op andere gedachten te brengen en haalde daarmee ook al de woede van de verongelijkte Brom op zich: „Ik maak nog altijd de opstelling, kijk het contract er maar op na".

Buiten de Baandert, Brom weigerde nog een stap in de bestuurskamer van zijn ex-werkgever Fortuna te zetten, foeterde hij door „In dit toernooi valt voor ons toch geen eer meer te behalen. Wat heb ik er nou aan met tien man een oefenwedstrijd te spelen. Dat ze eerst maar eens een fatsoenlijke scheidsrechter aanstellen, die ingrijpt als Linford zo tekeer gaat. Het is toch niet normaal wat hier vanavond allemaal is gebeurd". Het is trouwens al de tweede keer op tijd van een week dat MVV zich in Sittard van zijn beste kant laat zien. Tegen VV Sittard dreigde Brom ook al zijn spelers van het veld te halen na de uitsluitng van één van hen.



● *Eric Gerets, met rood van het veld na een grove charge tegen John Linford.*

Fortuna-trainer Bert Jacobs luisterde vol onbegrip naar de 'aanklacht' aan het adres van Linford. „Waar zijn we eigenlijk mee bezig. Als het zo moet kunnen we beter uitscheiden met betaald voetbal, want dat gaat dan toch kapot. Wat staan jullie nu op Linford te kankeren. Wat een man als Gerets, die zoveel WK's heeft meegemaakt, hier deed is toch ongelooflijk dom. Jullie moeten een eens naar je eigen spelers kijken. Hoe dit is kunnen escaleren? Ik denk dat het oud zeer is. Herinner je nog de schoppartij van MVV vorig jaar in de Geusselt, vlak voor ons duel tegen Everton?".

Uitvluchten aan de lopende band. Maar niemand die de hand in eigen boezem stak. Waarom elkaar de schuld in de schoenen schuiven, als beide partijen er even hard aan meegewerkt hebben. Nee, de wijze waarop Fortuna en MVV menen een Limburgse derby - en dan nog vriendschappelijk ook - te moeten uitvechten, dat valt niet goed te praten. Als een oefencampagne al wordt aangegrepen om elkaar lens te schoppen, dan kunnen MVV en Fortuna volgende week zaterdag bij de seizoensouverture in de Geusselt, beter in commando-uitrusting het veld opkomen.

Scorebord

DSM Limburgcup

Fortuna Sittard-MVV 0-0
Roda JC-VVV 3-1

De stand:

Roda JC	2	1	1	0	3	3-1
Fortuna Sittard	2	1	1	0	3	2-1
MVV	2	0	2	0	2	0-0
VVV	2	0	0	2	0	2-5

Programma morgen:
(stadion Baandert Sittard)
VVV-MVV 17.00 uur
Fortuna Sittard-Roda JC 19.00 uur

Fortuna Sittard-MVV 0-0 – Toeschouwers: 2500. Scheidsrechter: Van Vliet. Fortuna wint nemen van strafschoppen: Maas (gestopt), Hoyer 0-1, Van Staveren (gestopt), Evers 0-2, Adam (gestopt), Schrijnemakers 0-3, Driessen 1-3, Philippen 1-4, Van Mierlo 2-4, Linford 2-5.
Fortuna Sittard: Korver, Maessen, Schrijnemakers, Evers, Boessen, Mordang (60. Houtackers), Suvrijn, Koevermans, Hoyer, Linford, Holverda (45. Philippen).
MVV: Baetsen, Gerets, Linders (11. Maas), Schmeitz, Van Staveren, Delahaye, Van der Luer, Adam, Van Mierlo, Smeets en Driessen.

Roda JC-VVV 3-1 (2-0) – Score: 6. Gorter 1-0; 26. Gorter 2-0; 84. Van Geel 3-0; 85. Reijnierse 3-1. Toeschouwers 1.100. Scheidsrechter de Munnik. De penaltyserie won VVV met 2-3 via Nijssen 0-1, Hofman 1-1 (Verlijsdonk de paal), van Geel 2-1, Rutten (gestopt), Hanssen (gestopt), Reijnierse 2-2, Blattler (gestopt), Valkx 2-3, Grassi (gestopt).
Roda JC: Smits, Hanssen, Grassi, Daerden, Klein, Van de Ven (46. Blattler), Jans, Van Geel, Gorter, Hofman, Meijer.
VVV: Roox, Nijssen, Libregts, Ringels, Versleeuwen (46. Rutten), Van Berge-Henegouwen, Reijnierse, Valckx, Verbeek, Verlijsdonk, Corbijn.

Paniek rond Hans Linders

Van onze verslaggever

SITTARD – Voor Hans Linders kreeg de derby tussen Fortuna en MVV al na elf minuten een triest einde. De blonde MVV-voorstopper werd met een gewonde linkerknie van het veld gedragen, nadat hij het slachtoffer werd van een incident, dat voor grote paniek zorgde. Linders en Holverda gleden na een sportief duel bij de achterlijn, over het gras tegen een reclamebord.

De ongelukkige MVV'er schoof met zijn linkerknie onder het bord door en kwam muurvast te zitten in de afrastering.

Tientallen mensen snelden te hulp, maar konden een kermende Linders aanvankelijk niet uit zijn benarde positie bevrijden. Pas toen een brancard als breekijzer werd gebruikt, gaf het bord mee en kon de MVV'er worden ontzet. Gevreesd werd voor een lelijke blessure. In het Sittardse ziekenhuis bleek het gelukkig allemaal mee te vallen. Hans Linders kwam er met enkele kneuzingen en schaafwonden goed vanaf.



● De crash van Hans Linders in beeld. Op de bovenste foto tracht Wout Holverda de MVV'er te ontzetten. Met man en bracht probeert men Linders onder de afrastering uit te krijgen. Maar pas nadat een brancard als breekijzer werd gebruikt, kon Linders kermend van de pijn van het veld worden gedragen.

Foto's: PETER ROOZEN

Via 3-1 leider DSM Limburgcuptoernooi

Roda JC stoeit met VVV

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

KERKRADE – Via een dik verdiende overwinning op VVV pakte Roda JC gisteravond de leiding in het klassement van het toernooi om de DSM Limburgcup. De eindscore (3-1) gaf in geen enkel opzicht het krachtverschil tussen beide ploegen weer. Roda JC was op alle spelonderdelen een klasse beter dan de Venlonaren.

Het moet voor het Kerkraadse publiek een genoegen zijn geweest om te zien dat hun favorieten in elk geval in staat zijn fraaie, snelle en gevariëerde aanvalspatronen op de grasmat te leggen. Dat de uitslag niet groter uitviel, was deels te wijten aan botte pech, maar ook aan John Roox in het Venlose doel. De VVV-keeper etaleerde - na een matige eerste helft - na de hervatting enkele sublieme reflexen op inzetten van Jos Daerden (tweemaal), Hofman, Hanssen en Jans.

Zijn collega in het Rodadoel, Jos Smits, werd nauwelijks op de proef gesteld, maar bij die spaarzame tegenacties van VVV-zijde toonde hij zich een attente en foutloze sluitpost. De allereerste Roda-aanval van enige kwaliteit was meteen prijs. Peter van de Ven speelde Hennie Meijer op rechts in de diepte aan en zijn lage voorzet werd door de inkomende Edwin Gorter beheerst ingetikt: 1-0. VVV zorgde bijna zelf voor een tweede treffer, een terugspeelbal van Edwin van Berge-Henegouwen verdween over de uitgelopen Roox die prompt in de achteruit schakelde en met gestrekte hand redding kon brengen.



● *Hennie Meijer, vaak in kansrijke positie aangespeeld, miste op de beslissende momenten explosieve startsnelheid.*

FOTO: MARCEL VAN HOORN

Edwin Gorter had er blijkbaar zin in en produceerde een afstandschot dat akelig nauwkeurig in de benedenhoek verdween. Een grabbelende Roox verkeek zich er in elk grandioos op: 2-0. Ook in de tweede helft kwam de Roda defensie nauwelijks in gevaar. VVV liet zich wat vaker op de vijandelijke helft, maar er zat geen enkele diepte in hun combinaties. VVV-trainer Zef Vergoossen: „Roda was feller en sneller in alle linies."

Hennie Meijer werd meer dan eens in een kansrijke positie aangespeeld, maar hij mist nog de explosieve startsnelheid om van zijn tegenstander weg te sprinten. In de 23e minuut van de tweede helft leek Roda op 3-0 te komen. Een inzet van Hofman zou zeker de doellijn zijn gepasseerd als Jos Rutten de taak van zijn doelman niet had overgenomen. De hands-penalty werd hoog overgeknald door ... Edwin Gorter.

Toch kwam Roda aan zijn derde doeltreffer. Een doelpunt zoals het Kerkraadse publiek meestal alleen van andere clubs op de televisie ziet. Geheel vrijgespeeld priemde Martien van Geel in stilstaande positie de bal over de vertwijfelde Roox in het gapende doel: 3-0. Dat Remy Reijnierse de Venlose eer nog redde, was eerder een schoonheidsfoutje aan Roda kant, dan een beloning door VVV.

Finale in Amsterdam: Ajax-Mineiro

AMSTERDAM – De eindstrijd van het Amsterdam 710-voetbaltoernooi kent morgen met Ajax-Atletico Mineiro een herhaling van het vorig jaar. Voor de 32.000 bezoekers in het Olympisch Stadion was de openingsdag van het oudste voetbalevenement in zijn soort in Nederland een alleszins verteerbaar voorproefje op de naderende competitie, met een uitstekend begin en een leuk einde. Het Braziliaanse elftal zorgde voor een 45 minuten durende show, waarin Athletic Bilbao werd verslagen met 3-1. Ajax, onder het meesterschap van Johan Cruijff, speelde in de tweede helft tegen het moegestreden Verona, zoals de technische directeur het zich enigszins had voorgesteld. De overwinning van 2-0 was het gevolg.

De elfde uitgave van het Amsterdamtoernooi begon met een bijna perfecte show van het Braziliaanse Atletico Mineiro. Met technische hoogstandjes, gekoppeld aan verbluffend inzicht, ook van Athletic Bilbao, ontspon zich een wedstrijd, die traag oogde, maar dat zeker niet was.

Atletico Mineiro beperkte zich na de ruststand van 1-2 tot het veiligstellen van de overwinning, waarvoor in de eerste helft de basis was gelegd. Met tempoversnellingen, vooral via de uitblinkende Sergio Araujo, langs de rechterkant van het veld, werden de spitsen van kansrijke voorzetten voorzien. De Spaanse verdediging, geleid door de anders zo meedogenloze Goicoechea, stond nauwelijks op haar plaats of het stond 0-1. Reinaldo deed het voorbereidende werk, Edivaldo het afrondende.

Met een even zo fraaie treffer van De Andres bleef het louter uit Basken bestaande elftal uit Bilbao hopen op een positief resultaat. Tegen beter weten in. Reinaldo zorgde met een strakke schuiver voor 1-2, waarna Atletico Mineiro de verdediging voorgoed sloot. Het optische overwicht van Athletic Bilbao was bedrog. Het verschil werd door Atletico Mineiro, dat enigszins in het voordeel was door de pas beëindigde competitie in eigen land, zelfs op simpele wijze tot twee treffers vergroot. Nelinho, de rechterverdediger, deed met een snoeiharde vrije trap Eder, de in ongenade gevallen vedette, vergeten.

Oefenvoetbal

Vaesrade-EHC	1-6
Coriovallum-Sportclub	2-3
SVN-Waubach	2-1
Geldrop-Eindhoven	1-2
SML-Vitesse	2-4
Gorinchem-FC Utrecht	0-6
De Bataven-Helmond Sport	2-4
Willem II-Feyenoord	2-4
Olympia-Heerenveen	0-6
Sneek DS '79	2-3
Emmen-Slavia Sofia	1-3
Cambuur-Telstar	0-2
DWZ-Veendam	0-8
Bentelo-Heracles	2-16

VANDAAG:
Brevendia-Sittard 18.00
RKBSV-Limburgia 18.00
Almania-SVM 19.00
Sweikh. Boys-Fortuna S. 2 19.00

Groot Meerssentoernooi:
Bunde-RKUVC 14.00
Meerssen-Amicitas 16.00
Geulse Boys-RVU 18.00

MORGEN:
Obbicht-Merefeldia 14.30

Eerste buit voor Bremen

GELSENKIRCHEN – Dankzij de uitblinkende international Völler is Werder Bremen het nieuwe Bundesligaseizoen begonnen met een 1-0 overwinning in de uitwedstrijd tegen Schalke '04. Völler speelde, in aanwezigheid van bondscoach Beckenbauer, een uitstekende partij en was in de 32e minuut ook de maker van het enige doelpunt in de wedstrijd. De overwinning van de vicekampioen van de Bondsrepubliek werd overschaduwd door zware blessures van Möhlmann en Hermann. De overwinning van Werder Bremen in de openinswedstrijd had hoger kunnen uitvallen, maar lang niet alle 'Bremers' speelden zo goed als Völler. Er waren 31.000 toeschouwers.

Maurice Penders over 4,90 meter

HECHTEL – Maurice Penders verbeterde zijn eigen Zuidnederlands record polsstokhoogspringen. De atleet van Unitas Sittard vloog tijdens wedstrijden in het Belgische Hechtel over 4,90 meter. Daarmee sprong hij vijf centimeter boven het oude in 1983 in Vught gevestigde record.

Ari Vatanen in levensgevaar

HELSINKI – De Finse rallyrijder Ari Vatanen bevindt zich in levensgevaar. Hij ligt in het ziekenhuis voor een gecompliceerde knie-operatie na het ernstige ongeluk in Argentinië. Er traden gisteravond plotseling ademhalingsmoeilijkheden op door een bloedprop in de longen.

Paris St. Germain blijft winnen

PARIJS – Paris Saint-Germain, de club van Pierre Vermeulen, heeft zijn leidende positie in de Franse eerste divisie versterkt door op eigen veld met 2-0 van Olympique Marseille te winnen. Bovendien liet naaste concurrent Bordeaux een steek vallen bij Toulon (1-1). Paris S-G heeft nu elf punten uit zes wedstrijden, twee meer dan Lens, Nantes en Bordeaux.

Uitslagen: Toulon-Bordeaux 1-1, Strasbourg-Le Havre 2-1, Monaco-Metz 0-0, Brest-Nice 1-1, Nancy-Auxerre 1-0, Lens-Laval 3-1, Paris S.G-Marseille 2-0, Rennes-Lille 2-0, Nantes-Toulouse 1-0. **Stand aan kop:** Paris SG 11; Lens, Bordeaux en Nantes 9; Toulon 8.



● Voetbalfeest in Ransdaal. SCKR opende het veertigjarig jubileum met een receptie, die klonk als een klok. Drie jubilarissen werden extra in het zonnetje gezet, omdat zij al vijfentwintig jaar op de bres staan voor hun club. Vlnr de jubilarissen met hun dames: Zef Bertrand, Sjra Pachen en Math Rongen. Vandaag begint het sportieve gedeelte van het feest met het voetbaltoernooi 'Groot Voerendaal'.

Foto: MARCEL VAN HOORN

Kurstjens zevende

RIETI – Op de tiende dag van de strijd om de wereldtitels zweefvliegen is de Limburger Kurstjens bij de Italiaanse plaats Rieti in de open klasse als zevende geëindigd. In het algemeen klassement is de vlieger uit Grubbenvorst negende. In de Standaardklasse werden Teuling en Selen respectievelijk dertiende en vijftiende. In de 15-meterklasse was titelverdediger Musters als 14e de beste Nederlander. Paré werd 24e, Kuijper eindigde als 37e. In het algemeen klassement van de Standaardklasse bezetten Selen en Teuling respectievelijk de 17e en 22e posities. Musters is in de 15-meterklasse zevende, Paré 24e en Kuijper 30e.

Greg Le Mond

GRAND JUNCTION – Greg Le Mond verstevigde zijn leiderspositie in de 'open' Ronde van Colorado door de zevende etappe te winnen. Na 122 kilometer op een circuit rond het nationale monument in Grand Junction versloeg de Amerikaan zijn landgenoot Andy Hansen en de Oostduitser Olaf Jentzsch in de sprint.

TORONTO – Martina Navratilova leed tijdens het tennistoernooi in Toronto een verrassende nederlaag tegen de Westduitse Claudia Kohde. In de kwartfinales ging de Amerikaanse Wimbledonkampioene bij een temperatuur van 35 graden Celcius in drie sets ten onder: 6-3, 4-6, 3-6.

Jan de Boer vult de ruif

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – Het Criterium voor Tweejarigen over 1.600 meter op tijdens de koersen in Schaesberg kreeg een uitslag waarin twee van de snelle vertrekkers terug te vinden waren. Jan de Boer met Arja Woldberg, Peter Petersen met Apocalypse Now en Allegretto L (Cees de Leeuw) hadden na 600 meter een voorsprong opgebouwd die voor de eerste twee genoemde combinaties tot succes leidde. De Boer legde beslag op de hoofdprijs van ƒ 4.800,00.

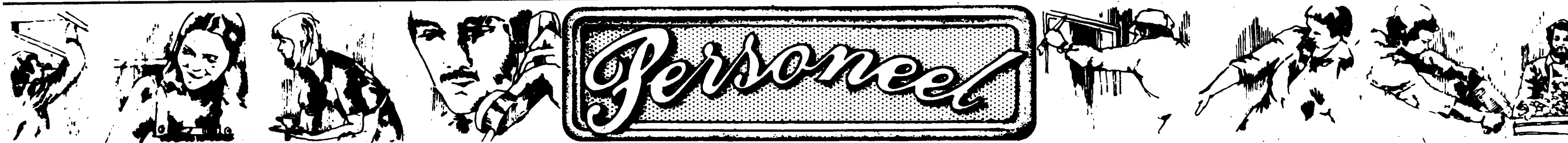
De aanval van Huub Schoonhoven met All or Nothing kwam te laat om het duo te verontrusten. Schoonhoven eindigde als derde. Hij krijgt daarmee noch 'all' noch 'nothing', want ƒ 1.100,00 werd alsnog zijn deel. De derde aanvaller uit de beginfase werd ook nog gepasseerd door Amigo de Queen (Ruud Pools), vierde.

Het was gisteravond overigens goed te merken dat diverse vreemde eenden in de bijt aan de koersen meededen: Tjitse Smeding had al twee overwinningen geboekt. Arend de Wrede had eenmaal de bloemen in ontvangst genomen, voordat de vaste klanten aan bod kwamen.

Hennie Grift won de vierde draverij met Yvonne V en Gerrit de Jong de vijfde (Yessica). Ook de zevende koers werd door een door de Jong getraind paard (Wehnes Dream) gewonnen. In dit geval zat amateur Paul van Klaveren op de sulky. De draverij voor de paarden met de hoogste winstsommen werd eveneens een prooi voor de Jong (Tantieme). Grift werd met Vryo Buitenzorg tweede vóór Peter Petersen (Sven Westlandia).

Eerste koers: 1. Yonker Gerron (T. Smeding) 2.57.4; km. tijd 1.24.5; 2. Zita Sigero (H. Grift); 3. Zetzlar Hazelaar (W. Velis); winnend ƒ 8.60; plaats ƒ 3.60, 4.80, 5.10; koppel ƒ 23.00; trio ƒ 532.50
Tweede koers: 1. Yoland Prince (A. de Wrede) 2.51.9; km. tijd 1.21.9; 2. Yen R (L. Reuten); 3. Zingana du Bois (W. Duivenvoorden); winnend ƒ 3.50; plaats ƒ 1.60, 1.30; koppel ƒ 8.60; trio ƒ 50.80.
Derde koers: 1. Wendy d'Aster (T. Smeding) 2.09.4; km. tijd 1.20.4; 2. Zerline S (W. Duivenvoorden); 3. Yvar Marco (J. v. d. Pijl); winnend ƒ 1.70; plaats ƒ 1.20, 1.90, 2.60; koppel ƒ 2.70; trio ƒ 19.30.
Vierde koers: 1. Yvonne V (H. Grift) 3.37.4; km. tijd 1.23.6; 2. Yongka Corosa (T. Schoutrop); 3. Wiko Schuitgraaf (L. Reuten); winnend ƒ 2.00; plaats ƒ 1.30, 2.10, 2.10; koppel ƒ 15.70; trio ƒ 86.80.
Vijfde koers: 1. Yessica (G. de Jong) 2.53.1; km. tijd 1.22.4; 2. Veroza W (J. Schorgers); 3. Wilgen du Bois (W. Duivenvoorden); winnend ƒ 1.30; plaats ƒ 1.00, 1.10, 1.40; koppel ƒ 2.30; trio ƒ 15.70.
Zesde koers: 1. Arja Woldberg (J. de Boer) 2.10.2; km. tijd 1.21.4. 2. Apocalypse Now (P. Petersen); 3. All or Nothing (H. Schoonhoven); winnend ƒ 11.10, plaats ƒ 1.90, 1.30, 1.50; koppel ƒ 24.40; trio ƒ 148.80.
Zevende koers: 1. Wehnes Dream (P. v. Klaveren) 2.48.8; km. tijd 1.20.4; 2. Torino Majo (Ph. v. Dijk); 3. Velino Majo (J. Mulders); winnend ƒ 1.90, plaats ƒ 1.50, 2.30; koppel ƒ 9.40; trio ƒ 83.10.
Achtste koers: 1. Tantieme (G. de Jong) 2.49.0; km. tijd 1.19.7; 2. Vryo Buitenzorg (H. Grift); 3. Sven Westlandia (P. Petersen); winnend ƒ 1.30; plaats ƒ 1.30, 1.50; koppel ƒ 3.40; trio ƒ 39.80.

● GRONINGEN – Botafogo plaatste zich als eerste voor de finale van het eerste voetbaltoernooi van Groningen. De openingswedstrijd tegen Olympiakos Piraeus eindigde in een gelijkspel van 2-2. Botafogo won het strafschoppenschieten met 4-2.



Het Regionaal Instituut voor Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg heeft Oostelijk Zuid-Limburg met 266.000 inwoners als werkgebied.

Het instituut is gevestigd te Heerlen en omvat ongeveer 90 medewerkenden. Er zijn afdelingen voor intake van cliënten voor de volwassenenzorg, sociale psychiatrie, psychosociale therapie, psychotherapie, kinderen en jeugdigen, sociale psychogeriatrie, hulp en advies aan jeugdigen (JAC-Elmar), verslavingshulp (in samenwerking met het C.A.D.).

Wij streven naar functionele samenwerking met de intramurale zorg (RIGG) en de eerste lijn.

Wegens vertrek zoeken wij per 1 december 1985 een

eerste directie-secretar/esse/is

(voor 32 of 40 uur per week)

WERKPLEK EN TAKEN

Zij/hij zal als operationele chef de dagelijkse leiding hebben van het directiesecretariaat, dat zowel fungeert als secretariaat van de Directie als van de afdelingen Administratie en Registratie en Onderzoek. Het directiesecretariaat bestaat uit drie personen t.w.: de eerste directiesecretaresse, een tweede directiesecretaresse en een administratief medewerkster. De eerste directiesecretaresse is in het bijzonder belast met werkzaamheden t.b.v. de directeur en de afdeling administratie.

Het directiesecretariaat heeft de volgende taken:
- verzorgen van inkomende en uitgaande post;
- beheer van het stichtingsarchief;
- verzorgen van vergaderstukken en notuleren;
- contactpunt tussen directie en derden (o.m.afsprakenplanning);
- beheer van bibliotheek en tijdschriften;
- persklaar maken van het jaarverslag e.d.;
- andere voorkomende werkzaamheden.

FUNKTIE-EISEN
- minimaal HAVO-niveau;
- secretaresse-opleiding;
- minimaal 25 jaar;
- ruime ervaring in genoemde taken;
- nauwkeurig, correct en communicatief.

ARBEIDSVOORWAARDEN

De C.A.O. -A.G.G.Z. is van toepassing.
Salaris tussen *f* 2.362,- en *f* 3.222,- bruto per maand, afhankelijk van ervaring.
De instelling is aangesloten bij het Pensioenfonds P.G.G.M.

INLICHTINGEN

Nadere informatie wordt graag verstrekt door het directiesecretariaat, tel. 045-726060 (tst. 278).

Het beleid van het instituut is gericht op gelijke kansen voor mannen en vrouwen.

Een schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 2 weken na het verschijnen van dit blad richten aan de directie van het RIAGG O.Z.L., Postbus 165, 6400 AD Heerlen



De dienst VERPLEEGKUNDIGE OPLEIDINGEN van het De Wever-Ziekenhuis draagt onder andere zorg voor de opleiding tot A-verpleegkundigen. Voor deze opleiding zoeken wij kontakt met gegadigden voor de funktie van

DOCENT(E) VERPLEEGKUNDE

Versterking van ons docententeam is, met ingang van 1 september a.s. noodzakelijk als gevolg van een uitbreiding van deeltijdarbeid.
Hij/zij zal deel uitmaken van het A-verpleegkundige onderwijsteam. Dit bestaat uit hoofd opleidingen; coördinatrice en negen docenten verpleegkunde/praktijkbegeleiders en een docent gedragswetenschappen/sociale vaardigheden.

Tot de taak van de docent verpleegkunde/praktijkbegeleider behoort:
- organisatie van onderwijs;
- verzorgen van lessen verpleegkunde;
- begeleiden van leerlingen.

Van de nieuwe collega verwachten wij dat hij/zij:
- het diploma A-verpleegkundige bezit of een gelijkwaardig diploma;
- diploma docentenopleiding in de gezondheidszorg danwel diploma leraar verpleegkunde;
- in staat is te werken in teamverband en tot het verlenen van onderwijsondersteunende activiteiten;
- interesse heeft voor onderwijsvernieuwingen;
- bereid is mee te werken aan de voorbereidingen van de centrale school voor inservice-onderwijs in de Oostelijke Mijnstreek.

Aanstelling geschiedt voorlopig voor de duur van 1 jaar.
Salariëring vindt plaats volgens onze huidige salarisschalen.
Bij functie-indeling volgens F.W.G.-systeem zal het salaris opnieuw worden vastgesteld.

Voor meer informatie kunt U terecht bij de heer Th. Verhoeven, Hoofd Dienst Verpleegkundige Opleidingen, toestel 2885.

Schriftelijke sollicitaties voor 27 augustus a.s. te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw solliciatiebrief vermelden L.D.10.8.



de wever ziekenhuis heerlen

Strauss de Ruiter is een gerenommeerde optiek-speciaalzaak met vestigingen in Heerlen en Maastricht. Selekte kwaliteit kenmerkt de aantrekkelijke kollektie brillen en kontaktlenzen. Dienstverlening is inherent aan het produkt en de kwaliteit daarvan is medebepalend voor de bedrijfsresultaten. Een optimale dienstverlening staat bij Strauss de Ruiter hoog in het vaandel.

Strauss de Ruiter vraagt voor haar vestiging te Heerlen een

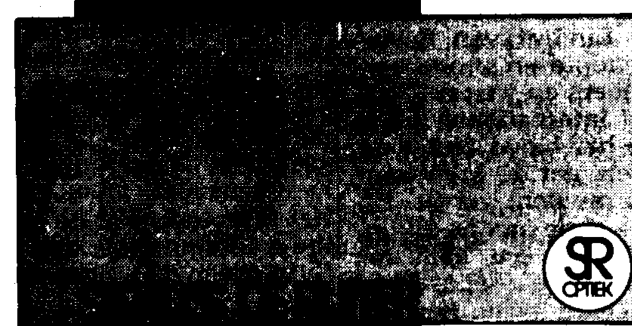
MTS-er (M/V)

Via een interne en externe opleiding kan de kandidaat worden opgeleid tot opticiën.

Leeftijd tussen 20 en 25 jaar.

Voor iemand met een enthousiaste en kommerciële instelling een uitstekende kans op een goede werkkring.

Sollicitaties kunt u richten aan de direktie van Strauss de Ruiter, H.H. van Brabantplein 19, 5611 PE Eindhoven, t.a.v. De Heer M. Pans.



Heerlen: Promenade 60a (045)-714821

Een landelijk bekende meubelzaak in de Belgische grensstreek vraagt voor de verkoop op zondag:

Top-verkopers *M/V*

Als u ervaring heeft in de meubel-branche is dit mooi meegenomen, geen vereiste. Bent u de juiste persoon? Dan kunt u zeker zijn van een uitstekend netto salaris.

Wilt u, als u geïnteresseerd bent in deze aantrekkelijke job, zo vriendelijk zijn om, naast uw sollicitatiebrief, ook een recente pasfoto op te sturen naar dit blad onder nummer: HK 644, van het Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen

Uw sollicitatie wordt gegarandeerd discreet behandeld.

Tegelzettersbedrijf

zoekt kandidaat voor de functie van evt. meewerkend

uitvoerder/projectbegeleider

voornamelijk opererend in het zuiden des lands.

Functie-eisen
- leidinggevende capaciteiten
- voldoende vakbekwaamheid op het gebied van tegelzetten
- representatief voorkomen
- leeftijd 27-45 jaar
- accuraat doorzettingsvermogen
- evt. gedeeltelijk arbeidsongeschikt (WAO), komen hiervoor in aanmerking.

Taakbestanddelen:
- toezicht op regeling en correcte uitvoering van werkzaamheden
- na inwerking zelfstandig begeleiden en cöordineren van projecten

Wij bieden:
- salaris conform functie
- bedrijfsauto

Kandidaten worden uitgenodigd schriftelijke sollicitaties, voorzien van pasfoto met vermelding van levensloop, opleiding en ervaringen vóór 1 september 1985 te richten aan br. o. nr. KE 033 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

---

hotel maastricht vraagt op korte termijn belangstellenden voor de functie van:

NACHT-RECEPTIONIST (M)

functie-eisen:
kennis van de moderne talen.
horeca-opleiding op M.B.O.-niveau en/of ervaring in soortgelijke functie.
goede contactuele eigenschappen.

schriftelijke sollicitaties met een uitgebreide curriculum vitae te richten aan directie hotel maastricht t.a.v. de heer s. vieugels.
hotel maastricht, de ruiterij 1, 6221 ew maastricht.



5-STERREN HOTEL
112 KAMERS
23 APPARTEMENTEN
RESTAURANT
PETIT RESTAURANT
BAR
VERGADER- EN CONGRESSEN AKKOMMODATIE VOOR 10-350 PERSONEN

A. CREMERS
oogarts
St.-Gregoriusziekenhuis
Kochstraat 2,
6440 AG Brunssum

vraagt

part-time secretaresse

gehuwd, zonder kinderen, leeftijd 20-30 jaar.

Sollicitaties vóór 1-9-'85 te richten aan bovengenoemd adres.



Begin september starten de volgende cursussen:

- **praktijkdiploma boekhouden**
- **MBA**
- **middenstand**
- **computerboekhouden**

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15, Heerlen, tel. 045-713717

Andere opleidingsmogelijkheden:
- typen, steno
- spreekvaardigheid en bedrijfscorrespondentie Frans, Duits en Engels
- notuleren, secretariaatspraktijk, kantoorpraktijk

72739

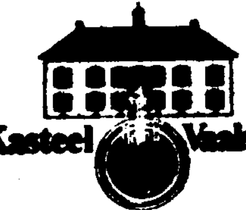
Wij zoeken voor het **Conferentiecentrum Kasteel Vaalsbroek**

AMBULANTE SERVEERSTERS

voor de afdeling **BEDIENING**

op wie wij een beroep kunnen doen bij drukke werkzaamheden.

Onze voorkeur gaat uit naar jonge, ambitieuze medewerkers afkomstig uit de regio Vaals beschikkend over eigen vervoer.



Voor inlichtingen en sollicitaties kunt u zich richten tot de heer Droog, afd. personeelsbeheer van de stichting Fonds voor Sociale Instellingen, Horizonstraat 75, 6446 SC Brunssum, postbus 81, 6440 AB Brunssum. Telefoon 045-214466 toestel 216.

92137

DSM is een internationaal industrieel concern dat een groot aantal ondernemingen omvat die naargelang de aard van hun activiteiten zijn gegroepeerd in 6 divisies.

In Nederland ligt het zwaartepunt van de werkzaamheden in Zuid-Limburg; bij DSM Limburg BV zijn ca. 10.500 medewerkers werkzaam.

Het Inkoop en Materiaalbedrijf koopt voor ca. 500 miljoen gulden aan goederen en diensten in ten behoeve van de produktie, research, nieuwbouw en onderhoudsaktiviteiten van de DSM bedrijven in Limburg.

Voor de inkoopgroep Electrotechniek en Instrumentatie zouden wij graag in contact komen met belangstellenden voor de functie van

inkoper (m/v)

Het gaat hier om een technisch commerciële functie:
- het in overleg met gebruikers zelfstandig contracten afsluiten met binnen- en buitenlandse leveranciers. Daarbij gaat het om levering van procesinstrumentatie, electronica, electrotechnische apparatuur, computers, maar ook levering van diensten zoals montage of levering van software.
- het signaleren van interne behoeften en ontwikkelingen enerzijds en de noodzaak zich goed te oriënteren op de binnen- en buitenlandse markt anderzijds vraagt om een alerte, initiatiefrijke persoonlijkheid die 'ons gezicht' naar buiten is.

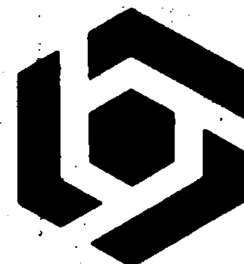
Wij vinden een HBO-opleiding op E/I-gebied en tenminste 5 jaar bedrijfservaring noodzakelijk.
Specifieke inkoopervaring is weliswaar gewenst, maar ook degenen die zich in deze richting verder willen bekwamen, worden uitgenodigd te reflecteren.

Een psychologisch en medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden geven wij graag nadere informatie. U kunt hiertoe contact opnemen met de heer Dols, Chef Inkoop en Materiaal Planning, tel. 04494 - 66988 of de heer Brassé Personeelsfunctionaris IMB, tel. 04494 - 64505.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan de Chef Afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM GELEEN.





De kern van DSM
- *In 1984 ca f 23 miljard omzet en ruim f 450 miljoen winst*
- *World wide 27 000 medewerkers*
- *Concern research-organisatie ca. 1200 medewerkers*
- *Groot aantal vestigingen buiten Nederland in Europa en VS met in totaal ca. 9000 werknemers*
- *Hoofdkantoor in Heerlen, Limburg*
- *Grootste activiteit chemie, o.a. kunststoffen, harsen, vezel-grondstoffen en meststoffen*
- *Toenemend belang van fijnchemicaliën en hoogwaardige materialen*
- *Belangrijke activiteiten zijn voorts 'Energie' en Kunststofverwerking*
- *Belangen in diverse andere branches, o.a. automobiel, textiel*

Smedi Nederland BV distribueert als groothandel diepvrieslevensmiddelen aan afnemers door geheel Nederland.
De omzet loopt in de tientallen miljoenen.
Voor ons expansief bedrijf zoeken wij bij voorkeur voor spoedige in dienstreding een

medewerker m/v

die met name zal worden belast met het beheer en de contrôle van de voorraden.

Vereisten:
- leeftijd ca. 24 jaar
- schoolopleiding MEAO-niveau
- goede organisatorische eigenschappen

Enige jaren administratieve ervaring en bekendheid met tekstverwerkingsapparatuur strekken tot aanbeveling.

Geboden wordt een afwisselende en verantwoordelijke werkkring met uitstekende toekomstperspektieven.

Schriftelijke sollicitaties met korte levensbeschrijving en recente pasfoto aan de Direktie van Smedi Nederland BV, postbus 28, 6190 AA Beek (L).



Smedi Nederland
Import en export van diepvriesprodukten

Gaarne komen wij ten behoeve van een van onze relaties in kontakt met één of meerdere ervaren

JOURNALISTEN

Vooral die journalisten die zich gespecialiseerd achten op het terrein van de sportverslaggeving en het schrijven van human-interest verhalen gelieven te reflekteren.

Gaarne wachten wij reakties in van serieuze gegadigden die in de vorm van een dienstverband of als free-lance medewerk(st)er hun bijdrage kunnen leveren.

Gelieve uw schriftelijke reaktie te zenden aan dit blad onder vermelding van nummer HK 664 op de enveloppe.

92621

Mara Eijkenboom: fatale foutjes

Van onze tennismedewerker

DEN BOSCH – Tijdens de nationale jeugdtenniskampioenschappen tot en met 18 jaar in Den Bosch zijn na de tweede ronde alle Limburgse deelnemers uitgeschakeld. Bij de meisjes mocht de 16-jarige Mara Eijkenboom uit Maasbracht als enige in de tweede ronde uitkomen. Zij ontmoette de achtste geplaatste Mariëlle Rooimans uit Eindhoven. In een goede partij tennis, waarin de Limburgse net iets meer foutjes maakte, eiste Mariëlle Rooimans met 6-4, 4-6, 6-3 de winst en de kwartfinaleplaats voor zich op.

Bij de jongens had de Hoensbroekenaar Armand Custers in de tweede ronde te maken met Marco Meeldijke uit Rotterdam, die zesde geplaatst was. De Rotterdammer maakte zijn plaatsing waar door Custers met 6-2, 6-2 uit te schakelen.

In de leeftijdscategorie tot en met 14 jaar was de loting de Heerlense Elke Rettberg niet gunstig gezind. Zij ontmoette in de eerste ronde de derde geplaatste Yvonne Grubben van de nationale tennisschool. Zij wist toch nog een redelijk resultaat te bereiken door slechts met 6-2, 4-6, 6-3 te verliezen. Bij de jongens werd Maarten van Welsem verslagen door Erwin van Lumich (6-4, 3-6, 6-4). Pascal Hos uit Susteren verloor van de nummer vijf op de plaatsingslijst, Huub Troost uit Rotterdam, met 6-3, 6-3. Voor de Maastrichtenaar Pascal Savelkoul was er tegen de Overrijsselenaar Peter Muller ook geen winst weggelegd. Savelkoul dolf met 6-2, 6-4 het onderspit.

In Venlo wordt het traditionele Casinotoernooi gespeeld. Bij de heren is Stefan Koch uit Herten als eerste geplaatst. Hij ontmoet vandaag in de kwartfinale de Venlonaar Daan van de Grinten. Gisteren bereikte ook Maurice van den Donk uit Venlo de halve finale door zijn plaatsgenoot Bert van de Weede met 6-4, 6-1 te verslaan. De enige puur Limburgse kwartfinale gaat tussen Joost Zeelen en Stefan Ehritt. Bij de dames werd de Geleense Florence Rive in de kwartfinale uitgeschakeld. Zij verloor van de Brabantse Jolanda Pijnenborg met 6-4, 6-2. De finale van het Casinotoernooi is zondag rond 14.00 uur.

In het Panta Rhei-toernooi in Limbricht handhaafden zich bij de dames in de B1-categorie de vier favorieten. De Elsloose Caroline Houben versloeg met 6-0, 6-0 de Weertse Wil Beekman. Zij ontmoet nu de Brunssumse Marian Raets.

In de andere halve finale komen uit de Venrayse Ilse Leijtens (6-1, 6-2 tegen de Duitse Frederique Hiemels) en de Brunssumse Francis Raets (6-0, 6-3 zege op Evelyne Dullens uit Sittard). Vandaag zijn de kwartfinales heren; morgen rond 15.00 uur de finales.

Dammers hebben last van stijve spieren

Van onze dammedewerker

BRUNSSUM – In de negende en voorlaatste ronde van het Open Nederlands damkampioenschap in Brunssum speelde de groeiende vermoeidheid vele deelnemers parten speelde. Zo trapten befaamde spelers als Juul Meesters, Bas Meester en Dieter van Gortel in een eigen zetje of ze berekenden hun eigen zetje verkeerd. Velen kwamen ook in tijdnood, misschien een gevolg van een voetbalwedstrijd die zij een dag eerder als 'tussendoortje' speelden. Blijkbaar waren de spieren wat stijf geworden en ging het schuiven van de damstenen maar moeilijk.

In de top werd fel gestreden om de punten. Eddy Budé kreeg na een zware strijd Quaedackers in het eindspel uiteindelijk toch op de knieën. Budé gaat nu alleen op kop. Ook Van Dusseldorp en Leeflang vochten in hun onderlinge treffen hard om de overwinning. Leeflang leek de beste kansen te hebben, maar kwam toch niet verder dan remise.

Juniorenkampioen Wesselink leek het onderspit te moeten delven tegen Paul Oudshoorn, maar hij wist er in het eindspel via een prachtige combinatie toch nog remise uit te halen. Van der Zee waande zich kansloos tegen Post, maar laatstgenoemde zag een drie om drie naar dam over het hoofd. Van der Zee kreeg hierdoor weer moed en wist de partij alsnog te winnen.

Vandaag is de laatste ronde in Concordia. Start om 11.00 uur. De grote vraag is of de plaatselijke favoriet Eddy Budé erin zal slagen de titel in de wacht te slepen. De prijsuitreiking is om 17.00 uur.

Stand aan kop: 1. Eddy Budé 15 pnt; 2. Ron Heusdens, Gep Leeflang, Hendrik van der Zee, Wieger Wesselink en Paul Oudshoorn 13 pnt. Met 12 punten volgen: Bauke Bies, Willy van der Braak, Bert Dollekamp, Karel Leemreize, Roger Quaedackers, Theo Schippers, Hans Westerhof, Johan Wiering.



Heimwee

● – Socrates, aanvoerder van het Braziliaanse voetbalelftal uit het WK-toernooi van 1982, gaat weer in eigen land voetballen. De kinderarts, die in Italië niet kon aarden, vliegt morgen terug naar zijn geboorteland, waar hij voor Ponte Preto gaat spelen. Deze club betaalde 3,1 miljoen gulden aan Fiorentina voor de transfer. Vorig jaar dokte Fiorentina het dubbele om de aanvallende middenvelder naar Italië te halen met een contract voor twee jaar, dat de speler zelf drie miljoen gulden opleverde. Socrates (op de foto stelt hij Italiaanse journalisten op de hoogte van zijn besluit) is de tweede Braziliaanse topspeler die het in Italië voor gezien houdt. Zico verliet Udinese om voor Flamengo in Rio de Janeiro te gaan spelen.

Schaaktitel voor Sunye-Neto

Van onze schaakmedewerker

DIEREN – De Braziliaanse kampioen Sunye-Neto heeft het Ohra-schaaktoernooi op zijn naam geschreven. Hij verwierf daarmee de Open Nederlandse titel 1985. Sunye-Neto ging de slotronde in met een half punt voorsprong en hield het tegen Campora snel voor gezien: een korte remise was het resultaat.

De enig overgebleven concurrent, de Deen Berg, stond toen voor de taak Gert-Jan de Boer te vloeren, maar hij heeft er geen moment aan mogen denken. Integendeel, de Boer won overtuigend. De Boer werd daardoor samen met Campora gedeeld tweede. Bas van der Plassche uit Weert sloot het toernooi af met een puntendeling tegen de Arnhemmer Struyve.

In de reservegroep finishte Van Ommeren uit Bunde op 5 1 2 punt. Tegen de Amsterdammer Vos werd hij een half punt rijker. Guido Royakkers uit Echt en Jager uit Maastricht finishten in de middenmoot. Royakkers besloot het toernooi met een remise tegen Weitering uit Amsterdam, terwijl Jager in zijn laatste partij zijn koning moest omleggen tegen Mondria uit Nunspeet. Een overvolle simultaanseance werd een succes voor Joosten uit Weert. Hij slaagde er namelijk als een van de weinigen in een remise af te dwingen van internationaal meester Hans Bohm.

Eindstand aan kop: 1. Sunye-Neto 7 1 2; 2/3. Campora en de Boer 7; 4/11. Visser, Berg, Ivkov, Martinovic, Cuijpers, Borm, J. Piket en Riemersma 6 1/2.

ANNEMARIE VERSTAPPEN VERSLIKT ZICH

ORANJE FUNGEERT ALS BADVULLING

SOFIA – Olympische titels geven geen privileges. Zeker geen perspectieven. Los Angeles-winnares Petra van Staveren heeft dat gisteren moeten ervaren in de 100 meter schoolslagfinale van de Europese Kampioenschappen in Sofia. Gebrek aan vorm voorkwam dat de haar 19-jarige Kampense het gevecht aan kon gaan met de Oostduitse Sylvia Gerasch die bij de alternatieve spelen voor het Oostblok in Moskou het wereldrecord verbeterde. Gisteren overigens geen enkel Nederlands succes in Sofia: Oranje fungeerde als badvulling.



● *Petra van Staveren, gebrek aan vorm.*

Het was al heel wat dat Petra van Staveren van tamelijk dichtbij (baan zes) getuige mocht zijn van een (mislukte) recordpoging van haar Oostduitse concurrente. Maar een wezenlijke bijdrage aan de strijd vermocht zij niet leveren: gedeeld vierde met een tijd die ruim drie seconden langzamer was dan die van de fel sprintende Oostduitse.

Gerasch was nog niet eens gelukkig met de symbolische revanche voor het niet starten bij de Olympische Spelen. Voor de 16-jarige sterzwemster van Dynamo Berlijn was het een vanzelfsprekendheid dat zij op de 100 meter schoolslag de Europese titel op haar naam zou brengen.

De 1.08,29 van Moskou werd echter niet verbeterd. Deels omdat bij de valse start de enige Russische finaliste Elena Volkova het hele veld in het water belandde. Bij de tweede start deed de schuin over de baan staande wind de rest. Gerasch won in 1.08,62 gevolgd door landgenote Hörner en Bogomilova. Petra van Staveren deelde op afstand de vierde plaats.

Annemarie Verstappen blijkt toch de terugslag te ondervinden van de maagklachten die haar een paar dagen hebben geplaagd. Op de vierde dag faalde de Nederlandse op de 100 meter vlinderslag, een van haar specialiteiten, volkomen. Met 1.04,58, zo'n vier seconden boven het Nederlandse record, bleef zij zowel buiten de A- als de B-finale. Haar tijd was uiteindelijk goed voor de 21e plaats.

Annemarie Verstappen kwam niet eens aan een tweede optreden toe.

In de vlinderslagseries werd pas echt duidelijk hoeveel de Brabantse door haar kortstondige ziekte aan kracht heeft ingeboet. Ze arriveerde zo laat aan de finish dat ze flinke slok water uit de golvenwaaier van de andere deelneemsters naar binnen slikte.

Conny van Bentum deed het andermaal beter. De zesvoudige bronzen-medaillewinnares van de vorige Europese titelstrijd in Rome, maakte met 1.02,47 de zesde tijd. De Nederlandse heren op de 200 meter schoolslag redden het evenmin. Ron Dekker, die op de halve afstand eerder deze week een nationaal record vestigde, werd 24e in 2.28,44. Jim Corbeau eindigde nog twee plaatsen lager in 2.29,54.

Lichtpunt voor waterpoloteam

SOFIA – De Nederlandse waterpoloploeg verloor bij het Europese kampioenschap weliswaar de vijfde wedstrijd in successie, maar het resultaat van 6-8 tegen de Rusland zorgde toch weer voor enig zelfvertrouwen.

Met het oog op de confrontatie met Griekenland, die beslist over de directe degradatie naar de B-poule, was het duel tegen de Russen het eerste lichtpunt in een voor Nederland tot dusverre duister waterpolotoernooi. Niet zozeer de uitslag was hoopgevend, maar de stijl, waarmee een achterstand van liefst vijf doelpunten werd weggewerkt.

Uitslagen: Italië-Hongarije 8-7 (1-2, 2-1, 2-2, 3-2); Rusland-Nederland 8-6 (3-0, 2-2, 0-3, 3-1).

Sittardia verliest van Wanne Eickel

SITTARD – Sittardia verloor de handbal-oefenpartij tegen Wanne Eickel met 19-26 (7-13). De hele wedstrijd keken de Sittardianen tegen een achterstand van minimaal vier doelpunten aan. Iets meer had er voor de thuisclub wel ingezeten. Te haastig samenspel rondom de cirkel en onnodig balverlies verhinderden dat echter.

Sport kort

● ELTMANN – Het Nederlands damesvolleybalteam is het drielandentoernooi in de Bondsrepubliek Duitsland gestart met een nederlaag. In Eltmann, dicht tegen de grens van Tsjechoslowakije, was de Cubaanse juniorenploeg te sterk voor de nationale damesploeg. De Cubaansen wonnen in 106 minuten voor 600 toeschouwers met 3-1 (12-15, 15-9, 13-15, 11-15).

● BANHOLT – Voetbalvereniging Banholtia houdt vandaag en morgen een toernooi waaraan de volgende teams deelnemen: Daalhof, De Heeg, Reymerstokse Boys, Celios, Banholtia 2, Willem I, Rapid 5, RKASV 3, RKVVL 3, RKVCL 3. Vandaag wordt om tien uur begonnen, zondag om elf uur. Finale om 17.45 uur. Zondag om 14.00 uur is tevens een wedstrijd tussen twee damesteams van Banholt.

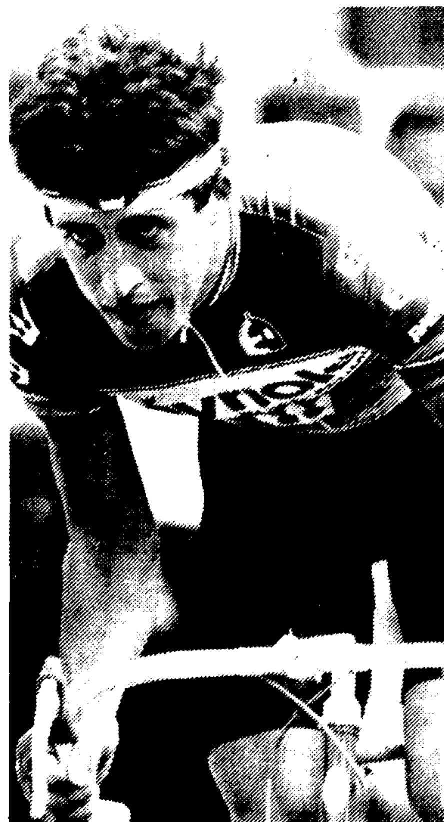
● STRATTON MOUNTAIN – De top-drie van het tennistoernooi in Stratton Mountain bereikten zonder echte problemen de kwartfinales. John McEnroe en Jimmy Connors hadden voor de winst wel een verlengde tweede set nodig, maar net als Ivan Lendl en Tim Mayotte wonnen zij hun partijen uit de derde ronde in twee sets.

● ZEIST – Een van de vijf Nederlandse scheidsrechters, die in de eerste ronde van de strijd om de Europese voetbalbekers actief zullen zijn, is door de Europese Voetbalunie op naam uitgenodigd. Jan Keizer fluit de eerste wedstrijd tussen Larissa en Sampdoria bij de bekerwinnaars. De KNVB mag zelf scheidsrechters aanwijzen voor nog vier andere EC-duels.

● KITZBüHEL – Nanette Schutte plaatste zich in het tennistoernooi van Kitzbühel voor de halve finales door een zege op de Engelse Jane Wood met 6-2, 6-3. Diego Perez, die in de eerste herenronde voor een daverende verrassing zorgde door Boris Becker te verslaan, haalde de kwartfinales niet. De Uruguyaan verloor in de derde ronde in drie sets van de Zweed Kent Carlsson.

● KOPENHAGEN – Tineke Bartels bezet tijdens de Europese titelstrijd dressuur in Kopenhagen na het eerste deel van de Grand Prix de zesde plaats. De Brabantse amazone, die als eerste deelneemster in de ring kwam, kreeg met het paard Olympic Duco voor haar proef van de jury 1508 punten. Er kwamen gisteren twaalf combinaties in actie. De Deense Anne Grethe Jensen plaatste zich verrassend boven Olympisch kampioen Reiner Klimke uit de Bondsrepubliek bovenaan.

Pedro Delgado kopman 'magnetische' ploeg



● *Pedro Delgado, naar ploeg van Roy Schuiten.*

Van onze sportredactie

PUTTE/MADRID – De Spanjaard Pedro Delgado is volgend jaar kopman van de ploeg PD Magnetics, die onder leiding staat van oud-renner Roy Schuiten. In de voorbije Tour de France werd Delgado zesde. Tot de ploeg van Schuiten zullen ook enkele Nederlandse neoprofs behoren, onder meer Peter Stevenhagen (tweede in NK), René Beuker, Jan Simons, Jan van Wijk en Peter Hoondert.

Pedro Delgado, die jaar de Ronde van Spanje won en een etappe in de Ronde van Frankrijk, is een uitstekend klimmer en een van de betere dalers. Hij reed dit jaar voor de ploeg van Perurena, waar ook de Nederlander Matthieu Hermans deel van uitmaakt.

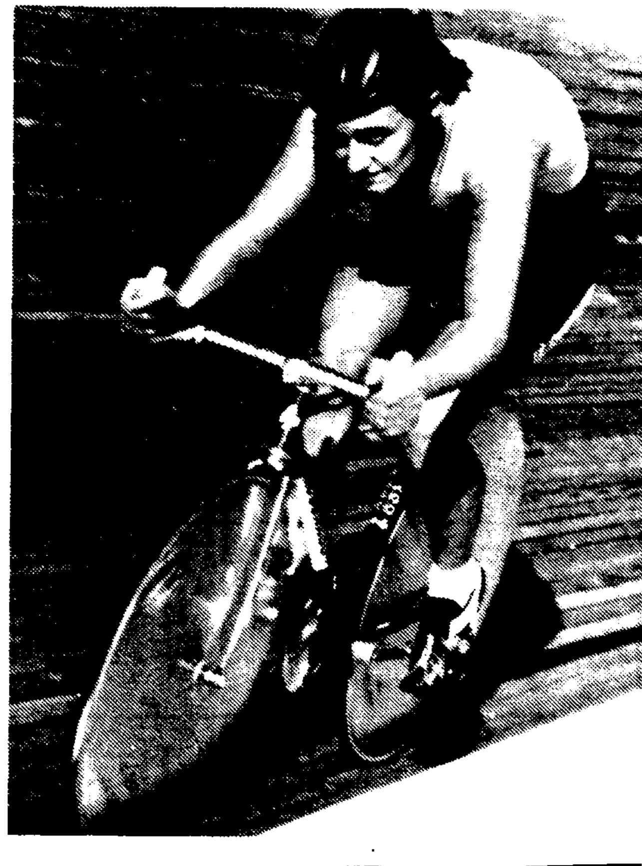


● *Peter Harings kwam gisteravond in de feesttent te Sibbe handen te kort. De Nederlandse amateurkampioen op de weg en nationaal titelhouder cyclocross werd tijdens de receptie overstelpt met felicitaties en presentjes. Hier neemt hij het cadeautje van de TWC Maastricht in ontvangst.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Francesca à la Francesco

● De 25-jarige Italiaanse Francesca Galli bracht op de Vigorellibaan in Milaan het wereldrecord 100 kilometer voor dames in de open lucht op 2 uur, 31 minuten en 28 seconden. Op het nieuwste soort fiets, compleet met ossekopstuur en 'geblindeerde' wielen, haalde zij in een stijl à la Francesco Moser een gemiddelde snelheid van 39,611 kilometer per uur. Het oude record stond sedert 18 mei van dit jaar, eveneens in Milaan, met 2.37,16 op naam van een andere Italiaanse, Christina Menuzzo.



Demarrages

● JABEEK – Vandaag en morgen vinden in **Jabeek** de wieler**kampioenschappen voor niet-licentiehouders** plaats. Om 10.00 uur komen de dames in actie voor een wedstrijd over 40 km, gevolgd door een koers over 50 km voor mannen van 45 jaar en ouder. Daarna is een ploegentijdrit over 15½ km en tenslotte een koers voor trimmers. Zondag wordt eveneens om tien uur gestart. Allereerst een prominentenrit. Daarna om 12.00 uur de 15-24 jarigen 62½ km; 13.45 uur de 35-44 jarigen 52 km; 15.30 uur de 25-34 jarigen 83 kilometer. Inlichtingen: 04490-12774.

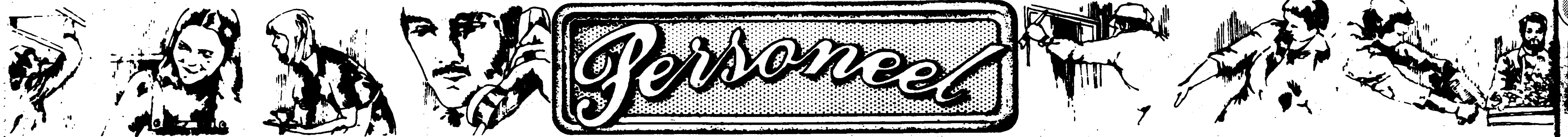
● PARIJS – **Laurent Fignon** heeft verklaard nog enige tijd te wachten met het ondertekenen van een contract bij een nieuwe sponsor. „Ik heb geen haast. Het gaat bovendien om de hele ploeg. Als er tien miljoen gulden en dertig mensen in het geding zijn, moet alles weloverwogen gebeuren".

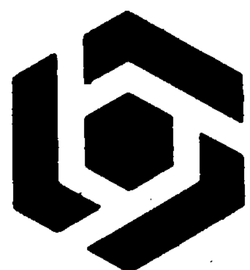
● GRAND JUNCTION – De Franse Jeannie Longo won de eerste etappe van de **Ronde van Colorado voor dames.** Op de dag dat de heren rustten, reden de dames hun eerste etappe op een stratencircuit van 1600 meter, dat dertig keer moest worden afgelegd. Na 48 kilometer meldde het hele veld van 52 dames zich voor de eindsprint. Jeannie Longo was het snelst. Gonnie van Koert was met een achtste plaats de beste Nederlandse.

● WOERDEN – De **KNWU** heeft besloten tot het opzetten van een **'sectie beroepswielrennen'**. Het bestuur van de afdeling zal worden gevormd door de leden van de huidige commissie die zich bezighoudt met het beroepswielrenen. Tevens zullen vertegenwoordigers van belangenorganisaties in het bestuur worden opgenomen. Het ligt in de bedoeling dat er twee medewerkers worden aangetrokken. Die moeten zich bezig gaan houden met het geven van voorlichting, het werven van spnsors, bemiddeling bij contractbesprekingen tussen renners en geldschieters, en het verbeteren van de sociale voorzieningen voor de rijders.

● LARVIK – **Steven Rooks** uit Heerhugowaard won de vierde etappe van de 'open' **Ronde van Noorwegen.** Ploeggenoot Henk Lubberding uit Voorst bleef leider in de algemene rangschikking voor Theo de Rooy uit Spaubeek.

● MAASLAND – **Leo van Vliet**, de regionale favoriet, won de **profronde van Maasland.** Hij versloeg na honderd kilometer zijn medevluchter Theo Smit in de sprint. Ad Wijnands werd vierde.





DSM is een internationaal werkend industrieel concern, met grote activiteiten op het gebied van chemie, energie en kunststofverwerking. Naast kwaliteitsverbetering en produktvernieuwing is het beleid o.a. gericht op reduktie van ongunstige neveneffecten en kostenbeheersing. Om het op de voet volgen van technologische ontwikkelingen en het invoeren van vernieuwingen op velerlei gebied mogelijk te maken, besteedt men veel aandacht aan aanvullende opleidingen en training.
Ter versterking van de Opleidingsgroep Werktuigbouwkunde van de afdeling Centrale Opleiding wenst men in contact te komen met

HTS'ers W (m/v)

die geplaatst zullen worden als leraar Werktuigbouwkunde

Functie-inhoud
Na een inwerkperiode zullen de nieuwe medewerkers meewerken aan het ontwikkelen van lesstof en het doceren ervan, zowel in het Nederlands als in het Engels. Na enkele jaren bij Centrale opleiding is doorgroei naar andere functies binnen het concern voorzien.

Functie-eisen
- HTS-W
- affiniteit met kennisoverdracht en de bereidheid om zijn loopbaan als leraar te starten
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- capaciteiten om door te groeien naar andere functies in het concern
- praktische ervaring met W-techniek is een pré.

Standplaats Geleen.

Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Nadere informatie kan telefonisch worden ingewonnen bij dhr. Gubbels, Centrale Opleiding, tel. 04494-65277 en dhr. Visker, Personeelsdienst Hoofdkantoor, tel. 045-782806.
Belangstellenden worden uitgenodigd binnen 14 dagen te solliciteren en een uitgebreid curriculum vitae toe te sturen met onder meer vermelding en omschrijving van stage-ontwerp(en), cijferlijsten en relevante ervaring.
Richt uw sollicitatie aan de Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark1, 6163 HM Geleen.



Medtronic is 's werelds toonaangevende producent van implanteerbare medische apparatuur, waarvan de pacemakers een van de voornaamste produktgroepen vormen. Met ca. 5.000 medewerkers is Medtronic wereldwijd aktief in meer dan 75 landen. Het moederbedrijf, Medtronic Inc., is gevestigd in Minneapolis (USA).

Medtronic BV te Kerkrade telt ca. 300 medewerkers, die verantwoordelijk zijn voor de verkoop, research en support, fabrikage, service en distributie in Europa, Afrika en het Midden-Oosten.

Voor onze financiële afdeling zoeken wij een

COST ACCOUNTANT m/v

Tot zijn/haar taken zullen behoren:
- Het vertegenwoordigen van de financiële afdeling in het voorbereiden van managementinformatie en het opstellen en maken van het budget met betrekking tot het produktiegebeuren.
- Het verklaren van eventuele afwijkingen tussen actuele en budget cijfers
- Het verstrekken van betrouwbare financiële informatie aan het management
- Het zorgdragen dat het 'Cost Accounting Systeem' van Medtronic B.V. binnen de daarvoor gestelde richtlijnen blijft en daardoor vergelijkbaar is met de overige Medtronic produktie-faciliteiten.

Funktie eisen:
- H.E.A.O. of een gelijkwaardige opleiding
- Goede kennis van de Engelse taal
- Goede kontaktuele eigenschappen
- Leeftijd tot ca. 30 jaar

Het salarisnivo is in overeenstemming met de funktie en afhankelijk van opleiding en ervaring. Daarnaast wordt een uitstekend pakket secundaire arbeidsvoorwaarden geboden.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot de afdeling Personeelszaken, tel. 045-414040. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met een uitgebreid curriculum vitae gelieve te richten aan:
Medtronic BV, afd. Personeelszaken, Wenckebachstraat 10, 6466 NC Kerkrade-West.





Stichting Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek - A.Z.M.

Het A.Z.M. is met ca. 200 werknemers werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet – ten behoeve van 215.000 verzekerden – en de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (A.W.B.Z.) voor de regio Oostelijke Zuid-Limburg.

Voor onze sektor financiële administratie, welke grotendeels is geautomatiseerd en waaronder momenteel de boekhouding, de premie-inning en het verhaalsrecht ressorteren, vragen wij een

medewerker financiële administratie (m/v)

De aan te stellen funktionaris zal na een korte inwerkperiode mede worden belast met o.a.
- het beheren van de liquiditeitenstroom (ca. 400 miljoen),
- het opstellen van jaarstukken en begrotingen,
- de salarisadministratie voor het ziekenfonds,
- de werkvoorbereiding en de controle op de voortgang van de werkzaamheden binnen de sektor,
- vervanging van het hoofd van de sektor in voorkomende gevallen.

Voor deze funktie vragen wij:
- een afgeronde HEAO-BE opleiding of SPD I en II,
- enige jaren ervaring op financieel-administratief terrein bij voorkeur binnen de gezondheidszorg,
- goede kontaktuele, organisatorische en leidinggevende capaciteiten,
- leeftijd tussen 30 en 35 jaar.

Ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking strekt tot aanbeveling.

Belangstellenden verzoeken wij hun sollicitatie vóór 31 augustus 1985 te richten aan mevrouw C. Brouwers, hoofd personeelszaken van het A.Z.M., Akerstraat 27, 6411 GW Heerlen, telefoon 045-719855.

92133



De Stichting ZVB beheert het St. Jozefziekenhuis en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade.
Het **St. Jozefziekenhuis** is een algemeen ziekenhuis met 250 bedden en circa 580 medewerk(st)ers. Alle basisspecialismen en deelspecialismen worden er klinische en poliklinisch beoefend.
Onder de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg ressorteren de **Hamboskliniek**, een verpleegtehuis voor somatisch zieken - met 215 bedden en 240 medewerk(st)ers - en de **Lückerheidekliniek**, een psychogeriatrisch verpleegtehuis - met 209 bedden en 260 medewerk(st)ers. Alsmede de bejaardenverzorgingstehuizen **Vroenhof**, **Firenschat** en **Hoog Anstel**, met tezamen 400 bewoners en 180 medewerk(st)ers.

In de Hamboskliniek is een funktie vakant voor een part-time

ERGOTHERAPEUT(E)

TAAK/FUNKTIE
Het dienstverband omvat 20 uur per week.
Kandidaten dienen bereid te zijn op wisselende tijden te werken en zonodig meer dan 20 uur per week.
De afdeling ergotherapie ressorteert rechtstreeks onder het Hoofd Medisch/Paramedische Dienst. Binnen de afdeling ergotherapie funktioneren momenteel twee full-time ergotherapeuten.
Tot de taak van de ergotherapeut(e) behoort o.a.:
- Algemene ergotherapeutische activiteiten ten aanzien van de verpleeghuisbewoners;
- Revalidatie van de dagbehandelingspatiënten;
- Advisering inzake voorzieningen, hulpmiddelen en woningaanpassingen.

SELECTIE-EISEN
Kandidaten dienen aan de volgende selectie-eisen te voldoen:
Opleiding:
- in het bezit zijn van het diploma van de Nederlandse Vereniging voor Ergotherapie.

Ervaring:
- enige jaren ervaring in een soortgelijke funktie als ergotherapeut(e) in een somatisch verpleeghuis strekt tot aanbeveling.

Persoon:
- affiniteit ten aanzien van verpleeghuisbewoners
- in staat zijn in teamverband te werken.
- in staat zijn overleg te voeren in multi-disciplinaire team

SALARIËRING
Salariëring geschiedt, afhankelijk van ervaring, in de schaal Fysiotherapeut, waarbij op het niveau van 1 januari 1985 het minimum fl. 2.621,– en het maximum fl. 3.584,– bruto per maand is bij een full-time dienstverband.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

INLICHTINGEN
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij dkt. P. v.d. Donck, Hoofd Medisch Paramedische Dienst en mw. A. Lagro, ergotherapeute van de Hamboskliniek. Tel. 045-457041.

SOLLICITEREN
Belangstellenden die aan de selectie-eisen voldoen, worden verzocht binnen twee weken schriftelijk te solliciteren bij mw. M. Hamers, personeelsconsulente van de afdeling personeelszaken van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, Markt 52, Postbus 640, 6460 AP KERKRADE.

SELECTIEPROCEDURE
Bij de selectie-procedure worden betrokken, het Hoofd Medisch Paramedische Dienst, de ergotherapeuten en de personeelsconsulente.

Kupron Prototypes B.V., gevestigd te Sittard, is een nieuw opgericht dochterbedrijf van DSM, dat zich bezighoudt met het vervaardigen van matrijzen.
Op korte termijn is er een vakature voor de funktie van:

modelmaker (m/v)

Van kandidaten wordt verwacht, dat zij een opleiding hebben genoten van minimaal LTS-W (C-niveau). Ervaring in het bewerken van hout, kunststoffen en metalen is noodzakelijk.

Geboden wordt:
- een salaris konform de bedrijfs-C.A.O.
- 8% vakantietoeslag
- 3% eindejaarsuitkering
- een reiskostenvergoeding
- 25 vakantiedagen per
- 12 vrije dagen per jaar voor Arbeidsduurverkorting
- pensioenpremie voor rekening van de werkgever

Leeftijd: tot ca. 30 jaar.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan:
Curver B.V., t.a.v. de heer J.H. Peeters,
Hoofd Personeels- en Algemene Zaken,
Postbus 7, 6440 AA Brunssum

Geronto-psychiatrisch paviljoen DE MEERLANDEN vraagt, in verband met uitbreiding van het aantal formatieplaatsen, op korte termijn

B-, B/A-, HBO- MBO-VERPLEEGKUNDIGEN (M/V)

full-time, part-time (80%) mogelijk.

Afdeling de Meerlanden is een nieuw gebouwde circuitafdeling voor geronto-psychiatrische patiënten, waarbij de behandeling plaatsvindt in gedifferentieerde groepen van 12 personen.

Wij bieden:
- salaris maximaal *f* 3.118,– bruto per maand,
- voor het bezit van het A-diploma wordt een extra toelage toegekend,
- vergoeding voor onregelmatige diensten,
- deelname in de Interprovinciale Ziektekostenregeling,
- opname in het Algemeen Burgerlijk pensioenfonds,
- reiskostenvergoeding,

Voor tijdelijke huisvesting kan worden zorggedragen.

Nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de koördinerend hoofdverpleegkundige van de Meerlanden, de heer D.J. van Staal, of diens vervanger de heer W.J. Boog, telefoon 023-131760/131769.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding op de adreszijde van de envelop: "Meerlanden", kunnen worden gericht aan de stafafdeling Personeel en Organisatie van het Provinciaal Ziekenhuis, t.a.v. dhr. P. Klebou, Postbus 50, 2080 AB Santpoort-Zuid.



LTS-ers kunnen bij NS aan de slag als monteur seinwezen m/v

Treinen kunnen alleen veilig rijden wanneer de elektrotechnische beveiligingsapparatuur en automatische treinbeïnvloeding perfekt werken. Als monteur seinwezen, waarvoor u door NS wordt opgeleid, zorgt u er samen met uw kollega's voor, dat deze installaties feilloos kunnen funktioneren.
U verricht onderhouds- en revisiewerkzaamheden, brengt wijzigingen aan, lokaliseert en verhelpt storingen en verricht metingen.

Een afwisselende baan waarvoor u een grondige opleiding krijgt die uiteraard door NS wordt bekostigd, terwijl uw salaris wordt doorbetaald.

Voor de standplaatsen Venlo, Sittard en Den Bosch zoeken wij jonge vrouwen en mannen - leeftijd 18 tot 30 jaar - met LTS-diploma elektrotechniek (C-niveau) en het diploma VEV-monteur.
U heeft geen last van hoogtevrees, bent niet kleurenblind en bent bereid tot het volgen van kursussen en meedraaien in storingsdiensten; d.w.z. 24 uur beschikbaar zijn, vaak ook in het weekend.

Krijgt u de baan, dan beginnen de voordelen van een baan bij NS, de zekerheid van het werken bij een semi-overheidsbedrijf en goede sociale voorzieningen. Aanvangssalaris afhankelijk van leeftijd, f 1.615,- tot f 2.509,- bruto per maand. De AOW/AWW premie is voor eigen rekening. Meer informatie wordt u graag gegeven door mevr. J.W.G. Loots, tel: 040-445727 (tst. 475). Voor alle duidelijkheid: iedereen die bij NS wil komen werken, krijgt te maken met een medisch, psychologisch en antecedentenonderzoek.
NS is bereid meer vrouwen aan te nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.
Uw sollicitatiebrief kunt u binnen 14 dagen, met vermelding van vakaturenummer 597 B, richten aan:

N.V. Nederlandse Spoorwegen
t.a.v. mevr. J.W.G. Loots
Fuutlaan 2B
5613 AB Eindhoven



Zonder mensen rijden treinen niet.

Part-time doktersassistente

gevr. in huisartsenpraktijk Zuid-Oosthoek.
Br.ond.nr. HK 652 aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen

Rheinhold & Mahla

warmte-, koude- en geluidsisolatie
Rheinhold & Mahla Nederland B.V., Postbus 5006 - 3264 ZJ, Heinenoord

R & M zoekt voor isolatiewerken in Nederland en grensgebied van West-Duitsland

plaatwerkers en monteurs

Tel. kontakt Sittard: dhr. Steege, 04490-10559; of Heinenoord: dhr. de Groot, 01862-1933.

Kunststofspuitgietbedrijf

zoekt

matrijzenmaker

met ervaring in het zelfstandig repareren en onderhouden van spuitgietmatrijzen.

Telefonische inlichtingen vanaf maandag 12 aug. 8.30 uur.

CORONET BUREX MONOBLOC b.v.
Steenbergstraat 42, 6465 AB Kerkrade, tel. 045-412772.

'In mijn beste jaar hield Anquetil mij uit de Tour'

BAS MALIEPAARD:

'Ik had eerder naar de Pel moeten gaan'

WILLEMSTAD – 'Of ik me de strijd om het Nederlands kampioenschap in 1960 en 1961 nog herinner? Reken van ja. Alsof het gisteren en geen kwarteeuw geleden is geweest'. Bas Maliepaard geniet nog duidelijk als hij terugkijkt op zijn eerste successen als profwielrenner. 'Eén keer kampioen worden is mooi. Twee keer kampioen is nóg mooier. Drie keer zou fantastisch zijn geweest, maar ik heb het bij twee titels moeten laten. In voetbaltermen zou men zeggen: 'Net geen hattrick'.

Bas Maliepaard, de succesvolle Brabantse wegrenner van enkele decennia geleden, is 47 jaar. Hij woont nog altijd in het oude vestingstadje aan het Hollands Diep: Willemstad. De staat is zijn werkgever. Geen slechte baas, want de vroegere professional verdient bij de bouw van kustwerken een goeie boterham. Directie Sluizen en Stuwen heet het. Op de Oosterschelde voelt Maliepaard zich thans net zo goed thuis als destijds in de klassiekers en etappekoersen.

Zandvoort

'In 1959 was ik als tweede geëindigd in het wereldkampioenschap voor amateurs', aldus Bas Maliepaard. 'De wedstrijd vond plaats in Zandvoort. Ik werd in de sprint geklopt door de Oostduitser Täfe Schur, die een jaar tevoren in Reims ook al de regenboogtrui had veroverd. 's Avonds in het hotel kwam Gerrit Visser, een Rotterdammer, die als soigneur werkte voor Franse ploegen, mij opzoeken. Namens chef d'equipe Louviot bood hij mij een profcontract aan. Ik tekende. Dick Enthoven kwam bij dezelfde ploeg onder de pannen. Enthoven en ik konden destijds goed met elkaar opschieten. Als neoprof in een Franse ploeg is het best fijn om een landgenoot naast je te hebben, dacht ik nog'.

Verschillende jaren had Bas Maliepaard Franse werkgevers. Dat was toentertijd heel gewoon. Bijna alle goeie Nederlandse profs reden in de jaren zestig voor buitenlandse ploegen. Vooral Frankrijk was in trek. Jo de Haan, Ab Geldermans, Michel Stolker, Jo de Roo, Jan Hugens, Jan Janssen, Henk Nijdam, Gerben Karstens, etcetera. Onder vreemde vlag



Tekst:
WIEL VERHEESEN

bezorgden zij zichzelf en ons land wielerroem. Toch werd Nederland in dat tijdvak nog tot de kleine wielernaties gerekend. Voor de renners had dit in zoverre een voordeel, dat ze van twee walletjes konden eten. Als ze in eigen land reden, mochten ze de kleuren van een Nederlandse ploeg verdedigen. Locomotief of Radium, bijvoorbeeld.
'Een vetpot was het overigens niet', aldus Maliepaard. 'Zeker niet, vergeleken met de hedendaagse bedragen. Toen ik kampioen van Nederland was kreeg ik in de Acht van Chaam 250 gulden startgeld. Dat bedrag kun je naar hedendaagse normen weliswaar een paar keer vermenigvuldigen, maar zelfs dan zou ik niet de poen ontvangen, die de beste Nederlandse renners anno 1985 uitbetaald krijgen. Bovendien, het zou allemaal toch nog lucratief geweest zijn, als je na de Tour dertig of veertig criteria had kunnen rijden, maar zoveel waren er toen niet'.



● *Kees Pellenaars (foto) speelde pas in laatste wielerjaren van Bas Maliepaard een rol.*



● *Uit het Limburgs Dagblad van 1 augustus 1960. Bas Maliepaard voor het eerst kampioen van Nederland bij de profs.*

In de eerste rit om het Nederlands kampioenschap 1960 moest de latere titelwinnaar enkele seconden prijsgeven op Jef Lahaye en Ab Geldermans. Enkele maanden later vond in Chaam de tweede rit plaats. 'Daar behaalde ik een dubbel succes', aldus Maliepaard. 'Ik won en bovendien had ik in mijn eentje aan de finish zóveel voorsprong, dat er in het algemeen klassement een marge van twee of drie seconden ten voordele van mij was ontstaan'.

'Zandvoort, de plaats waar ik een jaar tevoren dus net naast de wereldtitel bij de amateurs had gegrepen, moest de beslissing brengen. Ik meen me te herinneren, dat Jef Lahaye vanwege een blessure geen rol van betekenis meer kon spelen. Ab Geldermans was mijn grootste concurrent. Op een gegeven moment komt hij naast me rijden en zegt: 'Proficiat Bas, je kunt niet meer verliezen'. Geen minuut later demarreert hij achter mijn rug. Ja. Geldermans was een linkerd, maar mij van de leiding verdringen kon hij niet. Met mijn ploegmakkers van Locomotief hield ik de zaak gesloten. In de massasprint won Jo de Haan. Ik werd vierde. Het Wilhelmus klonk voor mij. Een jaar later opnieuw. Waar blijft de tijd?'

Vuelta

Bas Maliepaard herinnert zich het jaar 1963 als zijn beste seizoen. In de Ronde van Spanje won hij het puntenklassement. Zoiets doe je niet als je niet vrijwel iedere dag bij de eersten eindigt.

'Jacques Anquetil was bij St. Raphaël mijn kopman. Dat betekende, dat ik op de eerste plaats in zijn dienst moest rijden. Pas daarna kon ik aan mijn positie in de puntenrangschikking denken', aldus Maliepaard. 'Eén keer trok Anquetil voor mij een sprint aan. Ik won met vele lengten voorsprong. Blijkbaar had ik met minder verschil moeten zegevieren, want vanaf toen was het net of Anquetil mij het succes niet meer gunde. Een paar weken later werd de ploeg samengesteld voor de Tour de France. Ik stond er naast. Beslissing van Anquetil. Blijkbaar nog een nasleep van de Vuelta. Jammer, want het was mijn beste jaar'.

Een seizoen ná de bewuste Ronde van Spanje vierde Kees Pellenaars zijn rentree als ploegleider in de beroepswielersport. TeleVizier was de hoofdsponsor van het team. 'Ik voelde de aanvankelijk weinig voor een overstap naar Pellenaars', zegt Maliepaard. 'Er deden veel praatjes over hem de ronde. Achteraf bekeken heb ik er spijt van gehad, dat ik pas na enkele jaren een contract bij TeleVizier heb getekend. Ik had eerder naar de Pel moeten gaan. Ze kunnen vertellen van hem wat ze willen, maar ik zeg tegen iedereen, dat je bij hem een aardige duit kon verdienen. Uiteindelijk draait het daar toch om, of niet soms? Je wordt niet beroepsrenner om geen geld te verdienen. Weliswaar heb ik ook dagen gekend, dat er niks in het laadje kwam, maar dat werd een andere keer dan weer gecompenseerd. 'Niks verdiend, toch gelachen', zeiden we tegen elkaar'. Meteen voegden ze er aan toe: 'Straks lachen me nog meer, als we een goed gevulde prijzenpot hebben'.
Vooral in de meerdaagse wedstrijden heeft Maliepaard een aardige stuiver verdiend, zonder een rijkaard te worden. Zo gemakkelijk word je dat zelfs als vooraanstaand wielerprof niet. De fiscus, ondermeer, eist ook een deel op.

Geldbuidel

Maliepaard zou, als hij per se gewild had, meer koersen hebben kunnen winnen dan hij nu deed. 'Ik had dan af en toe eens met de geldbuidel moeten rammelen', zegt hij. 'Daar voelde ik echter niets voor. Een bloementuil was me geen dubbeltje waard, als ik hem zelf diende te betalen. Begrijp me goed. Om een wedstrijd te winnen is allereerst vereist, dat je goed rijdt. Oók in een criterium. Je kunt geld hebben zoveel je wilt, maar je zult verschrikkelijk hard moeten fietsen. Pas dan is er iets te ritselen. Ik woon in de buurt van Dinteloord. Als nieuweling startte ik er één keer. Ik won. Datzelfde deed ik bij de amateurs. Daarna zes keer deelnemer aan de profkoers. Nooit gewonnen. Ik bedoel maar. Zo gemakkelijk is dat óók niet'.

De tweevoudige ex-kampioen van Nederland heeft zijn interesse voor de wielersport niet verloren. Als hij een strijdmakker van weleer ontmoet, hetzij in eigen land of in zijn tweede vaderland, Frankrijk, dan wordt er telkens weer een boom opgezet over het cyclisme. 'De jaren van toen, kunnen ze ons nooit meer afnemen', zegt Maliepaard. 'Jammer is alleen, dat je soms zo weinig contact hebt met renners van vroeger. Ergens is het allemaal te begrijpen. Iedereen heeft zijn eigen besognes. Een job, een gezin. Vorig jaar was er in Rijsbergen een reunie van de oud-Televizierrenners. Een fantastische dag. Leo Knops, Huub Harings en Jan Hugens ontmoette ik ondermeer. Als een wedstrijd bij mij in de buurt is, ga ik vaak kijken. Vooral naar amateurs en de jongere categorieën. Mijn zoon heeft een racefiets. Automatisch, dat je dan toeschouwer bent. Zelf zit ik ook nog geregeld op de fiets. Gewoon om fit te blijven. Afzien zoals vroeger bij de profs is er niet meer bij'.

Toen en NU

Waarover de sportwereld 25 jaar geleden sprak.

Veel profwedstrijden had Nederland een kwarteeuw geleden niet. Van een criterium-reeks zoals nu was geen sprake. Hooguit een of twee koersen per week en dan alleen nog in het hoogseizoen. De Amstel Gold Race bestond toen nog niet; de Ronde van Nederland was een jaarlijks terugkerend vraagteken.
Allicht, dat de beroepsrenners blij waren met de beslissing van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie om de nationale kampioenschappen over drie wedstrijden te laten verrijden. Een beetje méér werkgelegenheid kon nooit kwaad.
Bas Maliepaard uit Willemstad was bij het begin van de jaren zestig een debutant in het profgilde. Eenentwintig lentes toen hij de amateurcategorie vaarwel zei: tweeëntwintig toen hij in augustus 1960 de rood-wit-blauwe trui veroverde. De strijd om de nationale titel in dat jaar vond plaats op de Adsteeg in Beek (eerste rit), in Chaam (tweede rit, op hetzelfde parcours als de befaamde Acht) en tenslotte de derde rit op het autocircuit in Zandvoort.
Na het tweede onderdeel was Bas Maliepaard opgerukt naar de bovenste plaats in het algemeen klassement. Die positie gaf hij dus niet meer prijs. Een jaar later herhaalde hij dit succes. Het zouden niet de enige opmerkelijke feiten zijn, voordat hij eind 1968 uit het peloton verdween.

'Als spelers goeie instelling hebben kom je ver'

Rinus Israël: 'Voetbal niet te moeilijk maken'

Van onze sportredactie

AMSTERDAM/DEN BOSCH – Vorig jaar november moest hij aan het eind van de cursus 'coach betaald voetbal' nog herexamen doen op het onderdeel 'praktijk'. Op dit moment wordt hij beschouwd als een van de beste trainer/coaches van Nederland. Een kwalificatie, die Rinus Israel overigens verafschuwt.

'Ik wil van mezelf niet beweren dat ik zo'n goede trainer ben. Als ik dat van anderen zie staan erger ik me altijd. Als trainer ben je afhankelijk van de kwaliteit van de spelers. Ik maak geen betere voetballers van ze. Er wordt gauw gezegd: 'Den Bosch, waarvan iedereen verwachtte dat het zou degraderen, is zesde geworden, dus is Israel goed. Flauwekul. Het peil van het Nederlandse voetbal is niet hoog. Als spelers dan een goede instelling hebben kom je ver'.

Rinus Israel heeft er geen moeite mee om zichzelf van het voetstuk te verwijderen, waarop hij door zijn bewonderaars (onder wie Ajax-voorzitter Ton Harmsen) is neergezet. Harmsen, die de 43-jarige Amsterdamse ex-Feyenoorder graag als opvolger van de ontslagen Aad de Mos had willen hebben, is het afgelopen seizoen erg onder de indruk geraakt van de oud-international. Na met Den Bosch op eigen veld al met 1-1 gelijk te hebben gespeeld tegen Ajax, presteerden Israel en zijn spelers het dan ook om die prestatie in Amsterdam te kopiëren: 2-2.

Vooral de manier waarop dat gebeurde, werd uitgelegd als puur vakmanschap van de meester achter het succes. Toen Israel in de tweede helft bij een achterstand van 1-0 begon met twee extra aanvallers (wat het totaal op vijf bracht) leek dat een taktische vondst. Israel wees er daarentegen na afloop op dat hij geen andere mogelijkheid had. 'Er zaten verder alleen nog twee amateurs op de bank. Als ik die had ingezet had dat Den Bosch geld gekost'.

Ook enkele maanden later voelt Israel er 'niets voor om zich op te hemelen' door op de remises tegen de landskampioen te wijzen. Integendeel. In plaats van te genieten van de roem, die hem ten deel viel, herinnert hij aan een, in zijn ogen, verkeerde wissel in de thuiswedstrijd tegen Ajax. Tegen mijn gewoonte heb ik toen een spits vervangen door een verdediger. Dat kostte ons nog een doelpunt ook'. Het tekent de persoon Israel: nuchter, zonder opsmuk, kortom de stijl, die in het spel van Den Bosch is terug te vinden. Juist hij is zich er van bewust dat hij met de Brabanders het komende seizoen een vrije val kan maken en dan opeens volledig uit beeld verdwenen kan zijn.

In een dergelijke positie bevond hij zich een jaar geleden toen hij als assistent-trainer bij PEC werd afgedankt. 'Ik was blij dat ik toen bij Den Bosch terecht kon. Ik heb zelf aangedrongen op een tweejarig contract, omdat ik zekerheid wilde hebben. Voor mij was dat een heel goede zaak. Als je dan later hoort dat er zoveel belangstelling voor je bestaat dan is dat leuk, maar ik wilde de club niet in de steek laten. Trouwens, er waren veel geruchten, maar alleen MVV heeft geprobeerd om mij te krijgen. Ik heb laten blijken dat ik niet onder mijn contract wilde uitkomen. Met Den Bosch heb ik een goed seizoen gedraaid. Ik vind dan niet dat je zomaar kan opstappen. Natuurlijk is er wat te zeggen voor trainers, die een club eerder dan afgesproken verlaten als ze zich kunnen verbeteren. Trainers kunnen immers in de loop van het seizoen ook de laan uitgeschopt worden. Maar correct is het niet. Zoals een club zich aan het contract moet houden, zo moeten wij dat ook. Mensen, die niet in de voetballerij zitten en lezen over zaken als contractbreuk denken ook, 'ze doen maar wat'. Het is zeker niet positief voor het voetbal'.

Belangrijk

Voor Israel was het in dubbel opzicht belangrijk dat Den Bosch boven zichzelf en zijn sceptici uitsteeg. Hij toonde daarmee niet alleen het ongelijk aan van PEC, maar ook van de examinatoren van de KNVB die er aan twijfelden of hij de oefenstof wel op de spelers zou kunnen overbrengen.

'Dat ik uitgerekend op praktijk, dus de manier van lesgeven, herexamen moest doen had ik niet verwacht. De mensen zeggen meteen: 'O, hij kan het niet', terwijl het met de praktijk zo weinig te maken heeft. Voor ons als oud-voetballers moet de KNVB andere normen aanleggen. Ik ben geen leraar, van wie tijdens zo'n examen mag worden verwacht dat hij alles goed en rustig opbouwt. Als trainer ga je heel anders te werk. Het interesseert me nu ook niet meer wat ze mij tijdens die cursus hebben geleerd, maar stel je voor dat ik met Den Bosch na vier wedstrijden pas één punt had gehad. Wat was ik dan niet uitgelachen. Ik heb met dat herexamen maar gewacht tot november toen ik met Den Bosch inmiddels al de nodige punten had. Mijn positie was toen sterker'.
Het gaat Israel echter te ver om te stellen dat de cursus maar het beste helemaal kan worden opgedoekt. 'Fysiologisch heb ik wel het een en ander geleerd. Alleen leer je op zo'n cursus natuurlijk geen kijk op voetbal. Daarom ben ik wel een voorstander van een verkorte opleiding, zoals Cruijff wil. Een cursus voor een aantal oud-voetballers, dat geschikt is om bij een club te gaan werken. Types als Korbach en Berger zouden dan echter niet meer in aanmerking komen, omdat ze geen grote voetballers zijn geweest. Voor hen zou de weg afgesloten zijn en dat zou jammer zijn, want beiden zijn wel degelijk goede trainers'.
Israel noemt zichzelf wèl een man van de praktijk. Met zijn tienjarige staat van dienst in het Nederlands elftal, waarvoor hij 47 maal uitkwam, en zijn jarenlange ervaring als clubvoetballer van (vooral) Feyenoord, DWS, Excelsior en PEC heeft hij zijn eigen visie ontwikkeld. Die komt er op neer dat je altijd moet uitgaan van je eigen kracht en dat je het vooral niet moet zoeken in oplossingen met een hoge moeilijkheidsfactor.

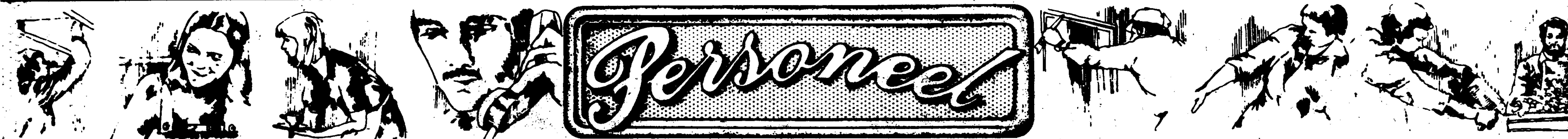


● *Rinus Israël: 'Ik bekijk zelden een tegenstander'.*

'Voor mij is het wel degelijk een voordeel dat ik zo lang en zo hoog heb gevoetbald, waarmee ik niet wil zeggen dat goede voetballers automatisch goede trainers zijn. Zelf voel ik in ieder geval goed aan wat een speler meemaakt. Uit eigen ervaring weet ik ook dat je het voetbal niet te moeilijk moet maken. Een trainer moet geen ingewikkelde verhalen gaan afsteken. Gewoon een korte wedstrijdbespreking. Tien minuten. In het begin van het seizoen wat langer, omdat je dan wat meer tijd nodig hebt om de manier van spelen uit te leggen. Is die eenmaal bekend dan heeft het toch geen zin om uren te praten? Halverwege het seizoen dacht ik ook, 'ik kan net zo goed nokken met die bespreking, ze weten nu onderhand wel wat ze moeten doen'.

Uitgaan van de eigen mogelijkheden ('ik bekijk zelden een tegenstander'), geen ingewikkelde theorieën ophangen over voetbal, werken vanuit de praktijk.

In veel opzichten doet Israel denken aan Johan Cruijff. 'Toch zou ik niet met hem kunnen samenwerken. Zoals hij op zijn manier wil werken, zo wil ik dat ook. Daarom zou ik, als ik het voor het kiezen heb, maar dat is niet het geval, naar een topclub gaan, waar ik niemand boven me zou hebben. Maar nogmaals, ik moet maar afwachten of Den Bosch het komende seizoen nog zo goed presteert. Hangen we onderaan in de eredivisie, wie praat er dan nog over Israel?'.



SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Ten behoeve van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

radiodiagnostisch laborant(e)

vakaturenummer AS 71.

Deze funktie omvat de volgende werkzaamheden:
- het verrichten van alle voorkomende radiodiagnostische onderzoeken;
- het verrichten van een aantal verpleegtechnische handelingen;
- het verrichten van administratieve werkzaamheden;
- het uitvoeren van Doka-technieken;
- het begeleiden van leerlingen;
- het inachtnemen van stralingshygiënische-, algemeen medische-, sociale- en ethische aspekten tijdens de werkzaamheden.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten, die
- in het bezit zijn van het diploma radiodiagnostisch laborant(e), en
- over goede kontaktuele eigenschappen beschikken.

Het betreft een full-time funktie met een dienstverband voor onbepaalde tijd.

Tevens komen er op korte termijn twee funkties als radiodiagnostisch laborant(e) vakant, die in eerste instantie van tijdelijke aard zijn. Personen die in deze full-time funkties geïnteresseerd zijn, worden ook verzocht te reageren.

Nadere inlichtingen omtrent deze funktie(s) kunnen worden ingewonnen bij de hoofdlaborante, sein 1150.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe) voor de instellingen te SITTARD zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, telefoon 04490-18666.

5446

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!

Op de grafische afdeling van ons bedrijf is plaats voor een

vlakdrukmonteur (m/v)

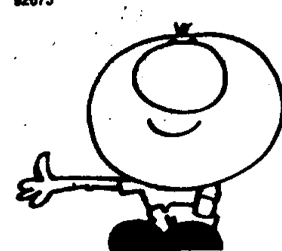
Opleiding:

bij voorkeur grafische MTS (certificaat reproduktiefotografie en micro/macromontage strekt tot aanbeveling)

Nadere informatie kan worden verstrekt door de heer A. Heymans, tel. 045-739404.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., t.a.v. mr. F. van Hellemondt, postbus 3100, 6401 DP Heerlen, met in de linkerbovenhoek van de envelop de vermelding "Vldm".

92675



Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Stichting St.-Jozefziekenhuis 'De Kollenberg' Sittard

Kinderhuis 'De Kollenberg' is een kinderbeschermingstehuis voor 42 jeugdigen in de leeftijd van ca. 4 tot 21 jaar, die op grond van verstoorde ouder/kindrelatie en/of gezinsproblemen op residentiële hulp zijn aangewezen.
De hulpverlening is gericht op de psycho-sociale problematiek van de jeugdigen.

Situering: gedecentraliseerd in een nieuwbouwwijk in Sittard.
Interne differentiatie:
3 vertikale leefgroepen
1 jongerenwoongroep
2 jongerenwoonhuizen

Wij zoeken per 1 oktober 1985

een orthopedagoog (m/v)

als stafmedewerker ter ondersteuning van en advisering bij het pedagogisch gebeuren binnen de inrichting.
Dienstverband voor 30 uur per week

Tot zijn/haar taken behoren:

- begeleiding van groepsteams in samenwerking met de adj.-direktrice;
- deelname aan intakegesprekken;
- leiden van evaluatiegesprekken
- bijdrage leveren bij het opstellen van (be)handelingsplannen;
- psycho-diagnostische onderzoeken van pupillen;
- medebeoordelen van pedagogisch personeel;
- deelname aan diverse overlegsituaties

Salariëring en arbeidsvoorwaarden: volgens de CAO jeugdwelzijnswerk. Salarisschaal 112 met mogelijkheid tot uitloop naar 130 vanaf ƒ 2.597,70 bruto per maand. Aanstelling geschiedt op basis van een arbeidskontrakt voor één jaar, waarna een aanstelling voor onbepaalde tijd kan volgen.

Vereisten:

- voltooide universitaire studie in de orthopedagogiek met psycho-diagnostische bevoegdheid;
- ervaring in de residentiële hulpverlening;
- het vermogen om te kunnen bijdragen aan een goede samenwerking;
- leeftijd vanaf 35 jaar;
- christelijke levensovertuiging;
- bereidheid om periodiek buiten de werktijd in weekends en 's nachts bereikbaarheidsdienst over te nemen;
- bereidheid om te verhuizen, indien de afstand tussen woon- en werksituatie te groot is.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.
Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie met een uitvoerig curriculum vitae binnen 14 dagen te richten aan het bestuur van de stichting, Pepijnstraat 37-39, 6132 EL Sittard.

Aangeb. betrekkingen

Amateurfotograaf vr. part-time MEISJE of jongere vrouw af 16 tot 40 jr., als model voor portret- en modelfotografie. (Alle foto's gratis en red. verg.). Br.ond.nr. GE 024 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gevr. kolonne METSELAARS voor Duitsland. tel. 09-4924067567. Tuss. 18 en 20 uur.

Gevr. HULP in de huish. voor 2 ochtenden p.w. ing. medio sept. '85. Omg. Voerendaal. Br. o. nr. HK 660 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VROUW gevr. v. a. buffet, liefst iets oudere dame, tel. 045-413942, zat. na 17 uur.

Gevr. BASSIST & toetsenman voor oprichten van band. Bel vlug 045-451563.

Gevr. leerl. RESTAURANT-KELNER/SERVEERSTER opl. SVH-rest. langen Koninginnestr. 25, 6461 BC Kerkrade tel. 045-457287 na 10 uur.

V. dir. gevr. als bijverdienste COLPORTEUR(TRICE) Vullingsweg Heerlen (winkelcentr. ED Bautsch) Heerlerbaan.

Gezocht CHAUFEUR m/vv.d. ochtenduren, tel. 045-324831, tussen 18 en 19 uur.

Spar s.m. Prevoo Nuth vrgt. z.s.m. CHEF SLAGER in bezit van vereiste diploma's, sollicitatie schriftelijk Bevostr. 7, Nuth.

Privéclub zoekt enkele MEISJES. Tel. tussen 11 en 17 uur 04750-33800. Van 20 - 23 u. 04498-56174.

Dienstverl. Stichting zoekt voor rayon Zuid/Midden-Limburg parttime KRACHT. Br. o. no. MA 284 LD Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Wij zoeken KINDEROPVANG voor onze 3 kinderen van 7, 8 en 9 jaar voor ± 3 middagen/week in ieder geval maand. + dinsd. Tevens licht h.h. werk. Nabij centr. Heerlen, br.o.no. HK 661 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Welke oud-leerling atheneum wil 2 maal p.w. enkele uren besteden aan begeleiding leerling atheneum, br.o.no. met verm. tel. Br.o.no. HK 662 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gevr betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

GEVELRENOVATIES, Gevelreinigen, verbouwingen, uitkappen en invoegen, dak- en timmerwerken, alle vochtproblemen, sier-, spuit-, schilder- en alle tegelwerken. H. Habets-Reinders. Vrijbl. prijs. 045-[illegible]

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-210108.

Voor al uw DAKWERK Dakdekkersbedrijf Schripsema. Tel. 045-456900.

All-round ADM. KRACHT zkt. werk v. enkele dg. p.w. Erv. in loonadm., comp. boekhouden, aang. LB + OB. Br. o. nr. HK 651 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

C.V.-MONTEUR kan nog werk aannemen, ook kleine verbouwingen. Tel. 045-422767 na 18 uur.

AANNEMER kan nog ruwbouw en verbouwingen direct aanvaarden. Na 18.00 uur tel. 04499-3885.

Parket

Parketteur zkt. werk. Ik leg alle parketvloeren tegen de laagste prijs, lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– p. m². Hoolstr. 45 Voerendaal. Tel. 045-750305, 10-17 u. Rijksweg Nrd. 29 Sittard. Tel. 04490-25157, 13-17 u. Do. koopavond.

Bouwkundige verzorgt BOUWTEKENINGEN en vergunning. Tel. 045-416161.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459078.

Te koop aangeboden

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t/o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

Te koop wegens onstandigheden van part.: prachtige staande KLOK, fruitspeelautomaat, herenfiets, inbouwijskast, lamellengordijn, professionele tekentafel, metalen bureautafel, antiek bureau (prachtig), antieke lambriseringsplank, kapstok, antieke telefoon, glas-in-lood raam. Alles tegen prettige prijzen, tel. 045-215898.

Grote Spectrum ENCYCLOPEDIE te koop, nw.prijs ƒ 4600,–, wegens omst.h. voor ƒ 1175,–. 045-459082.

Crijns-Brunssum

Dakdekkersbedrijf! Voor al uw dakwerkzaamheden. Tel. 045-256509.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt, 04754-5434.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Electro BEMELMANS, uw adres voor alle electroart. en materialen. Miele, B & O, div. huish. art. Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, 045-212330.

Te k. DIEPVRIESKASTEN/kisten z.g.a.n., koelkasten, video, ktv, stereo-app., teg. de helft v.d. nieuwpr. Gebr. gr. diepvrieskisten ƒ 1,– p. ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

EDELCHEMIE PANHEEL b.v.

is een jong fabrikagebedrijf van verf- en wandbeschermsystemen.

Tevens zijn wij gespecialiseerd in de terugwinning van edelmetalen en verwerking van chemische afvalstoffen afkomstig uit de fotografische en galvanische industrie.

Voor de lancering van een veelbelovend produkt aangaande het voorkomen van de schadelijke effekten door zure regen op o.a. bouwprojekten, zoeken wij een energieke

vertegenwoordiger

voor het rayon Limburg.

Voor de juiste persoon bieden wij een interessante werkkring met goede salariëring en toekomstmogelijkheden.

Wij vragen:

goede algemene ontwikkeling
bezit rijbewijs
leeftijd 25-40 jaar
ervaring in de bouw-/verfsektor.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties aan direktie
EDELCHEMIE PANHEEL b.v.
Postbus 5008, 6097 ZG HEEL

92602

Hogere school voor Gezondheidszorg Onderwijs

T.b.v. de **Academie voor Fysiotherapie** wordt gevraagd een part-time

administratief medewerker (m/v)

20 uur per week

- **Funktie-informatie:** de taak omvat, naast een bijdrage in onderwijskundige en fin. adm., het voorbereiden en notuleren van vergaderingen, het voeren van korrespondentie en typewerk.
- **Vereist:** minimaal MEAO- of aantoonbaar overeenkomend niveau; typevaardigheid.
- **Salaris:** B.B.R.A. schaal 2 max. ƒ 1168,- per maand (20 uur).
- **Indiensttreding:** 1 september 1985.

Sollicitaties te richten binnen 10 dagen aan de direktie van de Academie voor Fysiotherapie, Sint-Annalaan 2, 6417 CR Heerlen.

92112



Koninklijke Mosa B.V. is een vooraanstaande onderneming die zich toelegt op de produktie en verkoop van wand- en vloertegels alsmede porselein, met fabrieken in Maastricht en Tegelen en verkoopkantoren in België, Duitsland en Frankrijk.

Binnen de afdeling OVENS, waar met een team van 60 medewerkers binnen 3 produktiebedrijven gewerkt wordt in volcontinu-dienst, is de funktie vakant van

opzichter ovens

Funktie-inhoud
- het geven van leiding aan een team van 25 medewerkers
- het besturen, begeleiden en contrôleren van de brandprocessen.

Funktie-eisen
- MTS-electro met diploma
- ervaring in leiding geven
- bereidheid tot het bij toerbeurt verrichten van wachtdienst
- woonachtig binnen een straal van 15 kilometer van Maastricht
- leeftijd tot ca. 30 jaar.

Nadere informatie over de inhoud van de funktie kunt u inwinnen bij de heer J. Slenter, Chef afdeling ovens, telefoon: 043 - 689444.

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan:

Koninklijke Mosa B.V.
t.a.v. Personele en Sociale Zaken
Meerssenerweg 358
6224 AL Maastricht.

uitzendorganisatie

tempo-team

heeft direkt werk voor diverse vakmensen:

pijpfitters
ook zonder ervaring

ervaren machinebankwerker

ervaren lassers
(zowel CO2 als Argon-arc en elektr.)

MTS'er elektro
met administratieve aanleg/ervaring

Regelmatig hebben wij werk voor afgestudeerden van de volgende opleidingen:

MTS-E/MTS-WTB

Bell College/Schoevers

MEAO-A

MEAO-S

Terug van vakantie en interesse in een tijdelijke baan?
Kom dan eens bij ons langs; wij staan voor je klaar.

uitzendorganisatie
tempo-team
Roemolenstraat 8
6131 HX Sittard
Tel. 04490-14222

ANNADAL vacatures

Ziekenhuis St. Annadal zal binnenkort de status van academisch ziekenhuis verkrijgen en wordt (Academisch) Ziekenhuis Maastricht. Dit groeiproces vergt van het ziekenhuis(personeel) de nodige inspanning en doet een beroep op hun veranderingsbereidheid. De academisering betekent een intensief samenspel met vooral de medische faculteit van de de Rijksuniversiteit Limburg. Bovendien heeft Annadal prioriteit gelegd bij de verbetering van de samenwerking met de eerstelijns-gezondheidszorg. Voorop staat de dienstverlening aan de patiënt. Het aantal medewerkers bedraagt momenteel ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

Bij de afdeling MEDISCHE PSYCHOLOGIE zijn momenteel 9 medewerkers werkzaam, t.w. 5 klinisch psychologen, 4 psychologisch testassistenten en secretariële ondersteuning.

In het kader van het samenwerkingsverband tussen de afdeling Medische Psychologie van het Ziekenhuis St. Annadal en de capaciteitsgroep Medische Psychologie van de Rijksuniversiteit Limburg en de daarmee samenhangende uitbreiding bestaat er plaatsingsmogelijkheid voor een

ontwikkelingspsycholoog (m/v)

met gebleken neuropsychologische belangstelling en/of ervaring.

vacaturenummer 219

De betrokken functionaris zal deel uitmaken van de afdeling Medische Psychologie in een volledig dienstverband met het ziekenhuis.

Taak:
psychodiagnostische, klinisch-consultatieve, als ook psychoterapeutische klinische- en poliklinische werkzaamheden t.b.v. de afdelingen Kindergeneeskunde, Stem- en Spraakstoornissen, Neurologie en Urologie.

Vereisten:
doctoraal examen ontwikkelings- en/of klinische psychologie; klinische registratie in N.I.P. verband; behandelingservaring met kinderen b.v. V.K.J.P. lidmaatschap.

Onze voorkeur gaat uit naar een man of vrouw die ruime ervaring heeft m.b.t. genoemde werkzaamheden, waarbij psychoterapeutische ervaring, m.n. gedragstherapie met kinderen, tot aanbeveling strekt.

Salaris:
volgens wetenschappelijk rangenstelsel.

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij Prof.dr. J.C. Bremer, hoofd afdeling Medische Psychologie en dr. J.C. Loos. Telefoon: 043-888372 en 862356.

Arbeidsvoorwaarden:
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Van toepassing is het 'Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting Maastricht'.

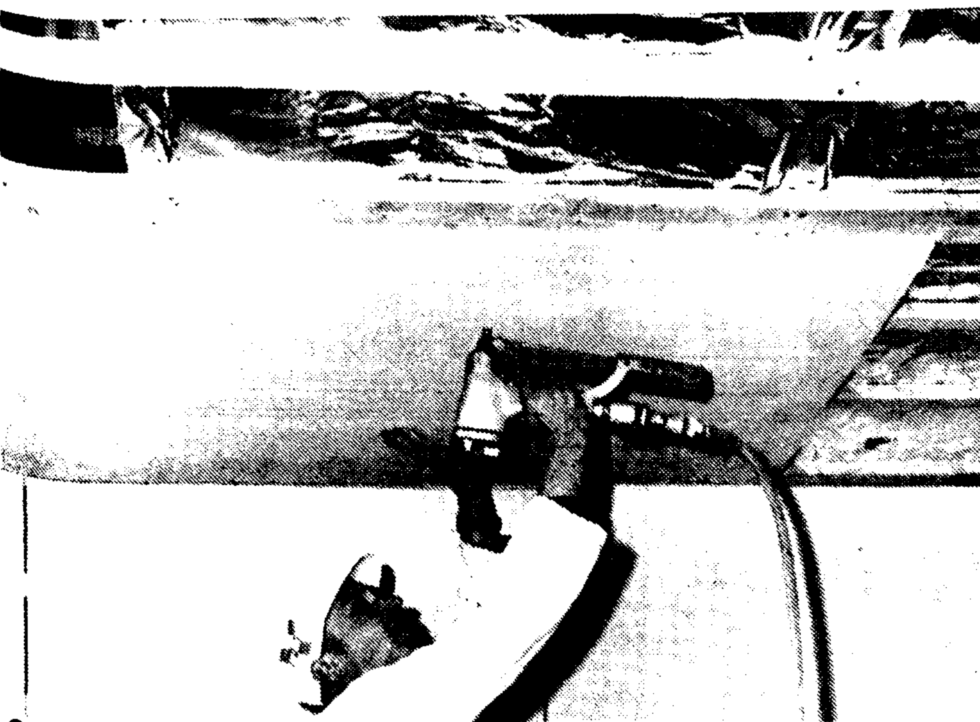
Solliciteren:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer binnen twee weken te worden gericht aan de dienst Personeelzaken Ziekenhuis St. Annadal, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht. De NVP-sollicitatiecode is van toepassing.



Limburgs WOONBLAD

Gordelroos

Nieuwe gipsplaat met speciale eigenschappen



● *De gipsplaten worden in de bouw aangebracht met een pneumatische hamer, maar op de simpele dhz-toer kan het ook heel goed.*

redaktie:

max schmeetz



postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266

De veel gebruikte gipskartonplaat is ook voor de doe-het-zelver een bekend materiaal. Een nieuwe uitvoering daarvan is de Fermacell gipsvezelplaat, die door en door versterkt is met cellulosevezels, die twintig procent van de totale 'koek' uitmaken.

Een zeer welkome eigenschap is dat de plaat vochtbestendig is, niet uitzet of krimpt en evenmin kan zwellen. Dit maakt Fermacell geschikt voor toepassingen waarvoor tot dusver geen gipsplaat gebruikt kon worden. Dus ook voor natte ruimten zoals de badkamer. Bovendien is het oppervlak zodanig samengesteld dat er voor het aanbrengen van behang of andere afwerkingsmaterialen geen voorstrijkmiddel nodig is. Moet behang later weer verwijderd worden, dan blijft het plaatoppervlak volkomen gaaf.

De verwerking van de nieuwe gipsvezelplaat heeft zowel voor de vakman als de doe-het-zelver enkele plezierige voordelen. Het is niet nodig de naden tussen aansluitende platen met tape af te werken. Ze passen namelijk volstrekt kant tegen elkaar. Met groot formaatplaten kan zelfs geheel of grotendeels naadloos gewerkt worden. De grootste afmeting is 600x254 cm!

Dank zij de zeer stabiele opbouw door de vezelversterking kan tot heel dicht bij de rand gespijkerd worden, zonder dat het materiaal daar uitbreekt. Spijkers, schroeven e.d. hebben ook een zeer hoge uittrek-weerstand.

Toch is Fermacell even gemakkelijk te bewerken als de gewone gipsplaat: snijden, zagen, boren, zelfs frezen is mogelijk. Behalve voor scheidingswanden e.d. is de plaat ook geschikt voor plafonds en zelfs vloeren.

De plaat wordt geleverd in dikten van 10, 12,5, 15, 18 mm dik, in verschillende formaten. Bouwmarkten en dhz-zaken leveren deze opmerkelijke 'bouw- en verbouwplaat' aan de particuliere gebruiker. Importeur is Borsumij in Etten-Leur, tel. 01608-35200.

Eigen huis bezit in Nederland relatief beperkt

DEN HAAG – Nederland behoort tot de EG-landen waar in vergelijking met andere landen van de Europese Gemeenschap een relatief klein deel van het woningbestand door eigenaars wordt bewoond. Dit blijkt uit een overzicht dat de Europese Commissie, het ,dagelijks bestuur' van de Gemeenschap, heeft verstrekt in antwoord op vragen van een lid van het Europees Parlement, de Engelsman Leslie Huckfield.

In Nederland werd 41.8 procent van de woningen door eigenaars bewoond (en was 58.2 procent van de woningen huurhuis). Alleen in West-Duitsland was het percentage door eigenaars bewoonde woningen nog lager, namelijk 40.5; het hoogst was het in Ierland en Griekenland, 74.7 en 72.0.

In Luxemburg werd 60.2 procent van de woningen door eigenaars bewoond, in Belgie 59.2 procent.

Als de gordel pijn doet: gebruik een stopper

Een door de vakantiezon verbrande schouder nodigt bepaald niet uit tot het aansnoeren van de autogordel. Dat doet pijn, vooral tijdens lange ritten.

Met een 'stopper' kan de strakheid van de veiligheidsgordel naar wens worden ingesteld. Een soort pijnstiller dus, die goedkoper is dan een bekeuring wegens het niet gebruiken van de gordel.



Voor ongeveer een tientje koop je in speciaalzaken voor autobenodigdheden (Halfords) een set van twee stoppers, op de riem aan te brengen, vlak voor de portierstijl. Zet de stopper niet al te ruim, maar zo dat de gordel zijn werk doet bij een onverwachte harde remmanoeuvre. Dan doet hij maar even pijn op het roodverbrande huidoppervlak, en dat is beter dan permanente irritatie tijdens de hele rit.

Hypotheekrente 6 augustus 1985

AMRO heeft vandaag het voortouw genomen en als eerste geldverstrekker de hypotheekrente met 0,4% verlaagd. Weliswaar (voorlopig) alleen voor het variabele tarief; 2 jaar vast ging met 0,2% omlaag, maar ook voor de langere rentevaste perioden "zit er een verlaging in de lucht" De FRIESCH-GRONINGSCHE HYPOTHEEKBANK daalde eind vorige week al met 0,2% doch die verlaging had uitsluitend tot gevolg dat aansluiting bij de concurrentie werd geraliseerd. Een aanpassing naar beneden over de gehele linie mag in de komende dagen verwacht worden.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	1 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	3 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
plushypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Amrobank	var.[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	2 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,8	8,36	7,8	8,36
	renterust[1]	1,5	8,0	8,57	8,0	8,57
	30 jaar[1]	1,5	8,3	8,90	8,3	8,90
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	5 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	3 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
	5 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,41
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	5 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,2	8,41
	1 jaar[1]	1	7,6	7,85	7,8	8,06
	5 jaar[1]	1	8,0	8,27	8,2	8,48
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	3 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	5 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,41
	7 jaar[1]	1	8,0	8,41	8,2	8,63
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,4	7,80	7,6	8,01
	3 jaar[1]	1,25	7,7	8,12	7,9	8,34
	5 jaar[1]	1,25	7,9	8,34	8,1	8,55
	stabiel[1]	1,25	8,1	8,55	8,3	8,77
	var.[3]	1,25	7,6	7,88	7,8	8,09
	3 jaar[3]	1,25	7,9	8,20	8,1	8,40
	5 jaar[3]	1,25	8,1	8,40	8,3	8,61
	stabiel[3]	1,25	8,3	8,61	8,5	8,83
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	5 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
	3 jaar[3]	1,5	7,9	8,22	8,1	8,43
	5 jaar[3]	1,5	8,1	8,43	8,3	8,64
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	3 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
	7 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
Westland-Utrecht stand.	2 jaar[2]	1,5	7,7	8,32	7,9	8,54
standaard	5 t/m 9 jr.[2]	1,5	8,2	8,87	8,4	9,09
standaard	10/15 jaar[2]	1,5	8,4	9,09	8,6	9,32
no-risk	5 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
lage lasten	7 jr	1,5	xxx	xxx	8,6	9,17
interim	1 jaar[2]	1,5	7,6	8,21	7,6	8,21
2e kw. 1985 budget	var.[4]	1,5	8,3	8,74	8,3	8,74
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl.	5/10 jaar[1]	–	xxxx	xxxx	7,9	8,14
bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	7,8	8,08	7,8	8,08

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

ANJERS zijn echte zomerkoninginnetjes

Als snijbloem maakte de anjer haar entree tijdens de Eerste Wereldoorlog, maar pas in de jaren dertig kon men ze in vele huiskamers in vazen aantreffen. Na de Tweede Wereldoorlog gingen vele groentetelers in het Westland, het vooroorlogse 'doordraaien' van hun produkten op de veiling beu, over tot het telen van anjers in hun kassen. Het is nu een tweejarig gewas, dat het tweede jaar het best bloeit en daarna door een ander wordt vervangen.

De oude Romeinen teelden al tientallen jaren voor de geboorte van Christus anjers, zoals door Plinius is beschreven. Sindsdien zijn er door vele kruisingen der verschillende soorten het zijn er 300 van het geslacht Dianthus heel wat hybriden voortgekomen. Stamvorm is Dianthus caryophyllus, de tuinanjer waaruit de Chabaud-anjers, de tuinanjelieren en de Amerikaanse anjers zijn gekweekt. De Grieken kenden deze soort ook al, waarvan de soortnaam aangeeft dat de geur zweemt naar die van kruidnagels. De soorten zijn inheems in Zuid-Europa, Noord-Afrika en Azië, zodat de vroege cultuur in de landen om de Middellandse Zee voor de hand ligt. Hoewel, sinds jaar en dag kennen wij in ons land de sporadisch in het wild voorkomende steenanjer of heide-anjer, die hier en daar in Overijssel nog is te vinden èn de ruige anjer. De duizendschoon uit onze tuinen behoort ook tot dit geslacht, dat uitmunt door de verscheidenheid in kleur van de bloemen. Dit moet de kwekers hebben aangesproken, want het anjer-assortiment kent o.a. de kleuren wit, geel, zalm, rose, rood en daarvan vele nuances. En wat nog meer zegt: vele bloemvormen.

De hybriden van Dianthus caryophyllus zijn ontstaan door kruisingen van Dianthus arborea en Dianthus fruticosa, waaruit Dianthus suffruticosa ontstond, welke met Dianthus caryophyllus werd gekruist. Dit leverde het basismateriaal op voor de Amerikaanse anjer: een forse bloem op een lange, onvertakte steel. Na kruising met Nizza-anjers zijn de huidige rassen ontwikkeld zoals de donkerrode 'Charmeur', de zalmkleurige 'Lena' en de oranjerode 'William Sim'. Er zijn er vele. Na 1960 legden de telers zich toe op het kweken van trosanjers: kleinere bloemen op vertakte stelen, dus méér bloemen voor je geld... De trosanjers zijn ontstaan door Amerikaanse anjers te kruisen met



Dianthus caryophyllus. Bekende rassen zijn o.a. 'Red Baron', 'Gold Star' en de roomkleurige 'Albivette'.

Een wat kleinere uitgave van de grootbloemige anjer is de Midi-anjer, die van Italiaanse afkomst is.

Daar bevindt zich een lavendelkleurige tussen, wat opmerkelijk is, want er zijn geen blauwe anjers, maar wel paarse. Nog kleiner zijn de Mignon-anjers, in voornamelijk rode en gele kleuren: en men kent ook zogenaamde Micro-anjertjes die 's zomers tot de trosanjers worden gerekend, maar in de winter produceren ze slechts één bloem op een steel. Nederlandse kwekers hebben de Diantini-groep gestalte gegeven: kleinbloemige trosanjers in aparte kleuren en met verschillende bloemvormen. Soms wel tien bloemetjes per steel vertoont het Multiflora-type.

Vele wilde anjers en ook talloze hybriden geuren heerlijk. Een fijn geurende hybride is Sandrosa. De teler snijdt de bloemen als ze open zijn. Tijdens het vervoer staan ze in water met een houdbaarheidsmiddel, maar er zijn experimenten in gang om de bloemen in knop te snijden, waardoor de levensduur bij de consument nog langer kan worden. Anjers staan bekend als sterke snijbloemen en hoewel het zonnekinderen zijn, moet u de vaas met deze kleurige huisgenoten niet in de zon zetten. Voeg snijbloemenvoedsel aan het vaaswater toe en u hebt meer dan een week plezier van uw anjers. Voorkom evenwel dat de vaas met anjelieren in een vertrek staat met rijpe appels of peren. Deze vruchten cheiden namelijk een gas ethyleen af dat de bloemen sneller doet verbloeien.

Overigens zijn er de laatste tijd ook kleinbloemige anjers in pot te koop voor hen die niet buiten deze zomerkoninginnetjes kunnen.

Onroerend goed

Schitterende ligging!
Brunssum premie-B

Op de hoek Tolenhof Woenserhof worden nog slechts 2 prachtige vrijstaande woningen gebouwd nabij de vijver en het centrum. Een fijn plan met ruime tuinen en een degelijke afwerking (hardhout, isolatie e.d.) Bel meteen voor een uitvoerige documentatie! Prijzen vanaf ƒ 169.932,– Premie max. ƒ 10.000,–.
Heeft u een eigen huis, wij kunnen u precies vertellen hoe u zich kunt verbeteren zonder dat u het risico loopt dat u met 2 woningen komt te zitten! Bel (ook vandaag tussen 10 en 1 uur) voor meer informatie:

Aquina Makelaardij BV
Deken Nicolayestraat 1, Heerlen
045-715566

BRUNSSUM. Rustig gel. halfvrijst. woonh. met gas-c.v. en geïs.: verwarmde garage m. aansl. wasmach. etc.: mooie gr. tuin ± 20 m diep, met vijver, tuinhuisje en kippenhok. Pand is geh. geïsol. en is helem. voorz. v. alum. rolluiken, woonk. m. houten vloeren en open haard, 3 slpk., badk. m. 2e toil. en excl. blauw sanitair, open keuken met apparatuur. Perceelopp. 300 m², bwj. '77. Pr. ƒ 144.000,– k.k. Aanv. in overl. Tel. 045-256014.

Te k. **KERKRADE-W.** ruim goed onderh. vrijst. woonhuis mest c.v., gar. en fraai aangel. tuin, bwj. '78, vrijwel dir. te aanv. Ind. hal, toil., woonk. m. open haard, open keuken en berg.; 1e verd.: 3 ruime slpk., badk. m. ligb., douche en w.c.; 2e verd.: 2 bergr. en ruime hobbyruimte, bereikb. via vaste trap. Vraagpr. ƒ 189.000,– k.k. Tel. 045-420523 b.g.g. 045-455038.

Te k. **BRUNSSUM** Het Ambacht 58 luxe 2 onder 1 kap woning met gar., voor- en achtertuin. Ind.: hal met toilet, gr. woonk. met allesbrander, plavuizenvl., open eiken keuken, gr. bijkeuken; verd.: 3 slpk. met parketvloer, badk. met ligb., douche, toilet, 2 wastafels; 2e verd.: gr. slpk., 2 bergruimtes. Vraagpr. ƒ 210.000,– k.k. Inl. tel. 045-250769.

KERKRADE, Frederikagracht 30, tel. 045-418005, eengezinswon., c.v., carport, berging, tuin o.h. zuid., ruime woonk., mod. eik. aanb.keuk. + app., open trap, 4 slpk., badk. m. ligb. + 2e toil., gr. bergruimte, alle vloeren v.v.-parket ƒ 128.000,–.

Wegens emigratie te k. **WOONH.,** modern zakelijk goed gel. gesch. v. brood, antiek, groente, rijschool enz. Ind. gr. woonk., parket, 3 slpks., eiken keuken, open trap, gr. terras, 250 m2 tuin + 300 m2 winkel, vraagpr. ƒ 169.000,– k.k. Volg. afspr. tel. 045-250024.

Unieke gelegenheid: door ziekte te k. **WINKEL- BOVENWONING.** Op zeer goede ligging in winkelstraat te Kerkrade-West. Momenteel bloemenwinkel - dierenbenodigdheden. Ruime winstmogelijkheden, lage overnamekosten. Spoed. Inl. 045-413718.

NIEUWENHAGEN: bungalow met grote woonkamer, keuken, 3 slaapk., badk., hal, toilet, inpand. gar., gas-c.v., kleine voor- en achtertuin, prijs n.o.t.k. Tel. inl. 045-317597 tussen 16.00 en 18.00 uur.

BRUNSSUM: te k. cafépand m. bovenwoning en garage. Buurtcafe const. behoorlijke omzet. Br.ond.nr. BR 146 LD. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Susteren oud **BOERDERIJTJE** te k., opp. 500 m², rustig gelegen, moet gerenoveerd. ƒ 75.000,- k.k. Br.ond.nr. SI 164 LD. Baandert 16, 6136 ER Sittard.

HOENSBROEK, Hoofdstr. Te k. woon winkelpand m. garage, kleine werkplaats en tuin. Inl.: Van Oost Assurantiën B.V. Tel. 045-224241.

BUCHTEN te k. halfvrijst. huis m. gar., eik. keuk., open haard, tegelvloer, 1e verd.: 4 slpks. + ligbad, 2e verd.: 5e slpk. + zolder. Boven rolluik. 180 m2, tuin op het zuiden. Pr.n.o.t.k. Kampstr. 29. Tel. 04498-52134.

Te k. **BOUWGROND** gel. aan Heerenweg te Heerlen. ± 20 m front ± 40 m diep, vraagpr. ƒ 75.000,– k.k. Tel. 045-220666.

HEERLEN. 5 min. v. centr. (bij CBS) uitst. onderh. geh. gerenov. woonh. ƒ 95.000,–. Tel. 045-722359.

Te koop

Beek, woonh., Laathofstr. 9, 5 slk., kelder, gr. gar., tot. 700 m², vrpr. ƒ 230.000,–.

Beek, woonh., Langweide 11, 6 slk., kant. 40 m + keld., tot. 1.200 m², 2 badk., opp. 650 m², vrpr. ƒ 345.000,–.

Kerkrade, woonh., Zonstr., 550 m², moet verb. worden, vrpr. ƒ 50.000,–.

Kerkrade, wink. woonh., Zonstr., 950 m², moet verb. worden, vrpr. ƒ 65.000,–.

Eygelshoven, wink. woonh., 550 m², moet verb. worden, vrpr. ƒ 70.000,–. Waubacherweg 2.

Eygelshoven, wink. woonh., 900 m², Veldhofstr. 62, vrpr. ƒ 100.000,–.

Kerkrade-West, woonh., Daslook 28, 3 slk., badk., is verh., vrpr. ƒ 225.000,–.

Eygelshoven, te huur te koop, koffie ijssalon met inv., pr. n.o.t.k.

Kerkrade-Heerlen, te huur gevr. met spoed winkel woonh. m. 5 slk.

Gevr. woonh. voor verkoop.
Inkoop verkoopadv.buro

A.F. v. Tilburg, Beek
Tel. 04402-72449

Eengezinswoningen in Heerlen
Woonplan Zeswegen
verrassend
goedkoop
en
kompleet

Dat betekent een ruime woonkamer met gezellige open keuken, 3 flinke slaapkamers, een betegelde badkamer met douche en vaste wastafel, een royale zolder en een garage berging.

Uw konstant betaalbare maandlast
ca. ƒ 504,–
netto
per maand.
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

ELSLOO, Stationstr. 20. Vrijst. woonh., bwj. '77. Ind.: kelder, ruime kamer m. open haard, dichte keuken; 1e verd.: 3 slpks. + badk., 2e verd.: zolder m. vaste trap. Garage voor 2 auto's. Grondopp. 630 m². Tuin op zuiden. Pr. ƒ 175.000,–. Tel. 04402-75042.

HOENSBROEK, knus hoekpand met o.a. 3 slpk., kelder, zolder, garage c.q. bedrijfsruimte (10 × 9 m) met krachtstr. Tot. perc. 308 m². Pr. ƒ 119.000,–. Inl. 045-464300.

KERKRADE-W., te k. halfvr. huis m. gr. aangel. tuin en garage. Gr. woonk., aanb.keuken, 3 slpk., badk., zolder en kelder. Uitst. onderh. Pr. ƒ 135.000,–. Tel. 045-463686

Heerlen ƒ 90.000,– k.k.
Limburgiastraat. Goed onderh. tussenwoning met tuin en achterom. Ind.: kelder, ruime dubbele woonk., keuken, bijkeuken, 2 flinke slaapkamers, badk. en zolder.

Kerkrade-Gracht ƒ 90.000,– k.k.
Mooie, goed onderh. woning met 4 slpk.

Heerlen-Brunssum ƒ 125.000,– k.k.
Hofstraat, Heerlen. Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en flinke tuin. Royale indeling.

Schaesberg ƒ 140.000,– k.k.
Zeer goed onderh., halfvrijst. herenhuis met c.v., ruime tuin en dubbele gar. Ind. o.a. 4 slpk..

Kerkrade-Eygelshoven
ƒ 160.000,– k.k.
Zeer goed onderh., halfvrijst. herenhuis met c.v., gar. en tuin. Ruime indeling: o.a. studeerkamer, 4 slpk., fraaie aanbouwkeuken.
Info en of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed, Heerlen,
tel. 045-717976.

Brunssum
halfvrijst. eengezinswoning. Centrum. Ind. woonk. (36 m2), keuken, bijkeuken, 4 slpk., douche, kelder, zolder, garage, c.v., voor- en achtertuin (90 m2). Vraagpr. ƒ 139.000,– k.k.

Hoensbroek
halfvrijst. eengezinswoning, nabij centrum. Ind. woonk. (26 m2), 4 slpk., badk. (zitb.), keuken, zolder, tuin. Vraagpr. ƒ 119.000,– k.k.

Drs. J.H.A. de la Haye 045-223434
(ook zaterdags tot 13.00 uur)

Brunssum
Centrum: klein appartement met lift en c.v., een slpk., terst. te aanv. Kooppr. ƒ 62.000,– k.k.

Eys-Wittem
Wezelderweg: perceel bouwgrond voor vrijst. woning of tweeblok, 567 m2. Vraagpr. ƒ 57.500,– k.k.

Hoensbroek
Terschurenweg: rustig gel. te renoveren vrijst. woonh. met 1000 m2 grond. Prijs ƒ 100.000,– k.k.

Beek-Genhout
Halfvrijst. 3 slpk.woning met o.a. grote hobbykelder, woonk., keuken, bijkeuken, berging, gar. en zolder, c.v. perceel 370 m2. Prijs ƒ 122.500,– k.k.

Beek
Scheperstr.: vrijst. 3 slpk.won. met o.a. kelder, hal, ruime woonk., mooie keuken en sanitair, gar. en c.v., sp. te aanv. Kooppr. ƒ 127.500,– k.k.

Schinveld
Putbergstr.: ruime halfvrijst. 3 slpk.won. met o.a. L-kam. 37 m3, c.v. en gar., grote tuin. Vraagpr. ƒ 137.500,– k.k.

Schinnen
Genhoof: ruime halfvrijst. 4 slpk.won. met o.a. kelder, L-kamer, keuken, kantoor, magazijn en gar., c.v., perceel 550 m2. Sp. te aanv. Kooppr. ƒ 155.000,– k.k.

Hoensbroek
Centrum: goed gel. bedrijfspand (voor vele doeleind. gesch.) met ruime bovenwoning. Vraagpr. ƒ 325.000,– k.k.

Brunssum
Mozartstr.: uitstekend gel. vrijst. landhuis met o.a. inp. gar., kantoor, grote woonk., 3 slpk. en 3 badk., perceel 1000 m2. Sp. te aanv. Vraagpr. ƒ 395.000,– k.k.

D.H.M. Kerkhoffs,
makelaar-taxateur o.g.
Beek tel. 04402-73427.

Nog slechts 2 woningen
Prijsprimeur
Kerkrade/Eygelshoven
ƒ 485,–* per maand
30 jaar vast
Blijvend betaalbaar wonen
Dat kan in het riante plan 'Laura' te Eygelshoven. Ruime huizen om prettig te wonen.

Inlichtingen:
Aquina Makelaardij b.v.
045-715566
Deken Nicolayestraat 1, Heerlen.

Hulsberg-Arensgenhout
Putweg 18
Zeer fraai tot woonh. verbouwde vleugel van boerderij met ca. 3000 m2, aangelegde terrassen, tuin en gazons. Het geheel is zeer ruim en opzet. Tel. 045-711241 tijd. kantooruren.
Open huis zaterd. 10 aug. van 14.00 tot 16.00 uur. Aanv. onmiddellijk. Pr. ƒ 290.000,– k.k.

SPAUBEEK: uitst. gel. gesch. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, Z-vormige woonkamer met open eiken trap naar verdieping (ca. 36 m²), halfopen keuken met eetbar, afzuigkap, bijkeuken met aansl. wasautomaat, terras en tuin op zuiden gelegen, via achteringang naar garage 6.00x3.00 m; 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, goed betegelde badkamer met douche, vaste wastafel, 2e toilet; 2e verdieping: via vaste trap te bereiken, c.v.-ruimte, overloop, grote hobbyruimte c.q. 4e slaapkamer aanwezig. Pand voorzien van uitstekende isolatie d.m.v. dubbele beglazing, spouwmuur- en dakisolatie. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 125.000,– k.k. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, tel. 045-712255.

Te k. **TUSSENWONING** 3 slpk., met c.v. en carport, prijs ƒ 88.000,– k.k. Goudenregenstr. 24 Brunssum.

MHEER te k. vrijst. woning 1065 m2 prachtig blijvend uitzicht. Papenweg 17. Vraagpr. ƒ 125.000,–; tel. 09-3241766261.

Te k. groot degelijk ouder woonhuis te **PUTH**, perc.opp. ± 2000 m², prijs ƒ 159.000,–. Tel. 04493-3990.

BEEK, Proosdijveld: goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Ind.: ruime hal, betegeld toilet, garderobe, woonkamer met openhaardpartij, wanden gedeeltelijk uitgevoerd in sierpleister, betegelde eetkeuken met provisiekast, aansluiting wasautomaat aanwezig, ruime garage, goed aangelegde tuin met maximale privacy, ca. 32 m' diep; 1e verd.: ruime overloop, 3 ruime slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, v.w., geheel beplankt en beschoten zolder en c.v.-ruimte en 4e slaapkamer aanwezig. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 145.000,– k.k. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, tel. 045-712255.

Taxatie
Aan- en
verkoop
Mak. Hendriks
Beëd. Taxateur
tel. 045-412430

Te k. aangeb. woonhuis te **SITTARD-C.** ƒ 60.000,– k.k. Huuropbrengst ƒ 650,– p.mnd. Tel. 04490-21485.

Ga kijken naar de perfekte ligging!!!

Hoensbroek-West
Er is gestart met de bouw van 15 fraaie halfvrijstaande woningen aan de Leesjongstraat. Neem eens de moeite en ga hier kijken naar deze fraaie lokatie en de sublieme woningen waar u kunt wonen voor
ƒ 608,–* 30 jaar vast
Of bel meteen voor dokumentatie!
Aquina makelaardij b.v.
045-715566

Geleen
Rustig gesitueerd, tussengelegen en keurig onderhouden woonhuis met berging en voor- en achtertuin. Ind.: b.g.: gang, toilet, woonk., keuken, badk., kelder. Verd.: 3 slpk., zolder, c.v. Prijs ƒ 69.000,– k.k.

Heerlen
Goed gesitueerd, tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind.: b.g. entree, toilet, woonk., eetk., gr. keuken, bijkeuken, doucheruimte, kelder. Verd.: overloop, 2 slpk., kl. keuken, badk. met douche, toilet en berghok. Vaste trap naar zolder, alwaar keukenruimte en berging. Prijs ƒ 70.000,– k.k.

Munstergeleen
Rustig gesitueerd, prachtig landhuis (bwjr. 1979) met gar. en rondom tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, L-vormige woonk., eetkeuken. Verd.: 3 slpk., berging, badk., c.v. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd. Vraagpr. ƒ 220.000,– k.k.

Slenaken
Uniek landelijk gesitueerd vrijst. landhuis met grote carport, bijgebouw en rondom een prachtige onder architectuur aangelegde tuin met optimale privacy. Ind.: b.g. gang, grote living met open haard en aansluitend open keuken, gang, kantoortje, badk., toilet. Verd.: 3 ruime slpk., berging, c.v. Prijs ƒ 225.000,– k.k.

LIVAC B.V.
Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Nuth, Burg. Cremersstr. 20
Vrijst. woonhuis met garage; keuken m. aanbouwkeuken; zitkamer; woonkamer met open haard; 5 slaapkamers m. vaste wastafel; badkamer met toilet, zitbad en vaste wastafel. Grondopp. 694 m2, inhoud woonhuis 572 m3, garage en berging 77 m3. Vraagprijs ƒ 225.000,–.

Brunssum, Willibrordusstraat 2
(hoek Servatiusstraat). Halfvrijst. hoekhuis met gar.; 4 slaapk.; badk.; woonk. met open haard. Bouwjr. 1974. Inh. 480 m3. Opp. 380 m2. Vraagprijs ƒ 149.000,–.
Voor verdere informatie:
Makelaardij Fons Heuts B.V.
Beëdigd taxateur
Nuth - Tel. 045-244636

Te k. v. part. grote **TUSSENWONING** te Heerlerheide, gel. Jongmansweg 49, geschikt voor dubb. bewon., grote tuin, garage, cv., gas, boiler, parketvloeren, roll. Vraagpr. ƒ 85.000,– k.k. Tel. 045-220666.

Te k. **CAFEPAND** met inventaris, 10 kamers en c.v. en garage in Heerlen. Tel. 045-228633.

Te k. **APPARTEMENT** m. gar. en lift, nabij centr. Hoensbroek. Kooppr. ƒ 79.000,- k.k. Inl. 045-224861.

KERKRADE-W, te k. vrijst. huis m. dubbele garage en tuin. Woonk., keuken, a3 slpk., badk., c.v., zolder, kelder. Spoedig vrij. Pr. ƒ 118.000,- Tel. 045-452946.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS,** rustige ligging, gr. keuken, tuin op het zuiden, bijkeuken, gr. kamer, Oudhollands met open haard, zolder, nieuw dak, via vaste trap, geh. onderkelderd. Vr.pr. ƒ 120.000,–. Inl. 045-413718 na 18.00 uur.

KERKRADE: gr. woonhuis m. gas-c.v., garage, 600 m² tuin. ƒ 89.000,–. Te bevr. 09-4924015808.

Te koop halfvrijst. **WOONHUIS,** als extra grote tuinkamer, dubb. garage en gr. tuin. Totale opp. 600 m². Gunstige ligging t.o.v. ziekenhuis-centrum. Prijs ƒ 164.000,- k.k. Te bez. na tel. afspr. 045-412420.

TE KOOP GEVRAAGD: bungalow of patiobungalow in Hoensbroek of directe omgeving. Aanbiedingen Van Oost Ass. BV, tel. 045-244241.

Nuth
vrijstaand woonhuis
te k. met c.v., kelder, gr. tuin, perc.opp. ± 595 m². Ind. o.a.: gr. woonk., gr. keuken, bijkeuken, 4 slaapk., gr. zolder. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 110.000,- k.k. Inl. 04495-8098, vanaf 13 augustus na 19.00 uur.

WAAR U OOK KOOPT,
bij Stienstra vindt u
de voordeligste hypotheek!
Steeds de laagste hypotheekrente.
Rente mogelijk van 6,9 % tot
7,6 % (30 jaar vast)
Looptijden mogelijk van 1-3-5-10-20-25-30 jaar vast.
De specialisten van Stienstra's Hypotheekadviesburo wijzen u de voordeligste weg.
*Onafhankelijk adviseur
*Keuze uit 19 hypotheekbanken
*Kostenloos advies

Stienstra Heerlen Hypotheekadviesburo
SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN
stienstra
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*

Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie: BON
Naam:
Adres:
Postcode/plaats:
Telefoon:
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantiën BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

Te k. appartement in Schaesberg
Ind. woonk., keuken en bijkeuken. Balkon, 3 slpk., douche en 2e toilet. Pr. ƒ 67.000,-. Tel. 045-425255, b.g.g. 045-414360.

Te k. in België, mooi gel., solide **BOERENHOFSTEDE** met bouwplaats 30,41 are, dicht bij de Belgisch-Duitse grens (omg. Buttgenbach Bullingen) Nadere inl. tel. 09-3280647174.

Te k. **BOERDERIJ.** Ind.: 2 kelders, hal, woonk., keuk., bijkeuk., douche, stallen, 4 grote slpk., zolder, tuin en erf. ±500 m². Inl. Douve 4, Merkelbeek.

Te k. **BOERDERIJ** met keld., c.v., keuk., 2 kamers, binnenhof, grote schuur, stallen, 5 slpk., ligb., zolder ƒ 180.000,–; 860 m2 te Waubach. Tel. 045-352536.

Te k. rustig gel. halfvrijst. woonhuis m. veel luxe, gel. in **HEERLEN-NOORD.** Tel. 045-222185.

Te k. halfvrijst. woonh. met gar. te **OBBICHT,** ruime woonk., keuken, 3 slpks., badk. met ligbad, 2e toilet, zolder, hardhouten kozijnen, dubb. glas, geh. geïsoleerd, bwj. '80, rustige omgeving. Vraagpr. ƒ 142.500,– k.k. Tel. 04498-54736.

NUTH/Parallelstr. 21 (heden open huis) mooi halfvrijst. pand met gar., tuin, zolder en kelder. Kom kijken tussen 11 en 4 uur. Zien is kopen ƒ 102.500,–; tel. 04494-42550.

Woonhuis m. garage en tuin, gr. woonk., ing. keuken, 3 slaapk. Vr.pr. ƒ 109.000,-. Heistr. 105, **KERKRADE-WEST.**

BRUNSSUM Dorpsstr. 167, groot pand (50 m2 woonk.) met zolder (vaste trap), kelder en grote tuin (400 m2) nu ƒ 92.000,–; tel. 04494-42550.

INDUSTRIEGROND met woonh. en magazijn ± 90 m2. Kom kijken en doe een bod. Ook te ruil tegen woonh. Br. o. no. MA 271 LD Mstr. 6221 BN.

Schinveld, te k. aan verharde weg gel. **BOSPERCEEL** Sectie B 2622, inl. tel. 045-259439.

GELEEN, Rennebeek 35. Te koop grote halfvrijstaande woning met garage. Inl.: 04494-43275.

GELEEN, Wilderbeek 3. Te koop grote halfvrijstaande woning met garage. Inl.: 04494-43275.

Te k. Premie A **TUSSENWONING** bwj. '82, 45 m² tuin, 2 slpk., badk. m. ligb., mass. eiken keuken + app., zold. Geleen. Nw. senstr. 6 tel. 04494-53848. Pr. n.o.t.k. Premie over nemen.

STIENSTRA'S
OPEN HUIZEN TOUR!

Dit week-end weer OPEN HUIS op diverse plaatsen in Zuid-Limburg.

Pak de auto en kom eens kijken hoe aantrekkelijk en ruim deze woningen zijn. De beste indruk is nog altijd die van uzelf!

KERKRADE, appartementengebouw Domaniale.
Konstante maandlast f 358,-* ofwel maandlast vanaf f 49,-*.
OPEN HUIS, zondag 11 aug. van 14.00-16.00 uur.
Volg de borden bij het projekt aan de Finefrau.

HOENSBROEK, stadswoningen Akerstraat/Koestraat
Konstante maandlast f 503,- ofwel maandlast vanaf f 79,-.
OPEN HUIS, zondag 11 aug. van 14.00-16.00 uur
Borden wijzen u de weg.

HEERLEN, Kloosterkoolhof.
Konstante maandlast f 590,-* ofwel maandlast vanaf f 380,-*
OPEN HUIS, zondag 11 aug. van 14.00-16.00 uur
Volg de borden bij het projekt.

HEERLEN, Heerlerheide.
Konstante maandlast f490,- ofwel maandlast vanaf f 260,
OPEN HUIS, zondag 11 aug. van 14.00-16.00 uur
Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV Kruisstraat 56,
6411 BW Heerlen tel. 045-712255*
Geopend: ma. t/m za. van 9 tot 21 uur.

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage en het fiskaal voordeel.

BRUNSSUM: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd en het pand is geheel van dubbele beglazing voorzien. Bouwjaar ca. 1980. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, complete keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer, hobbyruimte. Koopprijs ƒ 89.000,- k.k.

BRUNSSUM: rustig gelegen geschakeld woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Geheel geïsoleerd. Bouwjaar ca. 1980. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met een luxe kunststof keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, dubbele wastafel en toilet (gekleurd sanitair). Koopprijs ƒ 89.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: halfvrijstaand degelijk woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, grote zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 80.000,- k.k.

HEERLEN-CENTRUM: luxe appartement met gas-c.v., garage en berging. Lift. Ind. o.a.: living, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer, balkon. Koopprijs ƒ 135.000,- k.k.

HEERLEN-De Erk:

rustig en prachtig gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., dubbele garage en rondom een goed aangelegde tuin met zonneterras. Bouwjaar 1971. Isolatie. Luxe en degelijke afwerking. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige living (ca. 65 m²) met open haard, keuken met een complete keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. In de souterrain bevinden zich: 2 hobbyruimten, provisie- en bergruimte. Vraagprijs ƒ 445.000,- k.k.

HOENSBROEK: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

HOENSBROEK - Pius XII-plein
Nog slechts een halfvrijstaande woning met gas-c.v., garage en tuin.

Koopprijs ƒ 136.000,- v.o.n. exclusief renteverlies.
Ind. o.a.: speelse woonkamer met keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, grote zolderruimte bereikbaar via een vaste trap en voor vele doeleinden geschikt. Zeer goede isolatie.
Door de nieuwe premie A-regeling hoeft u bij 100% financiering slechts ƒ 99.000,- hypotheek te betalen. Bij een 30 jaar vaste rente (B.L.G. a 8,3%) betekent dit een netto maandlast van ca. ƒ 550,-. Dit alles is natuurlijk afhankelijk van uw inkomen. De dokumentatie ligt voor u klaar. Maak een afspraak voor een vrijblijvend informatief gesprek.

HOENSBROEK-Centrum: royaal halfvrijstaand herenhuis met gas-c.v., berging en mooie tuin. Goed onderhouden en goed gerenoveerd. Ind. o.a.: kelder, royale hal, mooie L-vormige living (ca. 45 m²) met open haard, goed uitgevoerde eetkeuken met een complete keukeninstallatie, 3 slaapkamers, grote complete badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder (vaste trap) met een grote hobbyruimte. Vraagprijs ƒ 245.000,- k.k.

HOENSBROEK-Centrum: (Markt). Appartement met gas-c.v., berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 1 slaapkamer (mogelijkheid 2e), doucheruimte. Koopprijs ƒ 60.000,- k.k.

KERKRADE: woonhuis met berging en tuin. Mogelijkheid voor garage. Ind. o.a.: 4 kelders, woonkamer, keuken, bijkeuken, doucheruimte, 3 slaapkamers, zolder met 3 mansardekamers. Koopprijs ƒ 90.000,- k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: goed gelegen winkelpand met gas-c.v., magazijnruimte en tuin; het pand is ook aan de achterzijde bereikbaar. Voor vele doeleinden geschikt, ook geheel als woning te gebruiken. Ind. o.a.: kelders, winkel (ca. 51 m²), luxe keukeninstallatie met apparatuur, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

KERKRADE-West: ruime drive-in woning met gas-c.v., inpandige garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Ind. o.a.: woonkamer met balkenplafond, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 95.000,- k.k.

KERKRADE-Chèvremont: appartement met gas-c.v. en berging. Bouwjaar 1983. Goed geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 75.000,- k.k. Overdraagbare rijksbijdrage in totaal ƒ 22.500,-. Bruto maandlast ƒ 528,- 30 jaar vast (exclusief fiscaal voordeel).

KERKRADE-direkt nabij centrum: een voormalig winkelpand thans geheel als woning in gebruik met gas-c.v. en tuin. Mogelijkheid bestaat om ook grote garage te kopen. Ind. o.a.: kelder, 9 kamers, keuken, 3 badkamers. Voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.

KERKRADE: rustig gelegen bouwterrein. Oppervlakte 390 m². Koopprijs ƒ 32.000,- v.o.n.

KLIMMEN-Ransdaal:

uniek aanbod. Rustig gelegen schakelbungalow met gas-c.v. en mooie tuin op 't zuiden gelegen. (Totale opp. ca. 500 m²). Nabij het NS-station (ca. 300 m). Zeer goed onderhouden. Grotendeels geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, open haard, eet-koek-keuken met een complete keukeninrichting (totale opp. ca. 54 m²), werkkamer, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 185.000,- k.k.
NIEUWENHAGEN: rustig en goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer (ca. 47 m²), keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 138.500,- k.k.
NIEUWENHAGEN:

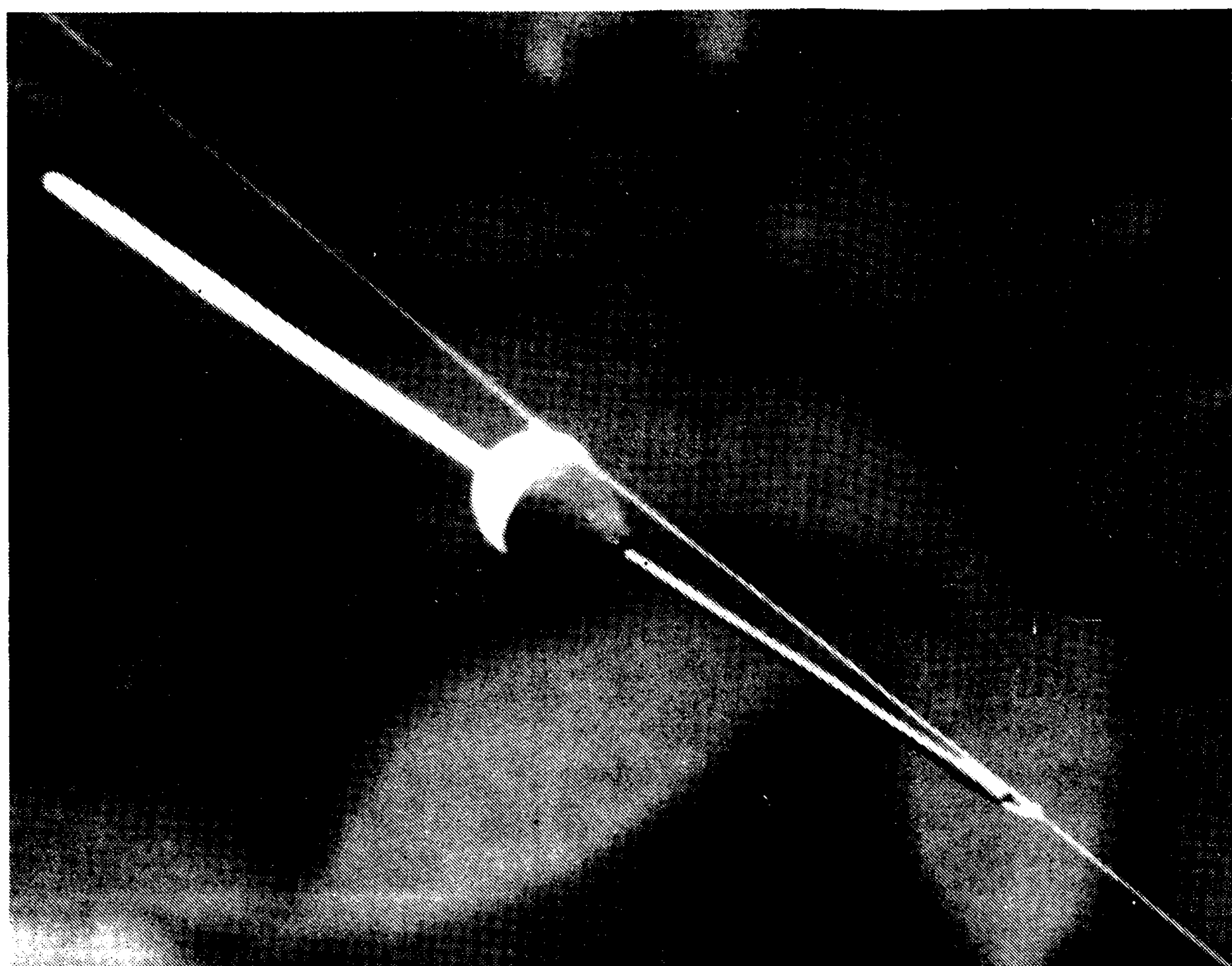
vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage, berging en rondom goed aangelegde tuin. Rustig en goed gelegen. Muren en dak zijn geïsoleerd; gedeeltelijk dubbele beglazing. Goed uitgevoerd en uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, serre, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, 2 badkamers. Vraagprijs ƒ 259.000,- k.k.
SCHAESBERG: nabij draf- en renbaan een rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Goed onderhouden. Bouwjaar 1982. Degelijk geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer (met plavuizenvloer), keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder (te bereiken via een vaste trap). De overdraagbare rijksbijdrage bedraagt ƒ 22.500,-. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.
SCHAESBERG: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage (met vliering) en met tuin (op 't zuiden gelegen). Bouwjaar 1981. Dak en muren zijn geïsoleerd; gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 135.000,- k.k.
SCHAESBERG-Winkelcentrum Pasweg: te koop of te huur: winkelpand met magazijnruimte en c.v. (totaal ca. 210 m²) met voldoende parkeerruimte. Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k. Huurprijs ƒ 24.000,- per jaar.
SCHAESBERG: vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en rondom tuin. Totale opp. ruim 1100 m². Ind. o.a.: kelders, woonkamer met open haard, parketvloer en houten plafond, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 269.000,- k.k.
SCHAESBERG-Centrum: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en tuin. Mogelijkheid voor garage. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime woonkamer (ca. 38 m²), royale eetkeuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 139.000,- k.k.
SCHINVELD: vrijstaande bungalow met gas-c.v., grote garage (2 auto's) en tuin. Ind. o.a.: diverse kelders, L-vormige woonkamer met open haard, royale keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Het dak is geheel geïsoleerd; dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.
SIMPELVELD: vrijstaand, groot woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin (ook geschikt te maken voor 2 gezinnen). Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkamer, 2 keukens, 6 slaapkamers, 2 badkamers, 2 zolders. Vraagprijs ƒ 128.000,- k.k.
UBACH OVER WORMS: appartement met gas-c.v. en berging. Lift. Bouwjaar 1982. Goede isolatie en goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met keuken, 2 slaapkamers, badkamer en balkon. Vraagprijs ƒ 75.000,- k.k. De overdraagbare rijksbijdrage bedraagt ƒ 18.000,-.

UBACH OVER WORMS: geschakeld woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: woon- eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Muren en dak zijn geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur (totale opp. ca. 45 m²), badkamer, 4 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 95.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: hoekpand met gas-c.v., berging en tuin. Het pand is geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1982. Ind. o.a.: woonkamer met open verbinding naar de keuken, werkkamer (slaapkamer); 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer, zolder. De totale rijksbijdrage bedraagt ƒ 22.500,-. Koopprijs ƒ 99.000,- k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
045-414819
Pickée
makelaardij bv
van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.



'Sonar' visdobber peilt waterdiepte in een keer

Een eenvoudige voorziening aan elke soort visdobber maakt het mogelijk de waterdiepte in één keer te peilen. Het werkt met een remsysteempje, waardoor de dobber zich meteen aan de lijn vasthecht zodra de juiste afstand tot de bodem is gevonden. Ook voor glijdobbers is het systeem geschikt, zodat ook met de werphengel op grotere afstand diepten in één keer kunnen worden gemeten.

Tot dusver moest zo'n vijf tot acht keer 'gepeild' worden, voordat de diepte van het viswater gevonden was. Al dat peilen verstoort uiteraard de rust in het water, met het gevolg dat vooral de grotere vissen een goed heenkomen hebben gezocht voordat het hengelen kan beginnen. De nieuwe Sonar-dobber kan dus vangstbevorderend werken.

De vinding komt uit Zwitserland, maar wordt in Nederland gefabriceerd. Men verwacht binnenkort ook vele miljoenen exemplaren voor de export te gaan maken.

In de hengelsportwinkels kunnen belangstellende hengelaars de werking zelf uitproberen met een doorzichtige koker waarin zo'n zelfpeilende dobber is aangebracht.

Harde vloerbedekking voor mensen die zich thuis uitleven

Het is bijzonder opvallend dat een verandering in het kleurbeeld van het interieur gepaard gaat met een voorkeur voor andere materialen. Onmiskenbaar wijzigt het Nederlandse interieur van bruin naar wit, grijs, blauw en pasteltinten. Velen zijn hun huis lichter van kleur aan het maken of lopen met plannen rond. Vaak zal het opnieuw behangen of schilderen in huis tot gevolg hebben dat vloerbedekking en/of gordijnen vernieuwd worden.
Als het zover is, blijkt dat andere materialen en typen dan voorheen, de voorkeur hebben. Een goed voorbeeld is harde vloerbedekking: vinyl, linoleum. Het accent bij deze vloerbedekking heeft jarenlang gelegen op imitaties van plavuizen, marmer en parket, maar door de kleurtrend is vraag ontstaan naar eigentijdse vinyldessins en, opnieuw, naar linoleum.

Zacht karakter

Vinyl biedt meer comfort dan welke steen- of tegelsoort ook, omdat het (veel) zachter is en warmer aanvoelt. "Voetwarm" is een steeds vaker gehoorde term, waarmee wordt aangeduid dan vinyl ook zeer geschikt is voor slaapkamers, kinderkamers, enz. Voorts is vinyl makkelijk in het onderhoud en werkt het geluiddempend, eigenschappen die vooral goed van pas komen in een huishouden met kinderen of huisdieren (of beide!). Wat dacht u b.v. van de hobbyruimte? Vinyl schrikt niet gauw terug voor "thuiskunstenaars" of knutselaars met twee linkerhanden... Fabrikanten hebben een complete studie gemaakt van vuilwerende beschermlaagjes. En dat is bij de huidige soorten goed te merken.

Dessins

Nog steeds zijn de meer traditionele vinyldessins (plavuizen etc.) voor menigeen van groot belang. Vinyl is tenslotte goedkoper dan plavuizen en parket. Zo neem je ook makkelijker nog eens andere (vinyl-)plavuizenvloer! Parketdessins blijven wat meer op de achtergrond; de trend is naar geraffineerde plavuis- en marmerdessins verschoven. Ze worden vooral in keukens en woonkamers toegepast. Bij vinyl is de ontwikkeling naar wat dikkere, zachtere kwaliteiten. Deze geven nog meer comfort. Maar... bij intensief gebruik ook wat meer kans op beschadiging.

Eigen karakter

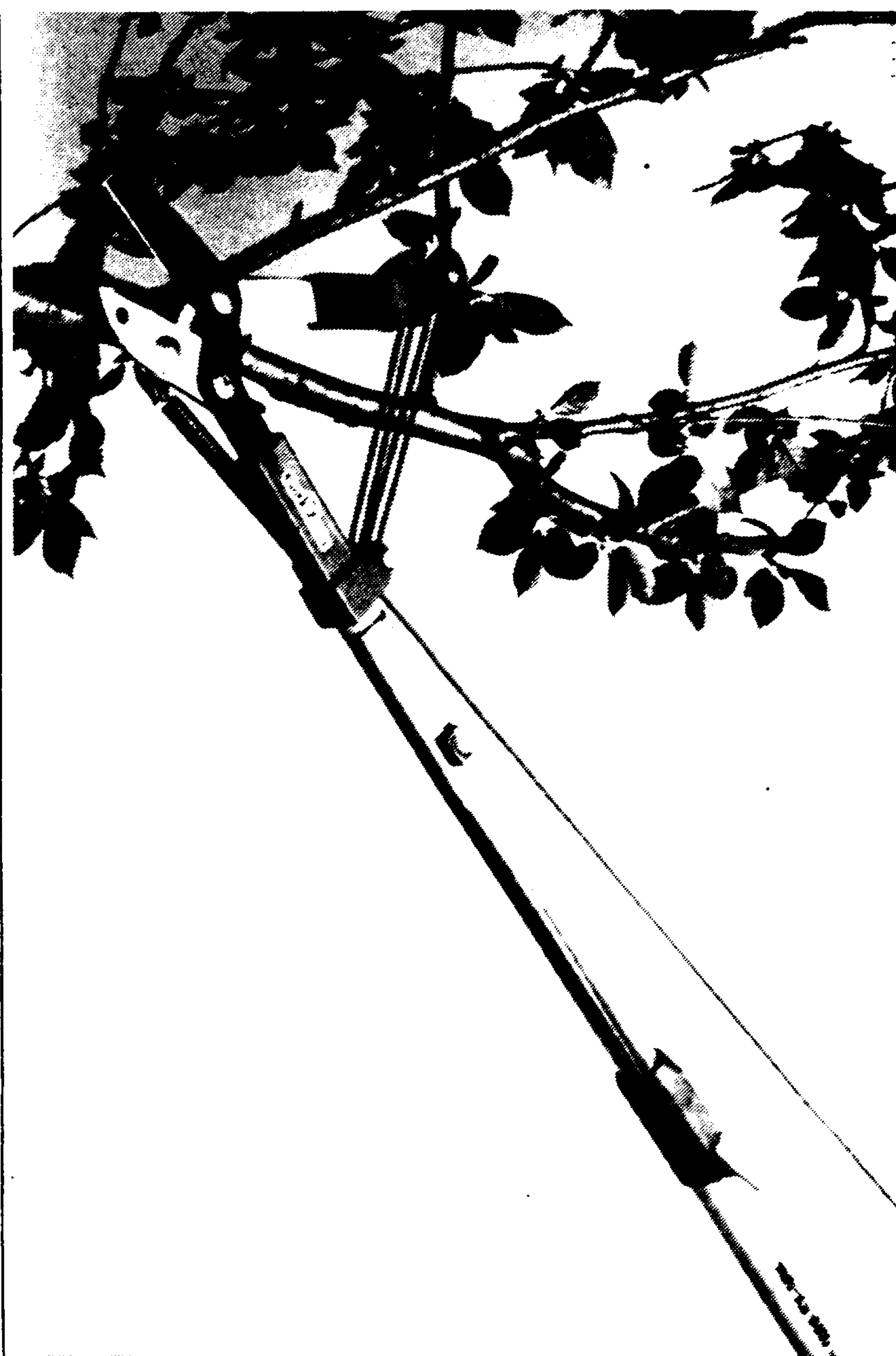
De laatste jaren is een groot aanbod ontstaan van vinyl in eigentijdse uitvoeringen: wit, grijs, primaire kleuren en pasteltinten. Rasterdessins en grafische dessins (vaak diagonaal, dus ruimtescheppend) kunnen een kamer geweldig opfrissen. De toepassing is zeer breed: badkamer, toilet, gang/hal, maar ook de tienerkamer en slaapkamerm hobbyruimte en, voor durvers, zelfs de woonkamer! Deze ontwikkeling heeft vinyl uit de "imitatiesfeer" gehaald en een eigen karakter gegeven.

Linoleum

Het is de kleurtrend die een gerenommeerd natuurprodukt van vroeger nieuw leven heeft ingeblazen. Linoleum is weer helemaal terug, uiteraard in een scale van eigentijdse tinten. Uiterst praktische vloerbedekking, die prettig aanvoelt en gemakkelijk in het onderhoud is. Een strakke vloerbedekking die kleur in het interieur optimaal accentueert. Een advies: laat linoleum door de vakman leggen. Dan is een lange levensduur verzekerd.



● *Vinyl vloerbedekking; diagonaal streepdessin, werkt ruimtescheppend.*



HOOG DE BOOM IN MET DE SCHAAR

Wie in de tuin vruchtbomen heeft, zal van tijd tot tijd wel eens wat moeten snoeien. Met een ladder is dat lastig en soms ook niet ongevaarlijk. Vanaf de grond kan echter met een stevige takkenschaar, die tot 3 mm dikke takken kan knippen, tot wel zo'n vijf meter hoogte gesnoeid worden, door de schaar van een extra steel te voorzien.

Wolf heeft een steelverbindingssysteem ontwikkeld (Multi-Star) dat voor een groot aantal tuingereedschappen geschikt is. Voor het hoge snoeiwerk is dat heel handig. Zo'n steel kan ook in combinatie met een takkenzaag gebruikt worden, om bijvoorbeeld takken die te dik zijn om te knippen, vanaf de grond door te zagen.

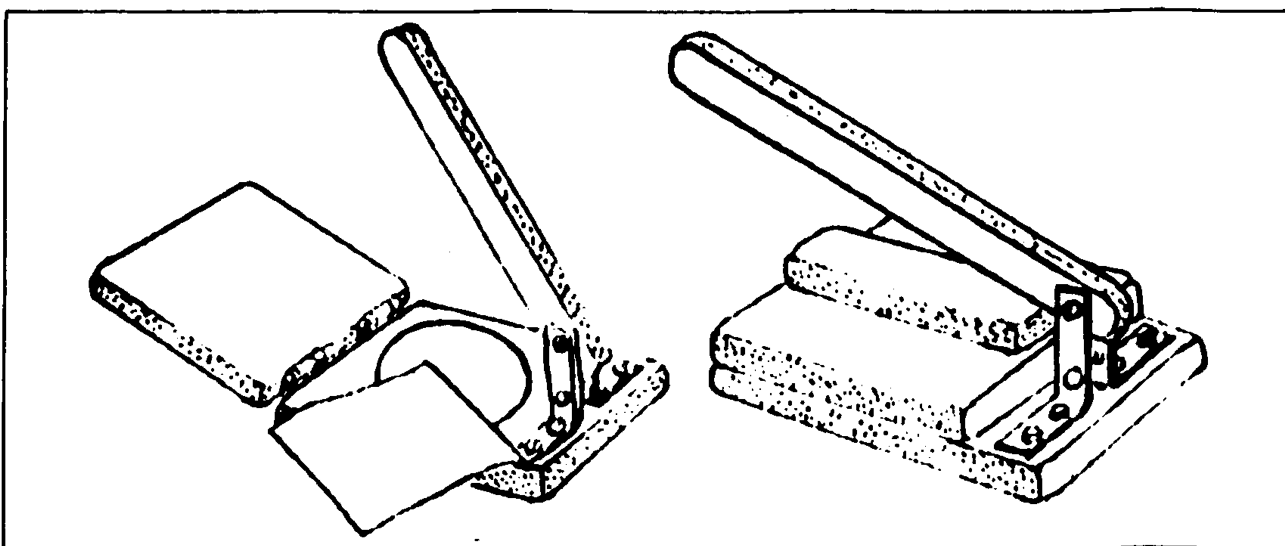
TUIN-TAFEL-GRILL

Hij zou zeker niet misstaan op het tuinterras van de Dallas-familie Ewing, deze tuintafelgrill die sinds kort in Nederland verkrijgbaar is. De tafel zelf, gemaakt van geëmailleerd plaatstaal, bestaat uit vier kwartronde delen. In het midden daarvan wordt de zuil op de grond geplaatst en daarbij kun je kiezen uit drie griltypes: voor houtskool, gas of elektrisch.

Met zes personen kun je dan vorstelijke hapjes klaarmaken en door het keelgat laten glijven. Wat de prijs betreft zal je ook wel even flink moeten slikken: de tuintafelgrill is een typische exclusiviteit en een modale verdiener zal er een maand voor moeten werken schatten we.

Het is een produkt van de Duitse fabriek Alape, voor wat dit produkt betreft in Nederland vertegenwoordigd door Alape Studio in Leiden, tel. 071-892190.

TORTILLAS, TACOS EN ENCHILADAS



De Mexicaanse keuken begint bij ons populair te worden. Vaak echter gaat die populariteit niet verder dan het snoepen van verschillend gevulde tacos, een uit de Verenigde Staten overgewaaide eetgewoonte. Want de taco, de gefrituurde en opgerolde tortilla, is eigenlijk een in Texas ontstane variant. Tex-Mex, wordt die manier van koken en eten dan ook wel genoemd. Een trend waar de fastfood-industrie snel op is ingesprongen.

De originele Mexicaanse tortilla moet gemaakt zijn van speciaal voorbereid maismeel, masa harina. Een redelijk deeg is natuurlijk ook wel te maken met maismeel zoals dat bij ons in de handel is, maar het moet eigenlijk zo: Was 1 kg gedroogde maiskorrels. Doe ze in een pan met drie liter water. Los 50 g kalkpoeder op in een scheutje water en giet dat in de pan. Breng de inhoud aan de kook, leg een deksel op de pan en laat een half uur heel zachtjes koken. Laat daarna afkoelen. Wrijf dan de korrels tussen de handen om de gele velletjes te verwijderen. Onder invloed van de kalk gaat dat gemakkelijk. De 'ogen', de donkere puntjes, moeten er ook worden afgewreven. Spoel de korrels in koud water. Maak er met beetjes tegelijk in een keukenmachine een pasta van.

Maak deeg door de masa harina te vermengen met 150 g patentbloem. Kneed er 0,75 l warm water doorheen. Dat duurt met de hand wel 20 minuten, en toch zeker 10 met een elektrische mixer. Blijf in elk geval kneden tot het aan elkaar plakt tot een stevige bal. Bewaar het deeg onder een vochtige doek.

Maak balletjes van het deeg en plat deze af tot zo dun mogelijke, ronde schijven. Met de hand zal het niet meevallen uit deze hoeveelheid meer dan 15 plakken te maken. Met een tortilla-pers, die best zelf te maken is, kunnen wel drie maal zoveel tortillas worden gemaakt. Die zijn dan ook letterlijk zo dun als een dubbeltje, en zo moet het eigenlijk.

Verhit een droge bakplaat, grillpan of grote gietijzeren koekepan tot drupjes water sissend verdampen. Schakel de hittebron dan iets terug en laat heel voorzichtig zo'n tortilladeegplak op het hete ijzer zakken. Draai de koek na 1 minuut op de andere kant en bak die 40 seconden. Draai de tortilla opnieuw en bak nog 30 seconden. Een werkje dat veel handvaardigheid vereist, er mag absoluut geen lucht komen tussen baksel en hete plaat. Stapel de tortillas op met katoenen lapjes ertussen tegen het uitdrogen.

Nog warme, opgerolde tortillas, gevuld met een ragout van tomaten, paprika's, uien en of avocado's stonden model voor wat in Amerikaanse handen de toca is geworden: gefrituurd en opgerold tot een soort van dikke sigaar. Dat kan eigenlijk maar in een fabriek, in het groot dus. Als we het zelf doen is het minder perfect, maar zeker zo lekker. Maak een vulling door reepjes sla, reepjes gaar kippevlees en gepureerde avocado met wat zure room te vermengen. Frituur de tortillas en rol ze, in de hete olie nog, met een keukentang zo goed mogelijk op. Laat ze uitlekken en lepel er wat van die vulling in.

Of maak – en dat is zeker zo authentiek – echte enchiladas. Daar is een pittige tomatensaus voor nodig. Bak een tortilla en doop hem zo heet mogelijk in deze hete saus. Leg in het midden een hoopje geraspte of verbrokkelde kaas en rauwe, gehakte ui. Rol de tortilla dan op.

De Mexicaanse huisvrouw maakt van haar overgebleven tortillas maar zelden gefrituurde tacos. Liever bakt ze totopos, een soort chips. De tortillas worden in acht driehoekige parten gesneden. Die gaan zo'n twee minuten het hete frituurvet in. Ze strooit er zout, geraspte kaas of cayennepeper over. Pittig, knapperig en heerlijk bij de borrel.

Te koop aangeboden

Te k. MARKIES met knikarmsysteem, br. 3.50 m, ƒ 175,-; luxaflex 3 m br 1.80 hoog, ƒ 150,-; foto-ontw.set zwart-wit, geh. nw., pr. n.o.t.k. Tel. 045-259661.

Eiken BANKSTEL, z.g.a.n., beige mohair bekl., ƒ 1250,-; z.g.a.n. Oisterwijk eiken combikast. P. Pelzersstr. 10, Obbicht, tel. 04498-54749

Te k. wegens plaatsgebrek OPASTOEL, z.g.a.n., noten telefoonconsole, antiek samovar. Te bevr. 04450-3339.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,-; zwart-wit vanaf ƒ 75,-. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,-; zw.-w.-t.v. vanaf ƒ 75,-. R T V v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Voor zelf bereiden van **WIJN**, bier, kaas etc. Puur O Sana, Heigank 112, N'hagen, tel. 045-312575.

ant. Mechelse EETHOEK best. uit tafel + 6 st. t.e.a.b., tevens salontafel, karrewiel m. glas. Tel. 045-259873.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Romer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

BRANDHOUT: 10 echte m op maat gezaagd en thuisbezorgd, ƒ 500,-. Minder ook mogel. 045-215716.

2e-hands MEUBELEN: bankstellen, kasten, eethoeken, slaapkamers, antiek veel keus. Af 12 uur: Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. WINKELINVENTARIS met toebeh., w.o. part. glasplaten, ook gedeelt. Te bevr. 045-453623.

Te k. puntgaaf RAAMKOZIJN (2 vl. + bov.ruit), compl. m. glas, b.maat h. 183xbr.153, t.e.a.b. Tel. 045-453623.

Te k. prachtige WINDMOLEN v. i.d. tuin en koperen pomp. Danielstr. 1 Sch'berg.

ROMMELMARKT zaterdag 10 aug. van 11.00 tot 17.00 uur. Vondelhof 6 Brunssum.

Te k. eik. BANKST. 3-1-1 in pr. st., tevens raamkoz. m. glas, 2.2 x 1.4 m. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-751458.

Te k. 20 m2 eikenlamellen PARKETSTROKEN 22 mm dik ƒ 700,-; tel. 04459-1990.

Te k. weg. overcompl. modern grijs BANKSTEL (3-2-1), 4 mnd. oud, eiken eettafel (uitschuifb.) + 6 stoelen, wit vitrinekastje, wasmachine AEG (volautom.), 4-pits gascomfoor, tel. 045-723346 na 18 uur.

Te k. DISCOTHEEKMEUBEL en rookverdrijver voor café. Tel. 045-413582.

Te k. KETTINGZAAG merk Styll, bladlengte 45 cm, gerev., z.g.a.n., 4-pits gastoestel, aardgasaansl. z.g.a.n. Tel. 045-721252.

AUTOKINDERZITJE m. rijd. onderstel m. Storchenmühle compl. ƒ 60,-. 045-726592.

Te k. weg. emigratie antieke MECHELSE KAST, gebogd, veel snijwerk, pr. ƒ 1800,-, tel. 045-250024.

Te k. weg. emigratie complete INVENTARIS van 2e-handswinkel 300 m² vol met gebr. spullen antiek enz. Bod gevr. boven de ƒ 25.000,-, alleen serieus gegadigden afspr. maken, tel. 045-250024

Te k. moderne TROUWJURK mt. 38-40, met toebeh. wit, Weltertuynstr. 101, Heerlen, 045-714644.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach, tel. 319846 en Heigank 149, N'hagen, tel. 311892: scherpe prijzen, alle soorten balkhout, spaan- en golfplaten, eternietplaten, dakmateriaal, hout, tuinbank m. ijzer. frame compl. ƒ 85,-, vloerplank ± 20 mm ƒ 1.52 p.m., 5×7 ƒ 2.65 p.m., 5×5 ƒ 1.80 p.m. incl. BTW.

KLEURENTELEVISIE met tiptoetsen te k. Tel. 04406-12875.

Te koop mooi droog OPENHAARDHOUT, stookklaar, beuken-eiken enz. Tel. 04492-4836.

Te k. COPIEERMACHINE, Kalle Infoteck 8012. Te bevr. tel. 04497-1604.

KACHELS nu speciale zomerkortingen. Meex, Walem 21. Tel. 04459-1638.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Houtbewerkingsmachines 220 en 380 volt

Uit faillissementen z.g.a.n. vlakvandiktebank, gekombin. formaatzaag, fraisemachines, lintzaag, kettingfraise, Dewalt afkortzaag, div. cirkelzagen o.a. met langgatboor, verstekbank, bandschuurmachine, div. compressors, hout- en ijzerdraaibanken, kolomboor enz. enz. Grote sortering electr. handgereedschap (± 50 st.). Tevens grote voorraad hagels, nieten, enz.
Handelsonderneming
Jo Rödiger
Stationstraat 59, Nuth, tel. 045-244547.

Heerlijk vakantiebruin

met een zonnehemel van v. Erp.
Nu speciale opruimingskorting in de maand juli.
Betaling in 3x zonder rente.
Van Erp Sittard, Putstraat 36, 04490-13531
Van Erp Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999
Van Erp Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300

Allesbrander Preway, Coxstove

Barbas - Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij

Jac Köhlen

Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard
Tel. 04490-13228 14862. Donderdag koopavond

Renkens 75 jaar fietsen!

Union trommelremfiets + 3 versn. v.a. ƒ 449,-. Voorradig Gazelle, Union, Peugeot en Vespa brommers. Tevens verkoop 2e hands. Inruil mogelijk. Dorpsstraat 114 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

Shirtreclame

Bedrukt in div. inkten en flock, interessante prijs. Info Coyco h.o.n.045-444704.

Laatste week bouwvak

Vloertegels

Grote en kleine restantpartijen

Wandtegels

Kleine en grote restanten

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen (buurt Eikenderveld) 045-715544

Meubelinruil

Tot ƒ 1.500,- terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Kantoormeubels en -machines

Nieuw en gebruikt. Uit div. faillissementen. Enorme keuze buro's, kasten, dossierkasten, burostoelen, tekeningladenkasten, brandkasten, lichtdrukmachines o.a. Océ 206 en 208, 15 kopieermachines, typemachines, telmachines, stencilmachines enz.
Handelsonderneming
Jo Rödiger
Stationstraat 59, Nuth, tel. 045-244547.

KACHELS, plus alle toebehoren: Wijshoff, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976, dond., vrijd. en zaterd. geopend.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Te koop gevraagd

Oud ijzer, metalen en SLOOPAUTO'S te k. gevr. Tel. 045-752215.

SIMUNT: inkoop goud, zilver en briljanten, ook alles wat stuk is, de hoogste prijs, contant geld. Simunt Misbroekstraat 2, Sittard, 04490-21965.

Wij geven de hoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIEZERS, koelk., video, ktv en stereo-app. Klein defect g. bezw. 045-727342.

Inkoop goud, zilver, brilj., munten enz. Contante betaling. Verseveld, Saroleastr. 80ᶜ, Heerlen. Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Hoogste prijs voor alle goud, MUNTEN, postzegels. Akerstr. 208, Hoensbroek di-vrijd. 4-6, zat. 10-5 u.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. btw.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Schade of defect geen bezw. 045-724928.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit BV, beedigd taxateur, Nobelstr. 41, Heerlen, tel. 045-710571.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO en schadeauto's, ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. eiken MEUBELEN, besch. geen bezw. Tel. 045-228825 of 224855.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIES en video's vanaf 12 kan., defect geen bezw. Tel. 045-228825 of 224855.

Voor redelijk bod op uw BOEKEN, pockets en stripverhalen. Joep Roekt Tsoek. Kleine Staat 3, M'str. Speciaal gevr. bouquette, Intiem e.d. Kuifke, Astrix, 4 verdedigers en alle mog. andere stripverhalen. Lekturama boeken, betere en wetenschappelijke boeken. Liefst gave kollektie van 1 pers. 043-253078.

Te k. gevr. loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S en goede auto's. Tel. 045-753386.

T.k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, oudijzer en met. Betalen red. prijs. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs gratis afgeh. Tel. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Te k. gevr. MANDFLESSEN voor het maken van wijn. Tel. 045-243417.

Te k. gevr. AEG-TURNAMAT v. onderdelen. 04495-3506.

Te k. gevr. ACCORDEON. Tel. 045-415270.

Te k. gevr. KASTEN, bankstellen, eethoeken, bellen tussen 18.00 en 19.00 uur, tel. 045-215716.

Gevraagd KLEURENTELEVISIES, video's en stereotoren, klein defect geen bezwaar; tevens encyclopedieën. Tel. 04406-12875.

De hoogste prijs voor uw sex- en PORNOBLADEN. Direkt kontant geld. 043-211872. Joep Roek Tsoek. Kleine Staat 3 5, M'str.

Te k. gevr. GASHAARD, huisjesmodel en tevens papegaai. Tel. 045-321231.

Te k. gevr. LADENKASTJE voor jongens meisjeskamer, tel. 045-710351.

Te k. gevr. TREKHAAK VW Golf tel. 045-244149.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN br. 1.80 of breder, lang 2.80 of meer, open of gesloten. 04750-30822.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te k. of te h. goedlopend FRITUUR RESTAURANT. Te bevr. br. o. no. HK 640 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur KAMER met gemeensch. gebr. v. badkamer en keuken, ƒ 350,- all-in. Tel. 04490-10642 na 21.00 uur.

Te h. voor nette alleenst. ruime gestoff. ZIT-SLAAPKAMER met c.v. en vaste wastafel. Schimmert. tel. 04404-1425.

APPARTEMENT te huur te Kerkrade. Ind.: woonk., keuken, badk., 1 slaapk., berging. Tel. 045-458783.

Te huur STUDENTENKAMER. Inl. 045-711617.

APPART. t.h. Kamer, gr. 4-8 mtr, 2 slpk., douche, w.c., bergr., vrije opgang. Ma. t.m vrij. na 5 uur. Za. gehele dag. Te bevr. Elkenrade 22, Elkenrade.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1320 m2, gel. aan de Kissel te Heerlen, totaal geisol., voldoende parkeergelegenh., pas 2 jaar oud. Inl. Biallass b.v. tel. 045-412139.

Te h. a. GELEEN-ZUID ruim woonh. m. 3 slpk., gar., berging en tuin. Huurpr. ƒ 800,- p.m. Br. o. no. GE 023, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

BENEDENWON. te h. m. 3 kmr., keuk., m. c.v. te Kerkrade. Br. o. no. KE 025 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te huur m. ingang van 1 sept. as. FLAT appartement te Kerkrade-West (Spekholzerheide). Best. uit: gr. woonk. 6x4 m, slaapk. 4x4 m, kl. kamer v. berging, c.v., gesch. v. 1 of 2 pers. Huurprijs ƒ 475,- + ƒ 200,- servicekosten, in de servicekosten zijn alle kosten van gas, licht en water begrepen. Br.ond.nr. MA 281 LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. BRUNSSUM bungalow incl. stoffering ad ƒ 1200, per mnd. Te aanv. per 1 okt. '85. Te bevr. 045-410500 of 045-418163.

Te h. BOVENETAGE m. keuk., woonk., slaapk., kleine kam., douche en w.c., zolder. Tel. 045-319638, Baanstr. 70, Schaesberg.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., kookgel. aanw. Tel. 045-460245.

1 gem. zit- + 1 gem. SLAAPKAMER met douche en gebr. v. keuken, v. nette werkende heer, 045-222150.

Te h. 1-pers. WOON-/SLAAPKAMER met eigen keuken, gestoff., parkeerpl., in villa - rand Valkenburg. Inl. 04406-12460, van 20 tot 21 uur 04405-1950.

HOENSBROEK: te huur aangeb. Hoofdstr. woon-winkelpand m. garage, kleine werkplaats en tuin. Inl. Van Oost Assurantiën BV, 045-224241.

Mooie grote KAMER te huur voor nette dame in Valkenburg. Te bevragen tel. 04406-12875.

Te huur:
riant zakenpand
gemeente
Echt
woninginr. met toonzalen, magazijn en kantoor. Netto oppervl. gebouw beg. gr. 600 m². 1e verd.: 125 m². Voor vele doeleinden geschikt, uitstekende st. v. onderh. Aangrenz. woonh. event. te k. Voor inl.: Peters Vastgoed, Echt. Tel. 04754-2826.

T.h. HEERLERBAAN, ruime bovenetage voor net jong stel. Woonk. 8×4 mtr, slpk., aparte keuken, c.v., douche, toilet. Tel. 045-413679.

2 KAMERS te huur voor ƒ 360,- p.mnd. en 4 kamers te huur voor ƒ 420,- p.mnd. in Kerkrade, m. k.b.w.c., borg ƒ 1200,- in term. te bet. Tel. 09-49241162252 of 162574.

Te h. ZOLDERETAGE centrum Heerlen. Vaste wastafel, c.v. en gez. gebr. van keuken en badk. Tel. 043-213411.

Te h. SLAAPKAMER-/WOONK. m. keuk., bad, w.c. Tel. 045-411989 na 17 uur.

Te h. WINKELRUIMTE m. bovenwoning in centrum Beek langs rijksweg bij stoplichten, oppervl. 70 m2. Tel. 043-642688.

APPARTEMENT met tuin in prachtige omgeving te Elkenrade. 04451-1758.

KAMER te huur. Dr. Calsstraat 13, Schaesberg (50 m vanaf station). Tel. 045-721658, na 18 uur 045-313898.

Te huur gemeub. 1-pers. APPARTEMENT te Chèvremont, 045-456014.

Per 1 sept. beg.gr. ZIT-/SLAAPKAMER 5.50x4 m, douche, wc en v.w. Tel. 045-212613.

Te huur gevraagd

Leraar voor klarinet aan het conservatorium in Maastricht zoekt vanaf 1-9-85 APPARTEMENT of woning te huur in Mstr. Br. o. no. MA 278 LD Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. gevr. klein landel. gel. HUIS met grote tuin en schuur, gel. tussen Heerlen, Geleen en Valkenburg. Br.ond.nr. HK 656 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. in omgeving Maastricht of Zuid-Limburg WONING m. kleine bedrijfsruimte ± 50 m², per 25 december 1985: huur ± ƒ 600,-. Br.ond.nr. MA 280 LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Gez. kl. RUIMTE ± 10 m2, te gebr. als snackbar in M'tricht, gel. Vrijth. of voetg.domein. M.i.v. 12-8-'85. Tel. 09-49-24071320.

BELONING van ƒ 500,-. Wij zoeken een eensgezinswoning te Heerlen, max. huur ƒ 700,- p.mnd. Tel. 045-727693.

Gevraagd vanaf 26-8 gemeub. APPARTEMENT voor 2 pers. voor minimaal 6 maanden. Tel. 020-461215, Rendeck Automatisering BV.

Te h. gevr. WONING of boerderij met tuin. Evtl. met recht op koop. Opknappen geen bezw. Gem. Nuth of omg. Huurpr. ± ƒ 650,-; tel. 043-473454.

Te h. gevr. GARAGE of stallingsruimte. Dir. omg. v. Brunssum. Tel. 045-250317. Na 18.00 uur.

Te h. gevr. WOONHUIS met gar., min. 3 slpk. en tuin, huurpr. tot ± ƒ 900,- per mnd. Tel. na 19 u. 045-228574.

Kl. LOODS 8-10 lang, om boot op te knappen. Tel. 321866. Na 19.00 uur.

Werkende vrouw zkt. kleine KAMER omgev. Landgraaf. Br. o. nr. SAB 270 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Sch'berg.

Te k. MAN 49 jr. zoekt kl. woning of zit-slaapk. m. wc. + douche in Mechelen, Vijlen of Vaals, brieven aan postb. 201, 6290 AE Vaals.

Wij (man en vrouw) zijn werkzaam in de gezondheidszorg in Heerlen en zoeken daarom een HUIS in Heerlen of omg. Tel. 045-724934 b.g.g. 212135.

Ruilen

EENGEZINSWONING in Brunssum te ruil tegen andere eengezinsw. ook in Brunssum. Tel. 045-27120

Bouwvak

Voor al uw schoorsteen- en PLAFONDBALKEN i. alle maten. 04492 1714.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154-312709.

Kunststof kozijnen

- Geen enkele beschadiging aan behang-, stucwerk of vensterbanken
- Geen bijkomende kosten
- Geen schilderwerk
- Dubbele isolerende beglazing
- 10 jaar garantie
- In enkele uren geplaatst, binnen en buiten afgewerkt.

P.V.C.

Inlichtingen:
Technisch Buro Nieuwstadt, 04498-53802
Stuur een open envelop met uw naam + adres + tel.nr. met aankruising
☐ kunststof kozijnen ☐ rolluiken ☐ dakgootbekleding naar postbus 3, antw.nr. 30601, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren.
92683

De Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. gevestigd te Wijlre (Z.L.) is een van oudsher gerenommeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.

Brand

Te huur
Café "Centraal" Buchten

Café Centraal, gevestigd aan de Dorpstraat 50 te Buchten, is een goedlopend cafébedrijf, waarin een 5-tal verenigingen is gevestigd.

Bij het pand behoort een woning met garage en een nieuwe parkeerplaats.

Gegadigden die beschikken over de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal, worden verzocht te schrijven naar:

Koninklijke Brand Bierbrouwerij B.V.
T.a.v. de heer J. Wijers
Postbus 1,
6320 AA Wijlre.
Nadere telefonische informatie: 04450-1844 tst. 211, van 8.30 tot 10.00 uur.
92606

REKEM (BELGIË)
Prachtig tussen de bossen gelegen landhuis met garage. Voorzien van alle comfort. Te aanvaarden in overleg. Koopsom ƒ 450.000,- k.k.

TOURNEBRIDE (BELGIË)
Rustig gelegen bungalow met garage. Leeg te aanvaarden. Koopsom ƒ 175.000,- k.k.

GELLIK (BELGIË)
Vrijstaande mod. bungalow met garage, gelegen in de Zilverdennenlaan. Koopsom ƒ 239.000,- k.k.

HELCHTEREN (BELGIË)
Vrijst. mod. bungalow met garage. Leeg te aanv. Prijs ƒ 220.000,- k.k.

WILTZ (LUXEMBURG)
Goedlopend café-restaurant. Aanv. in overleg. Prijs 5.500.000,- frcs.

SPA-CREPPE (BELGIË)
Vrijst. mod. landhuis, oppervl. terrein 2.700 m². Te aanv. in overleg. Prijs 3.600.000,- frcs.

SPA-BALMORAL (BELGIË)
Vrijst. groot landhuis, oppervl. terrein 17.000 m². Te aanv. in overleg. Prijs 12.500.000.- frcs.

DURBUY (BELGIË)
In mooi Ardenner natuurgebied enkele vakantiechalets. Zowel voor eigen bewoning als voor verhuur. Prijzen va. ƒ 35.000,- k.k.

VIJLEN-ROTT
Prachtig, landelijk gelegen buitenhuis met garage. Aanv. in 1986. Prijs ƒ 190.000,- k.k.

MAASTRICHT
Ruime flatwoning, gelegen op 1e stand in Wijck-Maastricht. Aanv. 1-11-1985. Prijs ƒ 135.000,- k.k.

CADIER EN KEER
Uitstekend gebouwd halfvrijst. landhuis met gas-c.v., inpandige garage en tuin. Zeer ruime indeling. Vraagprijs ƒ 315.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL
Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en zonnige tuin met privacy. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

MARGRATEN
Vrijstaande boerderij met ruime indeling. Perceelsoppervlakte en prijs in nader overleg.

ELSLOO
Rustig gelegen en uitst. onderhouden woonhuis met gas-c.v., garage, fijne tuin en ruime indeling. Vraagprijs ƒ 121.000,- k.k.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

Nooit meer dakgoten verven

10 jaar garantie

Onverschillig de staat van uw schilderwerk. Wij bekleden ze met PVC-panelen. Blijvend onderhoudsvrij, kleurecht en vuilafstotend. Goedkoper dan u denkt. Gratis prijsopgave 04498-53802.

Technisch Buro Nieuwstadt

Stuur een open envelop met uw naam + adres + telefoonnummer met aankruising ☐ dakgootbekleding, ☐ kunststof kozijnen, ☐ rolluiken, naar postbus 3, antwoordnummer 30601, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren.
10267

ABAZ

advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

BRUNSSUM - ABC-Straat
Goed verbouwd woonhuis met o.a. luxe aanbouwkeuken, serre, vier slaapk. en tuin. Koopprijs ƒ 89.000,- k.k.

BOCHOLTZ - Prickart
Op landelijke ligging royaal modern woonhuis met o.a. ruime woonk., eetk. en keuken, 5 slaapk., badk. met ligb., volledig onderkelderd, grote zolder, dubbele garage en div. stallen. Perceel 980 m2. Koopprijs ƒ 215.000,- k.k.

BOCHOLTZ - Prickart
Vrijstaand woonhuis met garage, woonk. in L-vorm, drie slaapk. en badk. met ligb. Perceel ca. 500 m2. Vraagprijs ƒ 149.500,- k.k.

HEERLEN - Unolaan
Gezellig appartement voor alleenstaande of jong stel met o.a. ruime woonk. keuken, 1 ruime slaapk., badk. en berging. Door de lage koopprijs zijn de nette woonlasten per maand slechts ƒ 355,- excl. serv.kosten.

HEERLEN - Welten
Op uitstekende lokatie type vrijst. woonhuis met c.v. en gar. Royale L-kamer met open haard en parket, vier slaapk. en badk. met ligbad. Ruime tuin met volledige privacy. Vraagprijs ƒ 215.000,- k.k.

HEERLEN - Welten
Fraaie drive-in met vier slaapk., woonk. met open haard op uitstekende ligging. Vraagprijs ƒ 112.000,- k.k.

HEERLEN - Welten
In de dorpskern gezellig woonhuis voor de „doe het zelver" die geen behoefte heeft aan tuin. In het pand is gestart met een verbouwing, de afwerking moet nog gebeuren. Vraagprijs ƒ 69.000,- k.k.

HEERLEN - Heksenberg
Fraai woonhuis met o.a. woonk., luxe aanbouwkeuken, vier slaapk., garage en leuke tuin. Vraagprijs ƒ 122.500,- k.k.

HEERLEN - Palemig
Royaal halfvrijst. woonhuis met garage en grote tuin. Woonk. ca. 55 m2, aanbouwkeuken, badk. met ligb. Drie slaapk. op 1e verd., zolder met twee mansardes op 2e verd. Vraagprijs ƒ 132.500,- k.k.

HEERLEN - Heerenweg
Vrijst. woonhuis met garage en enorme tuin (1200 m2). Royale living met open haard, aanbouwkeuken, drie slaapk., badk. met ligb., kelder. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.

HEERLEN - Welten
Appartement met o.a. royale woonk. en keuken met luxe aanbouwkeuken, twee slaapk., mooie badk. met ligb., berging in souterrain. Vraagprijs ƒ 89.000,- k.k.

HEERLEN - Schelsberg
Ruim halfvrijst. woonhuis met garage en tuinhuis. Ind. o.a. royale woonk. en keuken. Badk. met ligb. en afzonderlijke doucheruimte; vier slaapk., kelder en ruime tuin. Vraagprijs ƒ 149.500,- k.k.

HEERLEN - Kruisstraat
Ruim kantoorpand met eigen parkeerruimte in het centrum. Bevat o.a. zes vertrekken en royale zolder. Vraagprijs ƒ 152.000,- k.k.

MERKELBEEK - Douvergenhout
Halfvrijstaand landhuis met allure op royaal goed aangelegd perceel (ca. 1300 m2). De afwerking is bijzonder luxe en uitermate degelijk. Volledig onderkelderd. Royale L-kamer met open haard, keuken met alle apparatuur, vier slaapk. en zeer luxe badk. Zolder met vele mogelijkheden. Garage 14.00 m lang. Vraagprijs ƒ 275.000,- k.k.

HYPOTHEKEN

TEGEN DE ALLERBESTE VOORWAARDEN EN DE LAAGSE RENTE BIEDEN WIJ U EEN KEUS UIT MEER DAN 30 HYPOTHEKEN.
OOK VOOR HYPOTHEEKOMZETTINGEN MAKEN WIJ VRIJBLIJVEND EN KOSTELOOS DE SCHERPSTE OFFERTE.
BESPAAR VELE DUIZENDEN GULDENS DOOR DE JUISTE HYPOTHEEKVORM TE KIEZEN.

GEVRAAGD

HUIS VERKOPEN$ BEL ABAZ VOOR DESKUNDIGE EN BETROUWBARE BEMIDDELING.
WIJ HANTEREN NOG STEEDS DE STELREGEL: GEEN VERKOOP, GEEN KOSTEN!

Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

MOOIE FLATWONINGEN VOOR HET KLEINE GEZIN

Voorzien van alle huishoudelijke gemakken.

Al deze flatwoningen zijn zodanig gebouwd en uitgevoerd dat zij optimaal woongemak verzekeren. Hardhouten buitenkozijnen bijv. beperken het onderhoud en veelomvattende warmte-isolatie beperkt de stookkosten en verhoogt tegelijk het komfort. Daarnaast zijn er talrijke moderne voorzieningen die veel bijdragen tot het plezierige wonen. Naast keukeninrichting vindt u er bijv. ook warmwatervoorziening. Verder vindt u in al deze flatwoningen o.a. een badkamer met ligbad, mechanische ventilatie en individuele centrale verwarming. Ook heeft elke flatwoning een ruim terras of balkon dat 's zomers een plezierige extra woonruimte biedt. Het hoeft de 1-, 2- en 3-persoons huishoudens dus werkelijk aan niets te ontbreken, voor welke flatwoning zij ook kiezen!

Gaarne verstrekken wij u gratis nadere bijzonderheden.

Meer gedetailleerde informatie van deze aantrekkelijke flatwoningen krijgt u gratis en zonder enige verplichting na aanvrage met de bon. Vul hem in en stuur hem in een open envelop zonder postzegel naar NEDU b.v., Antwoordnummer 48, 6400 WC Heerlen

NEDU
valkenburgerweg 25a
6411 BM heerlen.
tel. 045-710909.

Vooral het kleinste huishouden kan bijzonder komfortabele woonfaciliteiten vinden in het Hoensbroekse deel van Heerlen. Op de hoek Akerstraat - Demstraat staan gerieflijke 3-kamerflats in wel 6 typen. Ook aan de Houwerstraat en de Schachtstraat komen regelmatig komfortabele 2-kamerflatwoningen vrij.

Sittard
Brunssum
Geleen
Landgraaf
Hoensbroek
Heerlerheide
Nuth
Heerlen
Aken
Kerkrade

BON

Graag ontvang ik vrijblijvend dokumentatie van de flatwoningen in Hoensbroek,
Akerstraat - Demstraat, Houwertraat, Schachtstraat
andere woningen in de regio

De ingevulde bon in een envelop zonder postzegel zenden naar:
NEDU b.v.,
Antwoordnummer 48,
6400 WC Heerlen.

NAAM: ______
ADRES: ______
POSTCODE: ______
PLAATS: ______

11.592 - F22 Publikatie Algemeen burgerlijk pensioenfonds.
LD

HEERLEN
● Vrijst. bung. m. gar. Ind.: 2 keld., entree, gr. hal, garderobe, woonk., luxe mod. keuk., 4 slpk., luxe badk. m. ligb. Het pand is modern afgewerkt. Vraagprijs *f* 249.000,- k.k.

HEERLEN
● Winkel met bovenwoning. Ind.: div keld., winkel, achterkam., toil., magazijn, woonk., eettk., toil., keuk., dakterras, 4 slaapk. Vraagprijs *f* 135.000,- k.k.

HEERLEN
● Zeer goed geb. woning, nabij centrum. Ind.: kelder, entree, woonkeuken, woonkamer, 4 slaapk., toilet, zolder, 2 berg., douche, gas-c.v. Vraagprijs *f* 90.000,- k.k.

HEERLEN
● Vrijst. villa m. gr. gar. v. meerd. auto's, ca. 3000 m² gr. Ind.: 3 keld., entree, hal, garderobe, toil., eetk., woonk., serre, study, mod. keuk., bijkeuk, toil., mod. badk., 3 slaapk., 3 mansardek., gr. zold., veel kasten, parketvloeren, open haard etc. Koopsom op aanvraag.

HEERLEN
● Zr. luxe app. in centrum, m. electronisch beveil. parkeerr. en berg. Ind.: gr. hal m. parket, 2 norm. slaapk., 1 gr. slaapk., gr. living m. open haard, zr. luxe badk. m. aparte douche, luxe keuk., aan voorzijde balkon, achter gr. zonneterras op z. m. verwarming en open haard. Koopsom n.o.t.k.

HEERLEN
● Vrijst. villa m. gar., gr. tuin. Zeer goed onderhouden. Ind.: 2 keld., ruime hal, woonk. m. parket, keuk., toil., 4 slaapk., luxe badk., 3 mansardek., div. berg Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
● Hoekwon. m. gar. en tuin. Ind.: 2 keld., entree, toil., keuk., woonk. m. parket, 4 slaapk., badk. m. ligb. Het pand is zeer goed onderh. en heeft veel luxe. Vraagprijs *f* 115.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
● Halfvrijst. won. m. gar. Ind.: keld., entree, toil., keuk., woonk., serre, 5 slpk., berg. Het pand is ged. geïsol., nieuwe electr. bedr., kunststof ramen etc. Vraagprijs *f* 109.000,- k.k.

AMSTENRADE
Halfvrijst. woning m. garage. Ind.: kelder, entree, toilet, L-vorm. woonk. m. open haard, mod. keuken, 4 slaapk., badk. m. ligb., berging. Vraagprijs *f* 215.000,- k.k.

TAXATIES
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiereing; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termiin.

GELEEN
● Vrijst. villa m. gar., schitt. tuin, zonneterras op Z., opp. ca. 1000 m². Ind.: entree, garderobe, toil, hal, study, L-vormige woonk. m. open haard, 5 slpk., badk. m. ligb., 3 keld. Vraagprijs n.o.t.k.

SCHAESBERG
● Prachtig gelegen vrijst. bung. met veel privacy, garage en gr. tuin. Ind.: berg., hal, c.v., keld., hal, toil., garderobe, gr. L-vorm woonk., 3 ruime slpk., study, badk. m. ligb., douche en 2e toil. Het pand heeft veel luxe o.a. marmeren vloeren, ged. overd. zonneterras met open haard, mod. keuk.install., parket enz Vraagprijs *f* 360.000,– k.k.

Inlichtingen:
Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

GEMEENTE KERKRADE

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West, zal op donderdag 22 augustus aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies, in café A Genne Komm te Eygelshoven, gemeente Kerkrade, Laurastraat 127, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN:

het woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen aan de Dr. Maarten Luther Kingstraat 30 te Eygelshoven, gemeente Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie B nummer 3683, groot 3,53 aren.
Indeling: benedenverdieping: grote woonkamer met keuken en toilet. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer en toilet.
Betaling van de koopprijs uiterlijk 10 oktober 1985.
Aanvaarding terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.
Bezichtiging in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West, Willem Sophiaplein 10. Tel.: 045-411945.

STAPELWONING DAALHOF-NRD TE MAASTRICHT

Op vrijdag 23 augustus 1985 om 11.00 uur in de Grote Sociëteit aan het Vrijthof 36 te Maastricht, zal door notaris J.H.W. Versteeg ter standplaats Maaastricht, in opdracht van zijn pricipaal, krachtens art 1223 BW in het openbaar in een zitting en bij opbod worden verkocht:
HET APPARTEMENTSRECHT, rechtgevende op het uitsluitende gebruik van de parkeerplaats op de begane grond (parkeergarage niveau), de berging op de eerste verdieping (woonstraat niveau), de woonkamer met keuken, loggia, balkon, gang, toilet en meterkast op de tweede verdieping, drie slaapkamers, badkamer, dakterras en overloop op de derde verdieping, alsmede de zolder op de vierde verdieping, plaatselijk bekend als Vergiliushof 37B te Maastricht, kad. Maastricht sectie O nr. 4413-A-20.
De woning is voorzien van een gasgestookte centrale verwarming. Betaling van de koopprijs uiterlijk 4 oktober 1985. Aanvaarding, vrij van huur en of andere gebruiksrechten na algehele betaling van de koopprijs. Eventuele ontruiming krachtens de grosse van de veilingsakte. Bezichtiging uitsluitend in overleg met het notariskantoor, Vrijthof 20 te Maastricht, tel 043-217174, alwaar verdere inlichtingen.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Telefoon: 043 - 624200*

Te koop te Hoensbroek
Kouvenderstraat
winkelpand
met 2 bovenwoningen (waarvan 1 verhuurd).
Prijs fl. 100.000.- k.k.
Aanvaarding direkt.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Tel. 043 - 624200 of 04405 - 3333*
Kantooradres: Koningsplein 2 Maastricht.
Telex 56232. Korrespondentieadres:
Postbus 22 · 6336 ZG Hulsberg.

Iedere dag weer met volle teugen genieten van uw schitterende



premie B woning in Schaesberg.

Wij geven u alvast een voorproefje!
Heden, 10 augustus
tussen 14.00 en 16.00 uur
stellen wij u in de gelegenheid voor een bezoek aan onze
MODELWONING
Koempel 15, Schaesberg, Aan de Baan
(Volg de borden vanaf de Honigmanstraat).
luxueus ingericht door
Lendfers Decoration
Neem op uw gemak een kijkje en geef uw ogen de kost. U bent van harte welkom.

stienstra
Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*
Geopend ma. t/m za. van 9 tot 21 uur

Te koop Woonhuizen

BRUNSSUM, Pr. Hendriklaan
Nabij centrum gel., goed onderh. app. op begane grond met c.v., berging en tuin op het zuiden. Ind.: o.a. ruime living, keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligbad. Aanv.: i.o. Koopprijs.: *f* 70.000,– k.k.

HOENSBROEK, Steenkoolstraat
Halfvrijst. drive-in-woning met vrij uitzicht, woonkr. met tegelvloer, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, garage. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: *f* 128.000,– k.k.

KERKRADE, Jan v. Goyenstraat
Halfvrijst. landhuistype met c.v., inp. garage, 3 slaapkrs., badkr., diepe tuin op zuiden, woonkr. 39 m² middels eenvoudige inwendige ingreep te vergr. tot 52 m². Vraagpr.: *f* 157.500,– k.k.

MAASBRACHT, Julianalaan
Gunst. gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind. o.a.: living, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet. Aanv.: direct. Vraagprijs: *f* 125.000,– k.k.

ROOSTEREN, Steenakker
Gunst. gel. uitst. onderh. halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en mooie tuin. Perceelsopp. 417 m². Ind. o.a.: ruime living met parket en open haard, mod. keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., 2e toilet, v.w., hobbykr. Aanv.: i.o. Vraagprijs: *f* 154.000,– k.k.

SCHAESBERG, Baanstr.
Groot woonh. met c.v., kelder en tuin. Perc. opp. ± 250 m². Ind.: o.a. living, moderne keuken met app., bet. badkr. met ligbad, 5 slaapkrs. Aanv.: i.o. Koopprijs: *f* 120.000,– k.k.

SITTARD, Hattemstraat
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perceelsopp. ± 250 m². Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: *f* 145.000,– k.k.

Bungalows, Landhuizen

HOENSBROEK, Slot Harenlaan
Schitt. gel. goed onderh. landhuis met c.v., kelder, inp. garage en mooi zonneterras o.h. zuiden, zeer grote tuin met veel privacy. Perc.opp ± 1350 m². Ind. o.a.: L-vorm. living, aparte zitkr. met open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

HOENSBROEK, Slot Hillenradelaan
Schitt. gel., goed onderh., vrijst. bungalow met c.v., inpand. garage (voor 2 auto's) en grote tuin. Perceelsopp. ± 1.100 m². Ind. o.a.: living, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet, dubbele v.w., diverse kelders en praktijkruimte (42 m²). Het pand is geschikt voor vele doeleinden. Aanv.: n.o.t.k. Prijs: op aanvraag.

MUNSTERGELEEN, Heydenpad
Zeer goed gel., vrijst. landhuis met grote tuin, ged. overd. terras, kelder, woonkr. met open haard, natuurst. vloer, dubb. garage, 3 slaapkrs., 2 badkrs. Aanv.: direct. Vraagpr. *f* 345.000,– k.k.

SCHIMMERT, Dr. Hermansstraat
Vrijst. landh. met c.v., kelder, inp. garage, tuin. Perc.opp. 355 m². Ind. o.a.: living (± 50 m²) met open haard, luxe keuken, study, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, zolder. Geschikt voor praktijk of kantoorruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: *f* 245.000,– k.k.

WONINGEN TE KOOP GEVRAAGD
Panden die bij ons in bemiddeling zijn, vinden meestal vlug een nieuwe eigenaar. Door die snelle verkoop zijn wij steeds op zoek naar nieuwe woningen, die op korte termijn te koop zijn. En dat geldt voor vrijwel elke prijsklasse en elk type woning.

Taxaties Verzekeringen Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AL sittard rijksweg zd 35 · tel 04490 - 11611
Openingstijden: op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

AMSTENRADE - *f* 275.000,-
Vrijstaand herenhuis, zeer mooi gelegen met c.v., garage en tuin. Perc.opp. 950 m². Ind. o.a.: 4 ruime kelders waarvan één ged. als binnenzwembad is afgewerkt en een te gebruiken is als kelderbar. Beg. gr.: living ca. 50 m² met open haard. Luxe keuken. 1e verd.: 4 slpks. en luxe badkamer. 2e verd.: hobbyzolder m. bergruimte. De woning is geïsoleerd. Bwj. 1976.

BINGELRADE - *f* 129.000,-
Fraai halfvrijstaand woonhuis met c.v., carport en tuin, achter grenzend aan weilanden. Ind. o.a.: hal, toilet, L-vormige woonk. (ca. 36 m²) met open haard, keuken, berging, 3 slpks., 2e toilet, badkamer met ligbad en vaste wastafel, ruime zolder. Ged. voorzien van dubbel glas en rolluiken. Bwj. 1980.

BUNDE - *f* 239.000,-
Vrijstaand landhuis voorzien van c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: een gezellig aandoende woonk. van ca. 40 m² in oudhollandse stijl, een luxe eiken keuken, hobbyruimte, c.v.-wasruimte, berging, 3 slpks., badkamer en grote zolderruimte (met mogelijkheid voor 3 slaapkamers). Terras met buiten open haard. Bwj. 1971.

EYGELSHOVEN - *f* 98.000,-
Winkel-woonhuis met c.v., tuin en achteringang nabij grote openbare parkeerplaats, gelegen nabij grote nieuwbouwwijk. Ind. o.a.: kelders, ca. 130 m² vloeropp. winkel met uitbreidingsmogelijkheden, woning m. keuken, woonk., 3 slpks., 5 mansardekamers en zolder. Het pand is recentelijk voorzien van een nieuw dak en elektr. bedrading.

EYGELSHOVEN - *f* 109.000,-
Vrijstaand (vooroorlogs) herenhuis met c.v. en tuin. Geheel onderkelderd (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: woonk., ensuite, keuken, 1e verd.: 2 ruime slpks., badk., 2e verd. via vaste trap. 2 slpks. en grote zolderruimte.

EYGELSHOVEN - Pr.n.o.t.k.
Riant vrijst. woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind.: fraaie hal, woonkamer met parketvloer, keuken m. luxe aanbouwkeuken, berging m. aansl. voor wasmachine, 1e verd: 3 slpks., alle met parketvloer en schrotenplafond, geheel betegelde badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet, 2e verd.: zolder via vaste trap. De woning is voorzien van isolatie. Bwj. 1978. Aanv. in overleg.

GEULLE - *f* 158.000,-
Fraai halfvrijstaand woonhuis bwj. 1978, voorzien van spouwmuurisolatie en gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, woonk. ca. 40 m², open keuken met eiken installatie voorzien van apparatuur, garage ca. 26 m², 1e verd.: 3 ruime slpks., badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder.

HEERLEN - *f* 77.000,-
Schaesbergerveld. Rustig gelegen woonhuis met c.v. Ind.: 2 kelders, hal, woonk. en keuken m. parketvloer, flinke tuin op zuiden. 1e verd.: 3 slpks., douche, bwj. 1952. Aanv. in overleg.

HEERLEN - *f* 79.000,-
Grasbroek. Rustig gelegen woonh. m. c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk. met schrotenplafond, keuken, buitenberging, tuin (achterom bereikbaar), 1e verd.: 4 slpks., douche, 2e verd.: vliering. Aanv. direkt.

HEERLEN - *f* 151.000,-
Centrum, riant gelegen luxe appartement met garage. Ind.: hal, woonkamer m. balkon, keuken m. luxe installatie, 2 slpks., fraai betegelde badkamer. Bwj. 1978.

HEERLEN - *f* 219.000,-
Ten Esschen. Boerderij en binnenplaats met c.v., bestaande uit woonhuis met woonkamer ca. 48 m², keuken, bijkeuken, badkamer, 3 slpks., zolder en garage; verder diverse stallen met zolders en schuur. Totale grondopp. 2032 m².

KERKRADE - *f* 75.000,-
Appartement op 2e etage, lift aanwezig. Met c.v. en berging in souterrain. Ind. o.a. woonkamer, keuken, berging, 2 slpks., badkamer, toilet en balkon. Gedeeltelijke overname van subsidie mogelijk.

KERKRADE-WEST - *f* 95.000,-
Royaal woonhuis met achtertuin. Ind. o.a.: 3 kelders, ruime woonkamer, fraaie badk., serre keuken, 2 bergingen. 1e verd.: thans als wooneenheid ingericht met woonk., slpk. en keuken. 2e verd.: 2 slpks. en zolder.

KERKRADE - *f* 119.000,-
Haanrade. Halfvrijst. woonh. met c.v. en tuin, voorzien van dubbele beglazing, dakspouwmuur- en plafondisolatie, meranti ramen en kozijnen, ged. rolluiken, achter vrij uitzicht op bossen. Ind. o.a.: 4 kelders, beg. gr.: hal, keuken met app., woonk., balkon, 1e verd.: 3 slpks., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Zolder via vaste trap met slaapk. en berguimte.

KERKRADE - *f* 126.000,-
De Maar, geschakeld woonhuis bwj. 1977, voorzien van spouwmuur- en dakisolatie. Ind. o.a.: hal, woonk. ca. 30 m², keuken voorzien van apparatuur, garage, 3 slpks., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Zolderberging en vaste trap naar zolder met grote hobbyruimte, event. 4e slpk., c.v.-ruimte.

KERKRADE - *f* 129.000,-
Terwinselen. Winkel-woonhuis met c.v. en garage. Ind.: 2 kelders, beg. gr.: winkelruimte, magazijn werkplaats, aparte ingang bovenwoning. 1e verd.: portaal, keuken, woonk., badk., dakterras, 2e verd.: 3 slpks., solarium en douche.

OIRSBEEK - *f* 149.000,-
Halfvrijst. herenhuis met c.v. en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, woonk. met open haard en erker, grote keuken en bijkeuken, 3 ruime slpks., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vaste trap. bwj. 1936. Perc.opp. 380 m².

SCHAESBERG - *f* 115.000,-
Dr. Calsplan. Rustig gelegen woonhuis met c.v. Ind. o.a.: entree, ruime woonk., keuken, berging, tuin. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd: zolderberging. Bwj. 1981. Overname *f* 14.000,– rijkssubsidie mogelijk!

SCHAESBERG - *f* 129.000,-
Nabij centrum in zeer goede staat verkerend halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, berging, 4 slpks., doucheruimte en zolder. Ramen en kozijnen in kunststof met dubbele beglazing.

SCHAESBERG - *f* 139.000,-
Kennedyplantsoen. Zeer fraai aan plantsoen gelegen halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind. o.a.: woonk. met open haard en parketvloer. Keuken m. plavuizenvloer, berging, 4e slpk., hobbyk., patiotuin, garage. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. ca. 1970.

aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók zaterdags van 10.00-13.00 uur

Ook voor onze premie A-woningen streven wij naar perfektie! Oordeelt u zelf....

Aantrekkelijke halfvrijstaande huizen, met het burgemeester Boyensbos en het Schovendsbos als buur. Kunt u zich betere buren wensen?

Eygelshoven **"Laura"**

Er is keuze uit diverse gunstig gelegen kavels met bijzonder grote tuinen.
Indeling o.a.:
- Royale woonkamer met een verscholen gelegen open keuken van ca. 34 m2
- 3 Slaapkamers
- Ruime badkamer met douche en vaste wastafel
- Zolder bereikbaar via vaste trap, ideaal voor een 4e slaapkamer, hobby, studie etc.
- Garage/berging met schuin pannendak (U heeft hierdoor een extra mogelijkheid voor bergruimte).

Verlaag uw hypotheek in een keer met f 50.000, plus een belastingvrije uitkering ineens van f 2.000, door de direkt verrekenbare subsidie van de nieuwe premie A-regeling

- **Konstante woonlast van ca. f 546,-* netto per maand dankzij deze nieuwe premie-A regeling.**
- **Hoog fiskaal voordeel.**
- **Laag energieverbruik: besparing 25-30%.**

*Uitgaande van maximale subsidie, afhankelijk van het inkomen.

BON Gaarne vrijblijvend informatie over de woningen in Eygelshoven. (17)
Naam
Adres
Postcode/plaats
Telefoon
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Telefoon 045-712255*
Geopend: ma. t/m za. van 9 tot 21 uur

IN OIRSBEEK OPPEVEN INVESTEERT U IN KWALITEIT EN ZEKERHEID

Begane grond
1e Verdieping
2e Verdieping

LOON VAST HYPOTHEEK voor ca. f 700,- netto per maand

De 5 waardevolle pluspunten waardoor deze huizen zich onderscheiden:

1. Blijvend betaalbaar
door de LoonVast-hypotheek.
De LoonVast hypotheek is een bijzonder gunstige hypotheekvorm. Ongeacht de loonstijging of -daling in de toekomst blijft het netto woonbedrag de verdere looptijd van de lening een vrijwel gelijkblijvend percentage uitmaken van het bruto-jaarinkomen.

2. Zeer hoog kwaliteitsnivo
en een uitstekende afwerking.
Het pensioenfonds PGGM stelt zéér hoge eisen aan kwaliteit en afwerking van de woningen. Tijdens de bouw wordt dan ook kontinu kontrole uitgeoefend. Er wordt gebouwd volgens de beste traditie met gebruikmaking van hoogwaardige en onderhoudsarme materialen.

3. Extra energie-zuinig
méér energiekostenbesparing
door o.m.: zwaar geïsoleerde dakplaten, dubbel glas in het gehele huis, extra spouwisolatie en extra vloerisolatie.

4. Komfortabele indeling
royaal van opzet.
De zeer ruim bemeten vertrekken— van woonkamer tot 'kleinste kamertje' —zijn efficiënt t.o.v. elkaar gesitueerd.

5. Fraaie architektuur
toegepast in halfvrijstaande- of vrijstaande huizen.
Altijd uitgevoerd met een forse garage en altijd gesitueerd op ruime kavels met eerste klas ligging.

Halfvrijstaande vrije-sektor woningen aan de zuidelijke rand van de kern Oirsbeek.
Indeling:
- Royale L-vormige woonkamer van maar liefst 9 m lang. Voor de liefhebber van een open haard zijn voorzieningen getroffen
- Een verscholen gelegen keuken welke aansluit op de eethoek
- 3 Flinke slaapkamers
- Badkamer met ligbad en vaste wastafel
- Grote zolder bereikbaar via een vaste trap, ideaal voor een 4e slaapkamer, hobby of studie doeleinden.
- Garage/berging

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de woningen te Oirsbeek, Oppeven.
Naam:
Straat:
Plaats/postcode:
Telefoon:
In portvrije envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
tel. 045-712255*

TE HUUR IN CENTRUM MAASTRICHT

monumentaal winkel/woonhuis gelegen hoek Helmstraat – Grote Gracht.

Parterre: ca. 125 m2 winkelruimte onderkelderd met prachtige, gewelfde kelder van ca. 100 m2. Alles met wit marmeren vloeren.

Tweede verdieping: zeer mooi ingericht woonappartement met mooie hal, Amerikaanse keuken, grote living met open haard, groot dakterras, badkamer en 2 slaapkamers.

Op **derde verdieping** is ruimte voor nog een groot woonappartement, plus 2 etages geschikt voor diverse doeleinden.

Alles geheel gestoffeerd.

Het pand is voorzien van c.v.-gas en een personenlift, waarmee alle verdiepingen bereikbaar zijn. Verder verkeert het in zeer goede staat.

Winkelruimte en appartementen zijn ook afzonderlijk te huur tegen aantrekkelijke huurprijs.

Inlichtingen tel. 043-219919, na 18.00 uur: 045-753420

88304

Te huur winkelpand Valkenburg-Centrum

Op goede lokatie gelegen moderne winkel. Geschikt voor vele doeleinden. Oppervlakte ruim 100 m2 excl. keuken en toilet. Huurprijs per maand ƒ 2.200,– excl. BTW, incl. voorschot gas, water en elektriciteit.

NEDU

Inlichtingen Nedu b.v.
Valkenburgerweg 25A,
6411 BM HEERLEN
Tel. 045-710909.

92153

Bouwvak

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard tel. 04490-12718.

Te k. gevr. 2e hands HULPMATERIALEN staal, steigerbuizen, profielen, steigerplanken, molen en lier. Tel. 045-421666 voor afspraak.

Uit div. faillissementen uit voorraad leverbaar. Houten BOUWMATERIALEN. Handelsondern. Jo Rödiger, Stationstraat 59, Nuth, tel. 045-244547.

Te k. div. alum. en houten ROLSTEIGERS, Handelsondern. Jo Rödiger, Stationstraat 59, Nuth, tel. 045-244547.

Dieren

Te k. jonge rode en zwarte COCKER-SPANIELS m. stamb. 04493-4245/04494-52038.

Te k. RUIN 9 jr. bruin, st.maat 1.70 m. Vraagpr. ƒ 5500,–; 04406-13271.

Te k. zw. COCKERSPANIEL, zeer lief, 2½ jr., met stamboom, wegens omstandigh. Na 19.00 uur Ahtwerk 10, Kerkrade (dominiaal).

Jonge BOUVIER te k. 7 mnd. Te bevr. 045-272747.

Te k. Duitse HERDERPUPS m. stamb., ingeënt en ontwormd. 045-323431.

Te k. jonge BOUVIERS kleur gestroomd, 8 wk. oud m. stamb., vader cert. m. lof. 408 pnt. Danielstr. 1 Schaesberg.

Te k. langh. TECKELS m. stamb., ontwormd, geënt en getat. Kennel v/d Aalsberg Snijderslaan 41 N'hagen.

Weg. overgang naar paard, C-PONY te k., vosruin, M-springen, L-dressuur, Mauritsweg 101, Stein, tel. 04495-5763.

Te k. zeer tamme sprekende PAPEGAAI, koopje, Suttnerstr. 11, Stein.

Te k. 2 blauw. Perzen POEZEN m. stamb., 2 en 1½ jr. Tel. 045-414460.

Te k. BOXERTEEF, 4½ mnd. oud, m. stamboom. Tel. 04490-20435.

Te k. M. HERDERPUPS, geënt en ontwormd, ƒ 250,-. Tel. 045-423088.

Te k. Perzische POESJES m. stamb. Anemonenstr. 46, Kerkrade-West, tel. 418569.

BOXERPUPS m. stamb., zeer mooi. Kasperenstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. enige zeer mooie DOBERMANN PINSCHERS en groenendaelerpups met stamboom, kampioensafstamm., lief voor kinderen, goed waaks. Inl. 01834-2326.

Te k. KANARIES. Waterslagers. Kokkelertstr. 39, Roosteren.

Te k. weg. omst. MECHELSE HERDER, 10 mnd. 04402-75373.

Dw. POEDELS, dw. teckels, fox-terr. Walem 11A Schin op Geul 04459-1237.

Kennel van Hollandheim heeft nog enkele Engelse BASSETHOUNDPUPS tel. 043-641275.

Gegalvaniseerde HONDEREN + geïsol. nachthok. Vijverstr. 47, Brunssum.

Te koop

werkplaats met kantoor en park.terrein

Goed gelegen te Schaesberg a.d. Edisonstr. Industr.terr. Oppervl. werkpl. 320 m2, inh. ong. 1000 m3, totaal oppervl. ong. 1200 m2. Gunstige koopkond. met ged. lijfrenteconstr. Prijs op aanvr. met W.I.R. Inf. tel. 04494-40555.

92159

BRUNSSUM

KLINGBEMDEN

Mooi gelegen woonhuis m. garage, berging, v.- en a.-tuin, ruime woonk. en keuken, 3 slpk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Berging, zolder via vlizotrap. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k.

Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen
ELSSTRAAT 1 6191 JW BEEK 04402-73601

'n huis koopt u bij

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

BRUNSSUM
Woonhuis met garage, diepe tuin, kelder, 4 slpk., zolder.
Prijs f 129.000,- k.k. 9383

Ruim halfvr. woonhuis met garage en tuin, woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer met ligbad, fotokamer, zolder
Prijs f 129.000,-- k.k. 9472

EYGELSHOVEN
Geschakeld whs. met tuin, garage, woonk. ca. 39 m2, 3 slpk.
Prijs f 110.000,-- k.k. 9475

HEERLEN
Heksenberg, appartement op 3e verd. met fietsenkelder, woonk. 28 m2, keuken, badruimte met douche en v.w., 2 slpk. Netto maandlast ca. f 295,- 8892

Aarveld, halfvr. woonhuis met garage, tuin, 3 kelders, grote L-vorm. woonk., luxe keuken, 4 slpk., vliering.
Prijs f 225.000,-- k.k. 8961

Drive-in woning met tuin, garage, grote woonk., 3 slpk.
Prijs f 105.000,-- k.k. 9021

Halfvr. herenhuis met garage met zolder, grote tuin, kelder, woonk. met balkenplafond, keuken met aanrechtcomb., badk. met ligbad en douche 1e verd. 3 slpk. 2e verd. 2 slpk.
Prijs f 172.000,-- k.k. 9327

Bungalow met garage, tuin, kelder, L-vorm. woonk., bijkeuken, terras, 3 slpk.
Prijs f 230.000,-- k.k. 9370

Halfvr. herenhuis met berging en grote tuin, ruime woonk., terras, keuken, berging met bergzolder, ruime overloop, 3 slpk., badk. met ligbad, grote zolder, mansardekm. met extra bergruimte.
Prijs f 118.000,-- k.k. 9501

Halfvr. herenhuis met praktijkruimte, garage, 2 kelders, ruime woonk., terras, bijkeuken, berging, 4 slpk., zolder, berghok
Prijs f 169.000,-- k.k. 9426

Woonhuis met c.v. en tuin, hal, woonkamer met dubbele deur naar keuken, bijkeuken, 4 slpk., douche met zit-/douche bak.
Prijs f 109.000,-- k.k. 9460

HOENSBROEK
Goed onderhouden woonh., inp. garage, woonk. ca. 40 m2 met open haard, keuken, 5 slpk., badk. met douche en ligb., royale zolder, grote tuin. Opt. geïsoleerd.
Prijs f 165.000,-- k.k. 8458

Fraai gesit. halfvr. woonhuis met garage, royale tuin, woonk. 30 m2, benedenverd. marmervloeren, 3 slpk.
Prijs f 136.000,-- k.k. 9401

KERKRADE
De Maar, geschakeld woonhuis met tuin, woonk. met open keuken met inr., bijkeuken, 4 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 125.000,-- k.k. 9078

Terwinselen,
Woonhuis met garage, tuin, doorzonkamer, 3 slpk.
Prijs f 129.000,-- k.k. 9177

Centrum, luxe vrijgezellen appartement op 3e verd.met lift, berging in sout., luxe badk. met ligbad, 1 slpk., eetkamer met luxe keukenblok,gezellige woonkamer. Blijvende maandlast ca. f 495,- netto met inbouw rijkspremie (bruto inkomen f 33.500,-).
Prijs f 85.000,– k.k. 9351

Gesch. woonhuis met garage, tuin, 3 slpk., hobbyk., zolder. Overname subsidie.
Prijs f 120.000,-- k.k. 9363

Ruime efficient ingedeelde souterrainwoning met garage, tuin, L-vorm.woonk. 32 m2, 3 slpk., zolder
Prijs f 119.000,-- k.k. 9476

Souterrainwon. met gar., royale tuin, L-vorm. woonk. 32 m2, open keuken met moderne inrichting, 3 slpk., compl. badk., zolder
Prijs f 125.000,-- k.k. 9487

KLIMMEN
Ransdaal, halfvr. woonhuis met garage, tuin, L-vorm. woonk., 4 slpk., zolder.

Prijs f 139.000,-- k.k. 8569

MERKELBEEK
Woonhuis met garage, tuin, L-vorm. woonk., 3 slpk., zolder
Prijs f 72.000,-- k.k. 9170

NIEUWENHAGEN
Halfvr. whs. met garage, tuin op Zuiden, T-vorm. woonk. 40 m2, 3 slpk., zolder, hobbyruimte
Prijs f 135.000,-- k.k.; 9480

Hoekwon. met kelder, woonk. ca. 30 m2, berging, 2 slpk., zolder, zonnige tuin
Prijs f 85.000,-- k.k. 9486

OIRSBEEK
Schitterend gesit. halfvr. woonhuis met garage, dichte keuken, L-vorm. woonk. 45 m2, tuin, 3 slpk., badkamer met ligbad, vliering.
Prijs f 127.500,-- k.k. 9477

SCHAESBERG
Goed onderhouden halfvr. woonhuis met garage, woonkamer met parket, keuken met luxe app., eetbar in veldbrand, 3 slpk., luxe badk., vliezotrap naar zolder. Overdekt terras, tuin grenzend aan weiland.Bwjr 1977
Prijs f 125.000,-- k.k. 8988

Halfvr. herenhuis met garage, berging, tuin op Zuiden, woonk. 30 m2, 3 slpk., zolder
Prijs f 139.000,-- k.k. 9026

Vrijst. woonhuis met zwembad, woonk. 36 m2, 4 slpk., luxe badk., keuken met app. Rolluiken, therm.begl., hardh kozijnen.
Prijs f 239.000,-- k.k. 9120

Halfvr. woonhuis met tuin, garage, woonkamer 44 m2 met plavuizenvloer, woonkeuken met eiken installatie, bijkeuken, 3 slpk., luxe badkamer, zolder
Prijs f 149.000,-- k.k. 9441

UBACH OVER WORMS
Hartje Waubach, goed gesitueerd halfvr. herenhuis met zeer ruime tuin, woonkamer 32 m2 met erker, keuken met div. app., waskeuken, 3 ruime slpk., badk. 2e verd. 4e slpk. Opp. 341 m2. Onderhoud goed.
Prijs f 149.000,-- k.k. 9084

Uitstekend onderhouden halfvr. whs. met tuin, garage met smeerput,kelder,woonk. 39 m2, 3 slpk., wasruimte, geheel voorzien van rolluiken
Prijs f 137.500,-- k.k. 9479

VAALS
Uitstekend onderh. herenhuis met zonnige tuin, woonk. 36 m2, 4 royale slpk., zolder, rondom rolluiken
Prijs f 158.000,-- k.k. 9470

VOERENDAAL
Woonhuis met garage, tuin, kelder, woonk., 3 slpk., grote zolder
Prijs f 129.000,-- k.k. 9340

BON

Stuur mij informatie over het pand: ....

o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk.: ....
Prijsklasse: ....

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel. ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

Te koop in de Westelijke-Mijnstreek

BUCHTEN - Dorpstraat 122 - vrijstaand goed onderhouden woonhuis met garage, kelder en tuin, grote hal, woonkamer met aansl. keuken met ouderhollands plafond. Hal en woonkamer uitgevoerd met o.a. tegelvloer en veldbrandstenen wand. Open keuken met eetbar moderne aanbouwkeuken met apparatuur. Bijkeuken, overdekt terras, 3 slaapkamers, badkamer. Goed geïsoleerd en in perfecte staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.

BUCHTEN - Boomgaardstraat 3 - Halfvrijstaand woonhuis met garage, Z-vormige woonkamer met ged. open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Vraagprijs ƒ 128.000,- k.k.

DIETEREN - Zilstraat 41 - Gerenoveerde boerderij met stallen, paardestal voor 3 paarden, tuin en huisweide. Perc. opp. 2470 m² (ook aan achterzijde te bereiken). Pand is zeer mooi in stijl gerenoveerd met o.a. grote open haard/ovenpartij in woonkamer met antieke plavuizenvloer, opkamer, studeerhoek, aparte gastenkamer met douche, vaste wastafel, zit-eetkeuken met toogplafond, 3 slaapkamers, badkamer. Het pand is geïsoleerd en verkeert in goede staat van onderh. Prijs op aanvr.

EINIGHAUSEN - Concordiastraat 34 - Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met garage en vrij uitzicht. L-vorm. woonkamer 37 m² met openhaardpartij en plavuizenvloer. Open keuken met eiken Poggenpohl aanbouwk., 4 slpks., badk. m. ligbad, zolder. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

GELEEN - Hegstraat 17 - Halfvrijstaand woonhuis van ouder bouwjaar maar geheel gerenoveerd o.a. nieuw geïsoleerd dak, nieuw elektra, moderne aanbouwkeuken, dubbele beglazing, schrotenplafond. Woonkamer van 32 m². Opp. 250 m². Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

GREVENBICHT - Beegter Markt 5 - Op goede stand gelegen in de dorpskern van Grevenbicht sfeervol vrijstaand herenhuis, geschikt als praktijk c.q. kantoor aan huis. Inhoud ca. 1000 m³. Vrije goed aangelegde tuin 1627 m² met o.a. tuinhuisje en tennisbaan. Vraagprijs ƒ 265.000,- k.k.

GREVENBICHT - Kuppelkovenderstraat 6 - Rustig gelegen woonhuis met inpandige garage, ruime woonkamer met tegelvloer, schoonmetselwerk en schrootjesplafond, ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, tuin met veel privacy. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

GREVENBICHT - Kuppelkovenderstraat 53 - Zeer rustig gelegen vrijstaand woonhuis met carport en garage, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. L-vormige woonkamer met openhaardpartij. Vraagprijs ƒ 198.000,- k.k.

GREVENBICHT - Aan de Greune Paol 5 - Ouder vrijstaand woonhuis met tuin, rustig gelegen in de dorpskern van Grevenbicht. Vraagprijs ƒ 107.500,- k.k.

GREVENBICHT - H. Kruisstraat 34 - Vrijstaande boerderij op 5200 m² grond. Vraagprijs ƒ 190.000,- k.k.

GREVENBICHT - Achter de Kruiskapel 24 - Halfvrijstaand woonhuis met garage en overdekt terras. Woonkamer met openhaardpartij, open keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, vaste trap naar de zolder, dubbel glas en spouwmuurisolatie. Zeer goed onderhouden pand. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.

GREVENBICHT - Berkenstraat 1 - Halfvrijstaande bungalow met garage en grote tuin, woonkamer met plavuizenvloer en openhaardpartij, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, grote badkamer met ligbad, 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.

GREVENBICHT - Kuppelkovenderstraat 37 - Vrijstaand woonhuis met garage, L-vormige woonkamer met open haard, complete keuken met apparatuur. Het gehele pand is onderkelderd met o.a. hobby- c.q. kantoorruimte met aparte trap naar buiten. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

LIMBRICHT - Prof. Mentenlaan 33 - Gunstig op hoek gelegen geschakelde bungalow met 2 garages, ommuurde patiotuin met veel privacy, 3 slaapkamers, badkamer, woonkamer met openhaardpartij, schoonmetselwand en plavuizenvloer. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN - Bg. Luijtenstraat 32 - Op goede stand gelegen degelijk gebouwd en zeer goed onderhouden halfvrijstaand herenhuis met veel extra's. Woonkamer, keuken met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer, goed afgewerkte zolder, geheel geïsoleerd met 5e slaapkamer. Mooi aangelegde tuin met o.a. pergola. Vraagprijs ƒ 157.500,- k.k.

NIEUWSTADT - Beijerstraat 14/hoek Vlonderstraat - Zeer mooi gelegen en goed onderhouden bungalow met grote tuin, hal met leisteenvloer. Woonkamer met leisteenvloer, houtkachel en convectorput, studeerkamer, keuken, 3 slaapkamers met parket, complete badkamer. Dubbele garage met aanrecht. Dak vernieuwd in 1983. Hoog rendement c.v. gasketel. Vraagprijs ƒ 250.000,- k.k.

OBBICHT - Europalaan 12 - Halfvrijstaand woonhuis met garage, woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

OBBICHT - Maasstraat 42 - Leuk gelegen vrijstaand gerenoveerd ouder woonhuis met mooie ruime tuin met uitzicht over de Maas. Zeer goed onderh. pand. Vraagpr. ƒ 148.000,- k.k.

OBBICHT - Langs de Beek 8 - Totaal gerenoveerde boerderij met 1000 m² grond, mooie woonkamer met openhaardpartij, originele spant en aparte zithoek, geweldige voorraadkelder, badkamer met ligbad, terras met openhaard, 3 slaapkamers, vrijstaande garage. De gehele begane grond is voorzien van dubbel glas. Tot. inh. 1000 m³. Vraagprijs ƒ 289.000,- k.k.

OBBICHT - Ecrevissestraat 23 - Halfvrijstaand woonhuis met o.a. woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, verbouwd in 1978, dak vernieuwd. Vraagprijs ƒ 80.000,- k.k.

ROOSTEREN - Maasheuvel 48 - Zeer mooi gelegen bungalow, perceel 700 m² met o.a. inpandige garage, woonkamer met openhaardpartij, eikehouten keuken voorzien van alle comfort, TV kamer, kantoor, badkamer, 4 slaapkamers, 2 terrassen met vijvers. Vraagprijs ƒ 220.000,- k.k.

ROOSTEREN - Lanterdijk 49 - Zeer exclusief landhuis met optimale privacy, met o.a. garage, paardestal, tuin en huisweide. Bij verbouw is het karakter van het huis bewaard gebleven met o.a. rondboogplafond en antieke plavuizenvloeren. Documentatie op aanvraag. Vraagprijs ƒ 535.000,- k.k.

SCHIETECOVEN/ULESTRATEN - Hekstraat 18 - Exclusief landhuis, geheel onderkelderd, met sauna, overdekt zwembad, woonkamer met entresol, luxe keuken, waskeuken, kantoorruimten, garage, 3 slaapkamers en luxe badkamer. Vraagprijs ƒ 375.000,- k.k.

SCHIPPERSKERK/PAPENHOVEN - Deltalaan 4 - Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin, landelijke ligging. Woonkamer met schoonmetselwerkwand met moderne aanbouwkeuken met apparatuur, gehele benedenverdieping voorzien van tegelvloer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder. Muren en dak geïsoleerd, hardhouten deuren. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

SITTARD - Tuddernderweg 70 - Tussenwoning met L-vormige woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met douche en toilet, kelder en zolder. Het gehele pand is voorzien van aluminium kozijnen met dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

SITTARD - Burg. Kampstraat 40 - Halfvrijstaand woonhuis met aanbouw en garage. Moderne aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, overdekt terras. Vraagprijs ƒ 140.000,- k.k.

SITTARD - Engelenkampstraat 17 - Tussengelegen woonhuis, gunstig gelegen t.o. van centrum, met diepe achtertuin. Pand dient te worden opgeknapt. Vraagprijs ƒ 117.500,- k.k.

SITTARD - Fazantstraat 31 - Zeer goed onderhouden drive-in-woning met o.a. inpandige garage, tuinkamer, woonkamer met parket, open keuken, badkamer, 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 118.500,- k.k.

SITTARD - Odasingel 82 - Tussengelegen woonhuis op centraal punt gelegen. Hal met marmervloer, woonkamer met schoorsteenpartij, keuken, bijkeuken, ommuurd achterterras, ged. overkapt, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder. Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k.

SITTARD - Julianaplein 6 - Zeer mooi aan plein gelegen, gunstig t.o.v. centrum, halfvrijstaand herenhuis met c.v.-gas, nieuw dak, nieuwe electr. bedrading, grote woonkamer/eetkamer, kantoortje, 4 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 157.500,- k.k.

SITTARD - Burg. Kampstraat 40 - Halfvrijstaand woonhuis met aanbouw en garage. Moderne aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, overdekt terras. Vraagprijs ƒ 140.000,- k.k.

SITTARD - Engelenkampstraat 16 III - Hoek appartement met berging, centraal gelegen t.o.v. het centrum, stadskantoor en parkeerterrein. Ind.: Doorzonkamer (voorheen woonkamer + slaapkamer) met balcon, 2 slaapkamers, keuken, douche met wastafel, berging in souterrain. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

SPAUBEEK - Perceel bouwgrond 840 m². Gelegen aan de Soppestraat/hoek Heggestraat. Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k.

OPEN HUIS

URMOND - Dr. Nolensstraat 6 - Halfvrijstaand woonhuis, gunstig gelegen t.o.v. snelweg, met carport, tuin en tuinkamer, 3 slaapkamers, badkamer. Zéér gunstige lage prijs, kijken is kopen!!!!

Zaterdag 10 augustus OPEN HUIS van 14.00 tot 17.00 uur. Komt U gerust vrijblijvend eens binnen. Vaste koopprijs ƒ 117.500,- k.k.

URMOND - Kattekop 8 - Zeer mooi gelegen met uitzicht op de uiterwaarden van de Maas, luxueus afgewerkt halfvrijstaand woonhuis. Woonkamer met uitbouw en openhaardpartij, parket, betegelde keuken met aanbouwkeuken, serre met lichtkoepel en travertinvloer, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, 2e badkamer met douche, bar/hobbyruimte. Maak eens 'n afspraak voor 'n bezichtiging. Vraagprijs ƒ 150.000,- k.k.

TE HUUR

BORN - Diepdal 70 - Halfvrijstaand woonhuis met garage, hal met garderobenis en tegelvloer, Z-vormige woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Huurprijs ƒ 850,- per maand excl.

SUSTEREN - Prachtig vrijstaand landhuis op goede stand gelegen. Huurprijs ƒ 1600,- per maand excl.

BEDRIJFSPANDEN

GREVENBICHT - Boulevard 13 - Centraal in de dorpskern gelegen zakenpand (winkel of kantoor) met bovenwoning. Winkel van ± 90 m². Magazijn met kluis van ± 65 m², kantoor, garage, kelder. Ruime bovenwoning met o.a. woon/zitkamer met openhaardpartij, badkamer, 5 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 190.000,- k.k.

GREVENBICHT - Raadhuisstraat 2a - Voormalig cafépand met zaal. Moet opgeknapt worden. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

SITTARD - Langs de Hey 18 (Industrieterrein Noord) - Vrijstaand woonhuis met kantoorruimte, erf en tuin, garage en paardeboxen. Groot 2295 m². Inhoud woonhuis ca. 680 m³. Zeer luxueus afgewerkt. Kantoren ca. 100 m². Bestemming: Handelsdoeleinden en industrie. Vraagprijs ƒ 390.000,- k.k.

SITTARD - Cafépand met kamerverhuur en naastgelegen woonhuis. Gelegen aan drukke doorgaande weg. Beide panden zijn ca. 10 jaar geleden opgeknapt en voorzien van o.a. nieuwe elektrische installatie. Gegevens op aanvraag. Vraagprijs ƒ 220.000,- k.k.

SITTARD - Putstraat 54 - Café-bar met woonhuis. Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k.

GELEEN - Groenstraat - In centrum op goede winkelstand gelegen winkel/kantoorruimte van 115 m². Eventueel te huur met bovenwoning. Huurprijs op aanvraag.

SITTARD - Rijksweg Zuid 12 - Te huur: kantoorruimte gelegen in het centrum van Sittard, t.o. Hotel de Prins, voor vele doeleinden geschikt o.a. als winkel met bovenwoning. Frontbreedte 11 x 10 meter. Huurprijs kantoor/winkel 1250,- netto per maand.

Schreurs Ruber
Makelaars en Taxateurs o.g./b.v.

Sittard - Ophoven 1, tel. 04490-27888
Grevenbicht - Staai 51, tel. 04497-1900

Dieren

Te k. ENGELSE COCKER-SPANIELPUPPIES m. stamb. en inenting. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. VIJVERVISSEN, zwarte en karper 40 ct., goudkarpers 75 cent, groot 20-25 cm van ƒ 8,95 deze week ƒ 3.95. Dierenspeciaalzaak Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k. Duitse HERDERTEEF m. stamb., 2 jr. oud, honderen 3.00x2.00 m met nachthok. Tel. 045-324089 na 15 uur.

Weg. omstandigh. enkele oudere YORKSHIRETERRIERS en pups. Tel. 04498-54002.

Jonge, pratende PAPEGAAIEN en beo's; zwartkopsijs; grote Mozambiquesijzen; zilveroornachtegaal; sufraanvink; kroonvink, oranje wever en verder meer dan 50 soorten vogels. Tevens ruilen en kopen wij papegaaien en vogels in. "Natura", Rijksweg-Zuid 142, Geleen. Tel. 04494-49197.

Te koop mooie jonge BOUVIERS m. stamb., 5 mnd. oud. J. Nouwen, De Hei 35, Beek en Donk, tel. 04929-3176.

Te k. gras-, valk- en BERGPARKIET. Tel. 045-319532.

Te k. 4-jarige RUIN, 1.60 m, goed bereden. Graetheidelaan 57, Urmond.

Te k. jonge Siamese POESJES, lief en zindelijk. Venweg 76, Brunssum.

Jonge HOND, 7 wk. reu, t.k. Tel. 04459-1204. Walemmerweg 1, Klimmen.

T.k. BOUWVIER 3 jr. oud, luistert prima, zeer goede papieren en goed v. kinderen. 045-221283.

Te k. kweekkoppel Japanse NACHTEGAALS. Lambertusstr. 2, Heerlerheide, tel. 045-229016.

T.k. DOBERMANNPUPS met stamb., inenting en ontwormd. Pelikaanstr. 9, Heerlen.

Te k. mooi 4-wielig PONYWAGENTJE op luchtbanden, 4-pers., ƒ 800,-. Tel. 045-412908.

Te k. jonge Mech. HERD., 6 wk., geënt en ontwormd, vader keiharde, stel.cert., voorouders kamp. v. Limburg vele jongen uit deze comb. Bewezen m. cert. voordelig te koop. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

Te k. jonge ROTTWEILERS (teefjes) Ganzeweide 97 Heerlerheide, tel. 045-213171.

Te k. apricot POEDELTJES (8 wkn.) Tel. 045-462908.

Te k. jonge GRASPARKIETEN tel. 045-423032.

Te k. HONDENKAR (kunstst.) vraagpr. ƒ 850,–, tel. 045-256995.

RASHONDJES jonge Duitse staanders, Ierse setters, dobbermanpinchers, bouviers, labradors, collies, heidewachtels, herdershonden, spaniels, beagles, airdale, welsh en foxterriers, cavalier spaniels, malthezers, div. kleuren poedeltjes, teckeltjes, yorkshire terriertjes en bastaardhondjes. Gediplomeerde kennel, goede garantieregeling, ook alle hondenbenodigdheden. Lochterweg 8 budel-Schoot (achter Weert) tel. 04958-1851.

VOGELS: ± 80 srt. o.a. elfen, rode druppel, granaat melba, aurora, astrilden, geelb. cinies, witk. rietvinken, blauwkap blauwfaz., bladvogels, rode kroonvinken, rallen enz. Tevens een grote sort. trop. vissen en planten. Dibevoshop Leblanc Heisterberg 21, Hoensbroek, tel. 045-212876.

Te k. nest HEIDEWACHTELS. Tel. 04743-2303 b.g.g. 1798.

Te k. nest jonge Duitse HERDERS uit eigen vertrouwde kennel. Geeënt, met stamb. 04750-21621.

Te k. DWERGPOEDELTJES. Tel. 04497-1362.

Te k. nestje CHOW-CHOWS, 5 wk. Nieuwenhuysstr. 11 Aalbeek-Hulsberg.

Te k. aangeb. uitmuntend nest DOBBERMANPUPS. Inl. tel. 04450-2461.

Te k. jonge KNOBBELGANZEN, manengansjes en manderein eendjes. Tel. 04458-2067.

Te k. langh. TEKKELS m. stamb. ƒ 350,–; tel. 04494-52803.

Goed TEH. gez. v. Pekingees m. stamb. (gratis) Burg. Lemmensstr. 187 Geleen.

PAPEGAAIEN en beo's te k. Inr. en financ. mog. 04402-75359.

Te k. 6-jarige RUIN, vos, mooie gangen, stokmt. 17, na 18.00 uur, tel. 045-711613.

Te k. PERZISCHE KAT, schilpad smook, tel. 045-440543.

Te k. DUITSE HERDERPUPS uit topcomb. ing. ontwormd en stamb. Rijksweg 76, Nijswiller, 04451-1674.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

FORD Escort stationcar bwj. '77 blauwmett. goed in orde. Pr. ƒ 1650,–; tel. 045-218811.

Te k. VW Golf bwj. '76, Mitsubishi Galant 2 ltr. bwj. '77; Ford Fiesta 1100 bwj. '76. Straatsburgstr. 33 Vrieheide.

Te k. HONDA scooter i.st.v.nw. bwj. '83, tel. 045-441156.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S, ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. OPEL Rekord i.g.st. ƒ 250,–. Tel. 045-220548, na 17.00 uur.

Inkoop goede AUTO'S. Contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

VOLVO 340 DL aut. bwj. 1984. Swentiboldlaan 38, Urmond.

DHZ GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO2 en puntlassen. Wagenschutsweg 41, Heerlen, Palemig, tel. 045-721848.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24 Heerlen. Tel. 045-720418.

Auto LIMBURG, een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovag-bedrijf, 1 jaar garantie mogelijk. Ford Sierra 1.6 L, 5-drs., 5 bak, blauwmet., zeer mooie auto, '83, ƒ 17.500,-; Suzuki jeep SJ 410, nieuwste model, grijsmet., linnen dak, nw.st., ƒ 13.500,-; Suzuki jeep SJ 80, open, blauwmet., linnen dak, '82, ƒ 10.750,-; Suzuki SJ 80 V, dicht, wit, '79, ƒ 6950,-; BMW 323 I, blauwmet., get. glas, nw. motor, abs. schadevrij, '79, ƒ 12.750,-; BMW 525, donkergroenmet., nw. sportv., nw. banden, radio-cass., auto verkeerd in showroomst., ƒ 12.250,-; BMW 320 6 cyl., zwart, get. glas, sportvelgen, schuifdak, '78, ƒ 8750,-; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., antracietgrijsmet., '82, ƒ 13.750,-; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., grijsmet., get. glas, centr. vergr., '82, ƒ 14.750,-; Opel Kadett 1.2 HB, 3-ds., rood, 1e eig., '81, ƒ 10.750,-; Opel Rekord 2.0 H, 4-drs., goudmet., '80, ƒ 8750,-; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel GLX- duurste uitv., grijsmet., '82; Mitsubishi Galant 2.0 GLX combi, gasonderbouw, duurste uitv., grijsmet., '81, ƒ 11.750,-; Mitsubishi 1.6 GL combi, gasonderb., grijsmet., '82, ƒ 12.750,-; Mitsubishi 1.6 GL sedan, 4-drs., beige, get. glas, '82, ƒ 11.750,-; Renault 18 GTL combi, gasonderbouw, schuifdak, 5 bak, blauwmet., '82, ƒ 12.750,-; Renault 14 RS, beige, 5-drs., '81; Citroën CX 2400 Pallas, 5 bak, groenmet., get. glas, '81, ƒ 9750,-; Citroën GS Special, blauw, abs. nw.st., 1e eig., '82, ƒ 6950,-; Ford Taunus 1.6 L Bravo autom., blauwmet., Pullmann bekl., okt. '82, ƒ 11.750,-; Volkswagen Golf GTI, 2 kleuren, zeer veel extra's, '77, ƒ 7750,-; Volkswagen Golf diesel, 3-ds., in showroomstaat, '80, ƒ 9750,-; Volkswagen Passat LS, 5-drs., beige, '80, ƒ 7750,-; Alfasud 1.5 TI, wit, 5 bak, get. glas, zeer snel, leuke striping, t. '82, ƒ 9750,-; Volvo 345 DL, 5-drs., blauwmet., '80, ƒ 8750,-; Mercury Capri 6 cyl., autom., met LPG, wit, get. glas, sunroof, nw.st., '80, ƒ 7750,-; Audi 100 5 S sedan, bronsmet., mooie auto, '79, ƒ 6750,-; Ford Taunus 1.6 L, goudmet., abs. nw.st., '79, ƒ 5950,-; Peugeot 305 GR, 4-drs., wit, schuifdak, 1e eig., '78, ƒ 4250,-; Datsun 120 AF II, zeer apart, geheel wit, donker glas, compleet uitgebouwd, '78; Talbot 1510 GLS, groenmet., sunroof, abs. nw.st., '80, ƒ 5750,-. Diverse goedkope inruilers, o.a.: Oldsmobile Starfire, '79; Mazda 818, '78; Toyota Carina, '78; Audi 100 LS, '77; Volvo 66, '76; Renault 2.0, '76. Vlotte financiering, 3 mnd. Bovag-garantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Mercedes Benz
230 E
1981, groen

Mercedes Benz
200
1983, grijsmetallic

Mercedes Benz
230 T
1979, grijsmetallic

Mercedes Benz
200 D
1982, blauw

Mercedes Benz
200 D
1983, wit

Peugeot 505 GRD
1982, beige

BMW 525 autom.
1979, groenmetallic

Dienstauto's

Mercedes Benz
200 D
1984, blauw

Mercedes Benz
190 D
1985, groen

Mercedes Benz
190 D
1985, wit

MercedesBenz 190E 2.3-16
9e mnd. '84, rook-zilver metallic

Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Hoensbroek/Heerlen
Tel. 045-224800
Ook 's zaterdags geopend

Te k. FIAT X 1/9 rood, zeer mooi ƒ 4950,-; Alfa Romeo Guilietta 1.6 1979, sunroof, BBS-velgen, opknapper ƒ 3950,-. 045-222023. Roebroekweg 54A, Heerlen.

VOLVO 343 DL autom. met o.a. stereo radio-cass., dubb. spiegels, getinte ramen, rood int., zilvermet., nwe. uitlaat en gasinst. Kan ook event. zonder gas. Bj. half '78, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4250,-. Te bevr. Hamerstr. 18, Heerlen. Tel. 045-719691.

Mooie 3-drs. HONDA Civic bj. eind '78. Pr. ƒ 2995,-. Te bevr. Hamerstr. 18, Heerlen.

Te k. SIMCA 1100 Fourgonette automaat, voor rolstoelvervoer. Bekerbaan 32, Schimmert.

Te k. VW Golf 1100 GL, bj. '77, 4-drs., 1e eig., pr. ƒ 3900,-. Tel. 045-723039.

Te k. VW GOLF 1100 de Luxe, type '77, i.g.st., ƒ 1850,-. Tel. 045-727534.

Te k. VOLKSWAGEN Ci-rocco bwj. '77 i.z.g.st. met all. velgen + wintervelgen met nieuwe banden. Tel. 045-225215.

AUDI 80 GL bwj. '79 i.z.g.st. kl. donkerrood. Tel. 045-460399.

VOLVO 340 DL 2 ltr. gas etc. wit, nw. model '83. Tel. 045-315997.

Te k. DATSUN 120AF 11 bwj. '78 i.g.st. Te bezicht. tussen 18 en 20 u. Margrietstr. 9 Nieuwenhagen.

BEDFORD bus, diesel dubbellucht. Vossenleen 9 Brunssum.

Auto AMBULANCE te k. Vossenleen 9 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett '82 wit, als nw. Mgr. Hanssenstr. 6 Nieuwenhagen.

Te k. VW Golf GTI bwjr. '79 met sch.dak, alu. velgen. Debetsln. 35 Nieuwenhagen.

Te k. KEVER bwjr. '73, t.e.a.b. v. Galenstr. 76 Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 13N bwjr. '80, in pr.st. ƒ 7000,-; tel. 045-751458.

Te k. GOLF GTI '80 km 80.000, pr. ƒ 10.500,-; tel. 045-463820.

Te k. RENAULT 16 TL dec. '76 ƒ 950,–; Parallelweg 245 Eikenderveld-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '76. Tel. 220635.

Te k. VW Passat bwj. '80 ƒ 4250,–; Simca Horizon GL bwj. '79 ƒ 3750,–; Opel Ascona 16S + LPG bwj. '82 ƒ 13.500,–; Terborchstr. 15 Langeberg-Brunssum.

Auto LANDGRAAF biedt ± 75 jonge gebruikte auto's aan van topkwaliteit met 3 mnd. volledige garantie tegen zeer scherpe prijzen, o.a. Range Rover car luxe jeep V.8 3.5 L, v, 1e eig., 76.000 km, m. leren bekl., stuurbekr., gekl. glas, stereo enz., als nw.pr. ƒ 70.000,- nu ƒ 21.500,-; Fiat Uno 55 super, 5-drs., blauwmet., '85, 1e eig., schadevrij, nw.pr. ƒ 19.500,- nu ƒ 15.950,-; Mitsubishi Cordia GSL Shogun spec. uitv., turbo-look, kl. rood, 32.000 km, '84, ƒ 19.500,-; Mitsubishi Tredia 1400 GL, 4-drs., roodmet., '84, z. mooie auto, ƒ 16.850,-; Mitsubishi Sapporo GLX, laatste nw. model, kl. zilver, 34.000 km, '83, z. mooie auto, ƒ 15.850,-; Talbot Samba Sympha, kl. zilver, apart mooie uitv., nov. '83, 28.000 km, v. 1e eig., ƒ 13.250,-; Talbot Solara 1.6 GLS, 5 bak, open dak, kl. zilver, '83, ƒ 13.250,-; Opel Rekord 20 S, 4-drs., bruinmet., '83, zeer mooie auto, ƒ 17.500,-; Peugeot 505 GR m. LPG, stereo, kl. beige, '82, ƒ 13.250,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, m. LPG, 4-drs., groenmet., als nw., '82, ƒ 12.500,-; Honda Accord, laatste nw. model, m. LPG, kl. wit, nov. '82, ƒ 13.900,-; Mazda 626 SDX m. LPG, electr. ramen enz., roodmet., '82, ƒ 11.850,-; VW Jetta GLI, m. z.v. acc., 1e eig., kl. oranje, '81, z. mooi, ƒ 12.950,-; Ford Escort 1.3 GL, bronsmet., m. stereo, '81, nw. model, ƒ 12.900,-; Renault 18 TS 5 bak, m. LPG, kl. beige, '81, ƒ 9950,-; Nissan Sunny coupé GL uitv., kl. zilver, '81, mooie auto, ƒ 8950,-; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel, groenmet., '81, m. nw. motor, ƒ 11.750,-; Mitsubishi Sapporo 2.0 GSR, blauwmet., '80, als nw., ƒ 9750,-; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., goudmet., '80, z. mooie auto, ƒ 6950,-; Opel Senator 2.8 S automaat, m. z.v. acc., kl. zilver, '80, ƒ 16.750,-; Opel Monza 2.8 S autom., LPG, sportv., blauwmet., in topcond., ƒ 15.500,-; Renault 14 TS, m. z.v. acc., duurste uitv., kl. goudmet., stereo enz., ƒ 6250,-; AMC Concorde DL 6 cyl. autom., LPG, bruinmet., '80, ƒ 4950,-; Audi 100 5.S, groenmet.; X4 GLS uitv., '79, ƒ 5930,-; Honda Accord, 4-drs., kl. zilver, '79, z. mooie auto, ƒ 5950,-; Mini Innocenti 90 L, kl. zilver, '79, ƒ 3250,-; Mitsubishi Sapporo GL m. div.a cc., '79, groenmet., in smetteloze cond., ƒ 8750,-; Nissan Cherry F.II, k. zilver, leuke auto, ƒ 4500,-; Opel Rekord 1.9 N, m. lpg, kl. blauw, '79, ƒ 6950,-; Peugeot 305 Gl, beige, '80, ƒ 6250,-; Peugeot 305 SR, beigemet., m. div. acc., '79, ƒ 5950,-; Saab 900 EMZ injectie, m. lpg, schuifdak, groenmet., z. mooie auto, '80, ƒ 8950,-; Mazda 929 Legato, kl. blauwmet., '89, ƒ 3350,-; Opel Ascona 1.9 SR, kl. geel, z. mooie auto, ƒ 6250,-; Opel Ascona 1.9 sportuitv., kl. zwart, '78, ƒ 5250,-; Opel Ascona 1.6 S, kl. beige, '77, ƒ 3950,-; VW Golf GTI, kl. rood, m. schuifdak, 5 bak en veel acc., '78, ƒ 8500,-; Opel Manta GTE, kl. geel, '78, leuke auto, ƒ 6500,-; Volvo 66 DL automaat, kl. bruin, '78, ƒ 4950,-; Toyota Corolla sportswagon, kl. zilver, '78, ƒ 4250,-; tevens plm. 25 inruilauto's van ƒ 500,- tot ƒ 2500,-. O.a. 4x Opel Kadett, Honda Civic, VW Polo, Kever, Golf enz. Inruil en snelle financierng mogelijk. Ook ruilen wij uw motor, caravan, boot of brommer in. Garantie boven ƒ 5000,- in eigen werkplaats. Donderdag koopavond. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

VROUWEN: extra korting bij autoverzekeringen. Bastiaens, de goedkoopste tarieven, termijnbetaling mogelijk. Specialist in oldtimerverzekering, motorverzekering en rijbewijsverzekering. Telefoon 04490-12778, tot 7 uur.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Te k. BMW 1600-2, bwj. '70, i.z.g.st. Totaal opgekn., m. gerev. motor, keur. in 1986. Tel. 04492-3822. Maar 8, Jabeek.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST, bj. '74, opknapper, vr.pr. ƒ 700,-. Ploeghof 3, Heerlerbaan-Heerlen.

Voor al uw tweedehands AUTO-ONDERDELEN naar Louis Limpens, Voskuilenweg 59, Heerlen, tel. 045-719136 (achterk. Plieger).

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

AUTORADIATEUREN. Rep. en nieuwe autoradiateuren. P.M. Lück, Kl. Graverstraat 38, Kerkr.-West. Tel. 045-412046.

Te k. gevr. auto's vanaf 1976. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Uitlaten nu voor de helft van de prijs, 60 lit. olie-Super multigrade ƒ 165,–; Bij aankoop materiaal grtis gebruik van onze bruggen. VAN DIJK Automaterialen, Schrieversheideweg 93, Heerlen, tel. 045-225229.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. HONDA Accord bwj. '78. Vraagpr. ƒ 1600,–; tel. 04450-3430.

Grote AANHANGWAGEN 3.00 mtr bij 1.30 mtr vraagpr. ƒ 495,–, te bevr. 045-719691.

Te k. BMW 525 nov. '78, zeer mooi, met div. extra's, tel. 045-423277.

Te k. ALFA Giulietta bwj. '78 m. sportvelgen, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3750,–, inr. evt. mog. Tel. 043-616375.

Te k. YAMAHA XS 400 bwj. '85, nieuwst., 3 mnd. oud, kmst. 2000 + 7 mnd. garantie + 1 servicebeurt. 045-243134.

Te k. GOLF GTI Oettinger bwj. '79, 44.000 km, kl. grijsmett. all. velgen, div. acc. Vraagpr. ƒ 9500,–, na 18.00 uur, Dillegaard 292, Heerlen.

Te k. BMW 323 I alle extra's, bwj. '80, kmst. 70.000, pr. ƒ 15.900,–. Odilistraat 16, Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '77, pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-228357 na 18.00 uur.

Te k. FIAT 127 Fiorino 1050 cc, bj. '80, vr.pr. ƒ 2500,-, 1e eig., i.z.g.st. Tel. 04405-2469.

Te k. aangeb. HONDA Goldwing 1100, bj. '81, prijs n.o.t.k. Tel. 04406-12949 na 18 uur.

Te k. Mehari JEEP, '82; VW Polo, '77. Tel. 043-624659.

Te k. MERCEDESBUS type 207, 8-pers., bj. '80, prijs ƒ 17.000,-. Hobbelrade 105, Spaubeek.

Te k. DATSUN 100 A F II, bj. '79, i.z.g.st., elke keuring toegest., pr. ƒ 4000,-. Tel. 045-311697.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '78, prijs ƒ 1500,-. Brikkebekker 82, Schaesberg.

Voor de liefh. 3-drs. SAAB 99, gas, bj. '75, iedere keur. toegest. Na 18.00 uur tel. 045-244998, za. van 12 tot 18 uur.

Te k. LEYLAND Bestelbus bwj. 1978, t.e.a.b. Tel. 04406-15580.

Te k. SKODA 120 L, bj. '81, ƒ 2.150,–. Tel. 045-223958.

Te k. OPEL Manta autom. bwj. '76 met ass. Vraagpr. ƒ 3250,–; Penderskoolhofweg 11 Klimmen na 18 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 GL bwj. '76, pr. 1500,–; Opel Manta nieuw type 2 L. bwj. '76 pr. 3000,–; Gladiolenstr. 173 Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES 220 D 1978 t.e.a.b. 04492-1714.

Te k. VW 1200 i.g.st. ƒ 875,–; Parallelstr. 77 Amstenrade.

Te k. CHEVROLET Malibu Classic Estate bwj. '78 met gasinst. en trekh. i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 4850,-, te bevr. Steegstr. 33, Sittard, tel. 04490-10642, na 21.00 uur.

Te k. 1e eigen. FORD Escort bwj. '84, vraagpr. ƒ 15.000,–, tel. 04490-13279.

VAKANTIEKOOPJES te k. type Opel Kadett bwj. '77 ƒ 1800,–. Fiat 127 rood bwj. '77, ƒ 1450,-; Alfasud bwj. '77 ƒ 1100, ; Renault 12 TS automaat '77 ƒ 1400,-, 04490-27879. Austin A35, bwj. '51, old-timer.

Te k. DATSUN Cherry '78 ƒ 1750,–. Peugeot 304 type '77, ƒ 950,-. Koopje. 04490-27879.

LPG-INSTALL. 100 ltr v. Mercedes 4-cyl. tot 1977, compl. ƒ 300,–, 045-726592.

Te k. weg. emigratie klassieke Triumph SPITFIRE MK3 bwj. '69, gerestaur., zomer + winterkap. pr. ƒ 6900,–. 045-250024.

ZOEKT U WERK?

DE NATIONALE VACATUREKRANT

Het grootste aanbod tijdelijke banen in Nederland vindt u in

Met meer dan 750 verschillende banen

De nieuwe editie van de Nationale Vacaturekrant verschijnt a.s. maandag en is gratis verkrijgbaar bij alle vestigingen van ASB Uitzendbureau en Medi-Call. Als u de bon invult en aan ons retourneert krijgt u de krant omgaand kosteloos thuis gestuurd.

ASB/Medi Call vestiging bij u in de buurt
Heerlen
Raadhuisplein 14a tel. 045 719600

BON Stuur mij per ommegaande de nieuwe gratis Vacaturekrant, „Nationale Vacaturekrant" met 750 actuele banen.

Naam:
Adres: Huisnummer:
Postcode: Woonplaats:
Telefoonnummer:
Beroep:
Opleiding:
Leeftijd: ervaring: jaar

Heeft interesse in een een baan Ja/Neen

Deze coupon in een open envelop zenden aan: ASB Uitzendbureau/Medi-Call, Antwoordnummer 340, 1300 VB Almere-Haven.
POSTZEGEL IS NIET NODIG 32 LD

ASB Uitzendbureau MEDI-CALL

De Nationale Vacaturekrant, een bron van inspiratie als u tijdelijk werk zoekt

Te k. GOLF 1100 L '76 na 18 uur v. Weerden Poelmanstr. 93 Hrl. 045-412370.

Te k. CITROEN 2CV4, bwj. '77, Vraagpr. ƒ 800,–; Willemstr. 38 Heerlen.

Te k. OPEL Rekord stationcar diesel. Vossenleen 9 Brunssum.

Te k. SUZUKI motor shopper, geheel verchroomd. 045-413336.

FORD Escort, nieuw model bj. '81, 1.6 GL, 5-drs., i.st.v.nw. Te bevr. Past. Scheepersstr. 58, Ubach over Worms.

Te k. KTM 250 cc met kent., i.z.g.st., inruil MT 5 of Vespa mog. Tel. 045-241334.

Te k. mooie HONDA Civic, 8e mnd. '77, vr.pr. ƒ 1750,-. Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West.

Te k. 2 dubbele Weber CABORATEURS met spruitstuk, gerev. v. Opel, ƒ 650,-. Tel. 045-316940.

Te k. 2 Recardo KUIPSTOELEN voor Opel, ƒ 550,-. Tel. 045-316940.

Te k. VW DERBY 1100 LS, i.z.g.st., bj. '77 type '78, kl. zilvermet., vr.pr. ƒ 2750,-. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. TOYOTA Landcruiser, bj. '78, diesel. St.-Laurentiusstr. 8, Bemelen, tel. 04407-2245.

Te k. MAZDA 323, 3-drs., 14 sp., autom., in nieuwstaat, type '80, ƒ 5950,-. Einderstr. 29, Heerlen, na 17 uur.

Te k. van part. VW GOLF GL, 5-drs., type '79, getint glas, Pullman bekl., in nieuwst., ƒ 5950,-. Ferd. Bolstraat 8, Meezenbroek-Heerlen.

BMW 316, 11-81, uitstekend onderh., lpg, glas, schuif-/kanteldak, stereoinstall., booster, 4 boxen, nwe. banden etc. ƒ 12.750,–. Tel. 045-723148.

MINI 1100 Speciaal, bj. '79, met veel acc., pr. ƒ 3950,-. Tel. 045-727179.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. '79, pr. ƒ 3000,-. Tel. 045-224740 na 18.00 uur.

Te k. MINI, bj. '77, kl. blauw m. zwart dak, i.g.st., t.e.a.b. Heerlerweg 99, Hoensbroek.

Te k. **BMW** 2002, uitgeb. m. brede velgen, i.g.st. Tel. 04405-1685 na 17 uur.

Te k. zeer mooie ROVER 2600, type '80, m. LPG, stuurbekrachtiging, getint glas. Tel. 043-625329.

Te k. van part. FORD Escort autom., '79, goudmet., vr.pr. ƒ 6500,-. Tel. 045-254144.

Te k. MAZDA 323 HB 5-bak, bj. '81, grijsmet., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 9000,-. Tel. 045-752496.

Te k. HONDA Civic, '77, blauwmet., prima auto, pr. n.o.t.k. Tel. 045-254884.

Te koop AUSTIN Allegro, km.st. 73.000, bj. '75, ƒ 500,-. Tel. 045-455425.

FORD Taunus, '78, veel extra's. Veldhofstr. 57, Eygelshoven.

Te k. OPEL Kadett, bj. okt. '78, i.pr.st. Zien is kopen: ƒ 5250,-. Tel. 045-322463.

OPEL Kadett stat.car, '80, Voyage Berlina-uitv., 1e eig., schadevrij met getint glas, sunroof, stereo radio-cass., km.st. 73.000, pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-443962.

Opel Ascona 16 S, '82; Peugeot 505 GR autom., '82; Ford Granada 2300 Savoy, met gas, '83; Toyota Corolla DX Liftback, '81; Peugeot 505 TI, als nieuw, '80, 5-bak; Mazda 626 Luxe autom., '82; Volvo 343 GLS, '80; Fiat Argenta 2000 5-bak, '82; Toyota Corolla DX, nieuw type '82; Ford Taunus 1600 Bravo, met gas, '82; Opel Rekord 20 S, met gas, '81; Peugeot 305 GL, '81; Mazda 626 5 DX, '82; Talbot 1510 GLS, 5-drs., '80; Ford Taunus 1600 Bravo, '82; Mitsubishi Galant 1600 GL combi, '81; Hyundia Pony 1200, '79, ƒ 1750,-. Autobedrijf P. van DIJK en Zn. Inruil - financieren en Bovag-garantie. Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729.

Te k. BMW 318 I, bj. '82, als nieuw. Tel. 043-612975.

Te k. ALFA Romeo GTV, bj. '77, ƒ 2800,-. Tel. 045-241251.

Te k. HONDA Civic, bj. '79, radio-cass., alum. velgen, i.z.g.st. J.H. Ruys de Beerenbrouckstr. 45, Sittard.

Te k. wegens aanschaf bedrijfsauto, PEUGEOT 505 GR, bj. '81, gastinst., gek. trekh., i.z.g.st., ƒ 9750,- incl. BTW. Tel. 04490-15465.

Te k. voor de liefhebber VOLVO 142 De Luxe, gereviseerde motor en versn.bak, nieuwe banden enz., bj. '74, i.z.g.st. J.H. Ruys de Beerenbrouckstr. 45, Sittard.

TOYOTA Corolla hardtop m. sportwielen trekh., bj. '75, vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 04494-48280.

FORD Escort, bj. '75, vr.pr. ƒ 850,-. 04494-48280.

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Ford Sierra 2.3 Diesel, 5-drs., '83, kl. met. goud; Ford Sierra 1.6 Stationcar, 5-drs., lpg, '83, kl. bruin; Ford Escort 1.3 L, 3-drs., 22.000 km, '84, kl. met. groen; Audi 100 CC, 5 cil., lpg, veel extra's, nw. model '83, ƒ 23.900,–; Toyota Corolla 1200 DX, '80, kl. rood; Honda Jazz, 5.000 km, kl. rood; Honda Prelude EX, '84, kl. met. grijs; Honda Civic 1.3, 3-drs., '84, kl. met. grijs; Datsun Cherry DX, 3-drs., '83, kl. wit; BMW 316, '80, kl. rood; Datsun Cherry 1200 GL, '81, kl. goud; Audi 80 LS, 4-drs., 80'er, kl. groen; Mazda 323, 4-drs., 1.5, '82, kl. roodmet.; VW Golf GTS, kl. wit, zeer sportieve uitv., '83; Ford Granada 2.3 L, zeer mooi, type '83, kl. blauwmet.; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., '83, lpg, kl. grijs; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, kl. blauwmet.; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, lpg, kl. rood; Toyota Corolla Coupé, '80, lpg, kl. goud; Datsun Cherry 1200 GL, '80, kl. goud; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., '80, m. lpg, kl. goud; BMW 520, '79, kl. blauw; Volvo 343 DL, '79, kl. zilver. Bedrijfs- en stationwagens: VW LT 28, gesloten, '81; Daihatsu 850 CAB, '84, kl. geel, 9.000 km; Ford Taunus Stationcar 1.6 L, '82, lpg. Inruilers: Citroën GS, '76, kl. geel; Honda Accord, 3-drs., '78; Ford Taunus 1.6 L, '77; Hyundai Pony 1200, '80; VW Golf, '77, kl. zwart; Talbot 1307 GLS, '76; Opel Rekord 2.0 S, '78, kl. goud; Opel Kadett, '76; Opel Kadett Automatic, '76; Opel Kadett Autom., '76. Garantie boven ƒ 5.000,-. Kerkstraat 113, Ubach O. Worms.

Te k. LPG-INSTALLATIE merk Vialle, passende in Honda Prelude, inb. event. mog. Tel. 045-241925.

KADETT 1.6 diesel hatchback, 1982, schadevrij en foutloos, ƒ 11.400,-. Tel. 04494-41379.

Moet weg: RENAULT 12 TL, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 450,-. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. OPEL Kadett, bj. '83, km.st. 26.000, met acc. Kolmonderstr. 2, Nijswiller.

Koopje: BMW 316 met LPG, zeer mooi, inruil mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen, 045-411457.

Suzuki Carry Bestel, '80, '83; Subaru 1800 GLS, '83; Lada 1200 S, '84; Mini 1000 HL Aut., '81; Volvo 343 DL Aut., '77; Citroën GSA X3, '80; Suzuki Alto, 3-drs., '84; Suzuki Swift, '84; Hyunday Pony '80; Renault 5 GTL, '77.

Autobedrijf Bos
Heerlen B.V.
Grasbroekerweg 9
Heerlen. Tel. 045-724545

Automobielbedrijf LOVEN B.V., Palemigerboord 401, Heerlen (bij rotonde). Tel. 045-722451. Mazda-dealer, biedt te koop aan: gesloten aanhangwagen, '77; Mazda 323 HB 1100 DX, '83; BMW 320 I, '83; Ford Taunus 1.6 L, '81; Mitsubishi Lancer, '83; Opel Ascona Diesel 2.0, '80; Opel Ascona 1.6 S, '83; Opel Rekord 2.0 S, '80; Renault 4 GTL, '81; Talbot Horizon 1.5 GLS, '82; Talbot 1510 GLS, '80; VW Jetta 1300, '81; Ford 1300 L + lpg, '82; Peugeot 305 GL, '83; Opel Kadett 12 N, '80; Opel Kadett 1.6 Diesel, '82. Goedkopere inruilauto's: Skoda Coupé, '78, ƒ 500,–; Ford Taunus, '77, (2×), '76, va. ƒ 1.000,–; Mazda 616, '78, ƒ 3.500,–; Mazda 929 Aut., '78, ƒ 2.500,–; Mazda 929 Estate, '78, ƒ 2.950,–; Peugeot 504, '75, ƒ 1.000,–; Simca Chrysler 1308 GT + lpg, '76, ƒ 1.000,–; Skoda 120 L, '78, ƒ 1.750,–; VW Bestel, '72, ƒ 1.850,–; Vauxhall Viva, '74, ƒ 1.250,–.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Seat- en SUBARUDEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Seat Ronda 1.2 GL, '84; Seat Ronda 1.6 GLX, '84; Seat Fura GL, 5-drs., '84; Seat Ronda diesel, '85; Subaru 1600 DL, '84; Subaru 1600 stat.car, '84; Fiat Ritmo 60 L, 5-drs., '83; Fiat 128, '77; Fiat 127, '76; VW Golf 1300, '79; VW Golf L, '75; Ford Taunus Bravo, '80; Peugeot 305 SR, '80; Peugeot 504, '77; Renault 18 TS, '81 en '80; Renault R4 GTL, '80; Citroën CX, '77; Datsun Cherry 100 AFII, '79; Datsun 120 Y, '77; Lada 1500, '83; Lada 1300, '77; Talbot Solara 1.6 GLS, '83 en '80; Talbot 1510 GLS, '80; Talbot Horizon diesel, '83; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Horizon 1.3 LS, '81, '80 en '78; Simca Ralley I, '77; Vauxhall Chevette, '77; Austin Allegro, '78; Simca 1307 S, '76; Toyota Corolla, '76; Sunbeam 1600 GLS, '79; Opel Kadett automaat, '77; Mitsubishi Galant automaat, '77; Volvo 66 automaat, '77. Inruil en financiering mogelijk. Donderdag koopavond.

SCHADEAUTO'S: Opel Senator 2.8 S, '79; 3.0 S automatic, '82; Kadett '80 en '81; Kadett caravan, '81; Manta GTE, '82; Colt turbo, '82; Toyota Corolla, '82; BMW 730 automatic; Alfa 33, '84; Fiat Uno, '83; Citroën Visa, '81. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 14 LS, bj. '80, 5-drs., radio, keuring mog., ƒ 4250,-. Tel. 045-726062.

MINI, 1e lak, i.z.g.st., bj. '76. Tel. 045-322115.

FORD Granada 6 cyl., bj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-314760.

Te k. FORD Taunus, bj. '77, pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-273245.

Te k. mooie FORD Taunus 1600, met LPG, inruil mog., bj. '79. Jonk. Verweerststr. 37, Brunssum, tel. 045-257639.

Te k. VOLVO 343 DL, bj. '79. Millenerweg 49, Nieuwstadt, tel. 04498-54222.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '78, kl. geel, mooie auto, pr. ƒ 2600,-. J. Steenstr. 6, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. OPEL Rekord, bj. '77, 2 L diesel met trekh., pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-724373.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '73, zeer goede motor, nieuw gespoten, vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-724373.

T.k. leuke RUSKA Buggy Classica, kl. rood. Tel. 045-422364.

RENAULT 4 GTL bj. '78, open dak, zuinig en goed. Tel. 045-463333.

Te k. a. van part. MAZDA RX 7, bj. '80. Zeer mooi. Tel. 04498-55562.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha 125 cc, z.g.a.n. bj. '81. Vr.pr. ƒ 975,-. Gebr. v. hobby. 04494-44603.

Te k. v. 1e eig. nw.st. RENAULT type 18 GTL '80 ƒ 3950,-. Iedere keuring toegest. 043-254755.

TE k. RENAULT 14 GTL '79 i.z.g.st. met toebeh. Vr.pr. ƒ 4000,-. 045-224012.

Te k. DAF 66, bwj. '74, 4 nwe. banden. Tel. 045-415925. Vrijd. na 17.00 uur.

Kadett Hatchback, '80 en '81; Corsa TR 1.2 S, '83; Kadett 1200 N, '79; Rekord 2.0 N, '80; Ascona 1.6 N, '78. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. LE BARON V 8, bj. eind '78, i.z.g.st., inruil mog., ƒ 2500,-. 045-316940.

EEND 2 CV6, bj. '79, zeldz. mooi, goed en zuinig. ƒ 2850,-. Tel. 045-417122.

Te k. zuinige TOYOTA Corolla coupé, bj. nov. '75, i.z.g.st., ƒ 950,-. Tel. 045-316940.

Automaterialen
Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.
Limb. Accu Centrale B.V.
Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Fiat Sittycar Sittard
vraagt voor de groeiende klantenkring Fiat-rijders een
ervaren automonteur
all-round vakman, welke alle werkzaamheden kan verrichten. Leeftijd tot 30 jaar.
tweede monteur
tot 24 jaar met enige jaren ervaring.
Voor inlichtingen 04490-17545. Kennedysingel 8, Sittard.

Te k. OPEL Manta 16 S, type '77, ƒ 2750,-; Kadett 12 S, type '76, ƒ 1750,-, beiden zeer mooi. Rennemigstr. 21a, Heerlerheide.

Mercedes
240 TD Van, '85
300 E Aut. '85
300 D Autom., '85
230 E, demo, '85
190 D, wit, extra's, '84
190 E, demo, '85
280 E, demo, dec. '84
240 TD, (combi), '84
300 D Autom., '83
300 D, metall. bl., '82
300 TD, (combi), '82
200 D, blauw, '82
300 D, metall. br., '78
280 SL Autom., '78
Jurgen B.V.
Langheckweg 40
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend

DATSUN Laurel 2400 autom., bj. '81, nw. model, m. aircond., 7000 km, m. of zonder LPG, niet van nieuw te ondersch., pr. ƒ 11.000,-. Tel. 04450-3617.

Te k. voor liefhebber RENAULT 16 TX, rev. motor, electr. schuifdak, trekh., LPG, vr.pr. ƒ 2650,-. Putstr. 1, Ulestraten, tel. 043-642539.

Te k. VOLVO 145 E, '75, Am. model, punt- en puntgaaf, nieuwe motor. Tel. 045-253415.

RENAULT 20 TS, i.g.st., electr. ramen, centr. deurvergr., ƒ 1500,-. Tel. 045-255667.

Autobedrijf Jan BANEN, Schoolstraat 20, Herten, tel. 04750-32934. Keus genoeg! Groot, klein, goedkoop, gewone en aparte auto's. Alfasud, '78 en '79, ook met LPG, vanaf ƒ 2400,-; Giulietta, '78, ƒ 4400,-; Giulia, '77, ƒ 2400,-; Toyota Corolla sportswagon, '78, ƒ 3500,-; Fiat 131 1600 L, '79, ƒ 2500,-; Escort automaat, '78; R 20 TS, '79. Div. Alfa Juniors, Mercury '78, Pontiac Firebird '74, Tanus '78, Fiat 600, Munga jeep 6 (Ned. kent.), Citroën CX '77, 'n prima 1308 GT, '78; BMW 2002 I, '74, enz. enz.

Te k. i.z.g.st. OPEL Rekord 20 S de Luxe, met LPG, bj. '80. Tel. 04754-6287.

Te k. HONDA Civic, '78, nw. banden, geen olieverbr., ƒ 3500,-; Alfasud, '77, niet rot, ƒ 2250,-. Tel. 04492-3311. Eindstr. 26, Bingelrade.

Te k. 3 d BBS-VELGEN 7½-13 (BMW, Opel, Alfa). Tel. 045-215771.

LPG-INSTALLATIE te k., 60 litertank merk Vialle, vr.pr. ƒ 250,-. Achter het Klooster 37, Nieuwenhagen, tel. 045-322109.

Te k. BESTELEEND, aug. '76, zeer mooi en goed. Oude Kerkstr. 65B, Schandelen-Heerlen.

Te k. RENAULT 15 TL, bj. '75, m. LPG, vr.pr. ƒ 800,-. Damkesstr. 33, Schaesberg.

Te k. mooie BMW 316, '78, 1e eig., rood; Fiat 127 900 L, '79. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. zeer mooie FIAT Panda 45, bj. '83, 1e eig., km.st. 32.000. Tel. 04490-18401.

Te k. FORD Taunus 1.6 L stationcar, m. LPG, bj. '79, vr.pr. ƒ 4750,-. Koolenstr. 19, Geleen.

Te k. Lancia CABRIOLET, 4-pers., ƒ 8900,-. Tel. 04490-20115.

Autobedrijf M. HOGENHOUT, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek, biedt te koop aan: Opel Ascona 16 S met LPG, bj. '83; Opel Rekord 20 S caravan met LPG, 5-drs., '82; Ford Taunus 1600 Bravo, 4-drs., LPG, '82; Ford Chera 1600 L, 5-drs., type '83; Opel Kadett coupé Berlina, '78; Mini 1100 spec., '77; Ford Taunus 16 L, aug. '77.

Te k. PEUGEOT 104 GL bwj. '77. Pr. ƒ 1250,- + Mini bjr. '80. Kasteelstr. 72, Brunssum.

Te k. TRIUMPH Spitfire, Kem 18, Schinveld. Tel. 045-257645.

Honda MOTOR CB 550 F bj. '77, veel extra's. Pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-414218.

T.k. TOYOTA Corolla 1000 bj. '76, i.g.st. Pr. ƒ 1150,-. Tel. 04490-21007.

Koopje CITROEN GS, bj. '78 i.g.st. Pr. ƒ 1150,-. St.-Josephstr. 45, Sittard.

Koopje FORD Taunus bj. 1-12-'78, op gas. Pr. ƒ 2950,-. Silstr. 41, Sittard.

T.k. BMW 635 CSI autom., bj. '82; Opel Ascona 18E, 1 jr. oud, 1e eig. Inr. mog. 045-221283.

Te k. VW Golf LS, '76, ƒ 1350,-. Tel. 04494-40369.

OPEL Kadett 1200 bwj. sept. '78 bruinmett. zeer mooi ƒ 4950,–; Vrijd. na 16.30 u. Zat. hele dag. Papaverplein 99, Kerkrade-W.

Lichte SCHADEAUTO'S te k.: BMW 316, '85, veel extra's; Ford Escort 1985, 0 km gel., 1300 Laser; Ford Escort 1984, 1300 laser; Ford Escort 1981, 1300 de luxe. Europaweg 304 Zuid, Ubach over Worms, tel. 045-324498.

Te k. BMW I. 1981, veel extra's, 70.000 km gel., a.n. tev. Mercedes 280 SL, '76, automaat, a.n. en 190 D, '84, blauwmet., 50.000 km, ABS, aircond., 5 gang, centr. vergr. enz. Tel. 045-324498.

Te k. MAZDA 626, '81, elke keuring toegest., ƒ 6400,-. Tel. 045-324058.

Te k. TOYOTA Corolla autom., bj. juli '76, vr.pr. ƒ 1400,-. Damkesstr. 39, Schaesberg, tel. 045-323823.

Te k. excl. sport. ALFA Romeo GTV 6 2.5 i, 160 pk, kl. rood, bj. '81, km.st. 50.000, aparte sunroof, nw. banden, pr. ƒ 16.950,-. Tel. 04493-4583.

Te k. VW Scirocco GT, i.st.v.nw., bj. 21-8-'81, bruinmet., vr.pr. ƒ 8900,-. Tel. 04402-75609.

Te k. FORD Escort XR 3 I, bj. '84, km.st. 11.600, inruil mog., kl. zilvermet. Tel. 04498-53557.

Te k. TAUNUS stationcar, '76, ƒ 700,-; Opel Ascona, '78. Rijksweg-Centrum 22A, Geleen, tot 17 uur.

VW Jetta 1.6 diesel, 1982, sunroof, 5 speed, radio, als nieuw, ƒ 11.950,-. Tel. 045-726062.

MINI, '83, wegens gezinsuitbr.; als 2e auto gebr. Tel. 04493-1970.

AUTOMATIC te k. Mitsubishi Galant 2000 GLX, bj. '80, grijsmet., i.z.g.st., ƒ 6500,-. Chr. Kisselstr. 30, Sittard, 04490-12525.

VW Golf L diesel, '81, 80.000 km, LM-velgen en nw. banden. Tel. 04498-54973.

Te k. BMW 320, 4 cyl., bj. '77, prijs ƒ 5000,-. Geleenstr. 33, Munstergeleen.

JOIN-AUTO'S: BMW 316 nw. model '83, ƒ 19.500,-; BMW 316, antracietgrijs, w.w.-glas, '81, ƒ 12.500,-; BMW 316, '81, ƒ 11.500,-; BMW 316, '80, ƒ 11.750,-; BMW 320 autom., '80, ƒ 11.500,-; BMW 320 Zender-uitv., '79, ƒ 8750,-; BMW 323-i Hardge-uitv., veel extra's, 11e mnd. '79, ƒ 12.500,-; BMW 323i, zeer mooie auto, '78, ƒ 9750,-; BMW 525, '81, ƒ 11.250,-; BMW 520, wit, '79, ƒ 6500,-; BMW 518, LPG, '80, ƒ 9250,-; BMW 733i autom., '78, ƒ 8750,-; Mercedes 280 autom., klein model '79, ƒ 13.250,-; Peugeot 505 GR diesel, '80, ƒ 8250,-; Opel Rekord 2.0 S, '79, ƒ 6500,-; VW Golf LS, '76, ƒ 2250,-; Pontiac Phoenix Hatsch, 5-drs., 4 cyl., autom., '80, ƒ 6250,-. Klaverstraat 1, Sittard - Limbrichterveld bij nieuw PTT-gebouw, tel. 04490-14769.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '77, pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-271209.

Te k. OPEL Kadett, bj. bijna '77, i.z.g.st., pr. ƒ 1700,-. Tel. 045-219092.

Te k. OPEL Manta 16 SR, bj. '71, geh. opgeknapt, pr. n.o.t.k. Elisagracht 13, Kerkrade-West, na 18 uur.

Te k. HONDA Accord EX, 4-drs., bj. '81, z.g.a.n., met sunroof. Tel. 045-458868.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. aug. '82, pr. ƒ 23.500,-. Tel. 04490-17392 na 18 uur.

Te k. WILLY'S JEEP Diesel, type CJ 2A, bwj. '50, a.nw., kl. wit, gek. april '85 r.d.w. grijs kenteken. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-255073.

Voor een vertrouwde, betaalbare auto naar autobedrijf „MOBIEL", Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. Opel Monza 2.8 S zilvermet. '79 ƒ 12.500,-; Kadett coupé, rood, div. extra's '79 ƒ 7250,-; Kadett City '77 ƒ 4250,-; Opel Ascona 2.0 SR oranje '78 ƒ 4900,-; Ascona 1.6 S oranje '78 ƒ 4600,-; Volvo 340 Winner 85.000 km, kl. rood '83 ƒ 12.500,-; Nissan Sunny coupe 1500 GL, blauwmet. '83 ƒ 13.250,-; Alfa Sud 1.3 3-drs., groenmet. '83 ƒ 11.500,-; Fiat Ritmo 60 CL bruin '82 ƒ 8500,-; VW Golf diesel rood '80 ƒ 8900,-; Peugeot 504 diesel, zilvermet. '79 ƒ 6900,-; Princess 2000 HL '79 ƒ 1500,-; Morris Marina 1300 coupé rood, div. extra's '79 ƒ 3250,-; Triumph Spitfire cabrio, groen ƒ 6500,-. Inruil, financ., gar. mog.

Te k. MINI 1000, bwj. '73, sportstuur, nwe. banden ƒ 250,-. Tel. 045-321521.

Te koop CAMARO 6 cyl., t.e.a.b. St.-Dyonisiusweg 2, Nijswiller.

Uitlaat kapot?
Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Opel Bergsteyn
biedt met garantie te koop: Opel Kadett '75, '81, '82, '84; Opel Ascona 1.6 S, 5-drs. '82; Acona diesel '83; Opel Commodore '77; Opel Monza '78; Opel Manta 19 N; Opel Manta GT/E '79; Opel Rekord (gas) '81; Fiat Ritmo 60 '84; Honda Quintet '82; Datsun Cherry coupé '82; BMW 316 (gas) '78, '80, '81; Ford Escort 1.1 L '81; Pontiac Phoenix '81. Diverse goedkope inruilauto's o.a. Subaru, BMW, Opel, Volvo, Datsun. Opel Bergsteyn, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. 04406-41700.

Auto's en motoren

Te k. VW POLO L bwj. '77, nw. motor, groenmet. Kmst. 34.000, radio i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1990.-, tel. 045-463451.

Te k. BMW 525 bwj. '78, get. glas, sp.velgen i.z.g.st. T.e.a.b. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Moet weg FORD Escort bwj. 10-'76, t.e.a.b. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Te k. R18GTS '79 i.z.g.st. met trekh., radio-cass., Erensteinerstr. 45, K'rade. 045-451809.

Te k. FIAT 127 i.z.g.st. bwj. '78, vraagpr. ƒ 3000.-, tel. na 17 uur. 045-413779.

Te k. BMW 1602 bwj. '74, techn. in orde, pr. ƒ 1250.-, tel. 045-457632.

T.k. zeer mooie enk.ass. AANH.WAGEN, opl.rem, gesl. huif, lang 3,50. Als nieuw. Te bevr. 04490-26061.

T.k. Ford ESCORT 1600 sport, bj. nov. '79, i.z.g.st. Tel. 04766-2019.

Te k. OPEL Rekord 20 S '79, LPG ƒ 6500,-. 04402-72971.

BMW 316 bj. okt. '78, kl. rood i.z.g.st. m. sunroof, vierk. kopl. enz. Ubach o. Worms, Abdijhof 2, 045-319035.

TOYOTA Carina bj. '76, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1750.pp. Te bevr. Past. Greymanstr. 45, Schinveld.

FORD Taunus 1600 1975, teg. elk aanb. Tel. 045-416639.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '77 Vr.pr. ƒ 900,-. Delfstofweg 12, Zeswegen-Heerlen.

Te k. FORD Sierra 16L bwj. '83. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic automatic, bwj. '77. Pr. ƒ 2250,-. Tooropstr. 12, Heerlen.

Te k. FORD Escort 1100 L, bwj. '77, i.z.g.st. Sportvelgen en veel access. Vr.pr. ƒ 2300,-. Joes Jongenstr. 22, Schaesberg.

Te k. GOLF 1500 S bwj. '75, t.e.a.b. Tel. 045-259650.

AUTOLAND. Alleen al om de service. Citroën CX 2000 '79 wit ƒ 2250,-; Chevrolet Malibu '79 m. LPG groen ƒ 4750,-; Ford Escort Bravo '82 groen ƒ 13.250,-; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '81 wit ƒ 12.250,-; VW Derby s '78 groen ƒ 3500,-; BMW 525 I '82 brons ƒ 27.500,-; BMW 316 '78 grijs ƒ 8750,-; BMW 320-6 '78 rood spec. uitv. ƒ 11.000,-; Mercedes 240 TD Combi '82 brons ƒ 36.500,-; VW Passat CL diesel '82 groen ƒ 13.250,-; VW Passat m. '82 beige ƒ 10.000,-; VW Golf d 79-80 rood 3x vanaf ƒ 8000,-; VW Polo LX '80 groen ƒ 6250,-; Alfa Romeo 33 1.5 '83 grijs spec. uitv. ƒ 16.750,-; Alfa Alfetta 2.0 GTV Savali '82 grijs ƒ 14.500,-; Citroën Dyana bestel '82 beige 2x v.a. ƒ 6000,-; Datsun cherry '76 ƒ 950,-; Mitsubishi Galant GLS aut. '81 bruin LPG ƒ 10.750,-; Mitsubishi Galant GXL '81 rood LPG ƒ 10.500,-; Mitsubishi Galant GXL aut. '79 rood LPG ƒ 5500,-; Volvo 343 DLS 2.0 81-82 rood 2x vanaf ƒ 9750,-; Volvo 144 '72 groen ƒ 950,-; Volvo 343 DLS '82 rood LPG ƒ 12.500,-; Mazda RX7 '83 grijs ƒ 28.500,-; Audi 100 5S '79 bruin ƒ 5750,-; Rover 2300 S '83 groen LPG ƒ 19.500,-; Opel Ascona '79 geel ƒ 5750,-; Opel Rekord 2.0 4-drs. m '80 rood ƒ 7000,-; Opel Manta aut. '76 beige ƒ 3750,-; Opel Monza 2.8S m. '80 grijs ƒ 12.500,-; Peugeot 305 GL '79-'81 wit vanaf ƒ 4750,-; Mini 1100 spec. aut. '80 groen ƒ 5750,-; Mini 1000 '80 ƒ 4000,-; Ford Taunus 1.6-2.0 Ghia '79 blauw vanaf ƒ 3250,-; Ford Mustang 6 cyl. m. '80 bruin ƒ 8000,-; Ford Taunus 1.6 combi '80 LPG beige ƒ 7500,-; Ford Capri 1.6 L autom. '80 rood ƒ 5250,-; Talbot Samba Sympa '82 bruin ƒ 9250,-; Citroen GSA '80 blauw ƒ 6000,-; Renault 14 GTL m. '80 rood ƒ 4000,-; Ford Capri 2.3 Ghia '77 blauw ƒ 2750,-; Mercedes 220 D '77 bruin ƒ 7250,-; Mercedes 300 TD Combi '79 blauw ƒ 22.400,-; Fiat Ritmo 65 CL 4-drs. '79 wit ƒ 5500,-; Toyota Starlet '79 groen ƒ 6250,-; Mitsubishi Lancer '80 grijs ƒ 7500,-; BMW 730 autom. '78 blauw ƒ 10.750,-; Fiat 238 bestelbus '79 beige ƒ 3000,-; Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 300,-; Inkoop, inruil en direkte financ. mog. Unieke all-in garanties. Heerlenerweg 39 Sittard 04490-20454. Onderaan de Windrakerberg.

MAZDA 626 Hardtop coupe '81 ƒ 5950,-; Voortstr. 100 Nieuwenhagen.

LADA 1300 bijna '77 ƒ 800,- loopt als nieuw! Voortstr. 100 Nieuwenhagen.

HONDA Civic type '77 ƒ 1650,-; tel. 045-325657.

Te k. RENAULT 5 TL laat '76 ƒ 800,-; tel. 045-325657.

Te k. GOLF 1100 bwj. '76, div. acc. i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3500,-; tel. 045-425986.

Te k. VW Golf GTI bwj. '77; VW Golf GTI bwj. '78; Opel Rekord 1,9 bwj. '78; Ford Capri 1,6 GL bwj. '77; Mazda 323 1300 bwj. '79; Citroën 2CV6 bwj. '78; Mazda 929 L bwj. '81. Automobielbedrijf F. Frings, Brunssummerweg 136 Nieuwenhagen 045-313744.

HONDA Civic 1200, bj. '75, rijklaar, motor prima, opknapper, ƒ 650,-. Tel. 045-442763.

Te k. BMW 316, bj. '81, beige, m. extra's, ƒ 12.000,-. 045-243730.

Te k. MONTESA 125 H6, bj. '80, type Enduro, v. nw. onderdelen, ƒ 1150,-. Tel. 045-243730.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bj. '80, beigemet., pr. ƒ 6000,-, iedere keur. toegest. Tel. 045-243730.

Te k. MOTORBLOK Opel 16N, bj. '79, pr. ƒ 300,-. Tel. 045-243730.

Te k. TALBOT 1.6 GLS, in nieuwst., bj. '80, vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-412593.

Te k. VW Golf CL, bj. '84, 15.000 km. pr. ƒ 18.000,-; hogedrukreiniger Wilms 2000, vr.pr. ƒ 1500,-; koopje: Toyota Corolla, bj. '76, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2300,-. Tel. 045-317967.

GOLF GTI 7e mnd. '80 uitgebouwd, lichtmet. velgen, pr. ƒ 14.500,-; 045-226928.

Mooie OPEL Kadett bwj. '77. Vraagpr. ƒ 2650,-; Bergplein 9 Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504 SR stationwagen, bwj. '80, 1e eig., Peugeot dubbelcabine pick-up, bwj. '77, 1e eig. Stationstraat 59. Nuth.

GOEDKOOP: Porsche 924 type '79, uit.pr. ƒ 15.500,-, tel. 045-727016.

Te k. YAMAHA XT 500 kmst. 8500 ƒ 1600,-, Unescostr. 51, Heerlen, tel. 045-228399.

Te k. RENAULT 5 bwj. '78, tel. 045-424525.

Te k. MAZDA RX7 sport '79, i.z.g.st. Kl. rood, dure cassetterec. ƒ 15.000,-, 045-217313.

Te k. OPEL Rekord 1900 eind '76, op gas, i.z.g.st. pr. ƒ 1500,-, Demstr. 272, Hoensbroek.

OPEL Kadett '79, tel. 045-721018.

Te k. CROSSMOTOR Suzuki 500 cc geen wedstrijd ger. bwj. '81, Kapittelstr. 31, Ubach o. Worms.

Te k. prachtige MOTORFIETS Honda 360CB in uitst. staat, zeer zuinig (1:24) kmst. 39.000, deze week weg, t.e.a.b. na 10.00 uur, tel. 045-321522.

BANKERS BEdrijfswagens Echt Rijksweg Noord 19 tel. 04754-2453. Personenbussen: VW kleinbus diesel 82-83; VW kleinbus 79-80; Mercedes 207D 78-79-80; Toyota Lite-Ace 7 pers. 81-82; Ford Transit 81; Open laadbak: Toyota pick-up diesel 79; Mercedes pick-up 207D 79; VW LT31 Diesel pick-up 82; VW LT31 dubbele cabine benzine 80; VW transporter dubbele cabine diesel 83; Golf Caddy pick-up diesel '83; Bestelbussen: Peugeot J7 2x 79; Peugeot 304 79; Mitsubishi L300 81-82-84; Ford bestel LPG 79; Toyota Lite-Ace 80; Datsun Urvan dieselbenzine 82-84; Mercedes 207D 82; Suzuki 82-83; Mitsubishi bestel geïsoleerd LPG L300 82; Mercedes 407D bestel 80; VW bestel 2L 80-82-83. Inruil en fin. mog. Schrift. garantie. Onderhoud eigen werkplaats. Iedere week nieuwe voorraad, kom langs of bel ons. Tevens goede inruilers te koop.

Te k. MAZDA 323 bwj. '79, vraagpr. ƒ 3750,-, tel. 045-311932.

Te k. LADA bwj. '80, kl. rood, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Heerderweg 72H Maastricht, t.b.v. 's zondags.

Te k. MAZDA 323 EL bwj. '77, kmst. 73.000, vraagpr. ƒ 2250,-, inr. mog. Tel. 045-227068.

Te k. BMW 520 m. 1800 TI motor pr. ƒ 700,-, Delfstofweg 12, Zeswegen (Hrl.).

Te k. TOYOTA Celica sunroof, alum. velgen 4 nw. banden, bwj. '78, vraagpr. ƒ 3250,-, tel. 045-228658.

9-personenbus TOYOTA-HI-ACE, bijz. mooie en luxe kleinbus, 58.000 km, 1e eig. '78 ƒ 5750,-; 04752-1515.

Te k. FORD Taunus 1600 L bwj. '78, 4-drs. Tel. 04455-2361.

Te k. FIAT 127 bwj. '75, i.g.st. Bergstr. 6 Sibbe tel. 04406-12766.

YAMAHA RD 250 LC 80 blauw wit prima motor 045-410522.

HONDA 500 four met blok van '79, 4 in 1 zeer mooi. 045-410522.

HONDA 900 f Bol d'Or '79 zw.blauw als nieuw. 045-410522.

FIAT 238 E Panorama busje bwj. '79 ƒ 2950,-; 045-410522.

Te k. gesl. AANHANGER afm. 1.35 x 2.30 mtr. Hoogte 1.40 mtr. Prijs ƒ 750,-; tel. 045-720667.

Te k. HONDA XL 500 bwj. '80, i.g.st. Tel. 045-417843.

Te k. gevr. op langere termijn SLOOPAUTO Renault 12/15, defect geen bezw. G. Maas Onderstr. 39 Margraten 04458-1852.

Te k. MITSUBISHI Lancer opknapper bwj. '76, motor goed, pr. ƒ 700,-; tel. 045-751800.

PONTIAC Firebird bwj. '77, 8 cyl. ƒ 5500,-, Watersleyerweg 33, Munstergeleen.

Te k. AANHANGER voor 3 motoren 375,-, tel. 04490-13395.

Te k. **CITROËN** CX 2000 GT, bj. '84, km.st. 19.500, zilvermet., 5-bak, getint glas, temp.reg., centr. deurvergr., electr. ramen, alum. velgen, TRX, ƒ 10.000,- onder nieuwprijs. Tel. 045-313775.

Audi 80CC '84

Audi Coupé 5 S, '82; Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi 80 L, '79; Audi 100 CC Diesel, '83; Audi 80 CC, '84; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta GL Diesel, '82; Polo C, '82; VW Passat CL, 5-drs., '81; Passat L, '80; Golf, '77 t/m '83; Golf GTI, '81; Golf Sprinter, '81; Citroën BX, '84; Ford Bravo, '82 + '83; Honda Civic, '82; Mini 1000 E, 6e mnd. '85; Opel Kadett Hatchback, '83; Opel Ascona 1.6 S, '83; Peugeot 204, '82; Renault 14, '79 + '82; Saab 900 Turbo, '79; Talbot Samba, '82, '83; Golf D, '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

2 CV6 Charleston

bj. '81, km.st. 55.000, i.z.g.st. Adr. Brouwerstraat 31, Kerkrade, tot 19 uur.

Verkerk Automobielen

Leyenbroekerweg 102, Sittard, tel. 04490-15009. VW Scirocco 1.8 GTX Zenderpakket, 10 mnd. oud; Ford Escort 1.6 XR 3 I, '83; Nissan 1.5 GLS, coupé, nw. model '83; Opel Kadett 1.3 Rally Berlina, '83; VW Polo 1.2 GL Classic, nw. model '82; Opel Ascona 1.8 E Luxus, '83; Opel Senator 2.8 S autom., met LPG, '78; VW Golf 1600 LS, 5-drs., '79; VW Golf 1600 LS, 3-drs., '77; Opel Senator 2.8 S met LPG, '80; Alfetta 1.6, 4-drs., LPG, '82; Audi 100 GL, 2-drs., '79; Fiat Ritmo 65 de Luxe, '81; 2 CV6 spec., '80; Lada Niva jeep, '78; Renault 5 GTL, type '81; Fiat 127 1050 CL, type '79; Daihatsu 2500 D jeep, '79; Opel Kadett 1200 N, '74; Mazda 323, '78; Mazda 1300, 74.

Te k. OPEL Rekord 2.0SL dec. '82, 1e eig. met/zonder lpg. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. zeer goed onderhouden MINI 1100 Special '79, tel. 04490-22518.

Te k. MAZDA 818 coupé bwj. '77, vragpr. ƒ 1250,-, tel. 04754-5409.

Te k. FORD Taunus 1600 GL bwj. '78, vraagpr. ƒ 2850,-, Dr. Marten Luther Kinglaan 83, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Corolla type '77, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1350,-, Laagstr. 32, Hoensbroek.

Te k. VOLVO 360 GLT inj. metall. grijs, 5-drs. bwj. '82, tel. 045-418294.

Te k. DAF 44 kmst. 48.000, t.e.a.b. Tel. 045-712895.

Te k. AUDI 100 GL 5E inspuit, bwj. '78 i.z.g.st. kl. zilvermett., stoffenbekl. Vraagpr. ƒ 3850,-; tel. 04495-7810.

Te k. FORD Escort '76 ƒ 950,-, Staringstr. 81, Heerlen, 045-421543.

Te k. SIMCA 1308 v. '78 ƒ 1500,-; 04495-5794.

Te k. HARLEY DAVIDSON bwj. '75, 1200 cc. evt. inr. BMW 1000 cc mog. Te bevr. na 14 u., Roebroekweg 20, Heerlen, 045-225040.

Te k. HONDA Civic bwj. '77, in red. st. Pr. n.o.t.k. Gr. Huynln. 19 Geleen tel. 45489.

Te k. VOLVO 144DL bwj. '72, i.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 04451-2135, na 18.00 uur.

Te k. ALFASUD 1.3S bwj. '78, i.g.st. Stereo-inst. Booster 4 boxen allum. velg., nw. banden tel. 045-751906.

Te k. FIAT 127 type '78, i.st.v.nw. Zien is kopen. Tel. 04454-2092.

Part. biedt te koop OPEL Manta m. alle mogel. acc. Type '76, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1300,-, m. gas-install. 04454-2092.

Te k. VW KEVER cabriolet, nieuw dak, tel. 04454-2658.

FORD Taunus Ghia bwj. '77, i.z.g.st. ƒ 1350,-, Opel Manta bwj. '73, ƒ 450,-, Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 16L '76, prijs n.o.t.k. Venweg 27, Brunssum.

Te k. aangeb. CITROËN Acadiane bwj. '80, vraagpr. ƒ 3750,-, 045-257169.

Te k. gevr. XL 500-FRAME m. kenteken of een schademotor. tel. 045-259153.

Te k. OPEL Ascona 1600SR luxe uitv. i.z.g.st. bwj. '77, tel. 271235.

Te k. 4-wiel. pers. STADSWAG. v. invaliden, merk Delsa Lisa 25, bwj. nov. '84, te bevr. 045-250479.

Te k. HONDA CB 200 cc eind '76, 100% ƒ 1000,-, tel. 045-324837.

uw MAZDA-DEALER biedt aan: Mazda 626 HB LX 1.6 '84; Mazda 626 DX Sedan 1.6 LPG '79; Mazda DX 1.5 '82; Mazda 323 Estate 1.4 '83; Mazda 323 ES 3 1.3 '77 en '78; Audi 100 LS 2x '76; Honda Accord 1.6 '78; Ford Escort 1.3 GL '77; Daihatsu Charade Turbo '84; Ford Taunus Ghia 1.6 '78. Mazda - Bovag - garantie. Autobedrijf Leymborgh b.v. Bornerweg 6-8 Limbricht. tel. 04490-15838.

Te k. Ford SIERRA 2300 DL diesel bwj. '83. Vraagpr. ƒ 18.250,-; tel. 04490-11087.

Te k. Ford SIERRA 1600 L Stationcar bwj. '83 met LPG tel. 04754-5019.

Te k. HONDA Accord okt. '78. Vraagpr. ƒ 2750,-; kl. rood, tel. 045-727833.

Te k. z.g.a.n. Kranzer ZIJKOFFERS + topkoffer + rek. Tel. 04405-3431.

Te k. VW Golf LS bwj. '76, km.st. 85.000, vele extra's o.a. alum. wielen. Vraagpr. ƒ 1850,-; tel. 04454-3063 (Vaals) evtl. inr. Fiat 131 mogl.

Koopje! HONDA CB 750 i.z.g.st. bwj. '74. Kennedylaan 11 Schinnen.

Te k. RENAULT 5 TL '78 kl. zwart. Tel. 045-752503.

Autobedrijf van Leeuwen biedt aan: CITROËN BX juli '85 wit; BX 14 RE juni '83; BX 16 TRS mei '83; BX 14 RE mei '83; De Citroën BX wordt afgeleverd met 6 maanden garantie, grote onderhoudsbeurt, VVN-keuringsrapport. Nú bij uw Citroën-dealer in de showroom. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade.

Te k. FORD Capri 2,0 S bwj. '77, i.z.g.st. met veel ass. Pr. n.o.t.k. Na 18 uur De thun 178 Hrl.

VW Jetta C diesel bwj. '83, radio etc. ƒ 13.750,-; 04494-41379.

KOMPIER 1ste klas occasions. Saab 900 Turbo '82, 28.000 km, n.st.; Saab 900 GLS 4-drs. '82; 5-drs. '83; Saab 900 GLE 4-drs. '82; Saab 900 GL 3-drs. '83; Saab 99 GL Spec. uitv. '83; Lancia MPE 2000 IE '83 zéér exclusief; Lancia Prisma 1600 special '85. Allen in perfecte staat en weinig km's. Tel. 045-717755, Akerstr. 150 Heerlen.

Te k. MINI 1000 bwj. '77, 7500 km. Te bevr. Maastrichterstr. 117 Brunssum.

OPEL Rekord 1700 LPG z.g.a.n. bwj. '80 met trekh. Krommeweg 3 Wijlre, tel. 04450-3280.

Te k. OPEL Kadett 12 N spec., bj. mei '82, gr.met., 56.000 km, LPG, i.z.g.st., ƒ 12.300,-. Tel. 045-243410.

Te k. FIAT 131S '75 ƒ 400,- + trekh. Tel. 045-253559.

Autobedrijf P & P biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie FORD ESCort 1.3 L Bravo '83 wit in showroomronc. ƒ 15.500,-; Peugeot 505 Crystal '83 roodmett. ƒ 16.750,-; Ford Taunus 1.6 Bravo m. LPG stereo '82 blauwmett. ƒ 11.900,-; Ford Fiesta 1.1 L Bravo '81 blauwmett. ƒ 9750,-; Opel Commodore 2,5 S met LPG en sunroofdak '80 bronsmett. ƒ 10.750,-; Opel Senator 2.8 Sl met vele extra's o.a. sportwielen en stereo '79 blauwmett. ƒ 12.750,-; Opel Ascona '80 rood weinig km ƒ 7750,-; Renault Fuego TL '81 zeer mooi groenmett. ƒ 10.900,-; Renault 18 GLT '80 grijsmett. ƒ 6950,-; Volvo 343 DL autom. weinig km's zeer mooi '80 blauwmett. ƒ 9750,-; Toyota Carina 1.7 DL '81 bronsmett. m. spec. striping ƒ 8950,-; Toyota Corolla DX '80 blauwmett. ƒ 7750,-; Toyota Corolla DX '80 groenmett. 1e eig. weinig km's ƒ 7950,-; VW Golf MX eind '79 bruinmett. ƒ 7750,-; Datsun Cherry GL '80 grijsmett. ƒ 7750,-; Citroen GTI donkerblauw m. zeer veel extra's ƒ 7750,-; Ford Escort 1.3 L autom. rood ƒ 3250,-; Opel Kadett 1.2 S rood ƒ 3250,-; Inruil en financ. mogelijk en eigen servicedienst. Europaweg Zuid 7 Ubach o. Worms tel. 045-312905.

Te k. st.v.nw. BMW type 728 kl. grijsmet. '79, alle extra's ƒ 9500,-; 043-254755.

Te k. MERCEDES 200d, 93.500 km, stuurbekr., radiocassette, i.pr.st. ƒ 22.900,-; tel. 045-220940.

Te k. RENAULT 4 TL bwjr. '77. Vraagpr. ƒ 1100,-; Demstr. 26 Hoensbroek.

Te k. BMW 316 bwj. '78, i.z.g.st. Keizerstr. 54, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett '75, i.z.g.st. ƒ 1100,-, Pr. Bernhardstr. 65, Brunssum.

Te k. HONDA Civic automaat i.z.g.st. Bwj. '77, ƒ 2250,-, tel. 045-252807.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 45 '82; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 132 2000, '80; Fiat 128 CL '78, '79; Fiat Uno 45, '83; Ritmo Diesel, '82; Alfasud 1,3, '82; **Opel Ascona 1.6, '82; VW** Jetta '81; Saab 99 L, 4-drs., '77. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Kwaliteit, betrouwbaarheid „Auto Limburgia" geeft u die zekerheid. Wij bieden aan veelal van eerste eigenaar: Mitsubishi Cordia 1600 GSL 35.000 km rood, mod. '84 ƒ 14.950,-; BMW 520-6 aut. LPG als nieuw '80 ƒ 11.500,-; BMW 320-6 linedesign mooie auto '80 ƒ 14.500,-; VW Jetta 1300 zilvermett. 27.000 km M '84 ƒ 14.500,-; Volvo 245 GL Stationcar LPG roodbruin '79 ƒ 10.950,-; Opel Senator 3 ltr. CD zilvermett. t 79 ƒ 10.950,-; Ford Capri 2300 S donkerblauw okt. '81 ƒ 11.500,-; Opel Manta 1900 N sportieve uitv. '78 ƒ 6250,-; Audi 80 GLS special zilvermett. model '80 ƒ 8950,-; VW Scirocco TS oranje uitgebouwd '77 ƒ 3500,-; Buick Le Sabre Cabriolet ƒ 17.500,-; Opel Commodore 2.5 automaat 4-drs. nieuwstaat okt. '76 ƒ 2250,-; Nissan Bluebird 1600 LPG blauwmett. type '81 ƒ 7950,-; Inruilers en opknappers: Toyota Celica spec. paint ƒ 1750,-; Renault 4 GTL blauwmett. '78 ƒ 1250,-; Renault 16 TL beigemett. '78 ƒ 1950,-; Subaru 1400 '78 ƒ 1500,-; Kever 1300 wit '71 ƒ 450,-; Snel wisselende voorraad, service + onderhoud in eigen werkplaats „Auto Limburgia" Maasnielderweg 15 (tussen Sijben meubelen en Gamma) Roermond 04750-33800.

Saab 900 turbo 4-drs. groenmett. 1982; Saab 900 turbo 4-drs. zwart 1981; Saab 900 GL 3-drs. veel extra's 1983, 68.000 km; Saab 900 GLS aut. stuurbekrachtiging 60.000 km 1982; Saab 900 GLS 5-drs. 67.000 km 1981; Saab 900 GLE 5-drs. automatic 1979; Saab 99 GL 4-drs. zwart 1982 85.00 km; Saab 99 GL 2-drs. 1983 58.000 km; Saab 99 GL 2-drs. 1981 75.000 km; Saab 99 GL 4-drs. 1979 115.000 km; Saab 99 turbo air flow 1979 106.000 km; Honda Accord 1800 EX 1984 45.000 km 4-drs.; Lancia Delta 1300 1983 38.000 km; Lancia A112 Elite 1982 wit 68.000 km. Autobedrijf BOY HEYNEN Hoofdstr. 9 St. Odiliënberg tel. 04752-2037.

Te k. Triumph SPITFIRE MK4 '73 ƒ 2500,-; Arendhorst 7 Roermond.

Te k. OPEL Rekord, stationc. w. 23D '82 kmst. 120.000, kl. groen tel. 04454-1444.

Fietsen/bromfietsen

Te k. PUCH Maxi in zeer goede staat, tel. 045-216100.

Te k. JONGENSFIETS Gazelle goed onderh. ƒ 80,-; tel. 045-410199.

PUCH Maxi m. sterw., verz., z.g.a.n. Vraagpr. ƒ 875,-; Keerberg 90 Voerendaal.

Te k. snorfiets BATAVUS tel. 045-213387.

Te k. PUCH Maxi S met sterw. bwj. '81, met verzek. ƒ 650,-, Ammonieterf 100, Heerlen.

Te k. KREIDLER, bj. '78, met verz., ± ƒ 700,-. Oranje Nassaustr. 12, Schaesberg.

Te k. PUCH Maxi m. verz., ƒ 200,- en racefiets Raleigh. Retersbekerweg 93. Klimmen. tel. 045-752696.

VESPA Ciao, i.z.g.st., en damesfiets. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-West.

Te k. z.g.a.n. PUCH Maxi met sterwielen. Hendriklaan 3, Geleen.

Te koop aangeboden SNORBROMMER merk Batavus, i.z.g.st. Tel. 045-221291.

Te k. zeer mooie HONDA MT 5, bj. '82, div. extra's, vr.pr. ƒ 1400,-. Sprinkstraat 43, Margraten, tel. 04458-1265.

Te k. OMAFIETS, heren- en damesfiets. Tel. 045-222096.

Te k. YAMAHA FS 1 met sterwielen, ƒ 750,-. Mr. Haexstr. 5, Schaesberg, 045-419529.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50, 7500 km gel., pr. ƒ 1300,-, iets aparts. Julianastr 12, Puth.

T.k. YAMAHA FS 1. Pr. ƒ 500,-. Tel. 045-457701.

Te k. mooie PUCH Maxi m. verzek. en helm, vr.pr. ƒ 600,-. Zwaluwstr. 26, Kerkrade.

Te k. YAMAHA Cross 80 cc, bj. '82, z.g.a.n. Tel. 045-319686.

Prachtig mooie ZÜNDAPP KS50 m. race-kuip en watercooled bwj. '84. Zündapp KS50 bwj. '83, z.g.a.n. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. YAMAHA DT bwj. '81, vraagpr. ƒ 900,-, Julianastr. 33, Merkelbeek.

Te k. GAZELLE dames-, heren- en jongensfiets met versn. A. Ge Water 46, Schinveld.

Te k. SUZUKI RM 125 wedstr.klaar, bwj. '83 in nw.st. + Yamaha DT 50 MX bwj. '84, kl. wit (LC-spullen), tel. 045-253910.

Te k. z.g.a.nw. SNORFIETS Peugeot m. verz. pr. ƒ 600,-, Vijverstr. 34, Brunssum, na 12.00 uur.

Te k. VESPA Ciao met helm, i.z.g.st. Tel. 045-254085.

Te k. PUCH Compri bwj. '83, koopje, Rozestr. 294, Nieuw Eind Hrl.

Te k. ZÜNDAPP KS50 i.z.g.st. met sterwielen en schijfrem, vraagpr. ƒ 1450,-, Sittarderweg 86, Hrl.

Te k. ZÜNDAPP KS50 sterwielen, schijfrem, kuip, Rukkerweg 259, Terwinselen.

Te k. HONDA MT5 m. 5 versn. + vast. voetst. ƒ 1300,-, Burg. Beckersstr. 39, U.o.W.

Te k. PEUGEOT herenfiets 3 versn., Zündapp brommer ƒ 250,-, Maarstr. 32, Kerkrade.

Te k. VESPA m. sterw. bwj. '83, De Ruyterstr. 5, Heerlen.

Te k. PUCH Maxi '83, sterw., cockp. en v. chroom ƒ 1000,-; 04406-41178.

Te k. PUCH MV 50 3-versn. + res.onderd. of te ruil teg. fiets. 04458-1852.

Te k. CROSSFIETS. J. Haemers Kerkweg 75 Puth.

Geld en goed

Wilt u uw GELD min of ƒ 2000,- in de loop van 12 maanden discr. verdubbelen, dan schrijf met uw tel. o.no. BR 148 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Lessen/onderwijs

Praktijkjaar HUISHOUDKUNDE v. meisjes 17-20 jr., intensieve alg. vorming in sociaal-culturele instelling m. theorie- en prakt.kennis over mod. huishoudk. Bel 043-217975 (na 15.00 uur).

Te k. BOEKEN apothekersassistente 1e jr. Tel. 045-210463.

S.I.A.G. organiseert wederom haar CURSUSSEN hypnotherapie, magnetisme, voetreflexologie, inform. Postbus 22, Gronsveld of tel. 045-227451, start zat. 31-8 en maand. 2-9.

Te k. 1e-jrs. STUDIEBOEKEN M.O. FRANS z.g.a.n. Tel. 045-319747.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig. Wij starten 31 augustus as. met de volgende kursus. ANWB-auto- + motorrijschool Wischmann + Zn. Tel. 045-351721 Ubach over Worms.

Dansinstituut
Rien en Betty Decker

F.D.O. gediplomeerd.

De exclusieve N.B.D.-dansschool

van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77 Beek tel. 04402-73273.

Huwelijk/kennismaking

Advertentiegrootte zegt niets! Werkwijze wel! ALLEEN? Schr. I.P.A. po.b. 577 Valkenswaard. Erk. d.d. R. v. Toezicht.

Soc. v. alleenst. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25, naast rozenkranskerk. Iedere zondag dans- en CONTACTAVOND DJ Skippy. Vr. uitn. het bestuur, tel. 045-211375.

ZAKENMAN 49 jr. biedt gratis vakantiereis n.h. zuiden aan v. meisje of paar, br.o.no. KE 020 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Weduwe slank representatief 49 jr. 1,66 zkt. PARTNER met hoog niveau. Br. o. no. SB 265 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Sch.'berg.

Weduwe 53 jr., 165 mtr., goed verzorgde slanke versch., serieus, open, gevoelig en eerlijk karakter, houdt van huisel. gezelligh., vooral v. een goed gesprek, v. handwerken, wandelen, vakantiereizen, goede muziek etc. Heeft midd. niveau. Zkt. ser.. kennism. m. lieve sport., goed verz. alleenst. HEER tussen 54-60 jr., min. lengte 1,75 mtr. die bovenst. eigenschappen weet ge waarderen en min. hetzelfde niveau heeft om samen nog iets van het leven te maken. Alleen brieven met foto worden beantwoord. Br. o. no. HK 654 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwe 42 jr. goed verzorgde slanke verschijning, serieus, open gevoelig en eerlijk karakter. Houdt van huisel. gezelligh., vooral van een goed gesprek, van lezen, wandelen, vakantiereizen, goede muziek etc. Heeft middelb. niveau. Zkt. ser. kennism. met lieve sportieve goed verzorgde alleenst. HEER tussen 40-50 jr., min. lengte 170 mtr. die bovenst. eigenschappen weet te waarderen en min. hetzelfde niveau heeft om samen nog iets van het leven te maken. Alleen brieve met foto worden beantwoord. Br. o. no. HK 655 Lib. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenstaande dame tel. en eigen huis zoekt nette MAN 65-70 jr. Br. o. no. VA 340 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Komt er nog een dag die ik kan beginnen met een lach, waarop ik huil van geluk en denk bij mijzelf, ben nog niet stuk. Sympathieke man 57 jr., niet onbemiddeld, zou gaarne kennis maken met een LIEVE VROUW. Volslank, tot 55 jr. Br.o.no. VA 339 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

KAMER te h. voor dame, Kloosterweg 32, Heerlen, ma. t/m vr. na 18.00 uur.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg-Zd. 103, Sittard, houdt iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 04494-42064 of 47962, 04490-20168.

Zondag 11 augustus om 20.30 uur ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in Rumpenerlinde - Brunssum, met muziek van DJ Roeland. Met warme traktatie aangeb. d. twee van onze trouwste leden. Welkom namens Jeanny en Irene, bew. alleenst. verpl.

Dame 57 jr., nette versch., schuldl. gesch. zoekt ser. kennism. m. beslist nette HEER, zelfde leeftijd, geen bartype. Br.ond.nr. HK 653 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Stichting Centrum Europa

Gewoon een manier om een partner te vinden

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.
Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds)

Geleen (omg.)	Mevr. v. Westerveld	04493-2395
Heerlen (omg.)	Mevr. Willemse	045-215481
Kerkrade	Mevr. Erven	045-419501

Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van WVC

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen bij de enigste erkende Limburgse bemiddelingsbureaus met deskundige medewerksters.

Stichting Aktief

Mergelland: mevr. Kleynen, 045-753178; omg. Sittard: mevr. Paffen, 04492-1926; hoofdkant.: Heerlerbaan 52A, 6418 CH Heerlen, 045-411501.

Stichting Relatievorming Limburg

Heerlen: mevr. T. Reulen, 043-476677; Maastricht: mevr. A. Driessen, 043-476677; Roermond en omgeving: mevr. Sillekens, 04750-25035. Hoofdkantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-476677.

U bent lesbienne of homofiel

U zoekt een duurz. relatie. Bel. v. vrijbl. info bureau Samen Sterkt, erk. d.d. Raad van Toezicht. Voor Sittard, Geleen, Beek, Heerlen: Peter Schok, 04494-55308. Hoofdkantoor: mevr. Baillieux, 043-611563, Manshaag 52, 6228 EP Maastricht.

Zaterd. 10 aug. heet het bestuur van de ALLEENSTAANDENVERENIGING u van harte welkom in café De Sport, Sittarderweg 126 Heerlen. Bewijs van Alleenstaand verpl. Vr. uitn. op onze ontmoetingsavond. Doortje en John. Tot vanavond.

Ser. jongeman 27 jr. m. v. baan zkt. langs deze onsymph. weg kennism. met leuk MEISJE (1 kind geen bezw.) 22-26 jr., om leuke vriendsch. op te bouwen. Br. m. foto br.ond.nr. HO 740 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gesch. jonge VROUW, 33 jr., geen kind., zoekt kennism. m. ser. jonge man tot 40 jr. Brief m. foto onder crew. ret. o. nr. MA 283 LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Vrijgezel ± 33 jr. zkt. kennism. met ser. MEISJE. Reacties m. foto op erew. ret. ond.nr. BR 147 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Lesb. j. VROUW vrgt. v. 'n eerl. vriendschap. rel. Br.o.-no. KE 014, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Serieuze man, 49 jr., zoekt eerlijke huiselijke slanke VROUW tussen 39 en 46 jr., kinderen geen bezw. Brieven m. foto op erew. ret. Br.on.dnr. MA 282 LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Lenie, 36 jr., gesch., 2 kind., slank en sportief m. veel gevoel voor humor, zkt. lieve man. Tel. 077-71551. Thea, 43 jr., gesch., goede opleiding, zkt. sportieve man die van een goed gesprek houdt en romantische instelling heeft. Tel. 077-71551. Trees, 53 jr., gesch., gezellig en goedlachs zkt. optimistische man met pos. levensinstelling. Tel. 077-71551. Ria, 67 jr., zeer sportief en ondernemingslustig zkt. gezellige aktieve man, eerst lat-relatie. Tel. 077-71551. Ron, 28 jr., adm. medew., sportief in opvatting, zkt. lief gezellig meisje. Tel. 077-71551. Frits, 34 jr., gesch., 1 kind, houdt van wandelen, natuur en film, zkt. lieve vrouw. Tel. 077-71551. Ger, 48 jr., gesch., leuke baan in M.Limb., zkt. sportieve vrouw. Tel. 077-71551. Frans, 69 jr., houdt van kaarten, kienen, gezelligheid thuis, zkt. lieve vrouw die van het buitenleven houdt. Tel. 077-71551. Voor een serieuze en discrete kennismaking stichting KONTAKTRING, H. van Zwol, Magnoliastraat 15, Venlo, tel. 077-71551.

Eenv. man 52 jr., (stier), mollig, gesch., WAO, veler-lei interesses, o.a. natuur, kunst, filosofie, zkt. VRIENDIN, liefst kreeft voor lat-relatie. Br.ond.nr. SB 269 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Vrouw 59 jr., onsch. gesch., eigen woning, zkt. MAN tot 63 jr., liefst m. auto. Doel: samenwonen. Br.ond.nr. GE 026 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

MEISJE, 22 jr., 1.65 mtr, blond midd. opl. sport., modern type, veelz. intr. zoekt **nette sport. jongen, groter dan 1.70 mtr, leeftijd 24-29 jr., geen bartype en vaste** baan, van gelijk of hoger niveau. Geen buitenlander. Br. met foto verm. tel. worden teruggez. o. nr. 659 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man. mid. 40 jr. z.k.m. VROUW, kind. g. bezw. Br.o.no. KE 032 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

All.st. WEDUWNAAR 60 jr. met eigen woning is het alleen zijn moe zkt. lieve huiselijke vrouw ± 50 jr. als vaste partner, br.o.no. KE 031 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Ongeh. j.man 37 jr. zkt. ser. kennism. met j.dame 30-40 jr., geen uitg.type wed. gesch. of licht gehand. geen bezw. Br. op erew. ret. Liefst met foto. Br. o. no. HO 741 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ursula, 27 J., ledig, Arzthelferin, sehr selbständig m. netter, lieber Art, sie sucht einen Partner m. fester Lebenseinstellung. Tel. 09-49-241-171036 - Hanni, 46 J. Verwaltungs-Angest., schlank m. natürl. Wesen, immer gut gelaunt, ohne jeden Anhang, sehnt sich sehr nach einem netten Partner, gerne auch mit Kindern. Tel. 09-49-241-171036 - Hiltrud, 35 J., schon verwitwet, 1 Kind, sie sucht keinen Traummann, er sollte nur ehrl., treu u. zuverlässig u. m. ihrem Kind einverstanden sein. Tel. 09-49-241-171036 - Andre, 54 J., Witwer, ein Mann m. Niveau, sehr sympathisch u. kein Kind von Traurigkeit, möchte etwa gleichaltrige, einf., ordentl. Partnerin finden. Tel. 09-49-241-171036 - Sigfried, 66 J., Witwer, pens. Kfm., eine Persönlichkeit m. vielen Interessen. Er liebt ein gemütl. Zuhause, schätzt jegl. Unternehmungen u. legt Wert auf einen guten Charakter. Tel. 09-49-241-171036 - Marc, 43 J., Dipl.-Ing., gut aussehend, ehrl. u. korrekt, m. freundl. Art, sucht mögl. christlich eingestellte Partnerin m. moderner Lebenseinstellung. EHEVERMITTLUNG THÖNNESSEN, Roermonder Str. 402, D-5100 Aachen-Laurensberg, Tel. 09-49-241-171036 - Auf Wunsch gerne Beratung in Ihrem Hause!.

Voor zinvolle uren zoekt nette dame, 48 jr., leuke vlotte VRIEND, 1.80 m geh. Br.ond.nr. HK 657 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zij 37 jr. 1,65 m. zkt. k.m. liefdev. j.man bij voork. Belg of Nederl. Br. no. Dumenil Partnervermittlung, Postfach 1262, 5120 Herzogenrath.

Ondernemer 41 jr. 1,76 alleenst., veelz. interess. zkt. k.m. eerl. liefdev. DAME. Br. no. Dumenil-Partnervermittlung Postfach 1262, 5120 Herzogenrath.

DAME 47 jr. z.k.m. heer, br.o.no. GE 022 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

RTV/muziek

PIANO'S te h. à ƒ 500,- per jaar, incl. transport, gelijkvl. Firma Wieland-Hundscheid. Tel. 045-415673.

PIANO'S/vleugels. Bij v. Urk gegar. de laagste prijzen v. Ned. Keuze uit 33 mrkn. Huurp. va. 600,- p.j. V. Urk, Westersgl. 42, R'dam. Bel 010-363500.

Te k. YAMAHA G 100 212 II gitaarversterker na 18 uur 045-412370.

Te k. YAMAHA el. gitaar + koffer, nw.pr. ƒ 1150,-; Vraagpr. ƒ 550,-; tel. 045-217023.

Professor voor muziek (Duits) zoekt in Limburg HARMONIEMUZIEK. Br. o. no. MA 279 LD Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Amateurband zoekt enthousiaste DRUMMER en bassist of zanger voor skareggaemuziek. Bel vrij. en zat. 04493-2144.

Te k. KLEURENTELEVISIE 61 cm b.b. 9 voork.zenders, m. afst.bed., 3 mnd. gar., ƒ 450,-. Tel. 045-462083.

Te k. PIANO'S en vleugels. Ford Willemweg 28, Maastricht, tel. 043-217700.

Te k. MARSHALL 60/100 w. verst. Ibenez zender, 4c celestion speaker G-12/30. Tel. 04490-27126.

Te k. PIANO weg. verh. ƒ 2500,- (Alexander Hermann), tel. 045-716886.

Te k. CASSETTEDECK Akai GX M 10 + Blaupunkt ktv. Pr. n.o.t.k. Cityflat 131 Geleen tel. 44853.

Te k. DWARSFLUIT tel. 045-725508.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Jonge HENNEN te k., tev. mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Jonge HENNEN. Custers B.V., Zilstraat 18, Dieteren, 04499-1341.

Pootaardappelen

Kooij Limburg B.V.
Tel. 043-620996

Uit voorraad leverbaar: originele Kuxmann 1- en 2-rijige AARDAPPELVOORRAADROOIERS. Leverbaar in 3 types. Reeds vanaf ƒ 2500,-. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 045-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827.

MAISHAKSELAAR. New-Holland 1880, 4-rijig mooie machine, gunstige prijs. J.M. Houben b.v., Heerlen, tel. 045-412242.

Bestel nu uw

PRIOR-

pootaardappelen
Kooij Limburg B.V.
Tel. 043-620996

Diverse gebruikte Renault TRACTOREN met en zonder cabine. Mengmestverspreiders en weidebloters. Schouteten, Ulestraten, tel. 043-643210.

AARDAPPELDROOGVENTILATOREN. A. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen, tel. 04407-1337.

Te koop Zeeuwse OOGSTWAGEN en slagkar, i.g.st. Tel. 04492-4836.

Aangeb. enkele zeer goede gebruikte (zware) **KULTIVATOREN.** J.J. DAbekausen b.v., Valkenburgerweg 147, Heerlen, tel. 045-717766.

Jonge HENNEN te k. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven, tel. 04490-24401.

Kar KIEPKAR, mestverspreider, zaaimach., triltandcultivator, 2 rollen, zeefband, stoppelploeg. Tel. 045-241776.

Te k. hogedruk BALENPERS merk Köla Rivale II. Tel. 04450-1532.

Te k. mooi gel. PERCEEL bosgrond, goed bereikb. te Schinveld, gr. 2000 m2, pr. per mtr. ƒ 2,-; Br. o. no. GE 027 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gevonden/verloren

ƒ 300,- BELONING voor de teruggave van Prins of de informatie die daartoe leidt. Prins is een blauwgrijze kater. S.v.p. zo spoedig mogelijk terug te brengen daar hij onder doktersbehandeling staat en zijn broertje niet wil eten, omdat hij hem mist. Bij informatie geheimhouding verzekerd. Tel. 04402-78226, Eisenhowerlaan 20, Beek.

Vakantie/recreatie

OOSTENRIJK: Hinterthalte h. vakantiewoning vanaf ƒ 35,- per dag. Tel. 045-410353 's avonds.

Land SALZBURG: appartementen en kamers in de maand aug., sept. en okt. Te bevr. 04402-73305.

Reisvereniging „Vlieg Uit"

„Vlieg Uit" Brunssum en omstreken heeft nog enkele vrije plaatsen voor Nago Gardameer Italië 17-8 t/m 28-8 12 dagen ƒ 765,-. De reis wordt uitstekend verzorgd op basis van volpension. Inbegrepen zijn overnachtingen, verzekering, afscheidsdiner en dagtochten. Inlichtingen 045-254632 of 045-258194.

Bromfietsen

tegen

vakantieprijzen

Kom snel naar

Rens-Janssen & Zn. b.v.

Ganzeweide 54, Heerlerheide. Tel. 045-211486.

Te k. perceel BOSGROND Brunssum. Inl. tel. 04492-1714.

CARAVANS te huur in Heimbach en Roggel. Tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Caravans/tenten/boten

BOTEN, motoren, zeil-, speed- en rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633034.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

SPEEDBOOT t.k. m. trailer, 1½ jr. Johnsson 35 pk. Vr.pr. ƒ 11.000,-. Vroenhofstr. 13, Neerbeek.

Te k. TOERCAR, merk Tabert, Contessa 5.30 m, doucher., kachel, ijsk. Zeer luxe uitv. 04494-43481.

4-pers. CARAVAN I.T. de Luxe m. voort. en toebeh. Vraagpr. ƒ 5250,-; tel. 045-456168.

Te k. CARAVAN merk Solifer Arctic bwj. '79. Vraagpr. ƒ 9500,-; voortent. Inl. tel. 045-323279.

Te k. CARAVAN Bergland 345, bwj. 1979, 3- à 4-pers. Geheel compl. ƒ 6000,-, Hoofdstr. 99, Schimmert, tel. 04404-1620.

Te huur 6-pers. STACARAVAN in Renesse, tel. 09-4924078456.

Te k. kl. JACHT Inter 590, i.g.st. T.e.a.b. Inr. auto evt. mog. Tel. 043-616375.

Te k. Mercedes CAMPER 6-pers., m. douche en wc. Doornkampstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. weg. omst. HOBBY 360 de Luxe, bj. '83. Tel. 04492-3665.

Te k. Knaus TOERCARAVAN, 3.80 m, bj. '78, ƒ 5000,-. Tel. 045-212428.

Te k. aangeb. CARAVAN I.T. 1977. Tel. 045-255467.

Te k. TOERCARAVAN, 3-pers., ƒ 700,-, Rennemigerveldweg 70, Heerlen.

Voor de prijs van een gebruikte CARAVAN koopt u bij ons een nieuwe IFA of Intercamp v.a. ƒ 5.495,-. Tevens verhuur. Ralon Caravans, Brommelen 58a, Geulle. 043-645079.

Te k. 4-pers. SPEEDBOOT kl. wit/bruin met Chrysler motor 35 pk, m. afdekzeil en kieptrailer, pr. ƒ 3000,-. Tel. 045-258667, Ganzevoet 3, Brunssum.

Te k. IT CARAVAN 5-pers. met voortent, ƒ 4950,-, zeer mooi; diepvries ƒ 150,-. Op het Veldje 32, Schaesberg.

Weg. omst. te k. mooie teakhouten ZEILBOOT „Vrijhei" 5.20 m lang, compl. m. b.b.motor, Anker dekzeil, ligpl. Stevensweert, pr. ƒ 2450,-. Tel. 04494-47372.

Te k. zeer g. onderh. CARAVAN, merk Tabbert 460 met verw. en ijsk. Eindstr. 37, Bingelrade.

Koopje CAMPER Renault Estafette, bjr. '77, compleet ingericht. Pr. ƒ 1950,-. 045-714778.

Te k. CHATEAU ELITE 350 + ijskast. + voort. Het Ambacht 109, Brunssum.

Nu reeds vele bekende topmerken TOURCARAVANS modellen 1986 in huis. Hoge kortingen zonder inruil. voor inruilers hoogste prijzen. Caravanstalling ƒ 125,-. Caravanimport Ubachs kerkrade-Vink 045-460252.

Te k. CARAVAN Digue vraagpr. ƒ 1750,- en tourcaravan Chateau 440, 750 kg m. voort. Pr.n.o.t.k. 045-459088.

4-pers. polyester BOOT op trailer + 2 pk b.b.motor, ƒ 1100,-, tel. 045-324837.

Te k. ALPENKREUZER Senior '80, i.z.g.st. met voort., res.wiel en div. acc. ƒ 2250,-, tel. 045-251232.

Te k. 3-pers. TOURCARAVAN merk Avento i.z.g.st. Pr. ƒ 2500,-, Akkerwinde 27, Ubach o. Worms.

Te k. 4-pers. CARAVAN m. voorb. + uitrust. camping Gulpen, tel. 045-452871.

Te k. STACARAVAN m. toebeh. Pr. n.o.t.k. Tel. 04494-55183.

Kunst/antiek

Antieke KWALITEITSMEUBELEN in zeer goede staat of vakkundig gerestaureerd vindt u alleen bij Wijshoff Antiques, centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9, geopend: dond., vrijd. en zaterd. Tel. 045-211976.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45A, Nuth, t.o. ingang kerk, tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse secretaire, commode, fauteuils, piano's, eethoeken, dekenkisten, Franse kasten, eiken slaapkamers, kleingoed enz. enz. Donderdagavond koopavond.

Te k. ANTIEK: gotische eetkamer; compl. eiken slaapkamer, gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

T.k. div. soorten antieke KLOKKEN en pendules. Tel. 045-221283.

Te k. antieke Engelse KINDERWAGEN in originele staat en papiermachépoppen, uit verz. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Contacten/clubs

PRIVÉ & escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

KIM uit Maastricht bij Nancy. Dag. v. 10-23 uur. 04494-45098.

Hof van Eden. **PARENCLUB** woensdag en zaterdag. Tel. 04490-17497.

MARGO, Cora en Yvonne v. ma. t/m. zat. Tel. 045-213080 (Hoensbroek).

Bar **LA STRADA.** Geopend van 14.00 tot 2.00 u. Pr. hendrikln. 178 Brunssum.

Privéhuis **IRIS.** Geop. v. 1[...] tot 24 u. Tel. 045-353769 Tev. ass. gevr.

Twee **VRIENDINNEN** ont[...] vangen privé te Aken, O[...] tostr. 74 en 76. Tel. 09-49 241/502233.

Nieuw - Nieuw **SAUNA CLUB,** Mona Lisa Sittard Heerlerweg 1-3, open van[...] af 20.00 u. Zondags gesl.

Nieuw **ESCORTSERVICE** dag en nacht. Bel 04490 23730.

Bar **MI AMORE,** Leyenbroekerweg 160 Sittard Elke dag geop. v. 14.00 tot 3.00 uur. Zond. gesloten.

Saunaclub **RUSTICA,** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade West 045-412762 za. e[...] zond. gesloten.

Nieuw **LOLLITA,** Diana [...] 11.00 uur ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr. kamerverhuur. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik. Tel. 04499 3003.

CLUB Amore geopend [...] 14-03 uur. Meisjes aanwezig. Terboekt 47 Gen[...] (weg v. Genk naar Zutendaal).

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045 425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. N[...] nwe. meisjes. Tel. 045 424987.

KATJA, privé en escort, tevens assistente gevr. Tel. 045-424050.

DE JACHTHUT Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 2[...] 200 m v.d. grens. Mon[...] Ria, Judith, Mary. Ma/za 14-4 uur, zo. 20-4 uur. 045 463943.

Privé **HANNIE.** Merum[...] heymstr. 10 Merum tel. 04750-34093.

NIEUW. Privé Marijke, d[...] t/m za. Tel. 045-413942 Tev. assist. gevr.

LINDA en Roos. Ieder dag 045-228431.

NANCY is verhuisd naar 04494-45098 met nieuwe Kim, Rosy en Chantalle Dag. v. 10-23 u. Zat. 1[...] uur.

ESCORTSERVICE, me[...] Suzanne en Anita, bel 045 225599.

ESCORTSERVICE b[...] dag en nacht voor a[...] spraak, 045-222802.

Hallo **„VENUS-BAR".** Hallo Nieuwstr. 147 Kerkrade Met Marian, Annette, Ka[...] rin, Elke. Geop. vanaf 20 [...] Ook op zat. en zond.

Privé **ANGELIQUE,** ieder dag geopend vanaf 13 uur V. Goyenstr. 132, Geleen.

MAN zkt. vrouw of echt paar voor mod. vriend schap. Br.o.no. HO 731 L[...] Kouvenderstr. 215, 643[...] HE Hoensbroek.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie-Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Scholierenoveralls nu ƒ 25,-. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

Rep. v. DIEPVRIEZERS, koelk., bedr. app. met volle gar. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045 727342.

Zondag 18 aug. van 10.00-18.00 uur. Grote VLOOIENMARKT te Maastricht de Heeg (alleen voor particulieren). Inl. tel. 045 310025.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Gebit GEBROKEN. Klaar terwijl u wacht. Duyzings Oirsbeek 04492-4615.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/724303.

Te k. puntgaaf RAAMKOZIJN (2 vl. en 2 bov.ruit), compl. m. glas, b.maat h 183xbr.153, t.e.a.b. Tel. 045 453623.

Zwarte MARKT - countryfestival - talentenjacht - playbackshow. Geulhal Valkenburg, zondag 11 augustus. Inl. 045-213386.

PROBLEMEN, onzekerheid, schaamtegevoel, verlegenheid, minderwaardigheidsgevoelens, een nieuwe partner alleen lost dit niet op. Voor deskundige en discrete hulp, schrijf Interpersoonlijk, postbus 5056, 6202 WE Maastricht.

COPY-TREFF, copieën (va 5 pf), lichtdruk (instelb. tot A0). Roermonderstr. 34-36 (Ponttor AC), tel. 09-49241155250.

Extra 65+ bedevaart op woensdag 28 augustus as. p.p. ƒ 35,00 (inclusief uitgebreide koffietafel). Naar Banneux op zondag 8 september as. p.p. ƒ 25,00 kind. ƒ 15,00. Bij voldoende deelname vertrek vanuit eigen woonplaats. Aanm. uiterl. 5 werkd. Tev. bij CARITAS BANNEUX N.D. Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht, tel. 043-215283 of bij de plaatsel. kontaktadressen.

Voor alle KOELKASTEN en diepvries reparaties Vroko 045-441566.